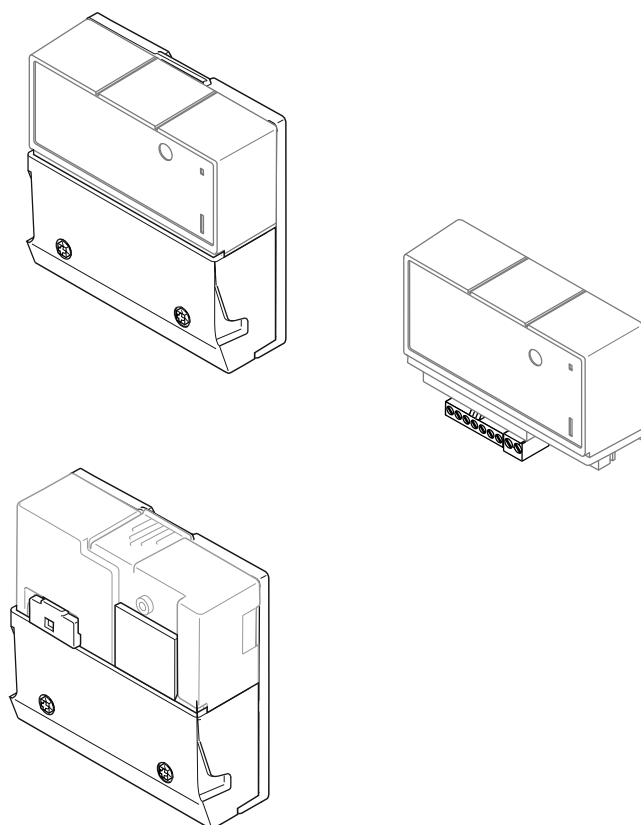


# BRM10, ASM10, DM10, EM10, GM10, MM10, PM10, SM10, UM10, WM10



8738891249.aa.RS-Module und Zubehör XMXXX



**[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage**

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

**[en] Important notes on installation/assembly**

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

**[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage**

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

**[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа**

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

**[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži**

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

**[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen**

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

**[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση**

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

**[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje**

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

**[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks**

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

**[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage**

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

**[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita**

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

**[hr] Važne upute za Instalaciju/Montažu**

Instalacija/montaža mora biti izvedena od strane kvalificiranog stručnog osoblja, poštujući ove Upute i u skladu sa važećim propisima.

**[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez**

A telepítés/szerelés egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

**[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio**

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

**[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის**

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დამკვეთი კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

**[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos**

Instaliavimo/montavimo darbus, laikydami šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

**[sq] Shënime të rëndësishme për instalimin/montimin**

Instalimi/montimi duhet të bëhet nga një kontraktues i kualifikuar, duke ndjekur këto udhëzime dhe në përputhje me rregulloret në fuqi.

**[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu**

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

**[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage**

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

**[no] Viktig informasjon om installasjon/montering**

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autorisert installatør, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

**[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu**

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

**[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem**

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

**[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul**

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

**[ru] Важные указания по подключению/монтажу**

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

**[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže**

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

**[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo**

Instalacija/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

**[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu**

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

**[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering**

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

**[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar**

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasında müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

**[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу**

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

**[zh] 安装方面的重要提示**

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行，同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

**[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع**

يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

**[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ**

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

**[az] Quraşdırılma**

Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

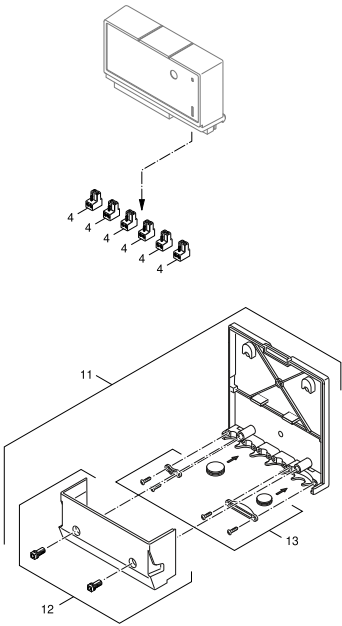
| <b>Inhaltsverzeichnis</b><br><b>Table of contents</b> | <b>Table de matieres</b><br><b>Indice</b> | <b>Inhoud</b><br><b>Indice</b> |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------|
| ASM10-BE                                              | 7747302472                                | 8                              |
| BRM10                                                 | 7736601445                                | 9                              |
| BRM10                                                 | 8718579767                                | 10                             |
| BRM10 LV                                              | 7736600667                                | 11                             |
| DM10                                                  | 30010679                                  | 12                             |
| DM10                                                  | 63042819                                  | 13                             |
| DM10                                                  | 7736603716                                | 14                             |
| DM10                                                  | 7736603717                                | 15                             |
| DM10                                                  | 7736603718                                | 16                             |
| MM10                                                  | 8718585612                                | 17                             |
| MODUL ASM10 EXP                                       | 63044844                                  | 18                             |
| MODUL ASM10-CH                                        | 7747302471                                | 19                             |
| MODUL ASM10-CZ                                        | 7747302463                                | 20                             |
| MODUL ASM10-DE                                        | 12055274                                  | 21                             |
| MODUL ASM10-DK                                        | 7747302459                                | 22                             |
| MODUL ASM10-EE/LT/LV                                  | 7747302467                                | 23                             |
| MODUL ASM10-ES                                        | 7747302460                                | 24                             |
| MODUL ASM10-FR                                        | 7747302466                                | 25                             |
| MODUL ASM10-GB                                        | 7747302464                                | 26                             |
| MODUL ASM10-GR                                        | 7747302452                                | 27                             |
| MODUL ASM10-HR                                        | 7747302454                                | 28                             |
| MODUL ASM10-HU                                        | 7747302451                                | 29                             |
| MODUL ASM10-IT                                        | 7747308272                                | 30                             |
| MODUL ASM10-LU                                        | 7747302473                                | 31                             |
| MODUL ASM10-NL                                        | 7747302465                                | 32                             |
| MODUL ASM10-NO                                        | 7747302469                                | 33                             |
| MODUL ASM10-PL                                        | 7747302457                                | 34                             |
| MODUL ASM10-PT                                        | 7747302470                                | 35                             |
| MODUL ASM10-RO                                        | 7747302456                                | 36                             |
| MODUL ASM10-RU                                        | 7747302458                                | 37                             |
| MODUL ASM10-SE                                        | 7747302468                                | 38                             |
| MODUL ASM10-SK                                        | 7747302462                                | 39                             |
| MODUL ASM10-SL                                        | 7747302455                                | 40                             |
| MODUL ASM10-SR                                        | 7747302450                                | 41                             |
| MODUL ASM10-TR                                        | 7747302453                                | 42                             |
| MODUL ASM10-UA                                        | 7747302461                                | 43                             |
| MODUL BRM10 DE                                        | 7747303310                                | 44                             |
| MODUL BRM10 DE                                        | 7747308980                                | 45                             |
| MODUL BRM10 EXP                                       | 63045295                                  | 46                             |
| MODUL DM10 DE                                         | 7747310829                                | 47                             |
| MODUL DM10 EXP                                        | 63043084                                  | 48                             |
| MODUL DM10 FR                                         | 30010681                                  | 49                             |
| MODUL DM10 IT                                         | 30010680                                  | 50                             |
| MODUL DM10 NL                                         | 30010682                                  | 51                             |
| MODUL EM10 DE                                         | 5016995                                   | 52                             |
| MODUL EM10 DE/GB/NL/IT/FR/DK                          | 30010850                                  | 53                             |
| MODUL GM10 DE/AT/CH                                   | 63043322                                  | 54                             |
| MODUL GM10 HR                                         | 7736615735                                | 55                             |
| MODUL MM10 BE                                         | 30008455                                  | 56                             |
| MODUL MM10 CH                                         | 7747302486                                | 57                             |
| MODUL MM10 CZ                                         | 30008504                                  | 58                             |
| MODUL MM10 DE                                         | 5016971                                   | 59                             |

| <b>Inhaltsverzeichnis</b><br><b>Table of contents</b> | <b>Table de matieres</b><br><b>Indice</b> | <b>Inhoud</b><br><b>Indice</b> |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------|
| <b>MODUL MM10 EE/LT/LV</b>                            | 7747302481                                | 60                             |
| <b>MODUL MM10 ES</b>                                  | 30009847                                  | 61                             |
| <b>MODUL MM10 EXP</b>                                 | 63031057                                  | 62                             |
| <b>MODUL MM10 FR</b>                                  | 30008454                                  | 63                             |
| <b>MODUL MM10 GB</b>                                  | 30008453                                  | 64                             |
| <b>MODUL MM10 GR</b>                                  | 30009841                                  | 65                             |
| <b>MODUL MM10 HR</b>                                  | 30009817                                  | 66                             |
| <b>MODUL MM10 HU</b>                                  | 30009811                                  | 67                             |
| <b>MODUL MM10 IT</b>                                  | 30010883                                  | 68                             |
| <b>MODUL MM10 LU</b>                                  | 30008452                                  | 69                             |
| <b>MODUL MM10 NL</b>                                  | 7747302487                                | 70                             |
| <b>MODUL MM10 NO</b>                                  | 7747302484                                | 71                             |
| <b>MODUL MM10 PL</b>                                  | 30008549                                  | 72                             |
| <b>MODUL MM10 PT</b>                                  | 7747302485                                | 73                             |
| <b>MODUL MM10 RO</b>                                  | 30009823                                  | 74                             |
| <b>MODUL MM10 RU/KZ</b>                               | 30009829                                  | 75                             |
| <b>MODUL MM10 SE</b>                                  | 7747302483                                | 76                             |
| <b>MODUL MM10 SI</b>                                  | 30009805                                  | 77                             |
| <b>MODUL MM10 SK</b>                                  | 30008456                                  | 78                             |
| <b>MODUL MM10 SR</b>                                  | 7747302480                                | 79                             |
| <b>MODUL MM10 TR</b>                                  | 30009835                                  | 80                             |
| <b>MODUL MM10 UA</b>                                  | 7747302482                                | 81                             |
| <b>MODUL PM10 DE</b>                                  | 8718576955                                | 82                             |
| <b>MODUL SM10 BE</b>                                  | 30008450                                  | 83                             |
| <b>MODUL SM10 CH</b>                                  | 7747302488                                | 84                             |
| <b>MODUL SM10 CZ</b>                                  | 30008503                                  | 85                             |
| <b>MODUL SM10 DE</b>                                  | 63046601                                  | 86                             |
| <b>MODUL SM10 DE</b>                                  | 8737702074                                | 87                             |
| <b>MODUL SM10 EE/LT/LV</b>                            | 7747301981                                | 88                             |
| <b>MODUL SM10 EN</b>                                  | 7747019697                                | 89                             |
| <b>MODUL SM10 ES</b>                                  | 30009846                                  | 90                             |
| <b>MODUL SM10 EXP</b>                                 | 63031058                                  | 91                             |
| <b>MODUL SM10 FR</b>                                  | 30008449                                  | 92                             |
| <b>MODUL SM10 GB</b>                                  | 30008448                                  | 93                             |
| <b>MODUL SM10 GR</b>                                  | 30009840                                  | 94                             |
| <b>MODUL SM10 HR</b>                                  | 30009816                                  | 95                             |
| <b>MODUL SM10 HU</b>                                  | 30009810                                  | 96                             |
| <b>MODUL SM10 IT</b>                                  | 30010882                                  | 97                             |
| <b>MODUL SM10 LU</b>                                  | 30008447                                  | 98                             |
| <b>MODUL SM10 NL</b>                                  | 7747302489                                | 99                             |
| <b>MODUL SM10 NO</b>                                  | 7747301982                                | 100                            |
| <b>MODUL SM10 PL</b>                                  | 30008548                                  | 101                            |
| <b>MODUL SM10 PT</b>                                  | 7747301985                                | 102                            |
| <b>MODUL SM10 RO</b>                                  | 30009822                                  | 103                            |
| <b>MODUL SM10 RS</b>                                  | 7747301984                                | 104                            |
| <b>MODUL SM10 RU/KZ</b>                               | 30009828                                  | 105                            |
| <b>MODUL SM10 SE</b>                                  | 7747301983                                | 106                            |
| <b>MODUL SM10 SI</b>                                  | 30009804                                  | 107                            |
| <b>MODUL SM10 SK</b>                                  | 30008451                                  | 108                            |
| <b>MODUL SM10 TR</b>                                  | 30009834                                  | 109                            |
| <b>MODUL SM10 UA</b>                                  | 7747301980                                | 110                            |
| <b>MODUL VM10 DE</b>                                  | 5016993                                   | 111                            |

| <b>Inhaltsverzeichnis</b><br><b>Table of contents</b> | <b>Table de matieres</b><br><b>Indice</b> | <b>Inhoud</b><br><b>Indice</b> |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------|
| <b>MODUL WM10 BE</b>                                  | 30008460                                  | 112                            |
| <b>MODUL WM10 CH</b>                                  | 7747302444                                | 113                            |
| <b>MODUL WM10 CZ</b>                                  | 30008505                                  | 114                            |
| <b>MODUL WM10 DE</b>                                  | 5016979                                   | 115                            |
| <b>MODUL WM10 DK</b>                                  | 30010849                                  | 116                            |
| <b>MODUL WM10 EE/LT/LV</b>                            | 7747302443                                | 117                            |
| <b>MODUL WM10 ES</b>                                  | 30009848                                  | 118                            |
| <b>MODUL WM10 EXP</b>                                 | 63031059                                  | 119                            |
| <b>MODUL WM10 FR</b>                                  | 30008459                                  | 120                            |
| <b>MODUL WM10 GB</b>                                  | 30008458                                  | 121                            |
| <b>MODUL WM10 GR</b>                                  | 30009842                                  | 122                            |
| <b>MODUL WM10 HR</b>                                  | 30009818                                  | 123                            |
| <b>MODUL WM10 HU</b>                                  | 30009812                                  | 124                            |
| <b>MODUL WM10 IT</b>                                  | 30010884                                  | 125                            |
| <b>MODUL WM10 LU</b>                                  | 30008457                                  | 126                            |
| <b>MODUL WM10 NL</b>                                  | 7747302445                                | 127                            |
| <b>MODUL WM10 NO</b>                                  | 7747302448                                | 128                            |
| <b>MODUL WM10 PL</b>                                  | 30008550                                  | 129                            |
| <b>MODUL WM10 PT</b>                                  | 7747302449                                | 130                            |
| <b>MODUL WM10 RO</b>                                  | 30009824                                  | 131                            |
| <b>MODUL WM10 RU</b>                                  | 30009830                                  | 132                            |
| <b>MODUL WM10 SE</b>                                  | 7747302447                                | 133                            |
| <b>MODUL WM10 SI</b>                                  | 30009806                                  | 134                            |
| <b>MODUL WM10 SK</b>                                  | 30008461                                  | 135                            |
| <b>MODUL WM10 SR</b>                                  | 7747302442                                | 136                            |
| <b>MODUL WM10 TR</b>                                  | 30009836                                  | 137                            |
| <b>MODUL WM10 UA</b>                                  | 7747302446                                | 138                            |
| <b>Modul DM10</b>                                     | 7736600659                                | 139                            |
| <b>Modul DM10 CZ</b>                                  | 7736600999                                | 140                            |
| <b>Modul DM10 PL</b>                                  | 7736601000                                | 141                            |
| <b>Modul DM10 RS</b>                                  | 7736600660                                | 142                            |
| <b>Modul GM10 CZ</b>                                  | 7736601001                                | 143                            |
| <b>Modul GM10 RS</b>                                  | 7736601002                                | 144                            |
| <b>Modul GM10 TR</b>                                  | 7736601003                                | 145                            |
| <b>Modul PM10 BE</b>                                  | 7736613600                                | 146                            |
| <b>Modul PM10 CH</b>                                  | 7736613599                                | 147                            |
| <b>Modul PM10 CZ</b>                                  | 7736600643                                | 148                            |
| <b>Modul PM10 CZ</b>                                  | 7736613594                                | 149                            |
| <b>Modul PM10 DK</b>                                  | 7736613598                                | 150                            |
| <b>Modul PM10 ES/PT</b>                               | 7736613592                                | 151                            |
| <b>Modul PM10 FR</b>                                  | 7736600646                                | 152                            |
| <b>Modul PM10 FR</b>                                  | 7736613588                                | 153                            |
| <b>Modul PM10 GB</b>                                  | 7736613591                                | 154                            |
| <b>Modul PM10 HR</b>                                  | 7736600644                                | 155                            |
| <b>Modul PM10 HU</b>                                  | 7736613593                                | 156                            |
| <b>Modul PM10 IT</b>                                  | 7736613590                                | 157                            |
| <b>Modul PM10 NL</b>                                  | 7736613589                                | 158                            |
| <b>Modul PM10 PL</b>                                  | 7736613601                                | 159                            |
| <b>Modul PM10 RO</b>                                  | 7736613597                                | 160                            |
| <b>Modul PM10 RS</b>                                  | 7736600645                                | 161                            |
| <b>Modul PM10 RU</b>                                  | 7736613595                                | 162                            |
| <b>Modul PM10 SK</b>                                  | 7736613602                                | 163                            |

| Inhaltsverzeichnis<br>Table of contents | Table de matieres<br>Indice | Inhoud<br>Indice |
|-----------------------------------------|-----------------------------|------------------|
| Modul PM10 TR                           | 7736600647                  | 164              |
| Modul PM10 UA                           | 7736613596                  | 165              |
| Modul UM10 CZ                           | 7736600648                  | 166              |
| Modul UM10 ES                           | 7736616380                  | 167              |
| Modul UM10 FR                           | 7736600651                  | 168              |
| Modul UM10 HR                           | 7736600649                  | 169              |
| Modul UM10 RS                           | 7736600650                  | 170              |
| Modul UM10 TR                           | 7736600652                  | 171              |
| PM10                                    | 7736601453                  | 172              |
| SM10                                    | 8718585614                  | 173              |
| Service-Notfall-Set BRM10               | 7739604338                  | 174              |
| Service-Notfall-Set BRM10               | 7747303794                  | 175              |
| Service-Notfall-Set BRM10               | 7747303822                  | 176              |
| UM10                                    | 7747000482                  | 177              |
| WM10                                    | 8718585613                  | 178              |

|                                                                                                                                                           |                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| Ersatzteilliste<br>Spare parts list<br>Liste des pièces de rechange<br>Lista parti di ricambio<br>Catálogo de peças de substituição<br>Lista de repuestos | <b>ASM10-BE - 7747302472</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|

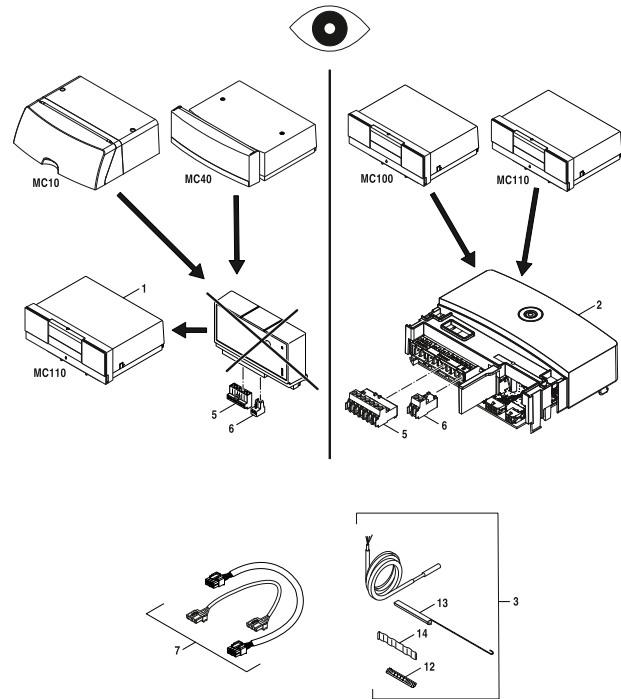


7747117036.aa.RS-Modul ASM10 Bus

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                              | Description                       | Dénomination                          | Descrizioni                           | Designação                  | Descripción                             |
|----|---------------|------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|
| 4  | 7 747 023 129 | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white            | Connecteur 2 pôles blanc              | Morsetto di collegamento 2-pol bianco | Conector 2-pinos branco     | Conector de 2 polos blanco              |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue | Kit d'installation murale module bleu | Staffa blu                            | suporte de fixação azul     | Módulo d kit d instalación d pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                      | Couvercle de boîtier                  | Involucro Coperchio                   | caixa tampa de fecho        | Cubierta                                |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul    | Installation des petites pièces Modul | Materiale per il montaggio Modulo     | Material de montagem Módulo | Instalación de piezas pequeñas Modul    |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

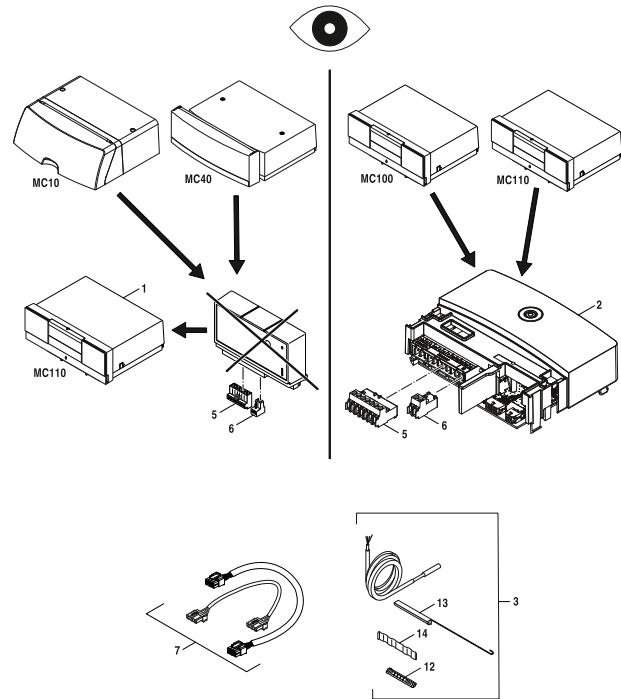
BRM10 - 7736601445



|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                             | Description                              | Dénomination                            | Descrizioni                              | Designação                               | Descripción                             |
|----|-----------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1  | 7 736 601 580   | Regelgerät MC110 RC310 BRM100 Set V12   | Control Unit MC110 RC310 BRM100 blue V12 | Regelgerät MC110 RC310 BRM100 Set V12   | Regolazione MC110 RC310 BRM100 blu V12   |                                          |                                         |
| 2  | 7 724 001 505   | Modul BRM100 Fremdbrenner verp          | Module BRM100 exhaust/ heat gener        | BRM100 EMS+ brûleur externe 7 pôles     | Modulo BRM100 bruciatore di terze parti  |                                          |                                         |
| 3  | 7 747 005 695   | Fühler Temp RD 6,0 10k BRM10 FK verp    | temperature sensor RD6,0 10k BRM10 FK    | Sonde de température RD6,0 10k BRM10 FK | Sensore sicurezza di temperatura RD6,0 1 | sensor da temperatura RD6,0 10k BRM10 FK | Sonda de temperatura RD6,0 10k BRM10 FK |
| 5  | 7 747 023 989   | Anschlussklemme 7-polig BR I grün everp | Connector 7-pole BR I green              | Connecteur 7 pôles BR I vert            | Morsetto collegamento bruciatore 7-poli  | Terminal 7- de x inos BR I verde         | Conector 7 polos BR I verde             |
| 6  | 8 718 224 908 0 | Anschlussklemme 2-pol schwarz R5 everp  | Connecting terminal 2-pol black          | Borne de connexion 2- pôles noir        | Morsetto di collegamento 2-bipolare nero | Conector 2-pinos preto                   | Conector 2-polos R5 negro               |
| 7  | 7 747 005 693   | Leitungssatz BRM10 everp                | set of cables BRM10                      | Jeu de câbles BRM10                     | Set di cavi BRM10                        | Conjunto de cabos BRM10                  | Kit calbe BRM10 everp                   |
| 12 | 8 718 583 491   | Fühleraufnahmeblech 1/4 Kreis everp     | Adaptor 1/4 circuit                      | Adaptateur 1/4 circuit                  | Adattore 1/4                             | Adaptador 1/4 circuito                   | Adaptador 1/4 circuito                  |
| 13 | 8 718 585 547   | Blindstück 1/4-kreis (1x) everp         | Spacer for 1/4-circle sensor (1x)        | Sonde fictive 1/4 (1x)                  | Sonda orba 1/4 (1x)                      | Elemento cega 1/4 (1x)                   | Retenedor para sondas 1/4 (1x)          |
| 14 | 8 718 585 143   | Ausgleichfeder (5x) everp               | Spring compensating (5x) packed          | Ressort de compensation (5x)            | Compensatore (5x)                        | Peça de compensação (5x)                 | Chapa para sonda (5x)                   |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

BRM10 - 8718579767



|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                             | Description                              | Dénomination                            | Descrizioni                              | Designação                               | Descripción                             |
|----|-----------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1  | 7 736 601 580   | Regelgerät MC110 RC310 BRM100 Set V12   | Control Unit MC110 RC310 BRM100 blue V12 | Regelgerät MC110 RC310 BRM100 Set V12   | Regolazione MC110 RC310 BRM100 blu V12   |                                          |                                         |
| 2  | 7 724 001 505   | Modul BRM100 Fremdbrenner verp          | Module BRM100 exhaust/ heat gener        | BRM100 EMS+ brûleur externe 7 pôles     | Modulo BRM100 bruciatore di terze parti  |                                          |                                         |
| 3  | 7 747 005 695   | Fühler Temp RD 6,0 10k BRM10 FK verp    | temperature sensor RD6,0 10k BRM10 FK    | Sonde de température RD6,0 10k BRM10 FK | Sensore sicurezza di temperatura RD6,0 1 | sensor da temperatura RD6,0 10k BRM10 FK | Sonda de temperatura RD6,0 10k BRM10 FK |
| 5  | 7 747 023 989   | Anschlussklemme 7-polig BR I grün everp | Connector 7-pole BR I green              | Connecteur 7 pôles BR I vert            | Morsetto collegamento bruciatore 7-poli  | Terminal 7- de x inos BR I verde         | Conector 7 polos BR I verde             |
| 6  | 8 718 224 908 0 | Anschlussklemme 2-pol schwarz R5 everp  | Connecting terminal 2-pol black          | Borne de connexion 2- pôles noir        | Morsetto di collegamento 2-bipolare nero | Conector 2-pinos preto                   | Conector 2-polos R5 negro               |
| 7  | 7 747 005 693   | Leitungssatz BRM10 everp                | set of cables BRM10                      | Jeu de câbles BRM10                     | Set di cavi BRM10                        | Conjunto de cabos BRM10                  | Kit calbe BRM10 everp                   |
| 12 | 8 718 583 491   | Fühleraufnahmeblech 1/4 Kreis everp     | Adaptor 1/4 circuit                      | Adaptateur 1/4 circuit                  | Adattore 1/4                             | Adaptador 1/4 circuito                   | Adaptador 1/4 circuito                  |
| 13 | 8 718 585 547   | Blindstück 1/4-kreis (1x) everp         | Spacer for 1/4-circle sensor (1x)        | Sonde fictive 1/4 (1x)                  | Sonda orba 1/4 (1x)                      | Elemento cega 1/4 (1x)                   | Retenedor para sondas 1/4 (1x)          |
| 14 | 8 718 585 143   | Ausgleichfeder (5x) everp               | Spring compensating (5x) packed          | Ressort de compensation (5x)            | Compensatore (5x)                        | Peça de compensação (5x)                 | Chapa para sonda (5x)                   |

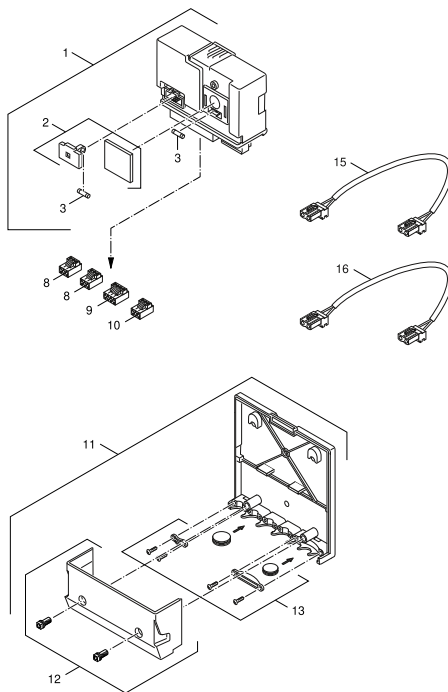
**BRM10 LV - 7736600667**



2025/12 11 6720642690

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

## DM10 - 30010679

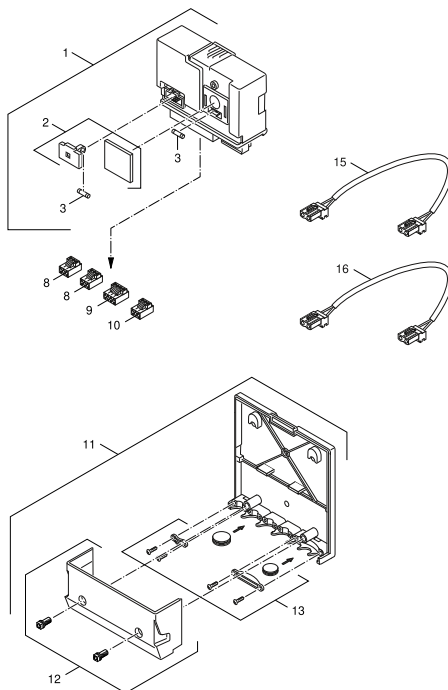


6720905470\_aa.RS-Modul DM10

|    | Bestell-Nr.            | Bezeichnung                                     | Description                                 | Dénomination                                | Descrizioni                                    | Designação                           | Descripción                                 |
|----|------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1  | <b>6 304 293 6</b>     | Modul DM10<br>Ringdrosselklappe blau<br>everp   | Module DM10 EMS ring<br>throttle valve blue | Module DM10                                 | Modulo DM10                                    | Módulo DM10                          | Módulo DM10                                 |
| 2  | <b>6 301 766 7</b>     | Kleinteile Modul-EMS everp                      | Casing sall parts blue                      | Boîtier des pièces bleu                     | Involucro Minuteria blu                        | Caixa peças pequenas azul            | Revestimiento de las piezas<br>de sall azul |
| 3  | <b>6 301 767 4</b>     | Sicherungseinsatz<br>IEC127-2/3 T5,0 (10x)      | Fusing element set<br>IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion<br>IEC127-2/3 T5,0 | Fusibile IEC127-2/3 T5,0<br>(10x)              | fusível IEC127-2/3 T5,<br>0(10x)     | Conjunto d elementos d<br>fusión IEC127-2/3 |
| 8  | <b>7 747 023 981</b>   | Anschlussklemme 3-pol<br>Netz weiß everp        | Connector 3-pole white                      | Connecteur 3 pôles blanc                    | Morsetto di collegamento 3-<br>bipol. bianco   | Terminal 3- de x pinos<br>branca     | Conector 3 polos blanco                     |
| 9  | <b>7 747 023 987</b>   | Anschlussklemme 4-pol SH<br>Mis braun everp     | Connector 4-pole SH mixer<br>brown          | Connecteur 4 pôles SH<br>mélangeur brun     | Morsetto di collegamento 4-<br>bipol. SH bruno | Terminal 4- de pinos SH<br>castanho  | Conector mezclador SH de 4<br>polos marrón  |
| 10 | <b>7 747 023 984</b>   | Anschlussklemme 3-polig<br>Pumpe braun          | Connector 3-pole pump<br>brown              | Connecteur pompe 3 pôles<br>marron          | Morsetto di collegamento 3-<br>pol marronr     | Conector 3-pinos bomba<br>castanho   | Conector bomba de 3 polos<br>marrón         |
| 11 | <b>6 301 699 4</b>     | Wandmontageset Modul<br>blau everp              | Wall installation kit module<br>blue        | Kit d'installation murale<br>module bleu    | Staffa blu                                     | suporte de fixação azul              | Módulo d kit d instalación d<br>pared azul  |
| 12 | <b>6 301 767 1</b>     | Gehäuse<br>Klemmenabdeckung Modul-<br>EMS everp | Casing cover                                | Couvercle de boîtier                        | Involucro Coperchio                            | caixa tampa de fecho                 | Cubierta                                    |
| 13 | <b>6 301 767 2</b>     | Mont-Mat Module everp                           | Installation small parts<br>Modul           | Installation des petites<br>pièces Modul    | Materiale per il montaggio<br>Modulo           | Material de montagem<br>Módulo       | Instalación de piezas<br>pequeñas Modul     |
| 15 | <b>8 718 586 797</b>   | Anschlussleitung 3x0,75<br>230V 300mm everp     | connecting lead 3x0,75<br>230V 300mm        | Câble de raccordement<br>3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento<br>3x0,75 230V 300mm      | Cabo de ligação 3x0,75<br>230V 300mm | Cable de conexión EMS<br>3x0,75 230V 300mm  |
| 16 | <b>8 718 571 357 0</b> | Anschlussleitung EMS 300 f<br>RDK everp         | connecting lead EMS<br>300mm RDK            | Cable de raccordement EMS<br>300mm RDK      | Cavo di collegamento EMS<br>300mm RDK          | cabo de ligação EMS<br>300mm RDK     | cable conexión EMS 300mm<br>RDK             |

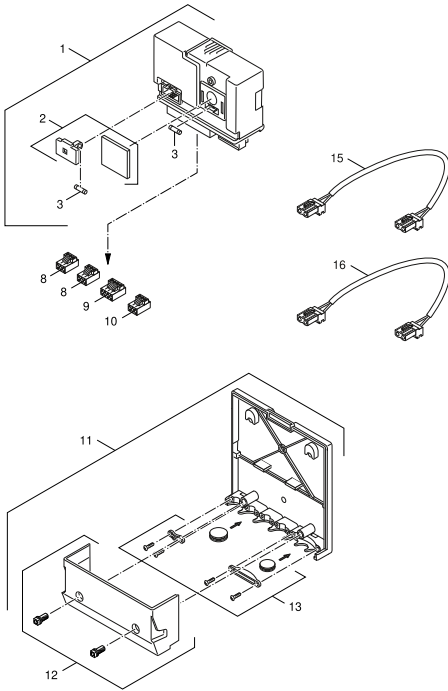
Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

## DM10 - 63042819



6720905470\_aa.RS-Modul DM10

|    | Bestell-Nr.            | Bezeichnung                                     | Description                                 | Dénomination                                | Descrizioni                                    | Designação                           | Descripción                                 |
|----|------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1  | <b>6 304 293 6</b>     | Modul DM10<br>Ringdrosselklappe blau<br>everp   | Module DM10 EMS ring<br>throttle valve blue | Module DM10                                 | Modulo DM10                                    | Módulo DM10                          | Módulo DM10                                 |
| 2  | <b>6 301 766 7</b>     | Kleinteile Modul-EMS everp                      | Casing sall parts blue                      | Boîtier des pièces bleu                     | Involucro Minuteria blu                        | Caixa peças pequenas azul            | Revestimiento de las piezas<br>de sall azul |
| 3  | <b>6 301 767 4</b>     | Sicherungseinsatz<br>IEC127-2/3 T5,0 (10x)      | Fusing element set<br>IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion<br>IEC127-2/3 T5,0 | Fusibile IEC127-2/3 T5,0<br>(10x)              | fusível IEC127-2/3 T5,<br>0(10x)     | Conjunto d elementos d<br>fusión IEC127-2/3 |
| 8  | <b>7 747 023 981</b>   | Anschlussklemme 3-pol<br>Netz weiß everp        | Connector 3-pole white                      | Connecteur 3 pôles blanc                    | Morsetto di collegamento 3-<br>bipol. bianco   | Terminal 3- de x pinos<br>branca     | Conector 3 polos blanco                     |
| 9  | <b>7 747 023 987</b>   | Anschlussklemme 4-pol SH<br>Mis braun everp     | Connector 4-pole SH mixer<br>brown          | Connecteur 4 pôles SH<br>mélangeur brun     | Morsetto di collegamento 4-<br>bipol. SH bruno | Terminal 4- de pinos SH<br>castanho  | Conector mezclador SH de 4<br>polos marrón  |
| 10 | <b>7 747 023 984</b>   | Anschlussklemme 3-polig<br>Pumpe braun          | Connector 3-pole pump<br>brown              | Connecteur pompe 3 pôles<br>marron          | Morsetto di collegamento 3-<br>pol marronr     | Conector 3-pinos bomba<br>castanho   | Conector bomba de 3 polos<br>marrón         |
| 11 | <b>6 301 699 4</b>     | Wandmontageset Modul<br>blau everp              | Wall installation kit module<br>blue        | Kit d'installation murale<br>module bleu    | Staffa blu                                     | suporte de fixação azul              | Módulo d kit d instalación d<br>pared azul  |
| 12 | <b>6 301 767 1</b>     | Gehäuse<br>Klemmenabdeckung Modul-<br>EMS everp | Casing cover                                | Couvercle de boîtier                        | Involucro Coperchio                            | caixa tampa de fecho                 | Cubierta                                    |
| 13 | <b>6 301 767 2</b>     | Mont-Mat Module everp                           | Installation small parts<br>Modul           | Installation des petites<br>pièces Modul    | Materiale per il montaggio<br>Modulo           | Material de montagem<br>Módulo       | Instalación de piezas<br>pequeñas Modul     |
| 15 | <b>8 718 586 797</b>   | Anschlussleitung 3x0,75<br>230V 300mm everp     | connecting lead 3x0,75<br>230V 300mm        | Câble de raccordement<br>3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento<br>3x0,75 230V 300mm      | Cabo de ligação 3x0,75<br>230V 300mm | Cable de conexión EMS<br>3x0,75 230V 300mm  |
| 16 | <b>8 718 571 357 0</b> | Anschlussleitung EMS 300 f<br>RDK everp         | connecting lead EMS<br>300mm RDK            | Cable de raccordement EMS<br>300mm RDK      | Cavo di collegamento EMS<br>300mm RDK          | cabo de ligação EMS<br>300mm RDK     | cable conexión EMS 300mm<br>RDK             |

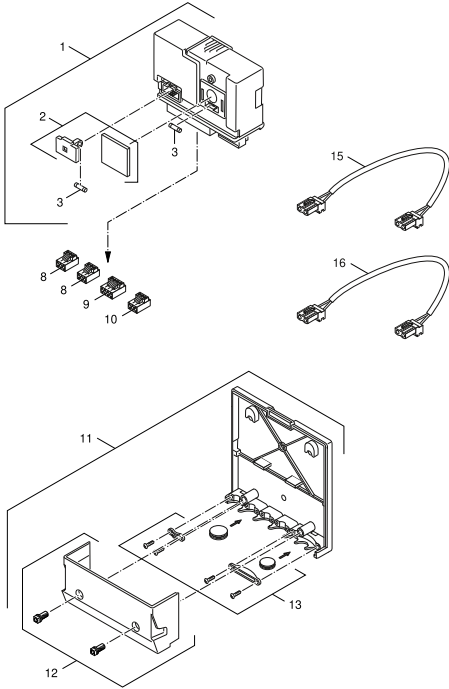


6720905470\_aa.RS-Modul DM10

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                     | Description                                 | Dénomination                                | Descrizioni                                  | Designação                           | Descripción                                 |
|----|-----------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1  | 6 304 293 6     | Modul DM10<br>Ringdrosselklappe blau<br>everp   | Module DM10 EMS ring<br>throttle valve blue | Module DM10                                 | Modulo DM10                                  | Módulo DM10                          | Módulo DM10                                 |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                      | Casing sall parts blue                      | Boîtier des pièces bleu                     | Involucro Minuteria blu                      | Caixa peças pequenas azul            | Revestimiento de las piezas<br>de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz<br>IEC127-2/3 T5,0 (10x)      | Fusing element set<br>IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion<br>IEC127-2/3 T5,0 | Fusibile IEC127-2/3 T5,0<br>(10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,<br>0(10x)     | Conjunto d elementos d<br>fusión IEC127-2/3 |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol<br>Netz weiß everp        | Connector 3-pole white                      | Connecteur 3 pôles blanc                    | Morsetto di collegamento 3-<br>bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos<br>branca     | Conector 3 polos blanco                     |
| 9  | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH<br>Mis braun everp     | Connector 4-pole SH mixer<br>brown          | Connecteur 4 pôles SH<br>mélangeur brun     | Morsetto di collegamento4-<br>bipol.SH bruno | Terminal 4- de pinos SH<br>castanho  | Conector mezclador SH de 4<br>polos marrón  |
| 10 | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig<br>Pumpe braun          | Connector 3-pole pump<br>brown              | Connecteur pompe 3 pôles<br>marron          | Morsetto di collegamento 3-<br>pol marronr   | Conector 3-pinos bomba<br>castanho   | Conector bomba de 3 polos<br>marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul<br>blau everp              | Wall installation kit module<br>blue        | Kit d'installation murale<br>module bleu    | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul              | Módulo d kit d instalación d<br>pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse<br>Klemmenabdeckung Modul-<br>EMS everp | Casing cover                                | Couvercle de boîtier                        | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                 | Cubierta                                    |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                           | Installation small parts<br>Modul           | Installation des petites<br>pièces Modul    | Materiale per il montaggio<br>Modulo         | Material de montagem<br>Módulo       | Instalación de piezas<br>pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75<br>230V 300mm everp     | connecting lead 3x0,75<br>230V 300mm        | Câble de raccordement<br>3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento<br>3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75<br>230V 300mm | Cable de conexión EMS<br>3x0,75 230V 300mm  |
| 16 | 8 718 571 357 0 | Anschlussleitung EMS 300 f<br>RDK everp         | connecting lead EMS<br>300mm RDK            | Cable de raccordement EMS<br>300mm RDK      | Cavo di collegamento EMS<br>300mm RDK        | cabo de ligação EMS<br>300mm RDK     | cable conexión EMS 300mm<br>RDK             |

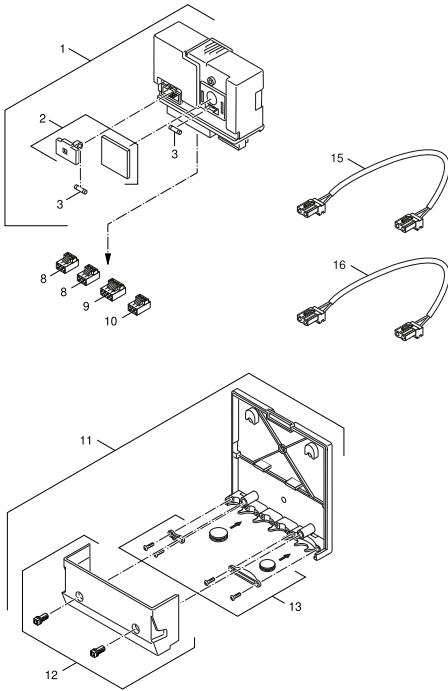
Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

DM10 - 7736603717



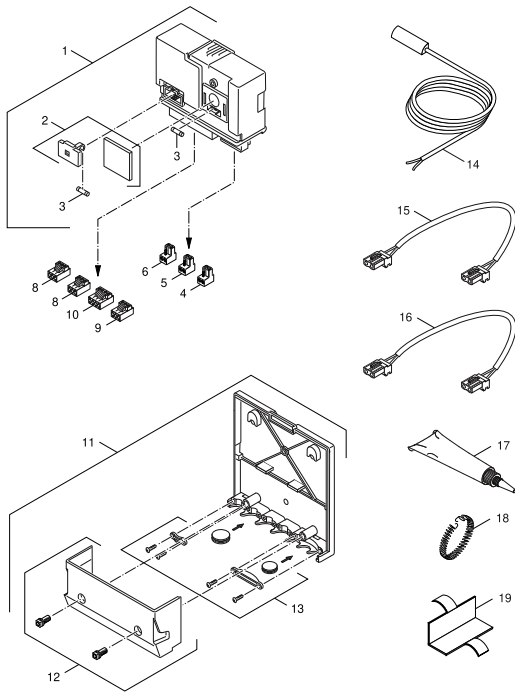
6720905470\_aa.RS-Modul DM10

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                     | Description                                 | Dénomination                                | Descrizioni                                  | Designação                           | Descripción                                 |
|----|-----------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1  | 6 304 293 6     | Modul DM10<br>Ringdrosselklappe blau<br>everp   | Module DM10 EMS ring<br>throttle valve blue | Module DM10                                 | Modulo DM10                                  | Módulo DM10                          | Módulo DM10                                 |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                      | Casing sall parts blue                      | Boîtier des pièces bleu                     | Involucro Minuteria blu                      | Caixa peças pequenas azul            | Revestimiento de las piezas<br>de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz<br>IEC127-2/3 T5,0 (10x)      | Fusing element set<br>IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion<br>IEC127-2/3 T5,0 | Fusibile IEC127-2/3 T5,0<br>(10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,<br>0(10x)     | Conjunto d elementos d<br>fusión IEC127-2/3 |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol<br>Netz weiß everp        | Connector 3-pole white                      | Connecteur 3 pôles blanc                    | Morsetto di collegamento 3-<br>bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos<br>branca     | Conector 3 polos blanco                     |
| 9  | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH<br>Mis braun everp     | Connector 4-pole SH mixer<br>brown          | Connecteur 4 pôles SH<br>mélangeur brun     | Morsetto di collegamento4-<br>bipol.SH bruno | Terminal 4- de pinos SH<br>castanho  | Conector mezclador SH de 4<br>polos marrón  |
| 10 | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig<br>Pumpe braun          | Connector 3-pole pump<br>brown              | Connecteur pompe 3 pôles<br>marron          | Morsetto di collegamento 3-<br>pol marronr   | Conector 3-pinos bomba<br>castanho   | Conector bomba de 3 polos<br>marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul<br>blau everp              | Wall installation kit module<br>blue        | Kit d'installation murale<br>module bleu    | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul              | Módulo d kit d instalación d<br>pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse<br>Klemmenabdeckung Modul-<br>EMS everp | Casing cover                                | Couvercle de boîtier                        | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                 | Cubierta                                    |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                           | Installation small parts<br>Modul           | Installation des petites<br>pièces Modul    | Materiale per il montaggio<br>Modulo         | Material de montagem<br>Módulo       | Instalación de piezas<br>pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75<br>230V 300mm everp     | connecting lead 3x0,75<br>230V 300mm        | Câble de raccordement<br>3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento<br>3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75<br>230V 300mm | Cable de conexión EMS<br>3x0,75 230V 300mm  |
| 16 | 8 718 571 357 0 | Anschlussleitung EMS 300 f<br>RDK everp         | connecting lead EMS<br>300mm RDK            | Cable de raccordement EMS<br>300mm RDK      | Cavo di collegamento EMS<br>300mm RDK        | cabo de ligação EMS<br>300mm RDK     | cable conexión EMS 300mm<br>RDK             |



6720905470\_aa.RS-Modul DM10

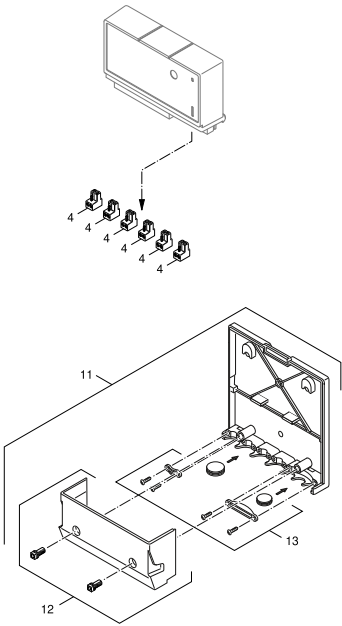
|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                     | Description                                 | Dénomination                                | Descrizioni                                  | Designação                           | Descripción                                 |
|----|-----------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1  | 6 304 293 6     | Modul DM10<br>Ringdrosselklappe blau<br>everp   | Module DM10 EMS ring<br>throttle valve blue | Module DM10                                 | Modulo DM10                                  | Módulo DM10                          | Módulo DM10                                 |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                      | Casing sall parts blue                      | Boîtier des pièces bleu                     | Involucro Minuteria blu                      | Caixa peças pequenas azul            | Revestimiento de las piezas<br>de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz<br>IEC127-2/3 T5,0 (10x)      | Fusing element set<br>IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion<br>IEC127-2/3 T5,0 | Fusibile IEC127-2/3 T5,0<br>(10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,<br>0(10x)     | Conjunto d elementos d<br>fusión IEC127-2/3 |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol<br>Netz weiß everp        | Connector 3-pole white                      | Connecteur 3 pôles blanc                    | Morsetto di collegamento 3-<br>bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos<br>branca     | Conector 3 polos blanco                     |
| 9  | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH<br>Mis braun everp     | Connector 4-pole SH mixer<br>brown          | Connecteur 4 pôles SH<br>mélangeur brun     | Morsetto di collegamento4-<br>bipol.SH bruno | Terminal 4- de pinos SH<br>castanho  | Conector mezclador SH de 4<br>polos marrón  |
| 10 | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig<br>Pumpe braun          | Connector 3-pole pump<br>brown              | Connecteur pompe 3 pôles<br>marron          | Morsetto di collegamento 3-<br>pol marronr   | Conector 3-pinos bomba<br>castanho   | Conector bomba de 3 polos<br>marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul<br>blau everp              | Wall installation kit module<br>blue        | Kit d'installation murale<br>module bleu    | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul              | Módulo d kit d instalación d<br>pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse<br>Klemmenabdeckung Modul-<br>EMS everp | Casing cover                                | Couvercle de boîtier                        | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                 | Cubierta                                    |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                           | Installation small parts<br>Modul           | Installation des petites<br>pièces Modul    | Materiale per il montaggio<br>Modulo         | Material de montagem<br>Módulo       | Instalación de piezas<br>pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75<br>230V 300mm everp     | connecting lead 3x0,75<br>230V 300mm        | Câble de raccordement<br>3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento<br>3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75<br>230V 300mm | Cable de conexión EMS<br>3x0,75 230V 300mm  |
| 16 | 8 718 571 357 0 | Anschlussleitung EMS 300 f<br>RDK everp         | connecting lead EMS<br>300mm RDK            | Cable de raccordement EMS<br>300mm RDK      | Cavo di collegamento EMS<br>300mm RDK        | cabo de ligação EMS<br>300mm RDK     | cable conexión EMS 300mm<br>RDK             |



7747117030.aa.RS-Modul MM10 Mischer

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                                  | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 8 718 585 779   | Modul MM10 weiss Mischer everp             | Module MM10 white mixer                  | Module MM10 mélangeur blanc               | Modulo miscelatore MM10 bianco               | Módulo MM10 misturador branca           | Módulo mezclador MM10 blanc              |
| 2  | 6 302 602 4     | Kleinteile Modul everp                     | Small part module                        | Pièces diverses Module                    | Minuteria Modulo                             | peças pequenas Módulo                   | piezas pequeñas Módulo                   |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)               | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco        | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 151   | Anschlussklemme 2-polig orang RC           | Connector 2-pole orange RC               | Connecteur 2 pôles orange RC              | Morsetto di collegamento 2-pol arancio RC    | Conector 2-pinos laranja RC             | Conector 2 polos naranja RC              |
| 6  | 8 718 582 620   | Anschlussklemme 2-polig signalbraun        | Connector 2-pole signal brown            | Connecteur 2-pôles brun de sécurité       | Morsetto di collegamento 2-pol marrone       | Conector 2-pinos marrom                 | Conector 2-polos marrón                  |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-pol bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles brun             | Morsetto di collegamento 3-pol marron        | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 10 | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp   | Connector 4-pole SH mixer brown          | Connecteur 4 pôles SH mélangeur brun      | Morsetto di collegamento 4-bipol. SH bruno   | Terminal 4- de pinos SH castanho        | Conector mezclador SH de 4 polos marrón  |
| 11 | 6 302 602 9     | Wandmontageset Modul verkehrsweiß everp    | Wallinstallation kit module trafficwhite | BARRE D ACCROCHAGE BLANCHE Modul 73874    | Staffa bianco                                | suporte de fixação branco               | soporte a la pared blanco                |
| 12 | 6 302 603 4     | Gehäuse Klemmenabdeck Modul weiß everp     | cover connecting terminal                | Couvercle Borne de connexion              | Copertura tetto Morsetto di collegamento     | cobertura terminal                      | recubrimiento borne de conexión          |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo            | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k          | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700m  | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm       | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML                 | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termocondutora 20 ML               |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.     | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.     | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

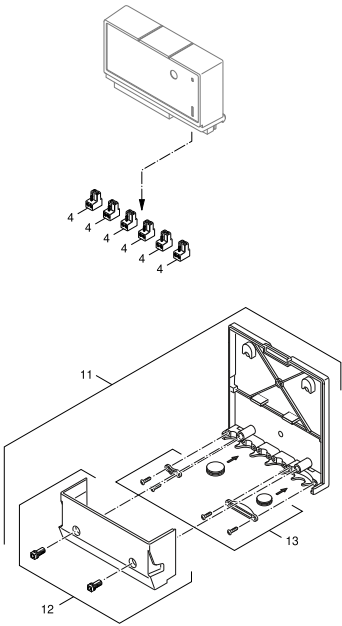
|                                                                                                                                                           |                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Ersatzteilliste<br>Spare parts list<br>Liste des pièces de rechange<br>Lista parti di ricambio<br>Catálogo de peças de substituição<br>Lista de repuestos | <b>MODUL ASM10 EXP - 63044844</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|



7747117036.aa.RS-Modul ASM10 Bus

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                              | Description                       | Dénomination                          | Descrizioni                           | Designação                  | Descripción                             |
|----|---------------|------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|
| 4  | 7 747 023 129 | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white            | Connecteur 2 pôles blanc              | Morsetto di collegamento 2-pol bianco | Conector 2-pinos branco     | Conector de 2 polos blanco              |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue | Kit d'installation murale module bleu | Staffa blu                            | suporte de fixação azul     | Módulo d kit d instalación d pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                      | Couvercle de boîtier                  | Involucro Coperchio                   | caixa tampa de fecho        | Cubierta                                |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul    | Installation des petites pièces Modul | Materiale per il montaggio Modulo     | Material de montagem Módulo | Instalación de piezas pequeñas Modul    |

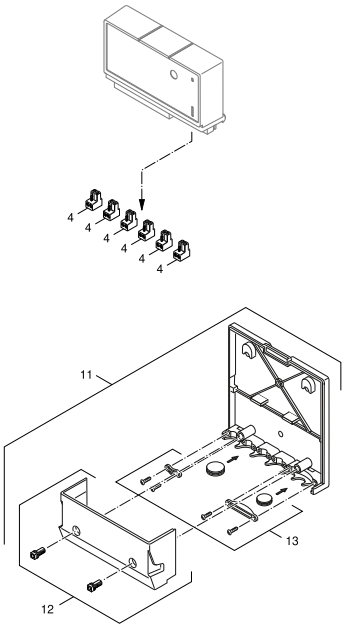
|                                                                                                                                                           |                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Ersatzteilliste<br>Spare parts list<br>Liste des pièces de rechange<br>Lista parti di ricambio<br>Catálogo de peças de substituição<br>Lista de repuestos | <b>MODUL ASM10-CH - 7747302471</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|



7747117036.aa.RS-Modul ASM10 Bus

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                              | Description                       | Dénomination                          | Descrizioni                           | Designação                  | Descripción                             |
|----|---------------|------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|
| 4  | 7 747 023 129 | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white            | Connecteur 2 pôles blanc              | Morsetto di collegamento 2-pol bianco | Conector 2-pinos branco     | Conector de 2 polos blanco              |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue | Kit d'installation murale module bleu | Staffa blu                            | suporte de fixação azul     | Módulo d kit d instalación d pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                      | Couvercle de boîtier                  | Involucro Coperchio                   | caixa tampa de fecho        | Cubierta                                |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul    | Installation des petites pièces Modul | Materiale per il montaggio Modulo     | Material de montagem Módulo | Instalación de piezas pequeñas Modul    |

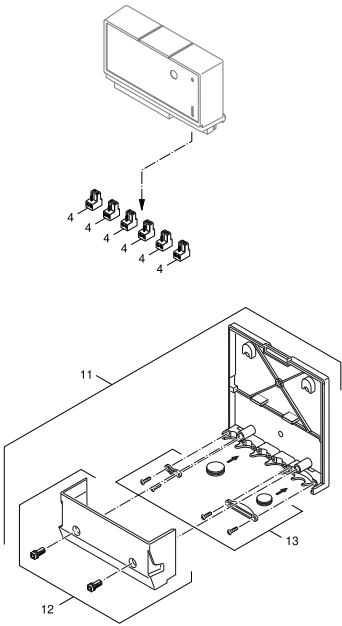
|                                                                                                                                                           |                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Ersatzteilliste<br>Spare parts list<br>Liste des pièces de rechange<br>Lista parti di ricambio<br>Catálogo de peças de substituição<br>Lista de repuestos | <b>MODUL ASM10-CZ - 7747302463</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|



7747117036.aa.RS-Modul ASM10 Bus

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                              | Description                       | Dénomination                          | Descrizioni                          | Designação                  | Descripción                             |
|----|---------------|------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|
| 4  | 7 747 023 129 | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white            | Connecteur 2 pôles blanc              | Morsetto di collegamento2-pol bianco | Conector 2-pinos branco     | Conector de 2 polos blanco              |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue | Kit d'installation murale module bleu | Staffa blu                           | suporte de fixação azul     | Módulo d kit d instalación d pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                      | Couvercle de boîtier                  | Involucro Coperchio                  | caixa tampa de fecho        | Cubierta                                |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul    | Installation des petites pièces Modul | Materiale per il montaggio Modulo    | Material de montagem Módulo | Instalación de piezas pequeñas Modul    |

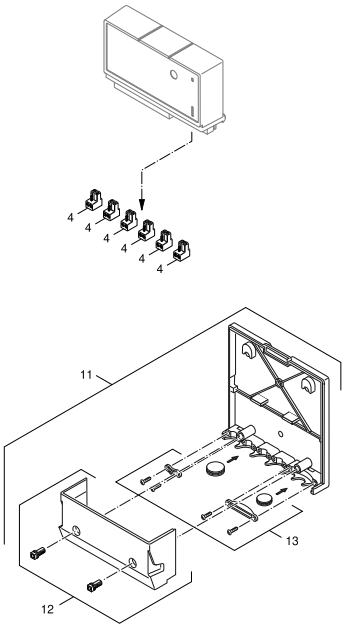
|                                                                                                                                                           |                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Ersatzteilliste<br>Spare parts list<br>Liste des pièces de rechange<br>Lista parti di ricambio<br>Catálogo de peças de substituição<br>Lista de repuestos | <b>MODUL ASM10-DE - 12055274</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|



7747117036.aa.RS-Modul ASM10 Bus

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                              | Description                       | Dénomination                          | Descrizioni                           | Designação                  | Descripción                             |
|----|---------------|------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|
| 4  | 7 747 023 129 | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white            | Connecteur 2 pôles blanc              | Morsetto di collegamento 2-pol bianco | Conector 2-pinos branco     | Conector de 2 polos blanco              |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue | Kit d'installation murale module bleu | Staffa blu                            | suporte de fixação azul     | Módulo d kit d instalación d pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                      | Couvercle de boîtier                  | Involucro Coperchio                   | caixa tampa de fecho        | Cubierta                                |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul    | Installation des petites pièces Modul | Materiale per il montaggio Modulo     | Material de montagem Módulo | Instalación de piezas pequeñas Modul    |

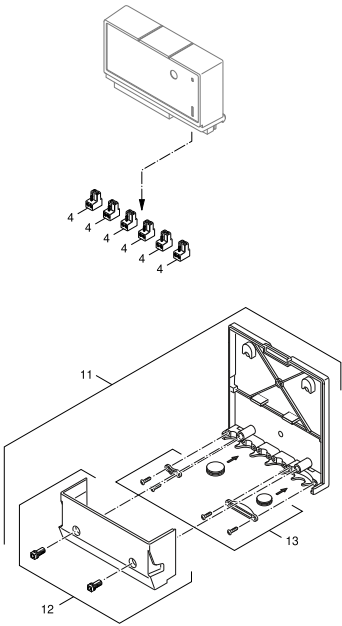
|                                                                                                                                                           |                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Ersatzteilliste<br>Spare parts list<br>Liste des pièces de rechange<br>Lista parti di ricambio<br>Catálogo de peças de substituição<br>Lista de repuestos | <b>MODUL ASM10-DK - 7747302459</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|



7747117036.aa.RS-Modul ASM10 Bus

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                              | Description                       | Dénomination                          | Descrizioni                           | Designação                  | Descripción                             |
|----|---------------|------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|
| 4  | 7 747 023 129 | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white            | Connecteur 2 pôles blanc              | Morsetto di collegamento 2-pol bianco | Conector 2-pinos branco     | Conector de 2 polos blanco              |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue | Kit d'installation murale module bleu | Staffa blu                            | suporte de fixação azul     | Módulo d kit d instalación d pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                      | Couvercle de boîtier                  | Involucro Coperchio                   | caixa tampa de fecho        | Cubierta                                |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul    | Installation des petites pièces Modul | Materiale per il montaggio Modulo     | Material de montagem Módulo | Instalación de piezas pequeñas Modul    |

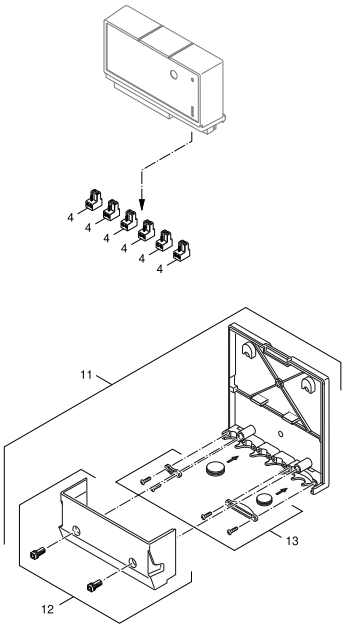
|                                                                                                                                                           |                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| Ersatzteilliste<br>Spare parts list<br>Liste des pièces de rechange<br>Lista parti di ricambio<br>Catálogo de peças de substituição<br>Lista de repuestos | <b>MODUL ASM10-EE/LT/LV - 7747302467</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|



7747117036.aa.RS-Modul ASM10 Bus

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                              | Description                       | Dénomination                          | Descrizioni                           | Designação                  | Descripción                             |
|----|---------------|------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|
| 4  | 7 747 023 129 | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white            | Connecteur 2 pôles blanc              | Morsetto di collegamento 2-pol bianco | Conector 2-pinos branco     | Conector de 2 polos blanco              |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue | Kit d'installation murale module bleu | Staffa blu                            | suporte de fixação azul     | Módulo d kit d instalación d pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                      | Couvercle de boîtier                  | Involucro Coperchio                   | caixa tampa de fecho        | Cubierta                                |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul    | Installation des petites pièces Modul | Materiale per il montaggio Modulo     | Material de montagem Módulo | Instalación de piezas pequeñas Modul    |

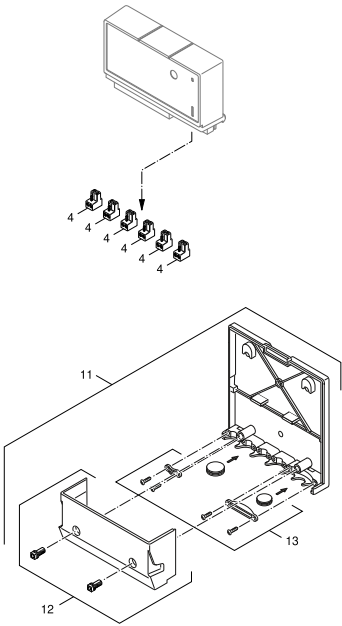
|                                                                                                                                                           |                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Ersatzteilliste<br>Spare parts list<br>Liste des pièces de rechange<br>Lista parti di ricambio<br>Catálogo de peças de substituição<br>Lista de repuestos | <b>MODUL ASM10-ES - 7747302460</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|



7747117036.aa.RS-Modul ASM10 Bus

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                              | Description                       | Dénomination                          | Descrizioni                           | Designação                  | Descripción                             |
|----|---------------|------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|
| 4  | 7 747 023 129 | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white            | Connecteur 2 pôles blanc              | Morsetto di collegamento 2-pol bianco | Conector 2-pinos branco     | Conector de 2 polos blanco              |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue | Kit d'installation murale module bleu | Staffa blu                            | suporte de fixação azul     | Módulo d kit d instalación d pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                      | Couvercle de boîtier                  | Involucro Coperchio                   | caixa tampa de fecho        | Cubierta                                |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul    | Installation des petites pièces Modul | Materiale per il montaggio Modulo     | Material de montagem Módulo | Instalación de piezas pequeñas Modul    |

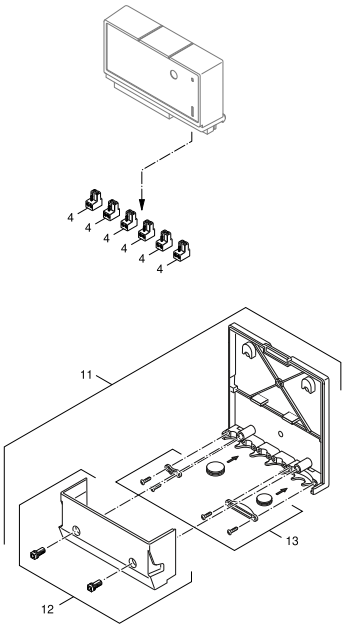
|                                                                                                                                                                                                     |                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| <b>Ersatzteilliste</b><br><b>Spare parts list</b><br><b>Liste des pièces de rechange</b><br><b>Lista parti di ricambio</b><br><b>Catálogo de peças de substituição</b><br><b>Lista de repuestos</b> | <b>MODUL ASM10-FR - 7747302466</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|



7747117036.aa.RS-Modul ASM10 Bus

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                              | Description                       | Dénomination                          | Descrizioni                           | Designação                  | Descripción                             |
|----|---------------|------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|
| 4  | 7 747 023 129 | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white            | Connecteur 2 pôles blanc              | Morsetto di collegamento 2-pol bianco | Conector 2-pinos branco     | Conector de 2 polos blanco              |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue | Kit d'installation murale module bleu | Staffa blu                            | suporte de fixação azul     | Módulo d kit d instalación d pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                      | Couvercle de boîtier                  | Involucro Coperchio                   | caixa tampa de fecho        | Cubierta                                |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul    | Installation des petites pièces Modul | Materiale per il montaggio Modulo     | Material de montagem Módulo | Instalación de piezas pequeñas Modul    |

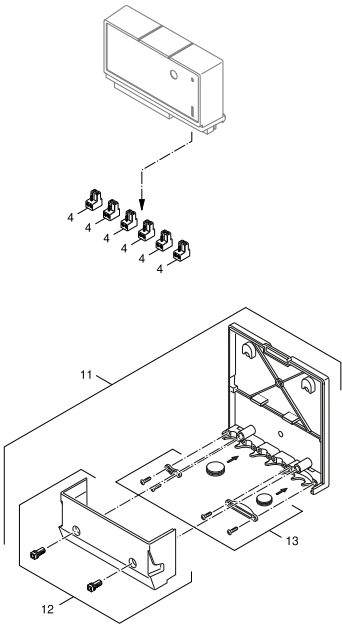
|                                                                                                                                                           |                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Ersatzteilliste<br>Spare parts list<br>Liste des pièces de rechange<br>Lista parti di ricambio<br>Catálogo de peças de substituição<br>Lista de repuestos | <b>MODUL ASM10-GB - 7747302464</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|



7747117036.aa.RS-Modul ASM10 Bus

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                              | Description                       | Dénomination                          | Descrizioni                           | Designação                  | Descripción                             |
|----|---------------|------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|
| 4  | 7 747 023 129 | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white            | Connecteur 2 pôles blanc              | Morsetto di collegamento 2-pol bianco | Conector 2-pinos branco     | Conector de 2 polos blanco              |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue | Kit d'installation murale module bleu | Staffa blu                            | suporte de fixação azul     | Módulo d kit d instalación d pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                      | Couvercle de boîtier                  | Involucro Coperchio                   | caixa tampa de fecho        | Cubierta                                |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul    | Installation des petites pièces Modul | Materiale per il montaggio Modulo     | Material de montagem Módulo | Instalación de piezas pequeñas Modul    |

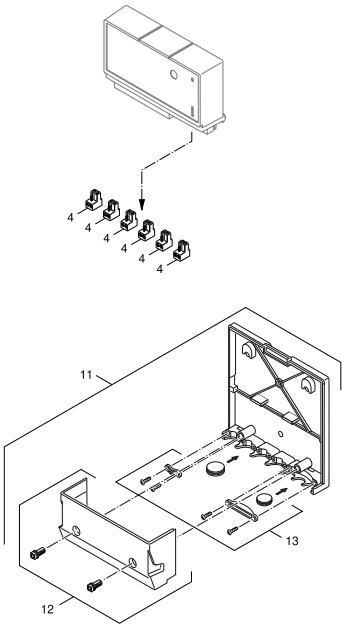
|                                                                                                                                                           |                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Ersatzteilliste<br>Spare parts list<br>Liste des pièces de rechange<br>Lista parti di ricambio<br>Catálogo de peças de substituição<br>Lista de repuestos | <b>MODUL ASM10-GR - 7747302452</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|



7747117036.aa.RS-Modul ASM10 Bus

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                              | Description                       | Dénomination                          | Descrizioni                           | Designação                  | Descripción                             |
|----|---------------|------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|
| 4  | 7 747 023 129 | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white            | Connecteur 2 pôles blanc              | Morsetto di collegamento 2-pol bianco | Conector 2-pinos branco     | Conector de 2 polos blanco              |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue | Kit d'installation murale module bleu | Staffa blu                            | suporte de fixação azul     | Módulo d kit d instalación d pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                      | Couvercle de boîtier                  | Involucro Coperchio                   | caixa tampa de fecho        | Cubierta                                |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul    | Installation des petites pièces Modul | Materiale per il montaggio Modulo     | Material de montagem Módulo | Instalación de piezas pequeñas Modul    |

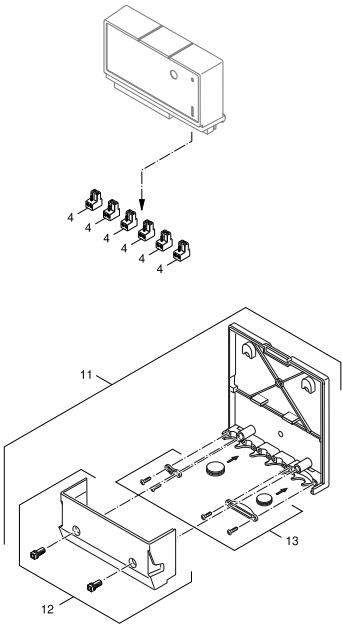
|                                                                                                                                                           |                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Ersatzteilliste<br>Spare parts list<br>Liste des pièces de rechange<br>Lista parti di ricambio<br>Catálogo de peças de substituição<br>Lista de repuestos | <b>MODUL ASM10-HR - 7747302454</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|



7747117036.aa.RS-Modul ASM10 Bus

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                              | Description                       | Dénomination                          | Descrizioni                           | Designação                  | Descripción                             |
|----|---------------|------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|
| 4  | 7 747 023 129 | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white            | Connecteur 2 pôles blanc              | Morsetto di collegamento 2-pol bianco | Conector 2-pinos branco     | Conector de 2 polos blanco              |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue | Kit d'installation murale module bleu | Staffa blu                            | suporte de fixação azul     | Módulo d kit d instalación d pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                      | Couvercle de boîtier                  | Involucro Coperchio                   | caixa tampa de fecho        | Cubierta                                |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul    | Installation des petites pièces Modul | Materiale per il montaggio Modulo     | Material de montagem Módulo | Instalación de piezas pequeñas Modul    |

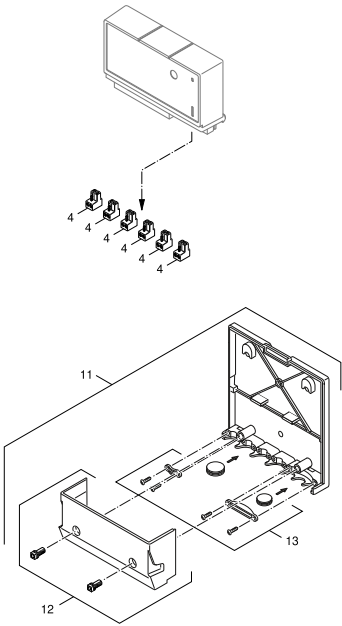
|                                                                                                                                                           |                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Ersatzteilliste<br>Spare parts list<br>Liste des pièces de rechange<br>Lista parti di ricambio<br>Catálogo de peças de substituição<br>Lista de repuestos | <b>MODUL ASM10-HU - 7747302451</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|



7747117036.aa.RS-Modul ASM10 Bus

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                              | Description                       | Dénomination                          | Descrizioni                           | Designação                  | Descripción                             |
|----|---------------|------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|
| 4  | 7 747 023 129 | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white            | Connecteur 2 pôles blanc              | Morsetto di collegamento 2-pol bianco | Conector 2-pinos branco     | Conector de 2 polos blanco              |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue | Kit d'installation murale module bleu | Staffa blu                            | suporte de fixação azul     | Módulo d kit d instalación d pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                      | Couvercle de boîtier                  | Involucro Coperchio                   | caixa tampa de fecho        | Cubierta                                |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul    | Installation des petites pièces Modul | Materiale per il montaggio Modulo     | Material de montagem Módulo | Instalación de piezas pequeñas Modul    |

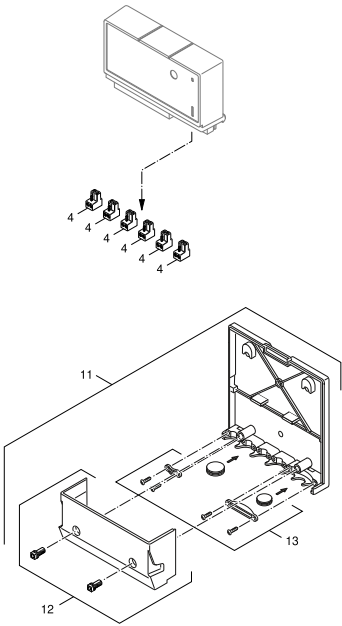
|                                                                                                                                                           |                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Ersatzteilliste<br>Spare parts list<br>Liste des pièces de rechange<br>Lista parti di ricambio<br>Catálogo de peças de substituição<br>Lista de repuestos | <b>MODUL ASM10-IT - 7747308272</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|



7747117036.aa.RS-Modul ASM10 Bus

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                              | Description                       | Dénomination                          | Descrizioni                           | Designação                  | Descripción                             |
|----|---------------|------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|
| 4  | 7 747 023 129 | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white            | Connecteur 2 pôles blanc              | Morsetto di collegamento 2-pol bianco | Conector 2-pinos branco     | Conector de 2 polos blanco              |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue | Kit d'installation murale module bleu | Staffa blu                            | suporte de fixação azul     | Módulo d kit d instalación d pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                      | Couvercle de boîtier                  | Involucro Coperchio                   | caixa tampa de fecho        | Cubierta                                |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul    | Installation des petites pièces Modul | Materiale per il montaggio Modulo     | Material de montagem Módulo | Instalación de piezas pequeñas Modul    |

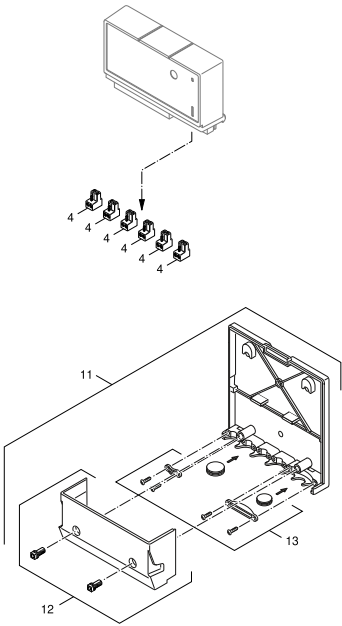
|                                                                                                                                                                                                     |                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| <b>Ersatzteilliste</b><br><b>Spare parts list</b><br><b>Liste des pièces de rechange</b><br><b>Lista parti di ricambio</b><br><b>Catálogo de peças de substituição</b><br><b>Lista de repuestos</b> | <b>MODUL ASM10-LU - 7747302473</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|



7747117036.aa.RS-Modul ASM10 Bus

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                              | Description                       | Dénomination                          | Descrizioni                           | Designação                  | Descripción                             |
|----|---------------|------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|
| 4  | 7 747 023 129 | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white            | Connecteur 2 pôles blanc              | Morsetto di collegamento 2-pol bianco | Conector 2-pinos branco     | Conector de 2 polos blanco              |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue | Kit d'installation murale module bleu | Staffa blu                            | suporte de fixação azul     | Módulo d kit d instalación d pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                      | Couvercle de boîtier                  | Involucro Coperchio                   | caixa tampa de fecho        | Cubierta                                |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul    | Installation des petites pièces Modul | Materiale per il montaggio Modulo     | Material de montagem Módulo | Instalación de piezas pequeñas Modul    |

|                                                                                                                                                           |                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Ersatzteilliste<br>Spare parts list<br>Liste des pièces de rechange<br>Lista parti di ricambio<br>Catálogo de peças de substituição<br>Lista de repuestos | <b>MODUL ASM10-NL - 7747302465</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|

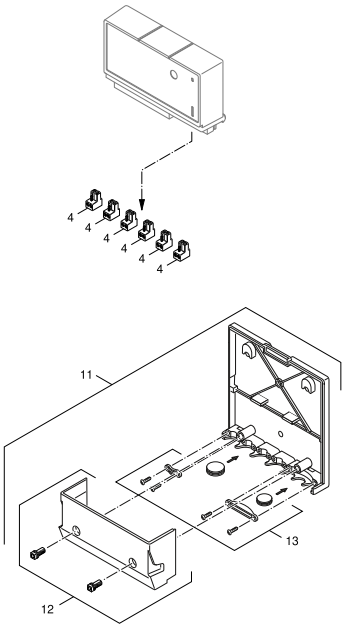


7747117036.aa.RS-Modul ASM10 Bus

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                              | Description                       | Dénomination                          | Descrizioni                           | Designação                  | Descripción                             |
|----|---------------|------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|
| 4  | 7 747 023 129 | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white            | Connecteur 2 pôles blanc              | Morsetto di collegamento 2-pol bianco | Conector 2-pinos branco     | Conector de 2 polos blanco              |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue | Kit d'installation murale module bleu | Staffa blu                            | suporte de fixação azul     | Módulo d kit d instalación d pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                      | Couvercle de boîtier                  | Involucro Coperchio                   | caixa tampa de fecho        | Cubierta                                |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul    | Installation des petites pièces Modul | Materiale per il montaggio Modulo     | Material de montagem Módulo | Instalación de piezas pequeñas Modul    |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

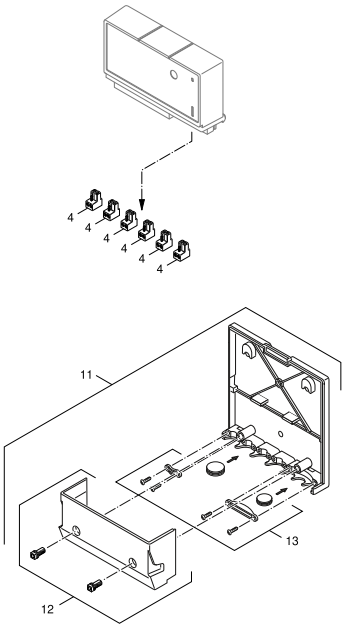
MODUL ASM10-NO - 7747302469



7747117036.aa.RS-Modul ASM10 Bus

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                              | Description                       | Dénomination                          | Descrizioni                           | Designação                  | Descripción                             |
|----|---------------|------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|
| 4  | 7 747 023 129 | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white            | Connecteur 2 pôles blanc              | Morsetto di collegamento 2-pol bianco | Conector 2-pinos branco     | Conector de 2 polos blanco              |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue | Kit d'installation murale module bleu | Staffa blu                            | suporte de fixação azul     | Módulo d kit d instalación d pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                      | Couvercle de boîtier                  | Involucro Coperchio                   | caixa tampa de fecho        | Cubierta                                |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul    | Installation des petites pièces Modul | Materiale per il montaggio Modulo     | Material de montagem Módulo | Instalación de piezas pequeñas Modul    |

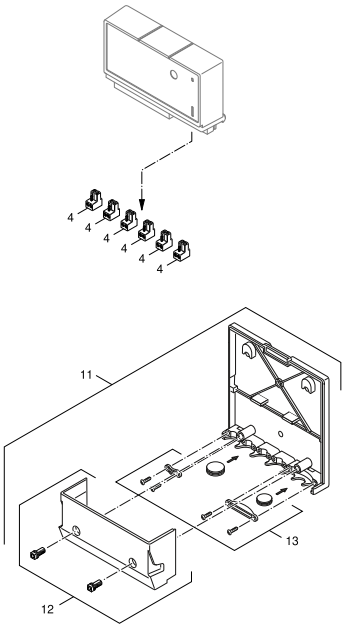
|                                                                                                                                                           |                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Ersatzteilliste<br>Spare parts list<br>Liste des pièces de rechange<br>Lista parti di ricambio<br>Catálogo de peças de substituição<br>Lista de repuestos | <b>MODUL ASM10-PL - 7747302457</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|



7747117036.aa.RS-Modul ASM10 Bus

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                              | Description                       | Dénomination                          | Descrizioni                          | Designação                  | Descripción                             |
|----|---------------|------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|
| 4  | 7 747 023 129 | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white            | Connecteur 2 pôles blanc              | Morsetto di collegamento2-pol bianco | Conector 2-pinos branco     | Conector de 2 polos blanco              |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue | Kit d'installation murale module bleu | Staffa blu                           | suporte de fixação azul     | Módulo d kit d instalación d pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                      | Couvercle de boîtier                  | Involucro Coperchio                  | caixa tampa de fecho        | Cubierta                                |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul    | Installation des petites pièces Modul | Materiale per il montaggio Modulo    | Material de montagem Módulo | Instalación de piezas pequeñas Modul    |

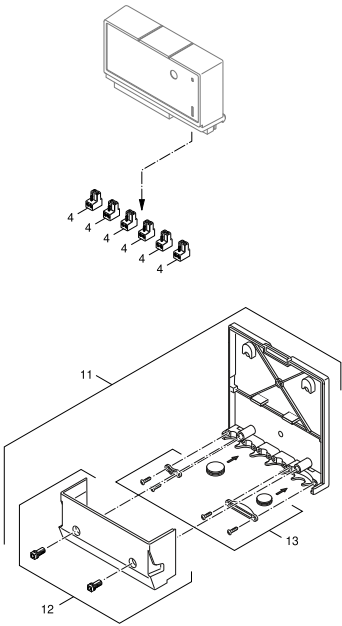
|                                                                                                                                                           |                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Ersatzteilliste<br>Spare parts list<br>Liste des pièces de rechange<br>Lista parti di ricambio<br>Catálogo de peças de substituição<br>Lista de repuestos | <b>MODUL ASM10-PT - 7747302470</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|



7747117036.aa.RS-Modul ASM10 Bus

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                              | Description                       | Dénomination                          | Descrizioni                          | Designação                  | Descripción                             |
|----|---------------|------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|
| 4  | 7 747 023 129 | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white            | Connecteur 2 pôles blanc              | Morsetto di collegamento2-pol bianco | Conector 2-pinos branco     | Conector de 2 polos blanco              |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue | Kit d'installation murale module bleu | Staffa blu                           | suporte de fixação azul     | Módulo d kit d instalación d pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                      | Couvercle de boîtier                  | Involucro Coperchio                  | caixa tampa de fecho        | Cubierta                                |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul    | Installation des petites pièces Modul | Materiale per il montaggio Modulo    | Material de montagem Módulo | Instalación de piezas pequeñas Modul    |

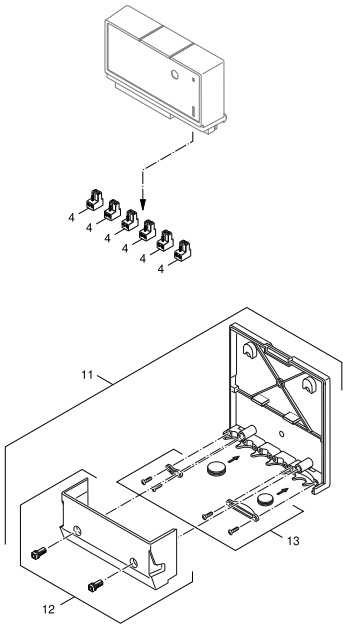
|                                                                                                                                                           |                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Ersatzteilliste<br>Spare parts list<br>Liste des pièces de rechange<br>Lista parti di ricambio<br>Catálogo de peças de substituição<br>Lista de repuestos | <b>MODUL ASM10-RO - 7747302456</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|



7747117036.aa.RS-Modul ASM10 Bus

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                              | Description                       | Dénomination                          | Descrizioni                          | Designação                  | Descripción                             |
|----|---------------|------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|
| 4  | 7 747 023 129 | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white            | Connecteur 2 pôles blanc              | Morsetto di collegamento2-pol bianco | Conector 2-pinos branco     | Conector de 2 polos blanco              |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue | Kit d'installation murale module bleu | Staffa blu                           | suporte de fixação azul     | Módulo d kit d instalación d pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                      | Couvercle de boîtier                  | Involucro Coperchio                  | caixa tampa de fecho        | Cubierta                                |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul    | Installation des petites pièces Modul | Materiale per il montaggio Modulo    | Material de montagem Módulo | Instalación de piezas pequeñas Modul    |

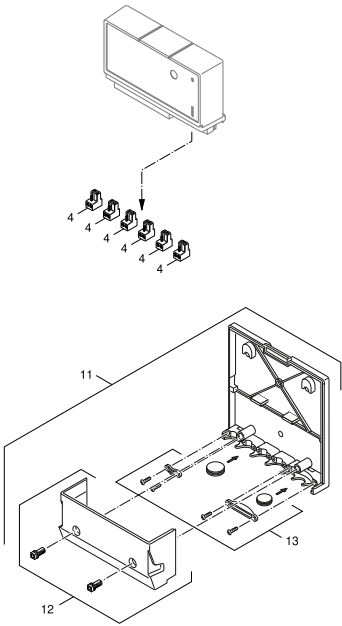
|                                                                                                                                                           |                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Ersatzteilliste<br>Spare parts list<br>Liste des pièces de rechange<br>Lista parti di ricambio<br>Catálogo de peças de substituição<br>Lista de repuestos | <b>MODUL ASM10-RU - 7747302458</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|



7747117036.aa.RS-Modul ASM10 Bus

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                              | Description                       | Dénomination                          | Descrizioni                          | Designação                  | Descripción                             |
|----|---------------|------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|
| 4  | 7 747 023 129 | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white            | Connecteur 2 pôles blanc              | Morsetto di collegamento2-pol bianco | Conector 2-pinos branco     | Conector de 2 polos blanco              |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue | Kit d'installation murale module bleu | Staffa blu                           | suporte de fixação azul     | Módulo d kit d instalación d pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                      | Couvercle de boîtier                  | Involucro Coperchio                  | caixa tampa de fecho        | Cubierta                                |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul    | Installation des petites pièces Modul | Materiale per il montaggio Modulo    | Material de montagem Módulo | Instalación de piezas pequeñas Modul    |

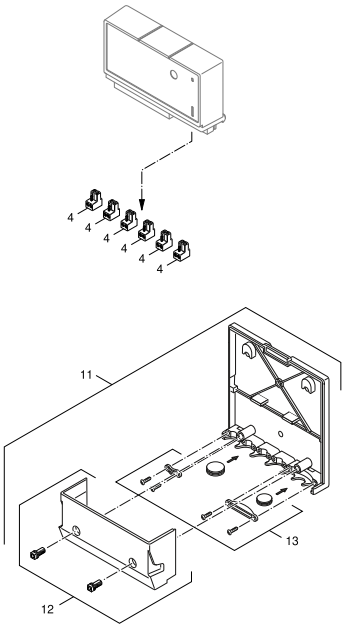
|                                                                                                                                                           |                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Ersatzteilliste<br>Spare parts list<br>Liste des pièces de rechange<br>Lista parti di ricambio<br>Catálogo de peças de substituição<br>Lista de repuestos | <b>MODUL ASM10-SE - 7747302468</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|



7747117036.aa.RS-Modul ASM10 Bus

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                              | Description                       | Dénomination                          | Descrizioni                           | Designação                  | Descripción                             |
|----|---------------|------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|
| 4  | 7 747 023 129 | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white            | Connecteur 2 pôles blanc              | Morsetto di collegamento 2-pol bianco | Conector 2-pinos branco     | Conector de 2 polos blanco              |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue | Kit d'installation murale module bleu | Staffa blu                            | suporte de fixação azul     | Módulo d kit d instalación d pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                      | Couvercle de boîtier                  | Involucro Coperchio                   | caixa tampa de fecho        | Cubierta                                |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul    | Installation des petites pièces Modul | Materiale per il montaggio Modulo     | Material de montagem Módulo | Instalación de piezas pequeñas Modul    |

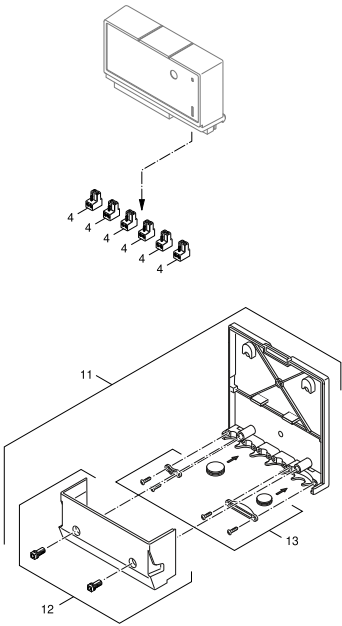
|                                                                                                                                                           |                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Ersatzteilliste<br>Spare parts list<br>Liste des pièces de rechange<br>Lista parti di ricambio<br>Catálogo de peças de substituição<br>Lista de repuestos | <b>MODUL ASM10-SK - 7747302462</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|



7747117036.aa.RS-Modul ASM10 Bus

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                              | Description                       | Dénomination                          | Descrizioni                           | Designação                  | Descripción                             |
|----|---------------|------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|
| 4  | 7 747 023 129 | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white            | Connecteur 2 pôles blanc              | Morsetto di collegamento 2-pol bianco | Conector 2-pinos branco     | Conector de 2 polos blanco              |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue | Kit d'installation murale module bleu | Staffa blu                            | suporte de fixação azul     | Módulo d kit d instalación d pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                      | Couvercle de boîtier                  | Involucro Coperchio                   | caixa tampa de fecho        | Cubierta                                |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul    | Installation des petites pièces Modul | Materiale per il montaggio Modulo     | Material de montagem Módulo | Instalación de piezas pequeñas Modul    |

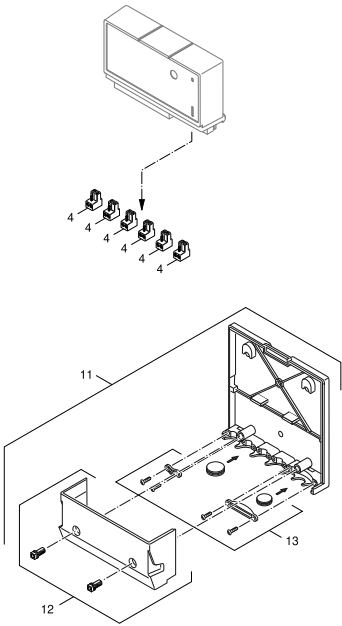
|                                                                                                                                                           |                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Ersatzteilliste<br>Spare parts list<br>Liste des pièces de rechange<br>Lista parti di ricambio<br>Catálogo de peças de substituição<br>Lista de repuestos | <b>MODUL ASM10-SL - 7747302455</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|



7747117036.aa.RS-Modul ASM10 Bus

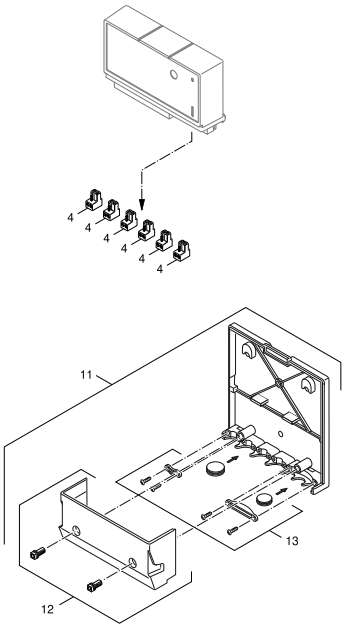
|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                              | Description                       | Dénomination                          | Descrizioni                          | Designação                  | Descripción                             |
|----|---------------|------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|
| 4  | 7 747 023 129 | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white            | Connecteur 2 pôles blanc              | Morsetto di collegamento2-pol bianco | Conector 2-pinos branco     | Conector de 2 polos blanco              |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue | Kit d'installation murale module bleu | Staffa blu                           | suporte de fixação azul     | Módulo d kit d instalación d pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                      | Couvercle de boîtier                  | Involucro Coperchio                  | caixa tampa de fecho        | Cubierta                                |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul    | Installation des petites pièces Modul | Materiale per il montaggio Modulo    | Material de montagem Módulo | Instalación de piezas pequeñas Modul    |

|                                                                                                                                                           |                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Ersatzteilliste<br>Spare parts list<br>Liste des pièces de rechange<br>Lista parti di ricambio<br>Catálogo de peças de substituição<br>Lista de repuestos | <b>MODUL ASM10-SR - 7747302450</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|



7747117036.aa.RS-Modul ASM10 Bus

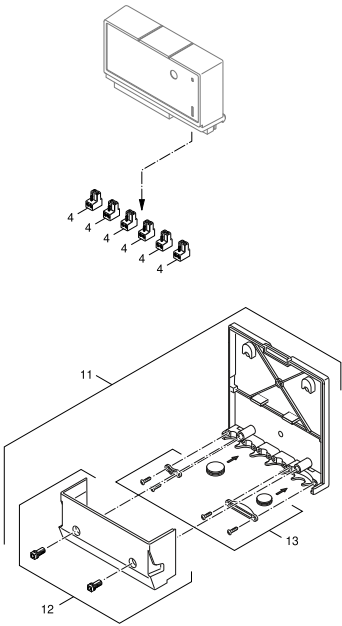
|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                              | Description                       | Dénomination                          | Descrizioni                           | Designação                  | Descripción                             |
|----|---------------|------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|
| 4  | 7 747 023 129 | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white            | Connecteur 2 pôles blanc              | Morsetto di collegamento 2-pol bianco | Conector 2-pinos branco     | Conector de 2 polos blanco              |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue | Kit d'installation murale module bleu | Staffa blu                            | suporte de fixação azul     | Módulo d kit d instalación d pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                      | Couvercle de boîtier                  | Involucro Coperchio                   | caixa tampa de fecho        | Cubierta                                |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul    | Installation des petites pièces Modul | Materiale per il montaggio Modulo     | Material de montagem Módulo | Instalación de piezas pequeñas Modul    |



7747117036.aa.RS-Modul ASM10 Bus

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                              | Description                       | Dénomination                          | Descrizioni                           | Designação                  | Descripción                             |
|----|---------------|------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|
| 4  | 7 747 023 129 | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white            | Connecteur 2 pôles blanc              | Morsetto di collegamento 2-pol bianco | Conector 2-pinos branco     | Conector de 2 polos blanco              |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue | Kit d'installation murale module bleu | Staffa blu                            | suporte de fixação azul     | Módulo d kit d instalación d pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                      | Couvercle de boîtier                  | Involucro Coperchio                   | caixa tampa de fecho        | Cubierta                                |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul    | Installation des petites pièces Modul | Materiale per il montaggio Modulo     | Material de montagem Módulo | Instalación de piezas pequeñas Modul    |

|                                                                                                                                                           |                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Ersatzteilliste<br>Spare parts list<br>Liste des pièces de rechange<br>Lista parti di ricambio<br>Catálogo de peças de substituição<br>Lista de repuestos | <b>MODUL ASM10-UA - 7747302461</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|

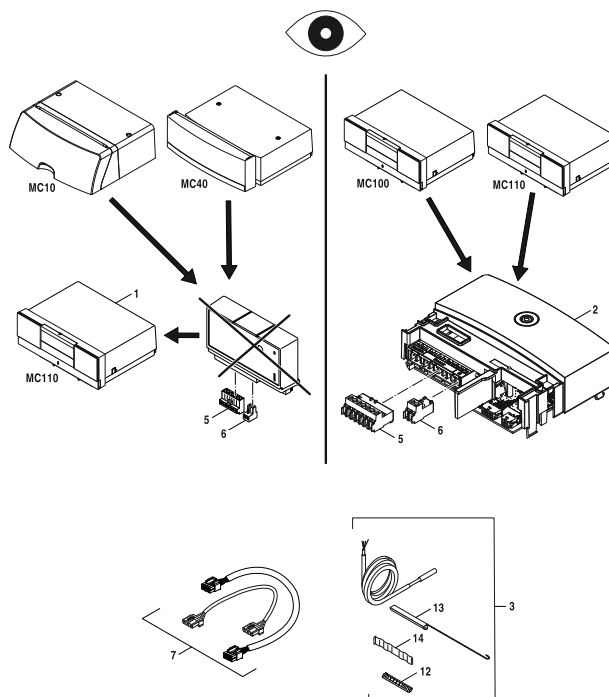


7747117036.aa.RS-Modul ASM10 Bus

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                              | Description                       | Dénomination                          | Descrizioni                           | Designação                  | Descripción                             |
|----|---------------|------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|
| 4  | 7 747 023 129 | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white            | Connecteur 2 pôles blanc              | Morsetto di collegamento 2-pol bianco | Conector 2-pinos branco     | Conector de 2 polos blanco              |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue | Kit d'installation murale module bleu | Staffa blu                            | suporte de fixação azul     | Módulo d kit d instalación d pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                      | Couvercle de boîtier                  | Involucro Coperchio                   | caixa tampa de fecho        | Cubierta                                |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul    | Installation des petites pièces Modul | Materiale per il montaggio Modulo     | Material de montagem Módulo | Instalación de piezas pequeñas Modul    |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

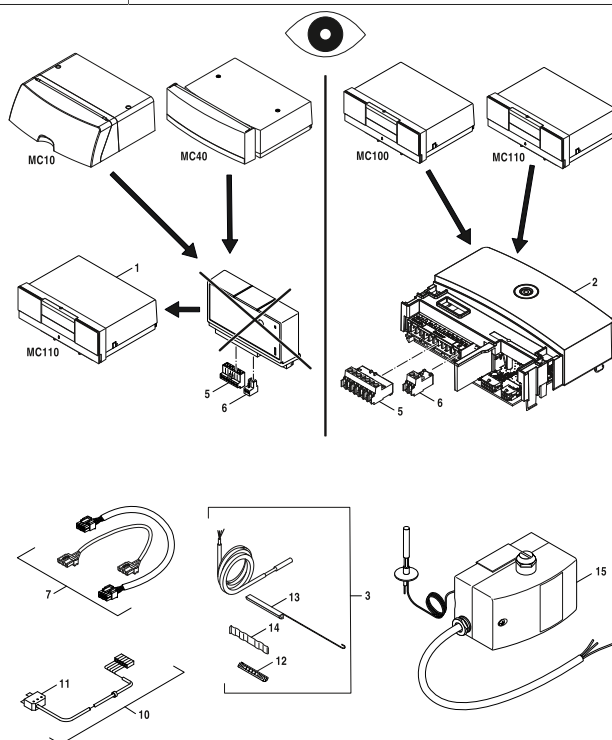
## MODUL BRM10 DE - 7747303310



8738893805\_en\_RIO

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                             | Description                              | Dénomination                            | Descrizioni                              | Designação                               | Descripción                             |
|----|-----------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1  | 7 736 601 580   | Regelgerät MC110 RC310 BRM100 Set V12   | Control Unit MC110 RC310 BRM100 blue V12 | Regelgerät MC110 RC310 BRM100 Set V12   | Regolazione MC110 RC310 BRM100 blu V12   |                                          |                                         |
| 2  | 7 724 001 505   | Modul BRM100 Fremdbrenner verp          | Module BRM100 exhaust/ heat gener        | BRM100 EMS+ brûleur externe 7 pôles     | Modulo BRM100 bruciatore di terze parti  |                                          |                                         |
| 3  | 7 747 005 695   | Fühler Temp RD 6,0 10k BRM10 FK verp    | temperature sensor RD6,0 10k BRM10 FK    | Sonde de température RD6,0 10k BRM10 FK | Sensore sicurezza di temperatura RD6,0 1 | sensor da temperatura RD6,0 10k BRM10 FK | Sonda de temperatura RD6,0 10k BRM10 FK |
| 5  | 7 747 023 989   | Anschlussklemme 7-polig BR I grün everp | Connector 7-pole BR I green              | Connecteur 7 pôles BR I vert            | Morsetto collegamento bruciatore 7-poli  | Terminal 7- de x inos BR I verde         | Conector 7 polos BR I verde             |
| 6  | 8 718 224 908 0 | Anschlussklemme 2-pol schwarz R5 everp  | Connecting terminal 2-pol black          | Borne de connexion 2- pôles noir        | Morsetto di collegamento 2-bipolare nero | Conector 2-pinos preto                   | Conector 2-polos R5 negro               |
| 7  | 7 747 005 693   | Leitungssatz BRM10 everp                | set of cables BRM10                      | Jeu de câbles BRM10                     | Set di cavi BRM10                        | Conjunto de cabos BRM10                  | Kit calbe BRM10 everp                   |
| 12 | 8 718 583 491   | Fühleraufnahmeblech 1/4 Kreis everp     | Adaptor 1/4 circuit                      | Adaptateur 1/4 circuit                  | Adattore 1/4                             | Adaptador 1/4 circuito                   | Adaptador 1/4 circuito                  |
| 13 | 8 718 585 547   | Blindstück 1/4-kreis (1x) everp         | Spacer for 1/4-circle sensor (1x)        | Sonde fictive 1/4 (1x)                  | Sonda orba 1/4 (1x)                      | Elemento cega 1/4 (1x)                   | Retenedor para sondas 1/4 (1x)          |
| 14 | 8 718 585 143   | Ausgleichfeder (5x) everp               | Spring compensating (5x) packed          | Ressort de compensation (5x)            | Compensatore (5x)                        | Peça de compensação (5x)                 | Chapa para sonda (5x)                   |
|    | 6 790 316 4     | Steckerteil ST18/7 versilbert everp     | Connector part ST18/7 silver-plated      | Pièce de connecteur ST18/7 argentée     | Connessione a spina ST18/7 argentata     | Ficha ST18/7 prateada                    | Conector parte ST18/7 plateado          |
|    | 7 747 007 984   | Brennerleitung 2350 1-Stufe everp       | Burner cable 2350 1-step                 | Câble de brûleur 2350 1 étape           | Linea del bruciatore 2350mm              | Cabo do queimador 2350mm                 | Cable de quemador 2350 1-paso           |

# MODUL BRM10 DE - 7747308980

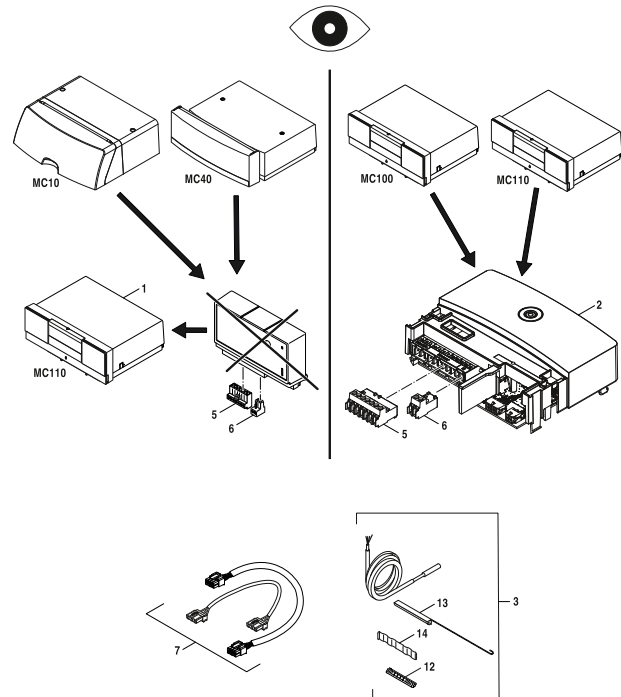


6721905920\_ab\_R0

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                             | Description                              | Dénomination                            | Descrizioni                              | Designação                               | Descripción                             |
|----|-----------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1  | 7 736 601 580   | Regelgerät MC110 RC310 BRM100 Set V12   | Control Unit MC110 RC310 BRM100 blue V12 | Regelgerät MC110 RC310 BRM100 Set V12   | Regolazione MC110 RC310 BRM100 blu V12   |                                          |                                         |
| 2  | 7 724 001 505   | Modul BRM100 Fremdbrenner verp          | Module BRM100 exhaust/ heat gener        | BRM100 EMS+ brûleur externe 7 pôles     | Modulo BRM100 bruciatore di terze parti  |                                          |                                         |
| 3  | 7 747 005 695   | Fühler Temp RD 6,0 10k BRM10 FK verp    | temperature sensor RD6,0 10k BRM10 FK    | Sonde de température RD6,0 10k BRM10 FK | Sensore sicurezza di temperatura RD6,0 1 | sensor da temperatura RD6,0 10k BRM10 FK | Sonda de temperatura RD6,0 10k BRM10 FK |
| 5  | 7 747 023 989   | Anschlussklemme 7-polig BR I grün everp | Connector 7-pole BR I green              | Connecteur 7 pôles BR I vert            | Morsetto collegamento bruciatore 7-poli  | Terminal 7- de x inos BR I verde         | Conector 7 polos BR I verde             |
| 6  | 8 718 224 908 0 | Anschlussklemme 2-pol schwarz R5 everp  | Connecting terminal 2-pol black          | Borne de connexion 2- pôles noir        | Morsetto di collegamento 2-bipolare nero | Conector 2-pinos preto                   | Conector 2-polos R5 negro               |
| 7  | 7 747 005 693   | Leitungssatz BRM10 everp                | set of cables BRM10                      | Jeu de câbles BRM10                     | Set di cavi BRM10                        | Conjunto de cabos BRM10                  | Kit calbe BRM10 everp                   |
| 10 | 7 747 007 984   | Brennerleitung 2350 1-Stufe everp       | Burner cable 2350 1-step                 | Câble de brûleur 2350 1 étape           | Linea del bruciatore 2350mm              | Cabo do queimador 2350mm                 | Cable de quemador 2350 1-paso           |
| 11 | 6 790 316 4     | Steckerteil ST18/7 versilbert everp     | Connector part ST18/7 silver-plated      | Pièce de connecteur ST18/7 argentée     | Connessione a spina ST18/7 argentata     | Ficha ST18/7 prateada                    | Conector parte ST18/7 plateado          |
| 12 | 8 718 583 491   | Fühleraufnahmeblech 1/4 Kreis everp     | Adaptor 1/4 circuit                      | Adaptateur 1/4 circuit                  | Adattore 1/4                             | Adaptador 1/4 circuito                   | Adaptador 1/4 circuito                  |
| 13 | 8 718 585 547   | Blindstück 1/4-kreis (1x) everp         | Spacer for 1/4-circle sensor (1x)        | Sonde fictive 1/4 (1x)                  | Sonda orba 1/4 (1x)                      | Elemento cega 1/4 (1x)                   | Retenedor para sondas 1/4 (1x)          |
| 14 | 8 718 585 143   | Ausgleichfeder (5x) everp               | Spring compensating (5x) packed          | Ressort de compensation (5x)            | Compensatore (5x)                        | Peça de compensação (5x)                 | Chapa para sonda (5x)                   |
| 15 | 7 747 010 684   | STB Gehäuse /U/TK, 116, 1000/6mm verp   | STB Housing /U/ TK,116,1000/6mm          | STB /U/TK,116,1000/6mm                  | STB /U/TK,116,1000/6mm                   | STB /U/TK,116,1000/6mm                   | STB /U/TK,116,1000/6mm                  |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

MODUL BRM10 EXP - 63045295

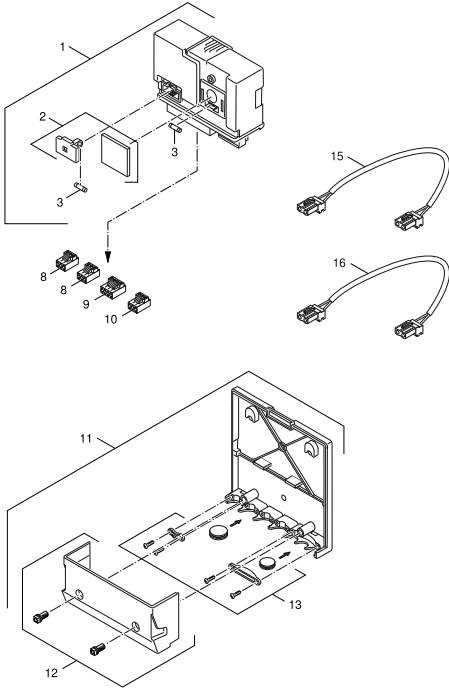


6721905719\_ab,RO

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                             | Description                              | Dénomination                            | Descrizioni                              | Designação                               | Descripción                             |
|----|-----------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1  | 7 736 601 580   | Regelgerät MC110 RC310 BRM100 Set V12   | Control Unit MC110 RC310 BRM100 blue V12 | Regelgerät MC110 RC310 BRM100 Set V12   | Regolazione MC110 RC310 BRM100 blu V12   |                                          |                                         |
| 2  | 7 724 001 505   | Modul BRM100 Fremdbrenner verp          | Module BRM100 exhaust/ heat gener        | BRM100 EMS+ brûleur externe 7 pôles     | Modulo BRM100 bruciatore di terze parti  |                                          |                                         |
| 3  | 7 747 005 695   | Fühler Temp RD 6,0 10k BRM10 FK verp    | temperature sensor RD6,0 10k BRM10 FK    | Sonde de température RD6,0 10k BRM10 FK | Sensore sicurezza di temperatura RD6,0 1 | sensor da temperatura RD6,0 10k BRM10 FK | Sonda de temperatura RD6,0 10k BRM10 FK |
| 5  | 7 747 023 989   | Anschlussklemme 7-polig BR I grün everp | Connector 7-pole BR I green              | Connecteur 7 pôles BR I vert            | Morsetto collegamento bruciatore 7-poli  | Terminal 7- de x inos BR I verde         | Conector 7 polos BR I verde             |
| 6  | 8 718 224 908 0 | Anschlussklemme 2-pol schwarz R5 everp  | Connecting terminal 2-pol black          | Borne de connexion 2- pôles noir        | Morsetto di collegamento 2-bipolare nero | Conector 2-pinos preto                   | Conector 2-polos R5 negro               |
| 7  | 7 747 005 693   | Leitungssatz BRM10 everp                | set of cables BRM10                      | Jeu de câbles BRM10                     | Set di cavi BRM10                        | Conjunto de cabos BRM10                  | Kit calbe BRM10 everp                   |
| 12 | 8 718 583 491   | Fühleraufnahmeblech 1/4 Kreis everp     | Adaptor 1/4 circuit                      | Adaptateur 1/4 circuit                  | Adattore 1/4                             | Adaptador 1/4 circuito                   | Adaptador 1/4 circuito                  |
| 13 | 8 718 585 547   | Blindstück 1/4-kreis (1x) everp         | Spacer for 1/4-circle sensor (1x)        | Sonde fictive 1/4 (1x)                  | Sonda orba 1/4 (1x)                      | Elemento cega 1/4 (1x)                   | Retenedor para sondas 1/4 (1x)          |
| 14 | 8 718 585 143   | Ausgleichfeder (5x) everp               | Spring compensating (5x) packed          | Ressort de compensation (5x)            | Compensatore (5x)                        | Peça de compensação (5x)                 | Chapa para sonda (5x)                   |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

MODUL DM10 DE - 7747310829

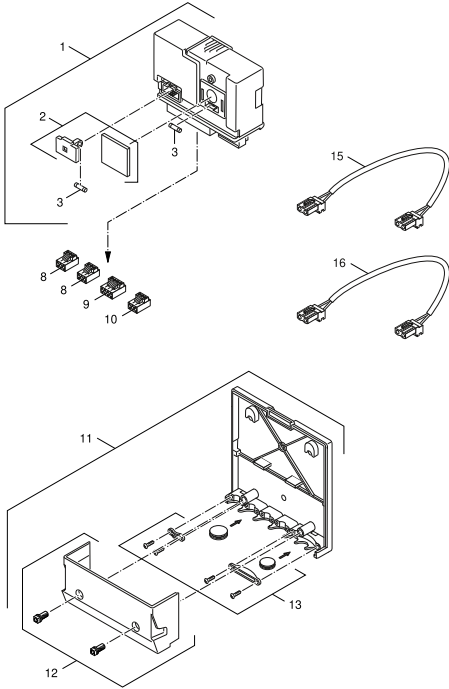


6720905470\_aa.RS-Modul DM10

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                     | Description                                 | Dénomination                                | Descrizioni                                  | Designação                           | Descripción                                 |
|----|-----------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1  | 6 304 293 6     | Modul DM10<br>Ringdrosselklappe blau<br>everp   | Module DM10 EMS ring<br>throttle valve blue | Module DM10                                 | Modulo DM10                                  | Módulo DM10                          | Módulo DM10                                 |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                      | Casing sall parts blue                      | Boîtier des pièces bleu                     | Involucro Minuteria blu                      | Caixa peças pequenas azul            | Revestimiento de las piezas<br>de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz<br>IEC127-2/3 T5,0 (10x)      | Fusing element set<br>IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion<br>IEC127-2/3 T5,0 | Fusibile IEC127-2/3 T5,0<br>(10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,<br>0(10x)     | Conjunto d elementos d<br>fusión IEC127-2/3 |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol<br>Netz weiß everp        | Connector 3-pole white                      | Connecteur 3 pôles blanc                    | Morsetto di collegamento 3-<br>bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos<br>branca     | Conector 3 polos blanco                     |
| 9  | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH<br>Mis braun everp     | Connector 4-pole SH mixer<br>brown          | Connecteur 4 pôles SH<br>mélangeur brun     | Morsetto di collegamento4-<br>bipol.SH bruno | Terminal 4- de pinos SH<br>castanho  | Conector mezclador SH de 4<br>polos marrón  |
| 10 | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig<br>Pumpe braun          | Connector 3-pole pump<br>brown              | Connecteur pompe 3 pôles<br>marron          | Morsetto di collegamento 3-<br>pol marronr   | Conector 3-pinos bomba<br>castanho   | Conector bomba de 3 polos<br>marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul<br>blau everp              | Wall installation kit module<br>blue        | Kit d'installation murale<br>module bleu    | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul              | Módulo d kit d instalación d<br>pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse<br>Klemmenabdeckung Modul-<br>EMS everp | Casing cover                                | Couvercle de boîtier                        | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                 | Cubierta                                    |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                           | Installation small parts<br>Modul           | Installation des petites<br>pièces Modul    | Materiale per il montaggio<br>Modulo         | Material de montagem<br>Módulo       | Instalación de piezas<br>pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75<br>230V 300mm everp     | connecting lead 3x0,75<br>230V 300mm        | Câble de raccordement<br>3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento<br>3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75<br>230V 300mm | Cable de conexión EMS<br>3x0,75 230V 300mm  |
| 16 | 8 718 571 357 0 | Anschlussleitung EMS 300 f<br>RDK everp         | connecting lead EMS<br>300mm RDK            | Cable de raccordement EMS<br>300mm RDK      | Cavo di collegamento EMS<br>300mm RDK        | cabo de ligação EMS<br>300mm RDK     | cable conexión EMS 300mm<br>RDK             |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

MODUL DM10 EXP - 63043084

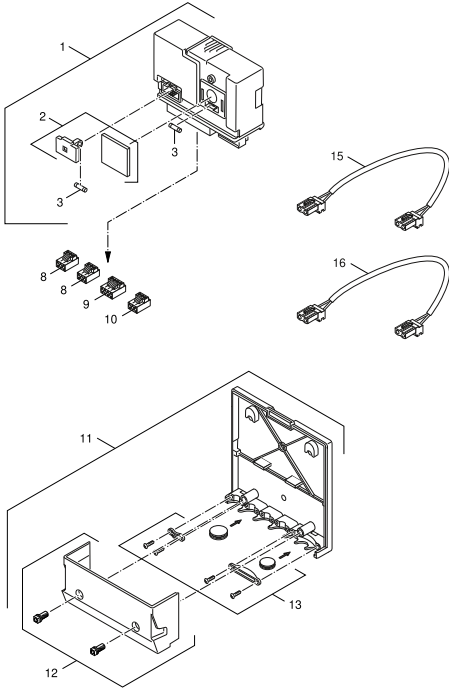


6720905470\_aa.RS-Modul DM10

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                     | Description                                 | Dénomination                                | Descrizioni                                  | Designação                           | Descripción                                 |
|----|-----------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1  | 6 304 293 6     | Modul DM10<br>Ringdrosselklappe blau<br>everp   | Module DM10 EMS ring<br>throttle valve blue | Module DM10                                 | Modulo DM10                                  | Módulo DM10                          | Módulo DM10                                 |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                      | Casing sall parts blue                      | Boîtier des pièces bleu                     | Involucro Minuteria blu                      | Caixa peças pequenas azul            | Revestimiento de las piezas<br>de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz<br>IEC127-2/3 T5,0 (10x)      | Fusing element set<br>IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion<br>IEC127-2/3 T5,0 | Fusibile IEC127-2/3 T5,0<br>(10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,<br>0(10x)     | Conjunto d elementos d<br>fusión IEC127-2/3 |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol<br>Netz weiß everp        | Connector 3-pole white                      | Connecteur 3 pôles blanc                    | Morsetto di collegamento 3-<br>bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos<br>branca     | Conector 3 polos blanco                     |
| 9  | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH<br>Mis braun everp     | Connector 4-pole SH mixer<br>brown          | Connecteur 4 pôles SH<br>mélangeur brun     | Morsetto di collegamento4-<br>bipol.SH bruno | Terminal 4- de pinos SH<br>castanho  | Conector mezclador SH de 4<br>polos marrón  |
| 10 | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig<br>Pumpe braun          | Connector 3-pole pump<br>brown              | Connecteur pompe 3 pôles<br>marron          | Morsetto di collegamento 3-<br>pol marronr   | Conector 3-pinos bomba<br>castanho   | Conector bomba de 3 polos<br>marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul<br>blau everp              | Wall installation kit module<br>blue        | Kit d'installation murale<br>module bleu    | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul              | Módulo d kit d instalación d<br>pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse<br>Klemmenabdeckung Modul-<br>EMS everp | Casing cover                                | Couvercle de boîtier                        | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                 | Cubierta                                    |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                           | Installation small parts<br>Modul           | Installation des petites<br>pièces Modul    | Materiale per il montaggio<br>Modulo         | Material de montagem<br>Módulo       | Instalación de piezas<br>pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75<br>230V 300mm everp     | connecting lead 3x0,75<br>230V 300mm        | Câble de raccordement<br>3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento<br>3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75<br>230V 300mm | Cable de conexión EMS<br>3x0,75 230V 300mm  |
| 16 | 8 718 571 357 0 | Anschlussleitung EMS 300 f<br>RDK everp         | connecting lead EMS<br>300mm RDK            | Cable de raccordement EMS<br>300mm RDK      | Cavo di collegamento EMS<br>300mm RDK        | cabo de ligação EMS<br>300mm RDK     | cable conexión EMS 300mm<br>RDK             |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

MODUL DM10 FR - 30010681

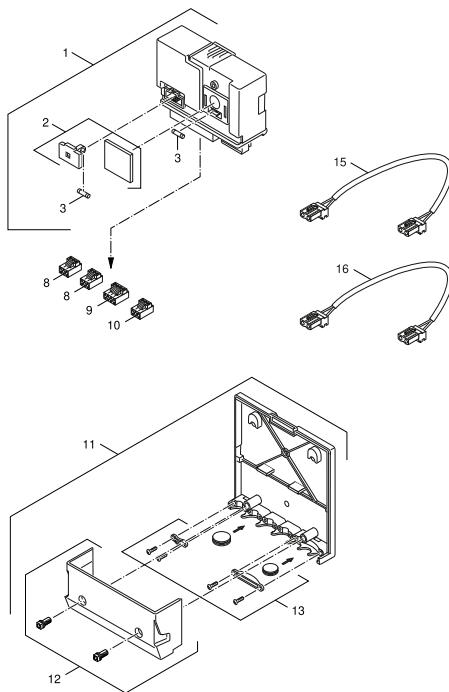


6720905470\_aa.RS-Modul DM10

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                     | Description                                 | Dénomination                                | Descrizioni                                  | Designação                           | Descripción                                 |
|----|-----------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1  | 6 304 293 6     | Modul DM10<br>Ringdrosselklappe blau<br>everp   | Module DM10 EMS ring<br>throttle valve blue | Module DM10                                 | Modulo DM10                                  | Módulo DM10                          | Módulo DM10                                 |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                      | Casing sall parts blue                      | Boîtier des pièces bleu                     | Involucro Minuteria blu                      | Caixa peças pequenas azul            | Revestimiento de las piezas<br>de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz<br>IEC127-2/3 T5,0 (10x)      | Fusing element set<br>IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion<br>IEC127-2/3 T5,0 | Fusibile IEC127-2/3 T5,0<br>(10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,<br>0(10x)     | Conjunto d elementos d<br>fusión IEC127-2/3 |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol<br>Netz weiß everp        | Connector 3-pole white                      | Connecteur 3 pôles blanc                    | Morsetto di collegamento 3-<br>bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos<br>branca     | Conector 3 polos blanco                     |
| 9  | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH<br>Mis braun everp     | Connector 4-pole SH mixer<br>brown          | Connecteur 4 pôles SH<br>mélangeur brun     | Morsetto di collegamento4-<br>bipol.SH bruno | Terminal 4- de pinos SH<br>castanho  | Conector mezclador SH de 4<br>polos marrón  |
| 10 | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig<br>Pumpe braun          | Connector 3-pole pump<br>brown              | Connecteur pompe 3 pôles<br>marron          | Morsetto di collegamento 3-<br>pol marronr   | Conector 3-pinos bomba<br>castanho   | Conector bomba de 3 polos<br>marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul<br>blau everp              | Wall installation kit module<br>blue        | Kit d'installation murale<br>module bleu    | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul              | Módulo d kit d instalación d<br>pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse<br>Klemmenabdeckung Modul-<br>EMS everp | Casing cover                                | Couvercle de boîtier                        | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                 | Cubierta                                    |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                           | Installation small parts<br>Modul           | Installation des petites<br>pièces Modul    | Materiale per il montaggio<br>Modulo         | Material de montagem<br>Módulo       | Instalación de piezas<br>pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75<br>230V 300mm everp     | connecting lead 3x0,75<br>230V 300mm        | Câble de raccordement<br>3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento<br>3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75<br>230V 300mm | Cable de conexión EMS<br>3x0,75 230V 300mm  |
| 16 | 8 718 571 357 0 | Anschlussleitung EMS 300 f<br>RDK everp         | connecting lead EMS<br>300mm RDK            | Cable de raccordement EMS<br>300mm RDK      | Cavo di collegamento EMS<br>300mm RDK        | cabo de ligação EMS<br>300mm RDK     | cable conexión EMS 300mm<br>RDK             |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

## MODUL DM10 IT - 30010680

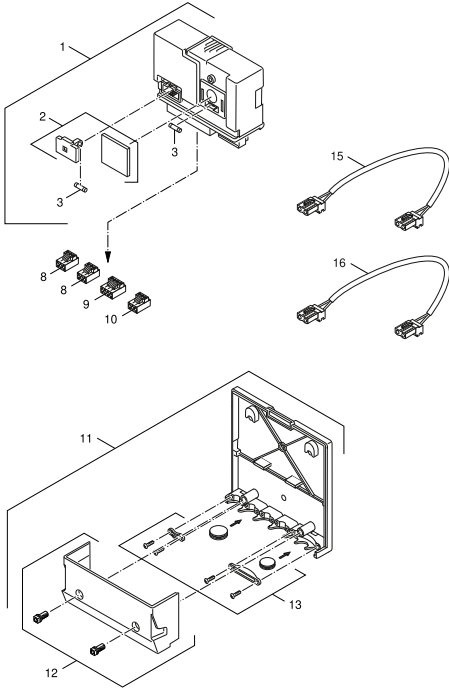


6720905470.aa.RS-Modul DM10

|    | Bestell-Nr.            | Bezeichnung                                     | Description                                 | Dénomination                                | Descrizioni                                    | Designação                           | Descripción                                 |
|----|------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1  | <b>6 304 293 6</b>     | Modul DM10<br>Ringdrosselklappe blau<br>everp   | Module DM10 EMS ring<br>throttle valve blue | Module DM10                                 | Modulo DM10                                    | Módulo DM10                          | Módulo DM10                                 |
| 2  | <b>6 301 766 7</b>     | Kleinteile Modul-EMS everp                      | Casing sall parts blue                      | Boîtier des pièces bleu                     | Involucro Minuteria blu                        | Caixa peças pequenas azul            | Revestimiento de las piezas<br>de sall azul |
| 3  | <b>6 301 767 4</b>     | Sicherungseinsatz<br>IEC127-2/3 T5,0 (10x)      | Fusing element set<br>IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion<br>IEC127-2/3 T5,0 | Fusibile IEC127-2/3 T5,0<br>(10x)              | fusível IEC127-2/3 T5,<br>0(10x)     | Conjunto d elementos d<br>fusión IEC127-2/3 |
| 8  | <b>7 747 023 981</b>   | Anschlussklemme 3-pol<br>Netz weiß everp        | Connector 3-pole white                      | Connecteur 3 pôles blanc                    | Morsetto di collegamento 3-<br>bipol. bianco   | Terminal 3- de x pinos<br>branca     | Conector 3 polos blanco                     |
| 9  | <b>7 747 023 987</b>   | Anschlussklemme 4-pol SH<br>Mis braun everp     | Connector 4-pole SH mixer<br>brown          | Connecteur 4 pôles SH<br>mélangeur brun     | Morsetto di collegamento 4-<br>bipol. SH bruno | Terminal 4- de pinos SH<br>castanho  | Conector mezclador SH de 4<br>polos marrón  |
| 10 | <b>7 747 023 984</b>   | Anschlussklemme 3-polig<br>Pumpe braun          | Connector 3-pole pump<br>brown              | Connecteur pompe 3 pôles<br>marron          | Morsetto di collegamento 3-<br>pol marronr     | Conector 3-pinos bomba<br>castanho   | Conector bomba de 3 polos<br>marrón         |
| 11 | <b>6 301 699 4</b>     | Wandmontageset Modul<br>blau everp              | Wall installation kit module<br>blue        | Kit d'installation murale<br>module bleu    | Staffa blu                                     | suporte de fixação azul              | Módulo d kit d instalación d<br>pared azul  |
| 12 | <b>6 301 767 1</b>     | Gehäuse<br>Klemmenabdeckung Modul-<br>EMS everp | Casing cover                                | Couvercle de boîtier                        | Involucro Coperchio                            | caixa tampa de fecho                 | Cubierta                                    |
| 13 | <b>6 301 767 2</b>     | Mont-Mat Module everp                           | Installation small parts<br>Modul           | Installation des petites<br>pièces Modul    | Materiale per il montaggio<br>Modulo           | Material de montagem<br>Módulo       | Instalación de piezas<br>pequeñas Modul     |
| 15 | <b>8 718 586 797</b>   | Anschlussleitung 3x0,75<br>230V 300mm everp     | connecting lead 3x0,75<br>230V 300mm        | Câble de raccordement<br>3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento<br>3x0,75 230V 300mm      | Cabo de ligação 3x0,75<br>230V 300mm | Cable de conexión EMS<br>3x0,75 230V 300mm  |
| 16 | <b>8 718 571 357 0</b> | Anschlussleitung EMS 300 f<br>RDK everp         | connecting lead EMS<br>300mm RDK            | Cable de raccordement EMS<br>300mm RDK      | Cavo di collegamento EMS<br>300mm RDK          | cabo de ligação EMS<br>300mm RDK     | cable conexión EMS 300mm<br>RDK             |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

MODUL DM10 NL - 30010682

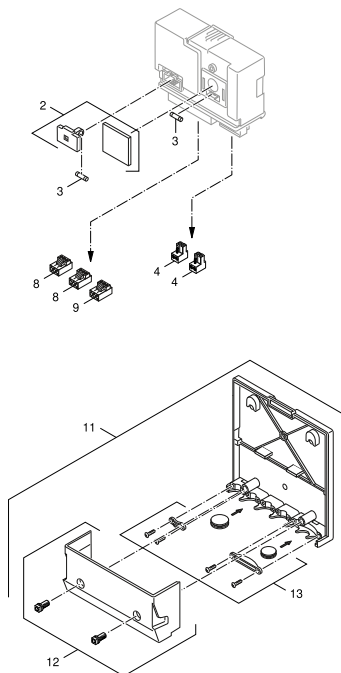


6720905470\_aa.RS-Modul DM10

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                     | Description                                 | Dénomination                                | Descrizioni                                  | Designação                           | Descripción                                 |
|----|-----------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1  | 6 304 293 6     | Modul DM10<br>Ringdrosselklappe blau<br>everp   | Module DM10 EMS ring<br>throttle valve blue | Module DM10                                 | Modulo DM10                                  | Módulo DM10                          | Módulo DM10                                 |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                      | Casing sall parts blue                      | Boîtier des pièces bleu                     | Involucro Minuteria blu                      | Caixa peças pequenas azul            | Revestimiento de las piezas<br>de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz<br>IEC127-2/3 T5,0 (10x)      | Fusing element set<br>IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion<br>IEC127-2/3 T5,0 | Fusibile IEC127-2/3 T5,0<br>(10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,<br>0(10x)     | Conjunto d elementos d<br>fusión IEC127-2/3 |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol<br>Netz weiß everp        | Connector 3-pole white                      | Connecteur 3 pôles blanc                    | Morsetto di collegamento 3-<br>bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos<br>branca     | Conector 3 polos blanco                     |
| 9  | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH<br>Mis braun everp     | Connector 4-pole SH mixer<br>brown          | Connecteur 4 pôles SH<br>mélangeur brun     | Morsetto di collegamento4-<br>bipol.SH bruno | Terminal 4- de pinos SH<br>castanho  | Conector mezclador SH de 4<br>polos marrón  |
| 10 | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig<br>Pumpe braun          | Connector 3-pole pump<br>brown              | Connecteur pompe 3 pôles<br>marron          | Morsetto di collegamento 3-<br>pol marronr   | Conector 3-pinos bomba<br>castanho   | Conector bomba de 3 polos<br>marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul<br>blau everp              | Wall installation kit module<br>blue        | Kit d'installation murale<br>module bleu    | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul              | Módulo d kit d instalación d<br>pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse<br>Klemmenabdeckung Modul-<br>EMS everp | Casing cover                                | Couvercle de boîtier                        | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                 | Cubierta                                    |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                           | Installation small parts<br>Modul           | Installation des petites<br>pièces Modul    | Materiale per il montaggio<br>Modulo         | Material de montagem<br>Módulo       | Instalación de piezas<br>pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75<br>230V 300mm everp     | connecting lead 3x0,75<br>230V 300mm        | Câble de raccordement<br>3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento<br>3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75<br>230V 300mm | Cable de conexión EMS<br>3x0,75 230V 300mm  |
| 16 | 8 718 571 357 0 | Anschlussleitung EMS 300 f<br>RDK everp         | connecting lead EMS<br>300mm RDK            | Cable de raccordement EMS<br>300mm RDK      | Cavo di collegamento EMS<br>300mm RDK        | cabo de ligação EMS<br>300mm RDK     | cable conexión EMS 300mm<br>RDK             |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

## MODUL EM10 DE - 5016995

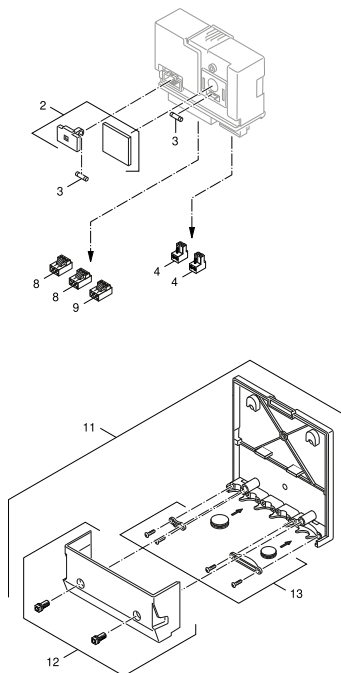


7747117033.ab.RS-Modul EM10 St rrmekung 0-10V Aufschalt

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                              | Description                       | Dénomination                          | Descrizioni                              | Designação                      | Descripción                              |
|----|---------------|------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------|
| 2  | 6 301 766 7   | Kleinteile Modul-EMS everp               | Casing sall parts blue            | Boîtier des pièces bleu               | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul       | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 8 056 606 2   | Sicherungseinsatz T 1,6                  | fuse T1,6A                        | Fusible T1,6A                         | Fusibile T1,6A                           | fusível T1,6A                   | seguridad T1,6A                          |
| 4  | 7 747 023 129 | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white            | Connecteur 2 pôles blanc              | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco         | Conector de 2 polos blanco               |
| 8  | 7 747 023 981 | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp    | Connector 3-pole white            | Connecteur 3 pôles blanc              | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca   | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984 | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun      | Connector 3-pole pump brown       | Connecteur pompe 3 pôles marron       | Morsetto di collegamento 3-pol marronr   | Conector 3-pinos bomba castanho | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue | Kit d'installation murale module bleu | Staffa blu                               | suporte de fixação azul         | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                      | Couvercle de boîtier                  | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho            | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul    | Installation des petites pièces Modul | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo     | Instalación de piezas pequeñas Modul     |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

# MODUL EM10 DE/GB/NL/IT/FR/DK - 30010850

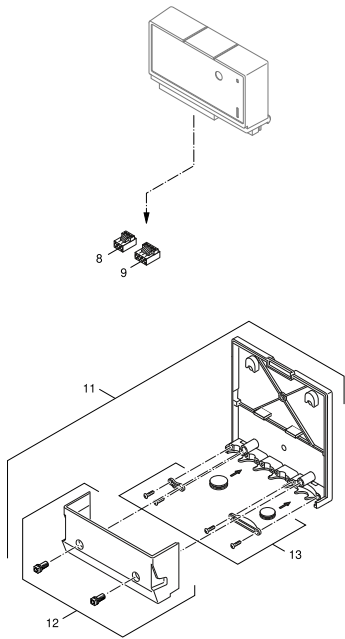


7747117033.ab.RS-Modul EM10 St rrmekung 0-10V Aufschalt

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                              | Description                       | Dénomination                          | Descrizioni                              | Designação                      | Descripción                              |
|----|---------------|------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------|
| 2  | 6 301 766 7   | Kleinteile Modul-EMS everp               | Casing sall parts blue            | Boîtier des pièces bleu               | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul       | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 8 056 606 2   | Sicherungseinsatz T 1,6                  | fuse T1,6A                        | Fusible T1,6A                         | Fusibile T1,6A                           | fusível T1,6A                   | seguridad T1,6A                          |
| 4  | 7 747 023 129 | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white            | Connecteur 2 pôles blanc              | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco         | Conector de 2 polos blanco               |
| 8  | 7 747 023 981 | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp    | Connector 3-pole white            | Connecteur 3 pôles blanc              | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca   | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984 | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun      | Connector 3-pole pump brown       | Connecteur pompe 3 pôles marron       | Morsetto di collegamento 3-pol marronr   | Conector 3-pinos bomba castanho | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue | Kit d'installation murale module bleu | Staffa blu                               | suporte de fixação azul         | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                      | Couvercle de boîtier                  | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho            | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul    | Installation des petites pièces Modul | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo     | Instalación de piezas pequeñas Modul     |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

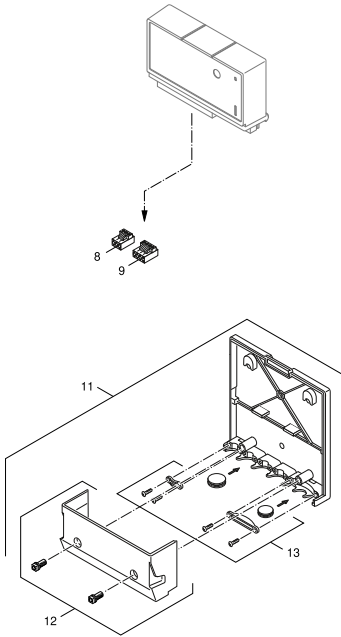
MODUL GM10 DE/AT/CH - 63043322



6720905701.aa.RS-Modul GM10 EMS 2. Gasmagnetventil

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                                     | Description                          | Dénomination                                | Descrizioni                                     | Designação                                  | Descripción                                |
|----|---------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 8  | 7 747 023 982 | Anschlussklemme 3-pol gelb<br>UE I Abgas        | Connector 3-pol. UE I yellow         | Connecteur 3 pol. UE I jaune                | Morsetto di collegamento 3-<br>pol. UE I giallo | terminal de ligação 3-pinos<br>UE I amarela | Conector 3-pol. UE I amarillo              |
| 9  | 8 718 590 270 | Anschlussklemme 4-pol<br>orange 17B18 everp     | Connector 4-pol 17B18<br>orange      | Borne de raccordeme 4<br>poles 17B18 orange | Morsetto di collegamento 4-<br>pol. 17B18       | Terminal 4- de x pinos<br>laranja 17B18     | Borne de conexión 4- polos<br>anaranjado   |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul<br>blau everp              | Wall installation kit module<br>blue | Kit d'installation murale<br>module bleu    | Staffa blu                                      | suporte de fixação azul                     | Módulo d kit d instalación d<br>pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse<br>Klemmenabdeckung Modul-<br>EMS everp | Casing cover                         | Couvercle de boîtier                        | Involucro Coperchio                             | caixa tampa de fecho                        | Cubierta                                   |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                           | Installation small parts<br>Modul    | Installation des petites<br>pièces Modul    | Materiale per il montaggio<br>Modulo            | Material de montagem<br>Módulo              | Instalación de piezas<br>pequeñas Modul    |

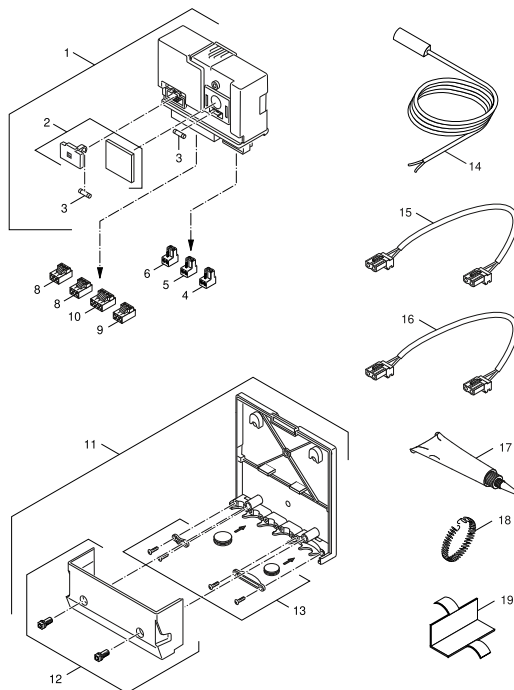
|                                                                                                                                                                                                     |                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| <b>Ersatzteilliste</b><br><b>Spare parts list</b><br><b>Liste des pièces de rechange</b><br><b>Lista parti di ricambio</b><br><b>Catálogo de peças de substituição</b><br><b>Lista de repuestos</b> | <b>MODUL GM10 HR - 7736615735</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|



6720905701.aa.RS-Modul GM10 EMS 2. Gasmagnetventil

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                                     | Description                          | Dénomination                                | Descrizioni                                  | Designação                                  | Descripción                                |
|----|---------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 8  | 7 747 023 982 | Anschlussklemme 3-pol gelb<br>UE I Abgas        | Connector 3-pol. UE I yellow         | Connecteur 3 pol. UE I jaune                | Morsetto di collegamento3-<br>pol.UE Igiallo | terminal de ligação 3-pinos<br>UE I amarela | Conector 3-pol. UE I amarillo              |
| 9  | 8 718 590 270 | Anschlussklemme 4-pol<br>orange 17B18 everp     | Connector 4-pol 17B18<br>orange      | Borne de raccordeme 4<br>poles 17B18 orange | Morsetto di collegamento 4-<br>pol. 17B18    | Terminal 4- de x pinos<br>laranja 17B18     | Borne de conexión 4- polos<br>anaranjado   |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul<br>blau everp              | Wall installation kit module<br>blue | Kit d'installation murale<br>module bleu    | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul                     | Módulo d kit d instalación d<br>pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse<br>Klemmenabdeckung Modul-<br>EMS everp | Casing cover                         | Couvercle de boîtier                        | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                        | Cubierta                                   |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                           | Installation small parts<br>Modul    | Installation des petites<br>pièces Modul    | Materiale per il montaggio<br>Modulo         | Material de montagem<br>Módulo              | Instalación de piezas<br>pequeñas Modul    |

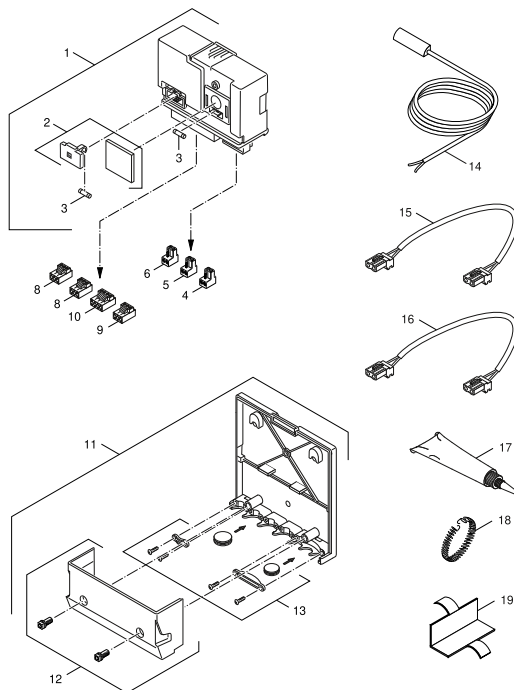
# MODUL MM10 BE - 30008455



7747117030.aa.RS-Modul MM10 Mischer

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                                  | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 8     | Modul MM10 Mischer EMS everp               | Module MM10 S00 Mixer EMS                | Module MM10 S00 Mixeur EMS                | Modulo MM10                                  | Módulo MM10                             | Módulo MM10 S00 Mezclador EMS            |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                      | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)               | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco        | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 151   | Anschlussklemme 2-polig orang RC           | Connector 2-pole orange RC               | Connecteur 2 pôles orange RC              | Morsetto di collegamento 2-pol arancio RC    | Conector 2-pinos laranja RC             | Conector 2 polos naranja RC              |
| 6  | 8 718 582 620   | Anschlussklemme 2-polig signalbraun        | Connector 2-pole signal brown            | Connecteur 2 pôles brun de sécurité       | Morsetto di collegamento 2-pol marrone       | Conector 2-pinos marrom                 | Conector 2-polos marrón                  |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-pol bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron        | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 10 | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp   | Connector 4-pole SH mixer brown          | Connecteur 4 pôles SH mélangeur brun      | Morsetto di collegamento 4-bipol. SH bruno   | Terminal 4- de pinos SH castanho        | Conector mezclador SH de 4 polos marrón  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo            | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k          | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm everp | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm       | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML                 | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.     | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.     | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

# MODUL MM10 CH - 7747302486

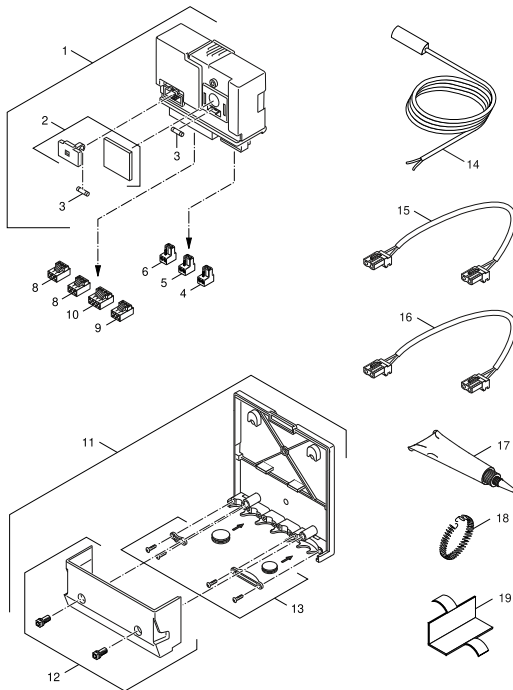


7747117030.aa.RS-Modul MM10 Mischer

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                                  | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 8     | Modul MM10 Mischer EMS everp               | Module MM10 S00 Mixer EMS                | Module MM10 S00 Mixeur EMS                | Modulo MM10                                  | Módulo MM10                             | Módulo MM10 S00 Mezclador EMS            |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                      | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)               | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco        | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 151   | Anschlussklemme 2-polig orang RC           | Connector 2-pole orange RC               | Connecteur 2 pôles orange RC              | Morsetto di collegamento 2-pol arancio RC    | Conector 2-pinos laranja RC             | Conector 2 polos naranja RC              |
| 6  | 8 718 582 620   | Anschlussklemme 2-polig signalbraun        | Connector 2-pole signal brown            | Connecteur 2 pôles brun de sécurité       | Morsetto di collegamento 2-pol marrone       | Conector 2-pinos marrom                 | Conector 2-polos marrón                  |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-pol bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron        | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 10 | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp   | Connector 4-pole SH mixer brown          | Connecteur 4 pôles SH mélangeur brun      | Morsetto di collegamento 4-bipol. SH bruno   | Terminal 4- de pinos SH castanho        | Conector mezclador SH de 4 polos marrón  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo            | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k          | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm       | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML                 | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.     | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.     | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

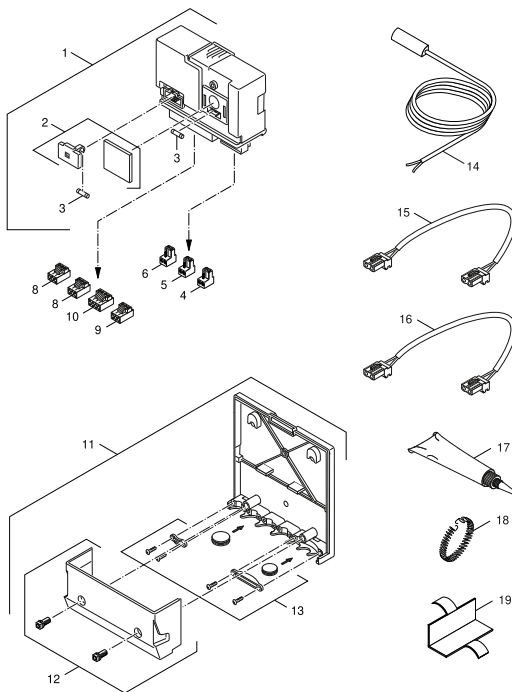
MODUL MM10 CZ - 30008504



7747117030.aa.RS-Modul MM10 Mischer

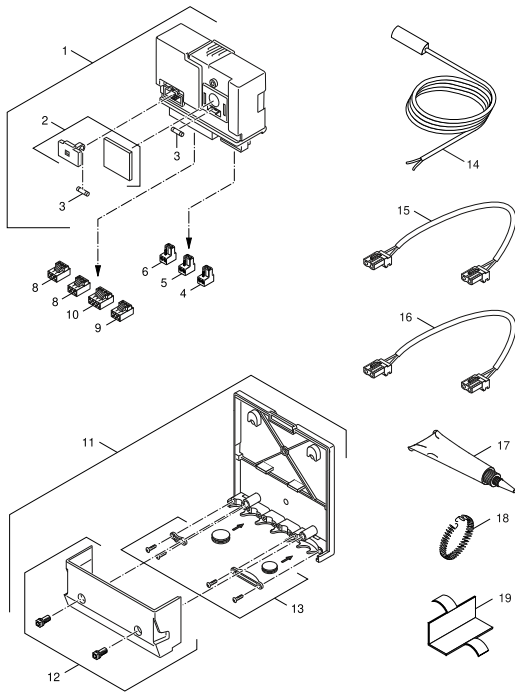
|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                              | Description                              | Dénomination                             | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 8     | Modul MM10 Mischer EMS everp             | Module MM10 S00 Mixer EMS                | Module MM10 S00 Mixeur EMS               | Modulo MM10                              | Módulo MM10                             | Módulo MM10 S00 Mezclador EMS            |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp               | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)  | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0 | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T5,0(10x)            | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 151   | Anschlussklemme 2-polig orang RC         | Connector 2-pole orange RC               | Connecteur 2 pôles orange RC             | Morsetto di collegamento2-pol arancio RC | Conector 2-pinos laranja RC             | Conector 2 polos naranja RC              |
| 6  | 8 718 582 620   | Anschlussklemme 2-polig signalbraun      | Connector 2-pole signal brown            | Connecteur 2-pôles brun de sécurité      | Morsetto di collegamento 2-pol marrone   | Conector 2-pinos marrom                 | Conector 2-polos marrón                  |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp    | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun      | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron          | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 10 | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp | Connector 4-pole SH mixer brown          | Connecteur 4 pôles SH mélangeur brun     | Morsetto di collegamento4-bipol.SH bruno | Terminal 4- de pinos SH castanho        | Conector mezclador SH de 4 polos marrón  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever   | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM  | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700m | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp               | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml              | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termocondutora 20 ML               |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp        | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température  | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp        | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction   | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

# MODUL MM10 DE - 5016971



7747117030.aa.RS-Modul MM10 Mischer

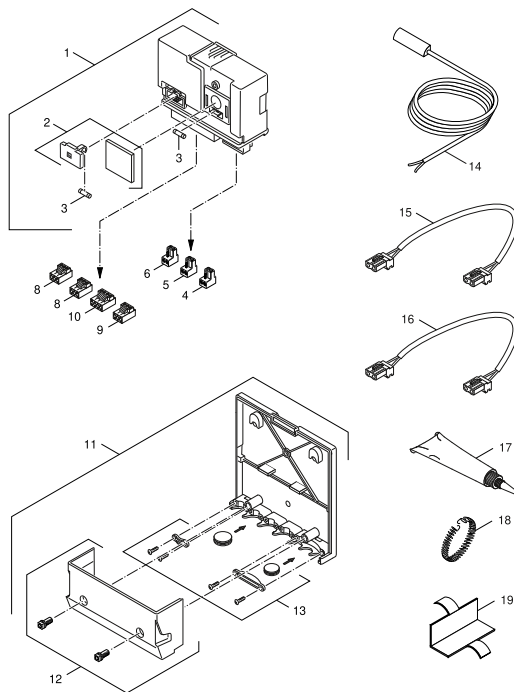
|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                                  | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 8     | Modul MM10 Mischer EMS everp               | Module MM10 S00 Mixer EMS                | Module MM10 S00 Mixeur EMS                | Modulo MM10                                  | Módulo MM10                             | Módulo MM10 S00 Mezclador EMS            |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                      | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)               | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco        | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 151   | Anschlussklemme 2-polig orang RC           | Connector 2-pole orange RC               | Connecteur 2 pôles orange RC              | Morsetto di collegamento 2-pol arancio RC    | Conector 2-pinos laranja RC             | Conector 2 polos naranja RC              |
| 6  | 8 718 582 620   | Anschlussklemme 2-polig signalbraun        | Connector 2-pole signal brown            | Connecteur 2 pôles brun de sécurité       | Morsetto di collegamento 2-pol marrone       | Conector 2-pinos marrom                 | Conector 2-polos marrón                  |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-pol bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron        | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 10 | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp   | Connector 4-pole SH mixer brown          | Connecteur 4 pôles SH mélangeur brun      | Morsetto di collegamento 4-bipol. SH bruno   | Terminal 4- de pinos SH castanho        | Conector mezclador SH de 4 polos marrón  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo            | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k          | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm everp | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm       | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML                 | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.     | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.     | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |



7747117030.aa.RS-Modul MM10 Mischer

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                              | Description                              | Dénomination                             | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 8     | Modul MM10 Mischer EMS everp             | Module MM10 S00 Mixer EMS                | Module MM10 S00 Mixeur EMS               | Modulo MM10                              | Módulo MM10                             | Módulo MM10 S00 Mezclador EMS            |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp               | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)  | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0 | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T5,0(10x)            | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 151   | Anschlussklemme 2-polig orang RC         | Connector 2-pole orange RC               | Connecteur 2 pôles orange RC             | Morsetto di collegamento2-pol arancio RC | Conector 2-pinos laranja RC             | Conector 2 polos naranja RC              |
| 6  | 8 718 582 620   | Anschlussklemme 2-polig signalbraun      | Connector 2-pole signal brown            | Connecteur 2-pôles brun de sécurité      | Morsetto di collegamento 2-pol marrone   | Conector 2-pinos marrom                 | Conector 2-polos marrón                  |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp    | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun      | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron          | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 10 | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp | Connector 4-pole SH mixer brown          | Connecteur 4 pôles SH mélangeur brun     | Morsetto di collegamento4-bipol.SH bruno | Terminal 4- de pinos SH castanho        | Conector mezclador SH de 4 polos marrón  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever   | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM  | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700m | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp               | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml              | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termocondutora 20 ML               |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp        | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température  | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp        | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction   | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

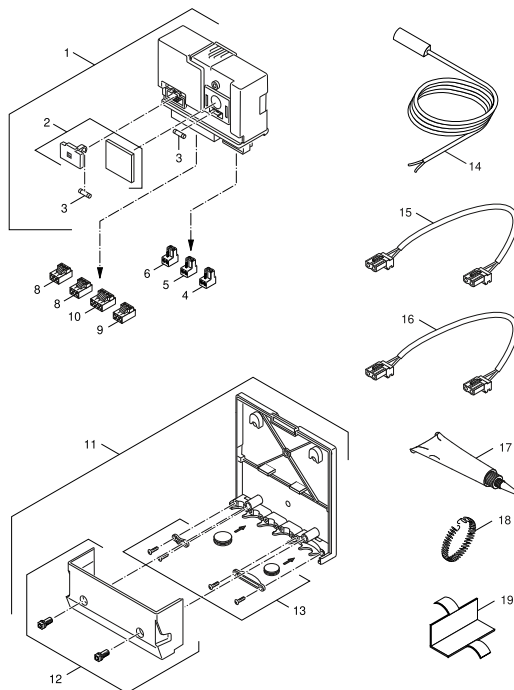
# MODUL MM10 ES - 30009847



7747117030.aa.RS-Modul MM10 Mischer

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                                  | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 8     | Modul MM10 Mischer EMS everp               | Module MM10 S00 Mixer EMS                | Module MM10 S00 Mixeur EMS                | Modulo MM10                                  | Módulo MM10                             | Módulo MM10 S00 Mezclador EMS            |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                      | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)               | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco        | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 151   | Anschlussklemme 2-polig orang RC           | Connector 2-pole orange RC               | Connecteur 2 pôles orange RC              | Morsetto di collegamento 2-pol arancio RC    | Conector 2-pinos laranja RC             | Conector 2 polos naranja RC              |
| 6  | 8 718 582 620   | Anschlussklemme 2-polig signalbraun        | Connector 2-pole signal brown            | Connecteur 2 pôles brun de sécurité       | Morsetto di collegamento 2-pol marrone       | Conector 2-pinos marrom                 | Conector 2-polos marrón                  |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-pol bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron        | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 10 | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp   | Connector 4-pole SH mixer brown          | Connecteur 4 pôles SH mélangeur brun      | Morsetto di collegamento 4-bipol. SH bruno   | Terminal 4- de pinos SH castanho        | Conector mezclador SH de 4 polos marrón  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo            | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k          | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm       | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML                 | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termocondutora 20 ML               |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.     | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.     | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

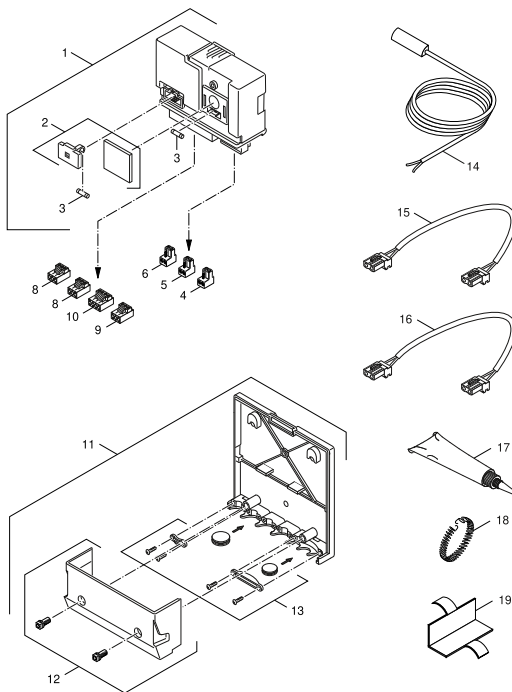
# MODUL MM10 EXP - 63031057



7747117030.aa.RS-Modul MM10 Mischer

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                                  | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 8     | Modul MM10 Mischer EMS everp               | Module MM10 S00 Mixer EMS                | Module MM10 S00 Mixeur EMS                | Modulo MM10                                  | Módulo MM10                             | Módulo MM10 S00 Mezclador EMS            |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                      | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)               | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco        | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 151   | Anschlussklemme 2-polig orang RC           | Connector 2-pole orange RC               | Connecteur 2 pôles orange RC              | Morsetto di collegamento 2-pol arancio RC    | Conector 2-pinos laranja RC             | Conector 2 polos naranja RC              |
| 6  | 8 718 582 620   | Anschlussklemme 2-polig signalbraun        | Connector 2-pole signal brown            | Connecteur 2 pôles brun de sécurité       | Morsetto di collegamento 2-pol marrone       | Conector 2-pinos marrom                 | Conector 2-polos marrón                  |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-pol bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron        | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 10 | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp   | Connector 4-pole SH mixer brown          | Connecteur 4 pôles SH mélangeur brun      | Morsetto di collegamento 4-bipol. SH bruno   | Terminal 4- de pinos SH castanho        | Conector mezclador SH de 4 polos marrón  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo            | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k          | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm       | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML                 | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.     | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.     | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

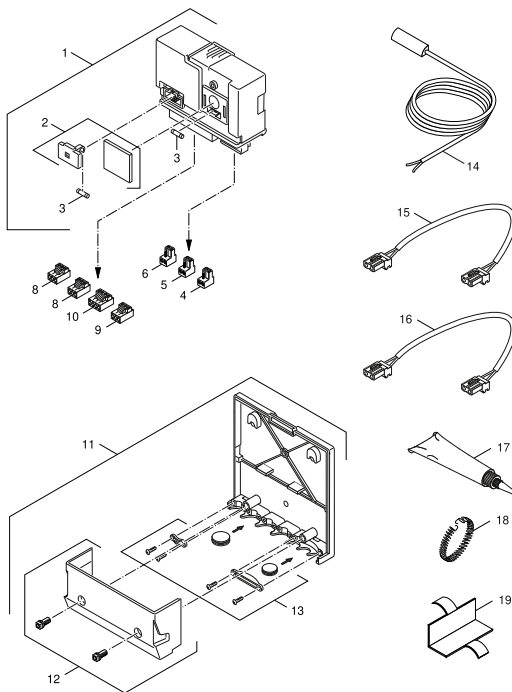
# MODUL MM10 FR - 30008454



7747117030.aa.RS-Modul MM10 Mischer

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                                  | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 8     | Modul MM10 Mischer EMS everp               | Module MM10 S00 Mixer EMS                | Module MM10 S00 Mixeur EMS                | Modulo MM10                                  | Módulo MM10                             | Módulo MM10 S00 Mezclador EMS            |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                      | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)               | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco        | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 151   | Anschlussklemme 2-polig orang RC           | Connector 2-pole orange RC               | Connecteur 2 pôles orange RC              | Morsetto di collegamento 2-pol arancio RC    | Conector 2-pinos laranja RC             | Conector 2 polos naranja RC              |
| 6  | 8 718 582 620   | Anschlussklemme 2-polig signalbraun        | Connector 2-pole signal brown            | Connecteur 2 pôles brun de sécurité       | Morsetto di collegamento 2-pol marrone       | Conector 2-pinos marrom                 | Conector 2-polos marrón                  |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-pol bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron        | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 10 | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp   | Connector 4-pole SH mixer brown          | Connecteur 4 pôles SH mélangeur brun      | Morsetto di collegamento 4-bipol. SH bruno   | Terminal 4- de pinos SH castanho        | Conector mezclador SH de 4 polos marrón  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo            | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k          | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm       | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML                 | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.     | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.     | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

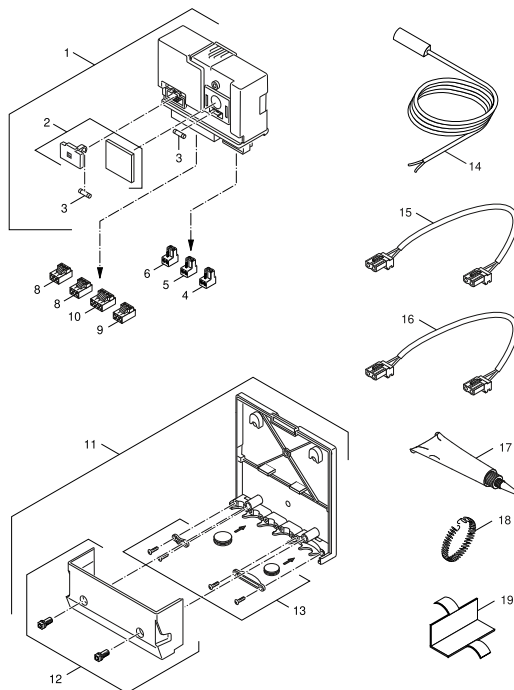
# MODUL MM10 GB - 30008453



7747117030.aa.RS-Modul MM10 Mischer

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                                  | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 8     | Modul MM10 Mischer EMS everp               | Module MM10 S00 Mixer EMS                | Module MM10 S00 Mixeur EMS                | Modulo MM10                                  | Módulo MM10                             | Módulo MM10 S00 Mezclador EMS            |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                      | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)               | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco        | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 151   | Anschlussklemme 2-polig orang RC           | Connector 2-pole orange RC               | Connecteur 2 pôles orange RC              | Morsetto di collegamento 2-pol arancio RC    | Conector 2-pinos laranja RC             | Conector 2 polos naranja RC              |
| 6  | 8 718 582 620   | Anschlussklemme 2-polig signalbraun        | Connector 2-pole signal brown            | Connecteur 2 pôles brun de sécurité       | Morsetto di collegamento 2-pol marrone       | Conector 2-pinos marrom                 | Conector 2-polos marrón                  |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-pol bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron        | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 10 | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp   | Connector 4-pole SH mixer brown          | Connecteur 4 pôles SH mélangeur brun      | Morsetto di collegamento 4-bipol. SH bruno   | Terminal 4- de pinos SH castanho        | Conector mezclador SH de 4 polos marrón  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo            | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k          | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm       | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML                 | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termocondutora 20 ML               |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.     | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.     | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

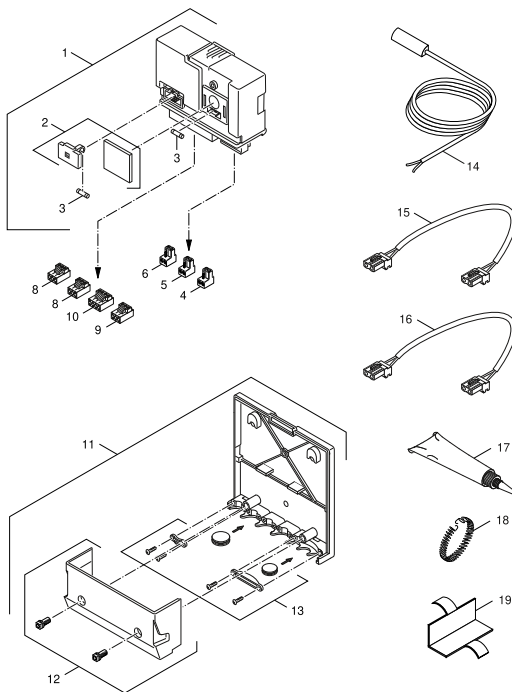
# MODUL MM10 GR - 30009841



7747117030.aa.RS-Modul MM10 Mischer

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                                  | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 8     | Modul MM10 Mischer EMS everp               | Module MM10 S00 Mixer EMS                | Module MM10 S00 Mixeur EMS                | Modulo MM10                                  | Módulo MM10                             | Módulo MM10 S00 Mezclador EMS            |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                      | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)               | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco        | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 151   | Anschlussklemme 2-polig orang RC           | Connector 2-pole orange RC               | Connecteur 2 pôles orange RC              | Morsetto di collegamento 2-pol arancio RC    | Conector 2-pinos laranja RC             | Conector 2 polos naranja RC              |
| 6  | 8 718 582 620   | Anschlussklemme 2-polig signalbraun        | Connector 2-pole signal brown            | Connecteur 2 pôles brun de sécurité       | Morsetto di collegamento 2-pol marrone       | Conector 2-pinos marrom                 | Conector 2-polos marrón                  |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-pol bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron        | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 10 | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp   | Connector 4-pole SH mixer brown          | Connecteur 4 pôles SH mélangeur brun      | Morsetto di collegamento 4-bipol. SH bruno   | Terminal 4- de pinos SH castanho        | Conector mezclador SH de 4 polos marrón  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo            | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k          | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm everp | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm       | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML                 | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.     | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.     | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

# MODUL MM10 HR - 30009817

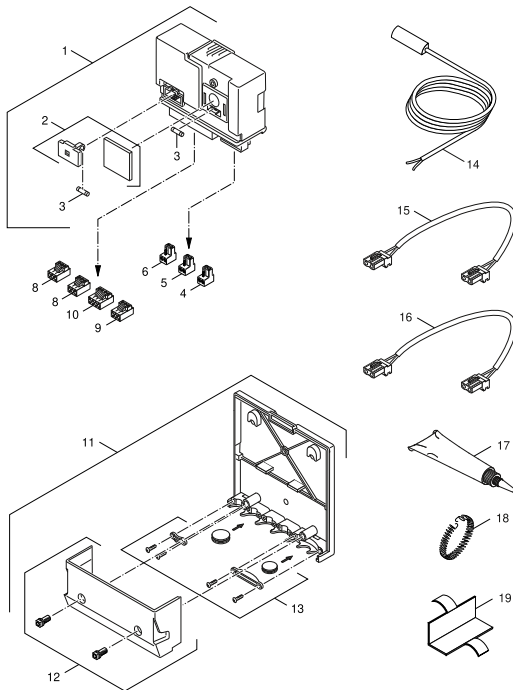


7747117030.aa.RS-Modul MM10 Mischer

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                                  | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 8     | Modul MM10 Mischer EMS everp               | Module MM10 S00 Mixer EMS                | Module MM10 S00 Mixeur EMS                | Modulo MM10                                  | Módulo MM10                             | Módulo MM10 S00 Mezclador EMS            |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                      | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)               | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco        | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 151   | Anschlussklemme 2-polig orang RC           | Connector 2-pole orange RC               | Connecteur 2 pôles orange RC              | Morsetto di collegamento 2-pol arancio RC    | Conector 2-pinos laranja RC             | Conector 2 polos naranja RC              |
| 6  | 8 718 582 620   | Anschlussklemme 2-polig signalbraun        | Connector 2-pole signal brown            | Connecteur 2 pôles brun de sécurité       | Morsetto di collegamento 2-pol marrone       | Conector 2-pinos marrom                 | Conector 2-polos marrón                  |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-pol bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron        | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 10 | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp   | Connector 4-pole SH mixer brown          | Connecteur 4 pôles SH mélangeur brun      | Morsetto di collegamento 4-bipol. SH bruno   | Terminal 4- de pinos SH castanho        | Conector mezclador SH de 4 polos marrón  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo            | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k          | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm       | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML                 | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.     | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.     | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

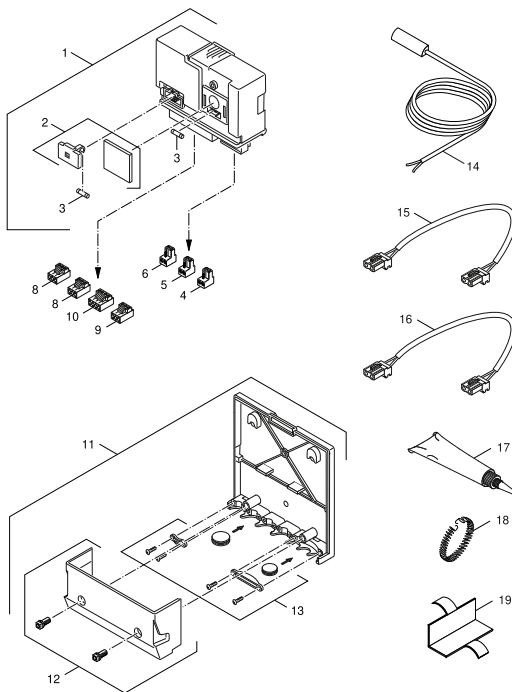
MODUL MM10 HU - 30009811



7747117030.aa.RS-Modul MM10 Mischer

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                              | Description                              | Dénomination                             | Descrizioni                                  | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 8     | Modul MM10 Mischer EMS everp             | Module MM10 S00 Mixer EMS                | Module MM10 S00 Mixeur EMS               | Modulo MM10                                  | Módulo MM10                             | Módulo MM10 S00 Mezclador EMS            |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp               | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                      | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)  | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0 | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)               | fusível IEC127-2/3 T5,0(10x)            | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento2-pol bianco         | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 151   | Anschlussklemme 2-polig orang RC         | Connector 2-pole orange RC               | Connecteur 2 pôles orange RC             | Morsetto di collegamento2-pol arancio RC     | Conector 2-pinos laranja RC             | Conector 2 polos naranja RC              |
| 6  | 8 718 582 620   | Anschlussklemme 2-polig signalbraun      | Connector 2-pole signal brown            | Connecteur 2-pôles brun de sécurité      | Morsetto di collegamento 2-pol marrone       | Conector 2-pinos marrom                 | Conector 2-polos marrón                  |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp    | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-pol bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun      | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron          | Morsetto di collegamento 3-pol marron        | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 10 | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp | Connector 4-pole SH mixer brown          | Connecteur 4 pôles SH mélangeur brun     | Morsetto di collegamento4-bipol.SH bruno     | Terminal 4- de pinos SH castanho        | Conector mezclador SH de 4 polos marrón  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo            | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever   | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM  | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k          | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700m | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung3x0,75 230V 300mm everp  | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm       | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp               | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml              | Pasta termoconduttrice 20 ML                 | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp        | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température  | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.     | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp        | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction   | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.     | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

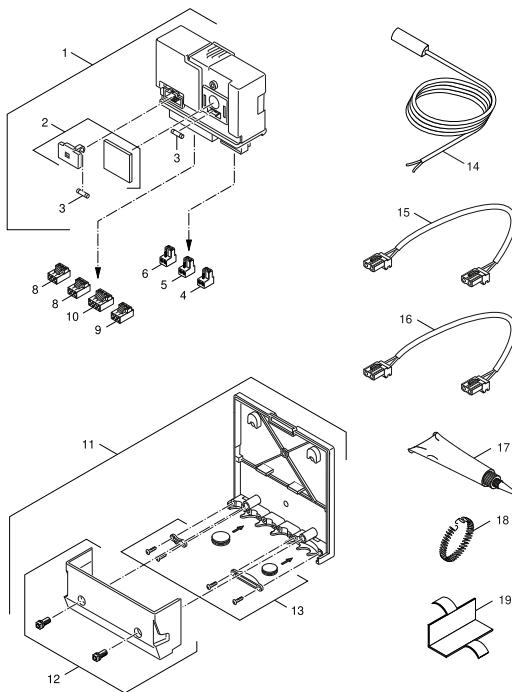
# MODUL MM10 IT - 30010883



7747117030.aa.RS-Modul MM10 Mischer

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                                  | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 8     | Modul MM10 Mischer EMS everp               | Module MM10 S00 Mixer EMS                | Module MM10 S00 Mixeur EMS                | Modulo MM10                                  | Módulo MM10                             | Módulo MM10 S00 Mezclador EMS            |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                      | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)               | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco        | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 151   | Anschlussklemme 2-polig orang RC           | Connector 2-pole orange RC               | Connecteur 2 pôles orange RC              | Morsetto di collegamento 2-pol arancio RC    | Conector 2-pinos laranja RC             | Conector 2 polos naranja RC              |
| 6  | 8 718 582 620   | Anschlussklemme 2-polig signalbraun        | Connector 2-pole signal brown            | Connecteur 2 pôles brun de sécurité       | Morsetto di collegamento 2-pol marrone       | Conector 2-pinos marrom                 | Conector 2-polos marrón                  |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-pol bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron        | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 10 | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp   | Connector 4-pole SH mixer brown          | Connecteur 4 pôles SH mélangeur brun      | Morsetto di collegamento 4-bipol. SH bruno   | Terminal 4- de pinos SH castanho        | Conector mezclador SH de 4 polos marrón  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo            | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k          | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm everp | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm       | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML                 | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.     | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.     | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

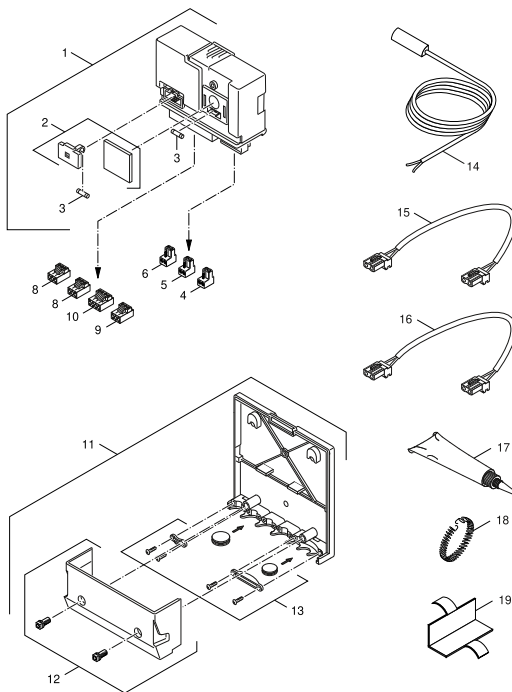
# MODUL MM10 LU - 30008452



7747117030.aa.RS-Modul MM10 Mischer

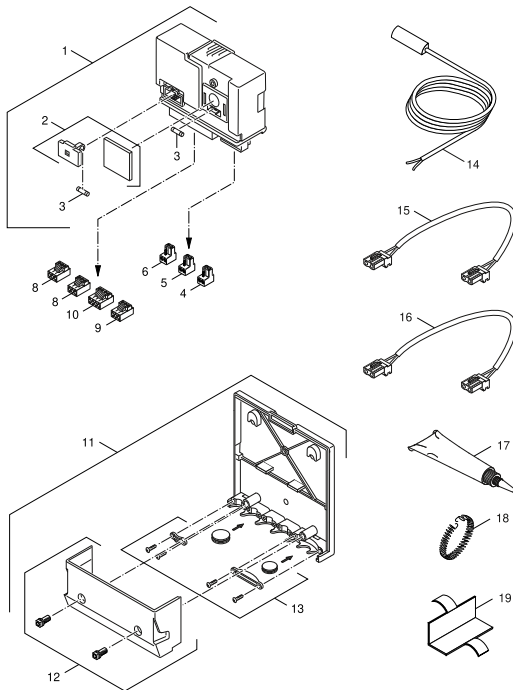
|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                                  | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 8     | Modul MM10 Mischer EMS everp               | Module MM10 S00 Mixer EMS                | Module MM10 S00 Mixeur EMS                | Modulo MM10                                  | Módulo MM10                             | Módulo MM10 S00 Mezclador EMS            |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                      | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)               | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco        | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 151   | Anschlussklemme 2-polig orang RC           | Connector 2-pole orange RC               | Connecteur 2 pôles orange RC              | Morsetto di collegamento 2-pol arancio RC    | Conector 2-pinos laranja RC             | Conector 2 polos naranja RC              |
| 6  | 8 718 582 620   | Anschlussklemme 2-polig signalbraun        | Connector 2-pole signal brown            | Connecteur 2 pôles brun de sécurité       | Morsetto di collegamento 2-pol marrone       | Conector 2-pinos marrom                 | Conector 2-polos marrón                  |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-pol bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron        | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 10 | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp   | Connector 4-pole SH mixer brown          | Connecteur 4 pôles SH mélangeur brun      | Morsetto di collegamento 4-bipol. SH bruno   | Terminal 4- de pinos SH castanho        | Conector mezclador SH de 4 polos marrón  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo            | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k          | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm       | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML                 | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termocondutora 20 ML               |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.     | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.     | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

# MODUL MM10 NL - 7747302487



7747117030.aa.RS-Modul MM10 Mischer

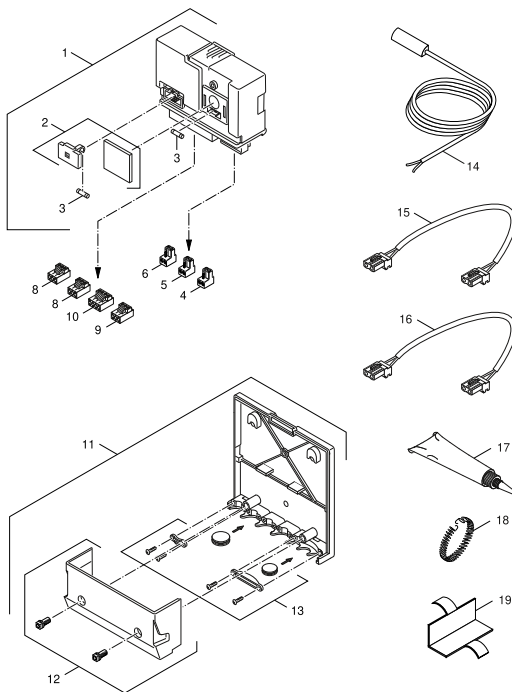
|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                                  | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 8     | Modul MM10 Mischer EMS everp               | Module MM10 S00 Mixer EMS                | Module MM10 S00 Mixeur EMS                | Modulo MM10                                  | Módulo MM10                             | Módulo MM10 S00 Mezclador EMS            |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                      | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)               | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco        | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 151   | Anschlussklemme 2-polig orang RC           | Connector 2-pole orange RC               | Connecteur 2 pôles orange RC              | Morsetto di collegamento 2-pol arancio RC    | Conector 2-pinos laranja RC             | Conector 2 polos naranja RC              |
| 6  | 8 718 582 620   | Anschlussklemme 2-polig signalbraun        | Connector 2-pole signal brown            | Connecteur 2 pôles brun de sécurité       | Morsetto di collegamento 2-pol marrone       | Conector 2-pinos marrom                 | Conector 2-polos marrón                  |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-pol bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron        | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 10 | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp   | Connector 4-pole SH mixer brown          | Connecteur 4 pôles SH mélangeur brun      | Morsetto di collegamento 4-bipol. SH bruno   | Terminal 4- de pinos SH castanho        | Conector mezclador SH de 4 polos marrón  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo            | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k          | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm everp | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm       | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML                 | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.     | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.     | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |



7747117030.aa.RS-Modul MM10 Mischer

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                              | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                                  | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 8     | Modul MM10 Mischer EMS everp             | Module MM10 S00 Mixer EMS                | Module MM10 S00 Mixeur EMS                | Modulo MM10                                  | Módulo MM10                             | Módulo MM10 S00 Mezclador EMS            |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp               | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                      | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)  | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)               | fusível IEC127-2/3 T5,0(10x)            | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento2-pol bianco         | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 151   | Anschlussklemme 2-polig orang RC         | Connector 2-pole orange RC               | Connecteur 2 pôles orange RC              | Morsetto di collegamento2-pol arancio RC     | Conector 2-pinos laranja RC             | Conector 2 polos naranja RC              |
| 6  | 8 718 582 620   | Anschlussklemme 2-polig signalbraun      | Connector 2-pole signal brown            | Connecteur 2-pôles brun de sécurité       | Morsetto di collegamento 2-pol marrone       | Conector 2-pinos marrom                 | Conector 2-polos marrón                  |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp    | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-pol bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun      | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron        | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 10 | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp | Connector 4-pole SH mixer brown          | Connecteur 4 pôles SH mélangeur brun      | Morsetto di collegamento4-bipol.SH bruno     | Terminal 4- de pinos SH castanho        | Conector mezclador SH de 4 polos marrón  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo            | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever   | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k          | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm  | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm       | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp               | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML                 | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termocondutora 20 ML               |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp        | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.     | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp        | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.     | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

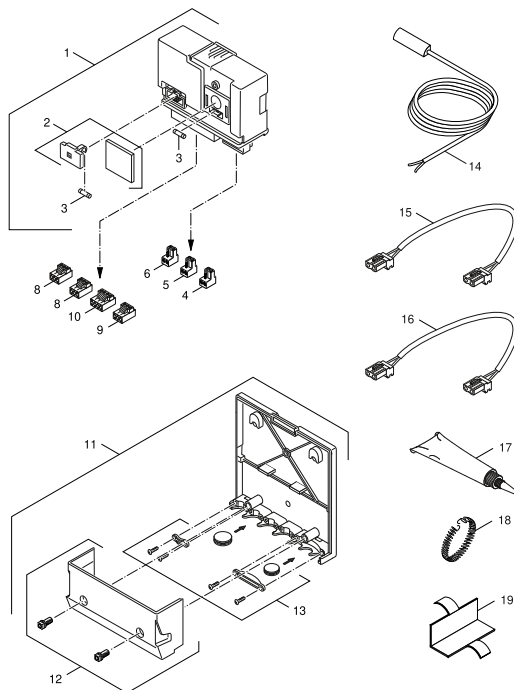
# MODUL MM10 PL - 30008549



7747117030.aa.RS-Modul MM10 Mischer

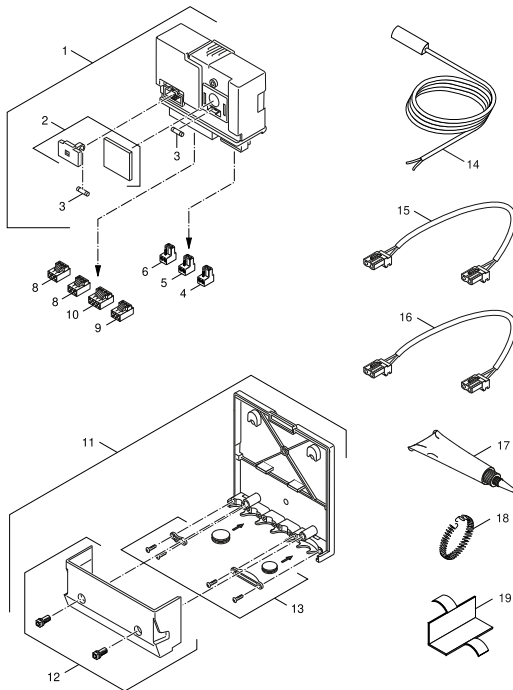
|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                                  | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 8     | Modul MM10 Mischer EMS everp               | Module MM10 S00 Mixer EMS                | Module MM10 S00 Mixeur EMS                | Modulo MM10                                  | Módulo MM10                             | Módulo MM10 S00 Mezclador EMS            |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                      | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)               | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco        | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 151   | Anschlussklemme 2-polig orang RC           | Connector 2-pole orange RC               | Connecteur 2 pôles orange RC              | Morsetto di collegamento 2-pol arancio RC    | Conector 2-pinos laranja RC             | Conector 2 polos naranja RC              |
| 6  | 8 718 582 620   | Anschlussklemme 2-polig signalbraun        | Connector 2-pole signal brown            | Connecteur 2 pôles brun de sécurité       | Morsetto di collegamento 2-pol marrone       | Conector 2-pinos marrom                 | Conector 2-polos marrón                  |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-pol bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron        | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 10 | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp   | Connector 4-pole SH mixer brown          | Connecteur 4 pôles SH mélangeur brun      | Morsetto di collegamento 4-bipol. SH bruno   | Terminal 4- de pinos SH castanho        | Conector mezclador SH de 4 polos marrón  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo            | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k          | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm       | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML                 | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.     | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.     | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

# MODUL MM10 PT - 7747302485



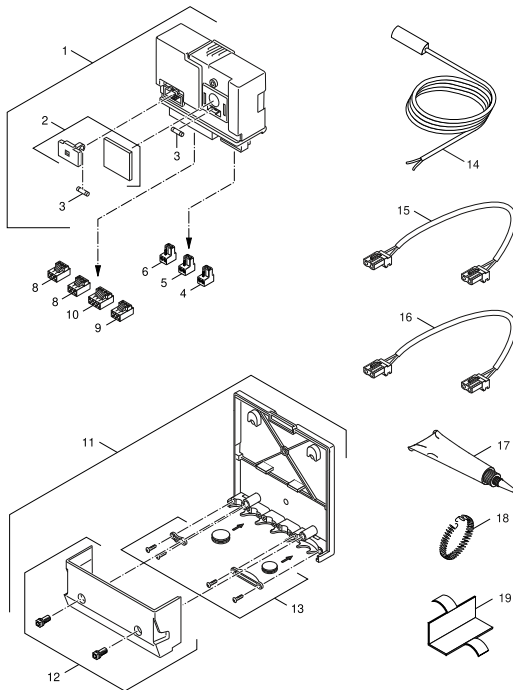
7747117030.aa.RS-Modul MM10 Mischer

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                                  | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 8     | Modul MM10 Mischer EMS everp               | Module MM10 S00 Mixer EMS                | Module MM10 S00 Mixeur EMS                | Modulo MM10                                  | Módulo MM10                             | Módulo MM10 S00 Mezclador EMS            |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                      | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)               | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco        | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 151   | Anschlussklemme 2-polig orang RC           | Connector 2-pole orange RC               | Connecteur 2 pôles orange RC              | Morsetto di collegamento 2-pol arancio RC    | Conector 2-pinos laranja RC             | Conector 2 polos naranja RC              |
| 6  | 8 718 582 620   | Anschlussklemme 2-polig signalbraun        | Connector 2-pole signal brown            | Connecteur 2 pôles brun de sécurité       | Morsetto di collegamento 2-pol marrone       | Conector 2-pinos marrom                 | Conector 2-polos marrón                  |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-pol bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron        | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 10 | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp   | Connector 4-pole SH mixer brown          | Connecteur 4 pôles SH mélangeur brun      | Morsetto di collegamento 4-bipol. SH bruno   | Terminal 4- de pinos SH castanho        | Conector mezclador SH de 4 polos marrón  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo            | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k          | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm       | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML                 | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.     | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.     | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |



7747117030.aa.RS-Modul MM10 Mischer

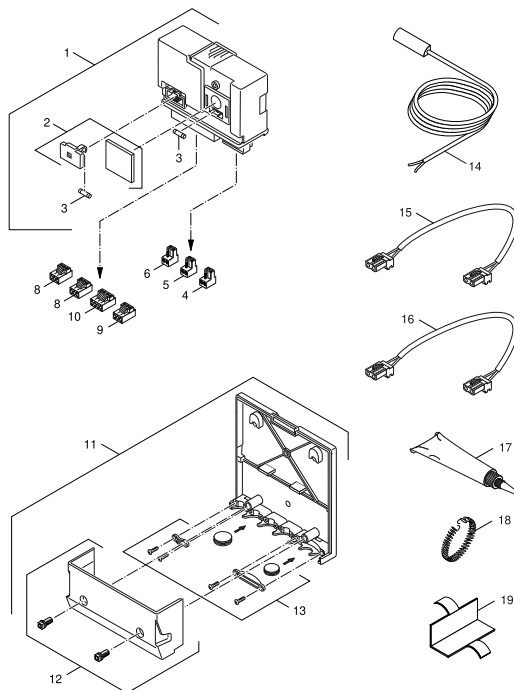
|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                              | Description                              | Dénomination                             | Descrizioni                                  | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 8     | Modul MM10 Mischer EMS everp             | Module MM10 S00 Mixer EMS                | Module MM10 S00 Mixeur EMS               | Modulo MM10                                  | Módulo MM10                             | Módulo MM10 S00 Mezclador EMS            |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp               | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                      | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)  | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0 | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)               | fusível IEC127-2/3 T5,0(10x)            | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento2-pol bianco         | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 151   | Anschlussklemme 2-polig orang RC         | Connector 2-pole orange RC               | Connecteur 2 pôles orange RC             | Morsetto di collegamento2-pol arancio RC     | Conector 2-pinos laranja RC             | Conector 2 polos naranja RC              |
| 6  | 8 718 582 620   | Anschlussklemme 2-polig signalbraun      | Connector 2-pole signal brown            | Connecteur 2-pôles brun de sécurité      | Morsetto di collegamento 2-pol marrone       | Conector 2-pinos marrom                 | Conector 2-polos marrón                  |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp    | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-pol bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun      | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron          | Morsetto di collegamento 3-pol marron        | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 10 | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp | Connector 4-pole SH mixer brown          | Connecteur 4 pôles SH mélangeur brun     | Morsetto di collegamento4-bipol.SH bruno     | Terminal 4- de pinos SH castanho        | Conector mezclador SH de 4 polos marrón  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo            | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever   | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM  | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k          | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700m | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm       | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp               | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml              | Pasta termoconduttrice 20 ML                 | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp        | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température  | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.     | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp        | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction   | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.     | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |



7747117030.aa.RS-Modul MM10 Mischer

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                              | Description                              | Dénomination                             | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 8     | Modul MM10 Mischer EMS everp             | Module MM10 S00 Mixer EMS                | Module MM10 S00 Mixeur EMS               | Modulo MM10                              | Módulo MM10                             | Módulo MM10 S00 Mezclador EMS            |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp               | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)  | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0 | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T5,0(10x)            | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 151   | Anschlussklemme 2-polig orang RC         | Connector 2-pole orange RC               | Connecteur 2 pôles orange RC             | Morsetto di collegamento2-pol arancio RC | Conector 2-pinos laranja RC             | Conector 2 polos naranja RC              |
| 6  | 8 718 582 620   | Anschlussklemme 2-polig signalbraun      | Connector 2-pole signal brown            | Connecteur 2-pôles brun de sécurité      | Morsetto di collegamento 2-pol marrone   | Conector 2-pinos marrom                 | Conector 2-polos marrón                  |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp    | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun      | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron          | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 10 | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp | Connector 4-pole SH mixer brown          | Connecteur 4 pôles SH mélangeur brun     | Morsetto di collegamento4-bipol.SH bruno | Terminal 4- de pinos SH castanho        | Conector mezclador SH de 4 polos marrón  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever   | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM  | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700m | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung3x0,75 230V 300mm everp  | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp               | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml              | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termocondutora 20 ML               |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp        | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température  | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp        | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction   | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

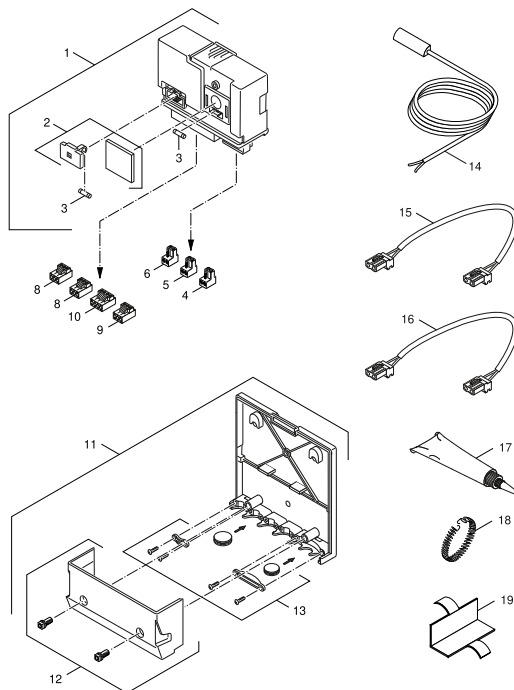
# MODUL MM10 SE - 7747302483



7747117030.aa.RS-Modul MM10 Mischer

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                                  | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 8     | Modul MM10 Mischer EMS everp               | Module MM10 S00 Mixer EMS                | Module MM10 S00 Mixeur EMS                | Modulo MM10                                  | Módulo MM10                             | Módulo MM10 S00 Mezclador EMS            |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                      | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)               | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco        | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 151   | Anschlussklemme 2-polig orang RC           | Connector 2-pole orange RC               | Connecteur 2 pôles orange RC              | Morsetto di collegamento 2-pol arancio RC    | Conector 2-pinos laranja RC             | Conector 2 polos naranja RC              |
| 6  | 8 718 582 620   | Anschlussklemme 2-polig signalbraun        | Connector 2-pole signal brown            | Connecteur 2 pôles brun de sécurité       | Morsetto di collegamento 2-pol marrone       | Conector 2-pinos marrom                 | Conector 2-polos marrón                  |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-pol bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron        | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 10 | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp   | Connector 4-pole SH mixer brown          | Connecteur 4 pôles SH mélangeur brun      | Morsetto di collegamento 4-bipol. SH bruno   | Terminal 4- de pinos SH castanho        | Conector mezclador SH de 4 polos marrón  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo            | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k          | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm       | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML                 | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.     | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.     | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

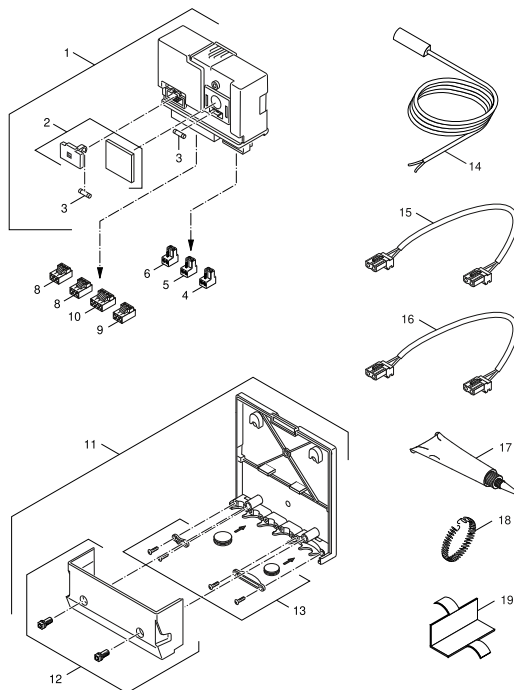
# MODUL MM10 SI - 30009805



7747117030.aa.RS-Modul MM10 Mischer

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                                  | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 8     | Modul MM10 Mischer EMS everp               | Module MM10 S00 Mixer EMS                | Module MM10 S00 Mixeur EMS                | Modulo MM10                                  | Módulo MM10                             | Módulo MM10 S00 Mezclador EMS            |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                      | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)               | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco        | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 151   | Anschlussklemme 2-polig orang RC           | Connector 2-pole orange RC               | Connecteur 2 pôles orange RC              | Morsetto di collegamento 2-pol arancio RC    | Conector 2-pinos laranja RC             | Conector 2 polos naranja RC              |
| 6  | 8 718 582 620   | Anschlussklemme 2-polig signalbraun        | Connector 2-pole signal brown            | Connecteur 2 pôles brun de sécurité       | Morsetto di collegamento 2-pol marrone       | Conector 2-pinos marrom                 | Conector 2-polos marrón                  |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-pol bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron        | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 10 | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp   | Connector 4-pole SH mixer brown          | Connecteur 4 pôles SH mélangeur brun      | Morsetto di collegamento 4-bipol. SH bruno   | Terminal 4- de pinos SH castanho        | Conector mezclador SH de 4 polos marrón  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo            | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k          | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm everp | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm       | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML                 | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.     | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.     | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

# MODUL MM10 SK - 30008456

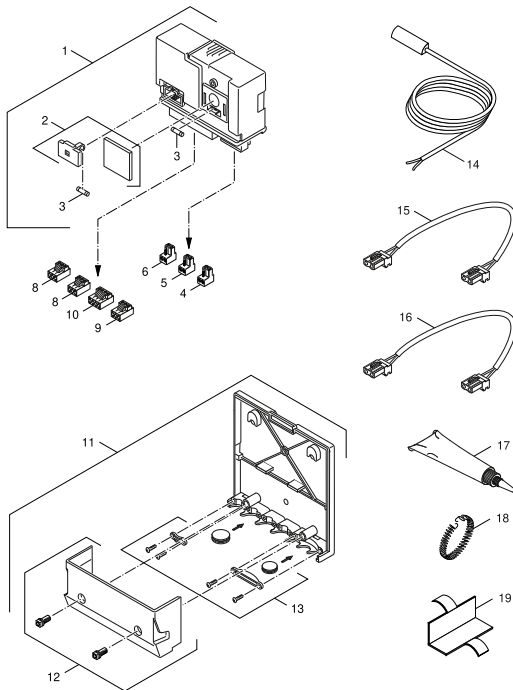


7747117030.aa.RS-Modul MM10 Mischer

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                                  | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 8     | Modul MM10 Mischer EMS everp               | Module MM10 S00 Mixer EMS                | Module MM10 S00 Mixeur EMS                | Modulo MM10                                  | Módulo MM10                             | Módulo MM10 S00 Mezclador EMS            |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                      | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)               | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco        | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 151   | Anschlussklemme 2-polig orang RC           | Connector 2-pole orange RC               | Connecteur 2 pôles orange RC              | Morsetto di collegamento 2-pol arancio RC    | Conector 2-pinos laranja RC             | Conector 2 polos naranja RC              |
| 6  | 8 718 582 620   | Anschlussklemme 2-polig signalbraun        | Connector 2-pole signal brown            | Connecteur 2 pôles brun de sécurité       | Morsetto di collegamento 2-pol marrone       | Conector 2-pinos marrom                 | Conector 2-polos marrón                  |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-pol bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron        | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 10 | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp   | Connector 4-pole SH mixer brown          | Connecteur 4 pôles SH mélangeur brun      | Morsetto di collegamento 4-bipol. SH bruno   | Terminal 4- de pinos SH castanho        | Conector mezclador SH de 4 polos marrón  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo            | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k          | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm everp | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm       | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML                 | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.     | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.     | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

MODUL MM10 SR - 7747302480

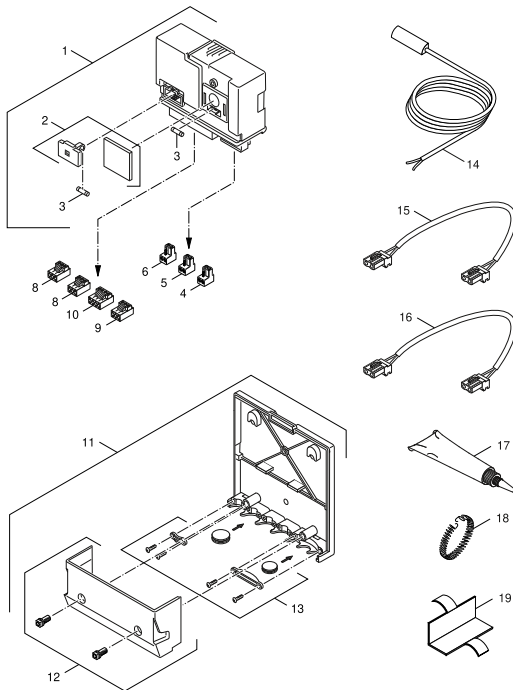


7747117030.aa.RS-Modul MM10 Mischer

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                              | Description                              | Dénomination                             | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 8     | Modul MM10 Mischer EMS everp             | Module MM10 S00 Mixer EMS                | Module MM10 S00 Mixeur EMS               | Modulo MM10                              | Módulo MM10                             | Módulo MM10 S00 Mezclador EMS            |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp               | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)  | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0 | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T5,0(10x)            | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 151   | Anschlussklemme 2-polig orang RC         | Connector 2-pole orange RC               | Connecteur 2 pôles orange RC             | Morsetto di collegamento2-pol arancio RC | Conector 2-pinos laranja RC             | Conector 2 polos naranja RC              |
| 6  | 8 718 582 620   | Anschlussklemme 2-polig signalbraun      | Connector 2-pole signal brown            | Connecteur 2-pôles brun de sécurité      | Morsetto di collegamento 2-pol marrone   | Conector 2-pinos marrom                 | Conector 2-polos marrón                  |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp    | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun      | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron          | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 10 | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp | Connector 4-pole SH mixer brown          | Connecteur 4 pôles SH mélangeur brun     | Morsetto di collegamento4-bipol.SH bruno | Terminal 4- de pinos SH castanho        | Conector mezclador SH de 4 polos marrón  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever   | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM  | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700m | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp               | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml              | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termocondutora 20 ML               |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp        | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température  | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp        | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction   | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

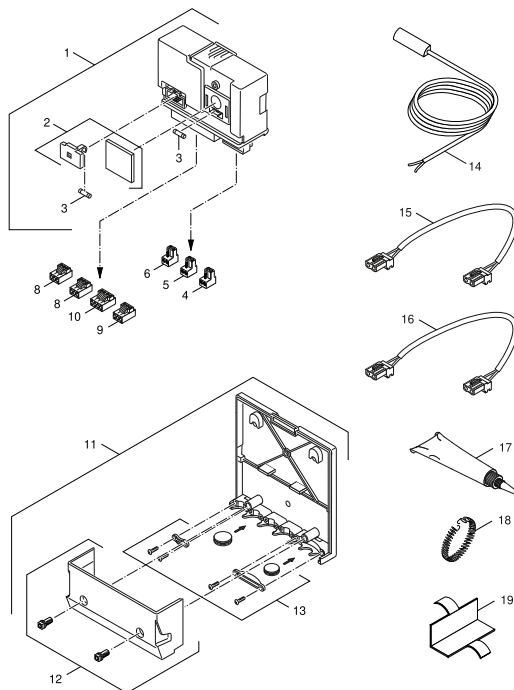
MODUL MM10 TR - 30009835



7747117030.aa.RS-Modul MM10 Mischer

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                              | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 8     | Modul MM10 Mischer EMS everp             | Module MM10 S00 Mixer EMS                | Module MM10 S00 Mixeur EMS                | Modulo MM10                              | Módulo MM10                             | Módulo MM10 S00 Mezclador EMS            |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp               | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)  | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T5,0(10x)            | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 151   | Anschlussklemme 2-polig orang RC         | Connector 2-pole orange RC               | Connecteur 2 pôles orange RC              | Morsetto di collegamento2-pol arancio RC | Conector 2-pinos laranja RC             | Conector 2 polos naranja RC              |
| 6  | 8 718 582 620   | Anschlussklemme 2-polig signalbraun      | Connector 2-pole signal brown            | Connecteur 2-pôles brun de sécurité       | Morsetto di collegamento 2-pol marrone   | Conector 2-pinos marrom                 | Conector 2-polos marrón                  |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp    | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun      | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 10 | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp | Connector 4-pole SH mixer brown          | Connecteur 4 pôles SH mélangeur brun      | Morsetto di collegamento4-bipol.SH bruno | Terminal 4- de pinos SH castanho        | Conector mezclador SH de 4 polos marrón  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever   | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm  | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp               | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp        | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp        | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

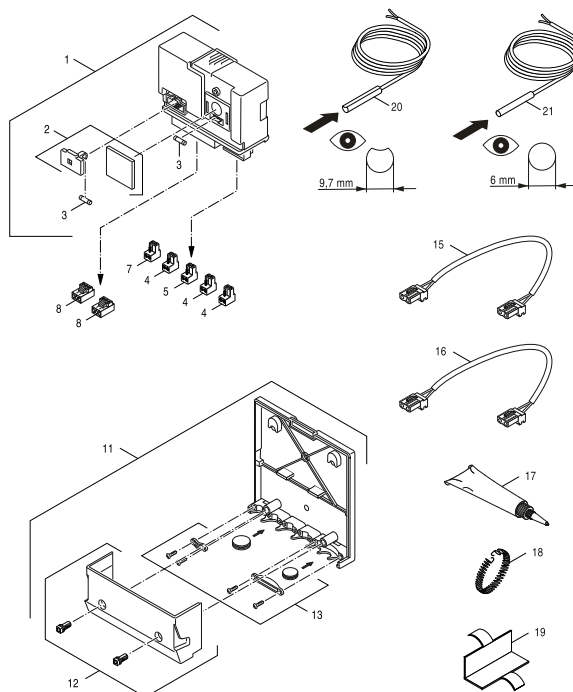
# MODUL MM10 UA - 7747302482



7747117030.aa.RS-Modul MM10 Mischer

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                                | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 8     | Modul MM10 Mischer EMS everp               | Module MM10 S00 Mixer EMS                | Module MM10 S00 Mixeur EMS                | Modulo MM10                                | Módulo MM10                             | Módulo MM10 S00 Mezclador EMS            |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                    | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)             | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco      | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 151   | Anschlussklemme 2-polig orang RC           | Connector 2-pole orange RC               | Connecteur 2 pôles orange RC              | Morsetto di collegamento 2-pol arancio RC  | Conector 2-pinos laranja RC             | Conector 2 polos naranja RC              |
| 6  | 8 718 582 620   | Anschlussklemme 2-polig signalbraun        | Connector 2-pole signal brown            | Connecteur 2 pôles brun de sécurité       | Morsetto di collegamento 2-pol marrone     | Conector 2-pinos marrom                 | Conector 2-polos marrón                  |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco   | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron      | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 10 | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp   | Connector 4-pole SH mixer brown          | Connecteur 4 pôles SH mélangeur brun      | Morsetto di collegamento 4-bipol. SH bruno | Terminal 4- de pinos SH castanho        | Conector mezclador SH de 4 polos marrón  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                 | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                        | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo          | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k        | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm   | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm   | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm     | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML               | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.   | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.   | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

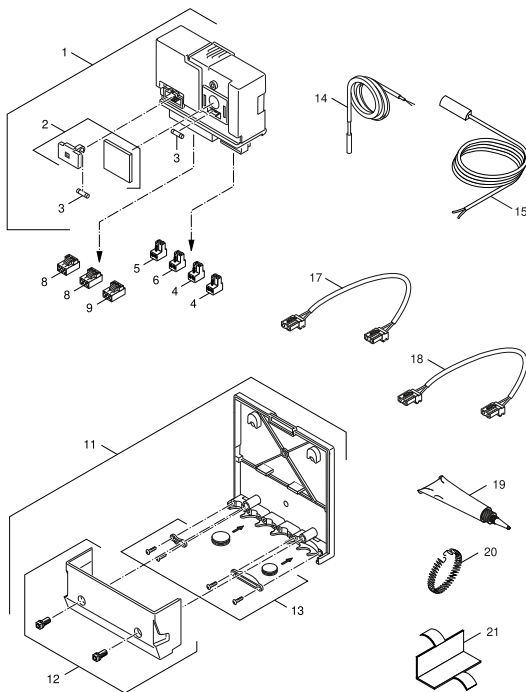
# MODUL PM10 DE - 8718576955



6720906788\_ab\_RIO

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                               | Description                             | Dénomination                             | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 8 718 577 446 0 | Modul PM10 mod Pumpe EMS everp            | Module PM10 mod Pump EMS                | Modul PM10                               | Modulo PM10                               | Módulo PM10                             | PM10                                     |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                | Casing sall parts blue                  | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp   | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)          | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)        | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß               | Connector 2-pole white                  | Connecteur 2 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp    | Connector 2-polig WA maygreen           | Connecteur 2-polig WA maygreen           | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 7  | 8 718 577 443 0 | Anschlussklemme 2-pol purprot EMS eve     | Connetor 2-pole ModBus purple red       | Borne de connexion 2- pôles pourpre      | Morsetto di collegamento 2-bipolare rosso | Terminal 2- de x pinos vermelho-púrpura | Borne de conexión 2- polos púrpura       |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp     | Connector 3-pole white                  | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp           | Wall installation kit module blue       | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp  | Casing cover                            | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                     | Installation small parts Modul          | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700m | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp  | connecting lead 3x0,75 230V 300mm       | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                | Heat conducting paste 20 ML             | Pâte thermoconductrice 20ml              | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp         | Tensioning spring temperature sensor    | Ressort tension pr sonde de température  | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp         | Holding plate temperature sensor        | Sonde température pour plaque jonction   | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |
| 20 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever    | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM  | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 21 | 7 735 502 295   | Temperaturfühler RD 6,0 10kOhm 3000mm     | Temperature sensor RD 6,0 10kOhm 3000mm | Capteur de température RD 6,0 10kOhm 300 | Sonda di temperatua RD 6,0 10kOhm 3000mm  | Sensor temperatura RD 6,0 10kOhm 3000mm | Sensor d temperatura RD 6,0 10kOhm 3000m |

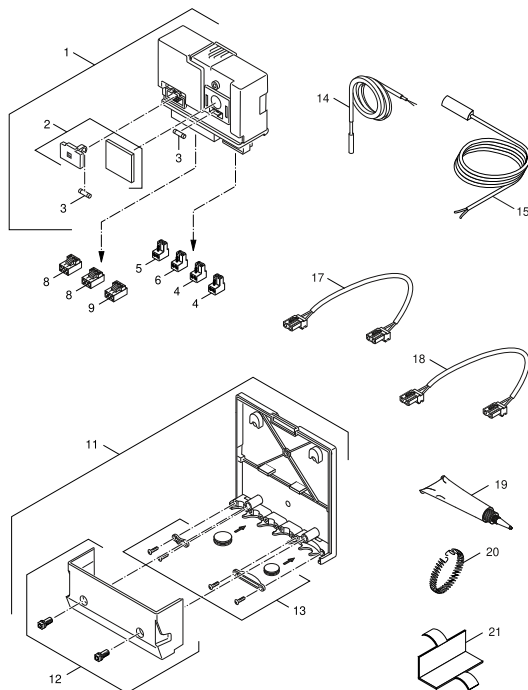
# MODUL SM10 BE - 30008450



7747117031-aa.RS-Modul SM10 Solar

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                            | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 9     | Modul SM10 S04 Solar everp                 | Module SM10 S04 Solar EMS              | Module SM10 S04 Solar EMS                 | Modulo SM10 S04 solare EMS               | Módulo SM10 S04 EMS                     | Módulo SM10 S04 EMS solar                |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                 | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp    | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)         | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)         | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                 | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 8 718 224 907 0 | Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp        | Connecting terminal 2-pol grey         | BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS           | Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio | Terminal 2- de x pinos cinzenta         | Connecting terminal 2-pol grey           |
| 6  | 8 718 586 794   | Anschlussklemme 2-polig EMS gelb           | Connector 2-pol EMS yellow             | Connecteur 2-pôles EMS jaune              | Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo | Conector 2-pinos EMS amarelo            | Conector 2-polos EMS amarillo            |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                 | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown            | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue      | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                           | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul         | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 747 208 172 0 | Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k            | Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k | Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k     | Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k  | Sonda de temperatura                    | Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k     |
| 15 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ    | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatur RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 17 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm      | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 18 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm   | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 18 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 19 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML            | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termocondutora 20 ML               |
| 20 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlagefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor   | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 21 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlagefühler everp          | Holding plate temperature sensor       | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

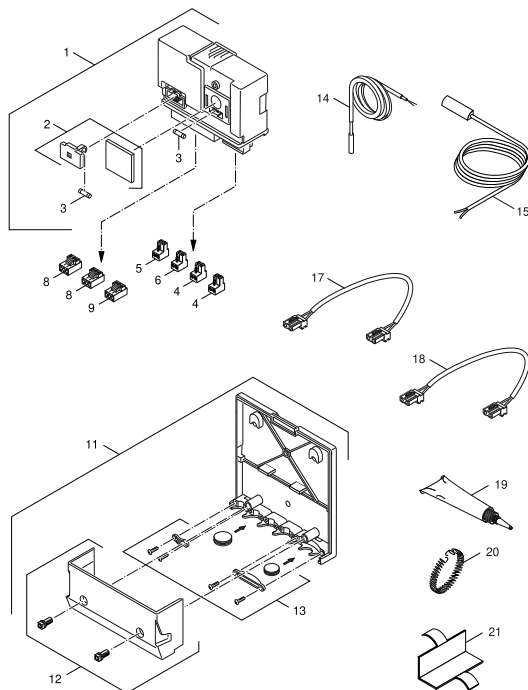
# MODUL SM10 CH - 7747302488



7747117031-aa.RS-Modul SM10 Solar

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                            | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 9     | Modul SM10 S04 Solar everp                 | Module SM10 S04 Solar EMS              | Module SM10 S04 Solar EMS                 | Modulo SM10 S04 solare EMS               | Módulo SM10 S04 EMS                     | Módulo SM10 S04 EMS solar                |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                 | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp    | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)         | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)         | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                 | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 8 718 224 907 0 | Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp        | Connecting terminal 2-pol grey         | BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS           | Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio | Terminal 2- de x pinos cinzenta         | Connecting terminal 2-pol grey           |
| 6  | 8 718 586 794   | Anschlussklemme 2-polig EMS gelb           | Connector 2-pol EMS yellow             | Connecteur 2-pôles EMS jaune              | Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo | Conector 2-pinos EMS amarelo            | Conector 2-polos EMS amarillo            |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                 | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown            | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue      | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                           | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul         | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 747 208 172 0 | Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k            | Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k | Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k     | Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k  | Sonda de temperatura                    | Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k     |
| 15 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ    | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatur RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 17 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm      | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 18 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm   | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 18 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 19 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML            | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 20 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor   | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 21 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor       | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

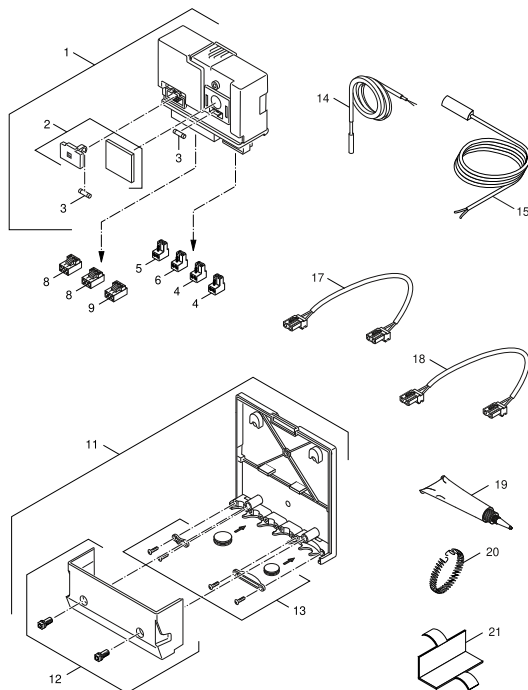
# MODUL SM10 CZ - 30008503



7747117031-aa.RS-Modul SM10 Solar

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                            | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 9     | Modul SM10 S04 Solar everp                 | Module SM10 S04 Solar EMS              | Module SM10 S04 Solar EMS                 | Modulo SM10 S04 solare EMS               | Módulo SM10 S04 EMS                     | Módulo SM10 S04 EMS solar                |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                 | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp    | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)         | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)         | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                 | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 8 718 224 907 0 | Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp        | Connecting terminal 2-pol grey         | BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS           | Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio | Terminal 2- de x pinos cinzenta         | Connecting terminal 2-pol grey           |
| 6  | 8 718 586 794   | Anschlussklemme 2-polig EMS gelb           | Connector 2-pol EMS yellow             | Connecteur 2-pôles EMS jaune              | Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo | Conector 2-pinos EMS amarelo            | Conector 2-polos EMS amarillo            |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                 | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown            | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue      | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                           | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul         | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 747 208 172 0 | Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k            | Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k | Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k     | Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k  | Sonda de temperatura                    | Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k     |
| 15 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ    | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatur RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 17 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm      | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 18 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm   | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 18 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 19 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML            | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termocondutora 20 ML               |
| 20 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor   | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 21 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor       | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

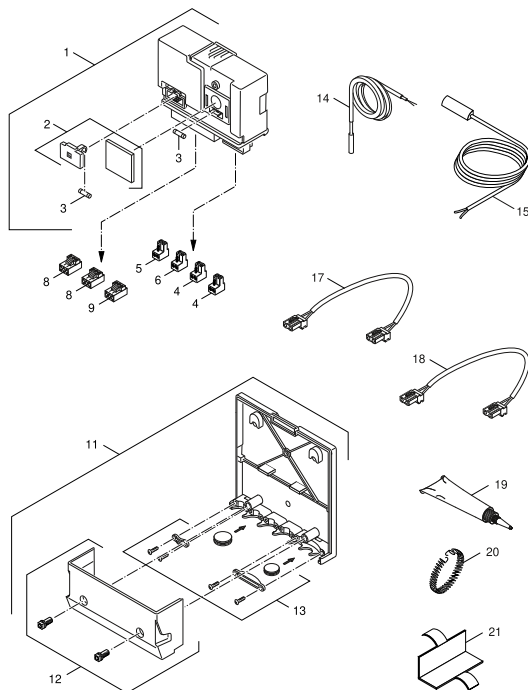
# MODUL SM10 DE - 63046601



7747117031-aa.RS-Modul SM10 Solar

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                            | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 9     | Modul SM10 S04 Solar everp                 | Module SM10 S04 Solar EMS              | Module SM10 S04 Solar EMS                 | Modulo SM10 S04 solare EMS               | Módulo SM10 S04 EMS                     | Módulo SM10 S04 EMS solar                |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                 | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp    | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)         | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)         | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                 | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 8 718 224 907 0 | Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp        | Connecting terminal 2-pol grey         | BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS           | Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio | Terminal 2- de x pinos cinzenta         | Connecting terminal 2-pol grey           |
| 6  | 8 718 586 794   | Anschlussklemme 2-polig EMS gelb           | Connector 2-pol EMS yellow             | Connecteur 2-pôles EMS jaune              | Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo | Conector 2-pinos EMS amarelo            | Conector 2-polos EMS amarillo            |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                 | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown            | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue      | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                           | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul         | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 747 208 172 0 | Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k            | Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k | Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k     | Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k  | Sonda de temperatura                    | Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k     |
| 15 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ    | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatur RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 17 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm      | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 18 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm   | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 18 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 19 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML            | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termocondutora 20 ML               |
| 20 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor   | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 21 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor       | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

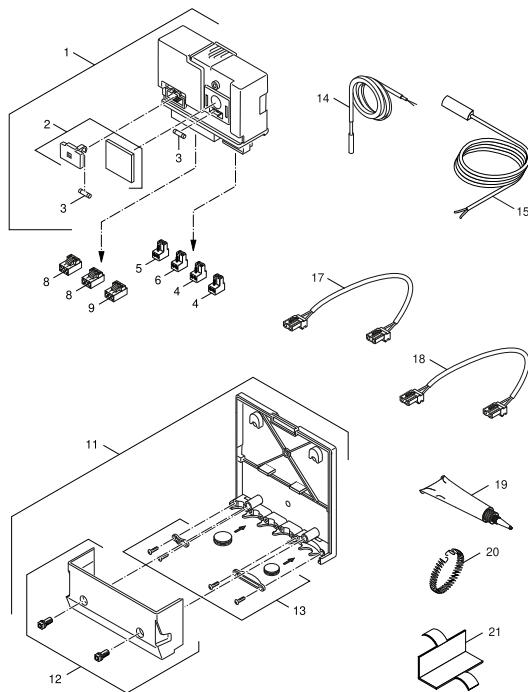
# MODUL SM10 DE - 8737702074



7747117031-aa.RS-Modul SM10 Solar

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                          | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 9     | Modul SM10 S04 Solar everp                 | Module SM10 S04 Solar EMS            | Module SM10 S04 Solar EMS                 | Modulo SM10 S04 solare EMS               | Módulo SM10 S04 EMS solar               | Módulo SM10 S04 EMS solar                |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue               | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp    | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)       | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)         | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white               | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 8 718 224 907 0 | Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp        | Connecting terminal 2-pol grey       | BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS           | Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio | Terminal 2- de x pinos cinzenta         | Connecting terminal 2-pol grey           |
| 6  | 8 718 586 794   | Anschlussklemme 2-polig EMS gelb           | Connector 2-pol EMS yellow           | Connecteur 2-pôles EMS jaune              | Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo | Conector 2-pinos EMS amarelo            | Conector 2-polos EMS amarillo            |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white               | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown          | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue    | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                         | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul       | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 15 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ  | Sonde de température RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonda di temperatura RD9,7 310cm 10k     | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 17 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm    | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 18 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 18 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 19 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML          | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 20 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 21 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor     | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

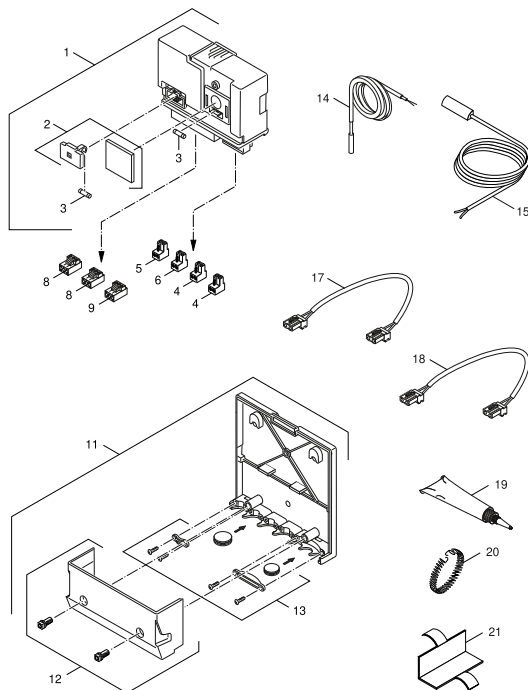
# MODUL SM10 EE/LT/LV - 7747301981



7747117031-aa.RS-Modul SM10 Solar

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                            | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 9     | Modul SM10 S04 Solar everp                 | Module SM10 S04 Solar EMS              | Module SM10 S04 Solar EMS                 | Modulo SM10 S04 solare EMS               | Módulo SM10 S04 EMS                     | Módulo SM10 S04 EMS solar                |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                 | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp    | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)         | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)         | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                 | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 8 718 224 907 0 | Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp        | Connecting terminal 2-pol grey         | BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS           | Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio | Terminal 2- de x pinos cinzenta         | Connecting terminal 2-pol grey           |
| 6  | 8 718 586 794   | Anschlussklemme 2-polig EMS gelb           | Connector 2-pol EMS yellow             | Connecteur 2-pôles EMS jaune              | Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo | Conector 2-pinos EMS amarelo            | Conector 2-polos EMS amarillo            |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                 | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown            | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue      | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                           | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul         | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 747 208 172 0 | Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k            | Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k | Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k     | Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k  | Sonda de temperatura                    | Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k     |
| 15 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ    | Sonde de température RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonda di temperatur RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 17 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm      | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 18 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm   | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 18 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 19 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML            | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termocondutora 20 ML               |
| 20 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor   | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 21 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor       | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

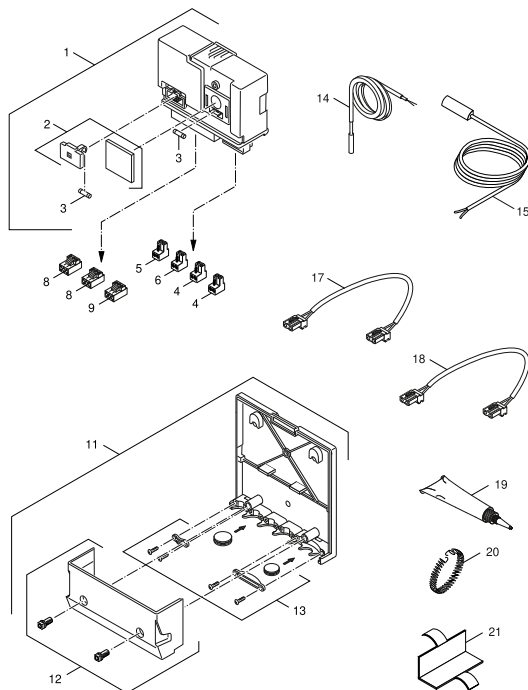
# MODUL SM10 EN - 7747019697



7747117031-aa.RS-Modul SM10 Solar

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                            | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 9     | Modul SM10 S04 Solar everp                 | Module SM10 S04 Solar EMS              | Module SM10 S04 Solar EMS                 | Modulo SM10 S04 solare EMS               | Módulo SM10 S04 EMS                     | Módulo SM10 S04 EMS solar                |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                 | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp    | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)         | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)         | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                 | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 8 718 224 907 0 | Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp        | Connecting terminal 2-pol grey         | BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS           | Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio | Terminal 2- de x pinos cinzenta         | Connecting terminal 2-pol grey           |
| 6  | 8 718 586 794   | Anschlussklemme 2-polig EMS gelb           | Connector 2-pol EMS yellow             | Connecteur 2-pôles EMS jaune              | Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo | Conector 2-pinos EMS amarelo            | Conector 2-polos EMS amarillo            |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                 | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown            | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue      | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                           | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul         | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 747 208 172 0 | Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k            | Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k | Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k     | Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k  | Sonda de temperatura                    | Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k     |
| 15 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ    | Sonde de température RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonda di temperatur RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 17 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm      | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 18 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm   | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 18 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 19 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML            | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termocondutora 20 ML               |
| 20 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor   | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 21 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor       | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

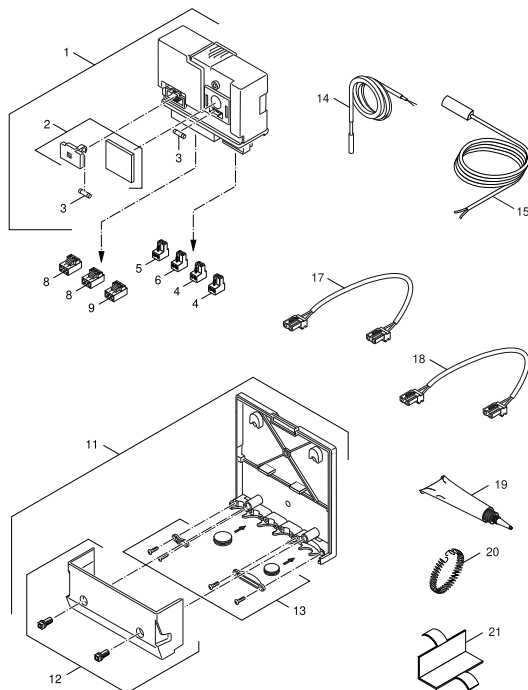
# MODUL SM10 ES - 30009846



7747117031-aa.RS-Modul SM10 Solar

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                            | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 9     | Modul SM10 S04 Solar everp                 | Module SM10 S04 Solar EMS              | Module SM10 S04 Solar EMS                 | Modulo SM10 S04 solare EMS               | Módulo SM10 S04 EMS                     | Módulo SM10 S04 EMS solar                |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                 | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp    | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)         | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)         | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                 | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 8 718 224 907 0 | Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp        | Connecting terminal 2-pol grey         | BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS           | Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio | Terminal 2- de x pinos cinzenta         | Connecting terminal 2-pol grey           |
| 6  | 8 718 586 794   | Anschlussklemme 2-polig EMS gelb           | Connector 2-pol EMS yellow             | Connecteur 2-pôles EMS jaune              | Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo | Conector 2-pinos EMS amarelo            | Conector 2-polos EMS amarillo            |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                 | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown            | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue      | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                           | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul         | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 747 208 172 0 | Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k            | Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k | Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k     | Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k  | Sonda de temperatura                    | Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k     |
| 15 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ    | Sonde de température RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonda di temperatur RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 17 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm      | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 18 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm   | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 18 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 19 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML            | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 20 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor   | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 21 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor       | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

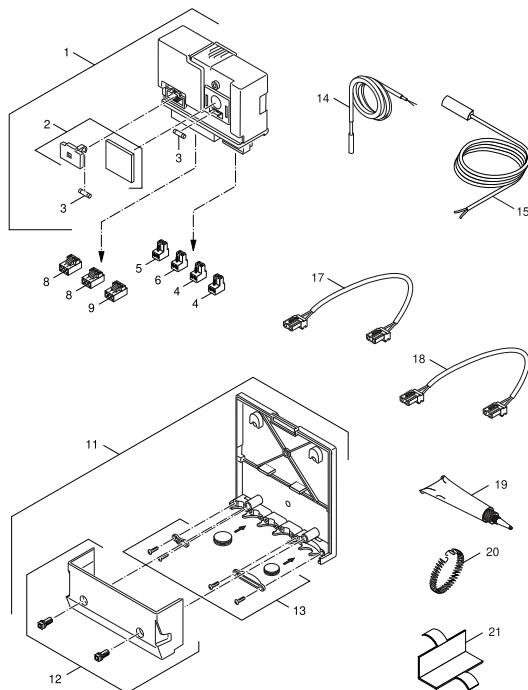
# MODUL SM10 EXP - 63031058



7747117031-aa.RS-Modul SM10 Solar

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                            | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 9     | Modul SM10 S04 Solar everp                 | Module SM10 S04 Solar EMS              | Module SM10 S04 Solar EMS                 | Modulo SM10 S04 solare EMS               | Módulo SM10 S04 EMS                     | Módulo SM10 S04 EMS solar                |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                 | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp    | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)         | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)         | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                 | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 8 718 224 907 0 | Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp        | Connecting terminal 2-pol grey         | BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS           | Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio | Terminal 2- de x pinos cinzenta         | Connecting terminal 2-pol grey           |
| 6  | 8 718 586 794   | Anschlussklemme 2-polig EMS gelb           | Connector 2-pol EMS yellow             | Connecteur 2-pôles EMS jaune              | Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo | Conector 2-pinos EMS amarelo            | Conector 2-polos EMS amarillo            |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                 | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown            | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue      | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                           | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul         | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 747 208 172 0 | Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k            | Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k | Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k     | Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k  | Sonda de temperatura                    | Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k     |
| 15 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ    | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatur RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 17 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm      | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 18 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm   | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 18 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 19 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML            | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termocondutora 20 ML               |
| 20 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlagefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor   | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 21 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlagefühler everp          | Holding plate temperature sensor       | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

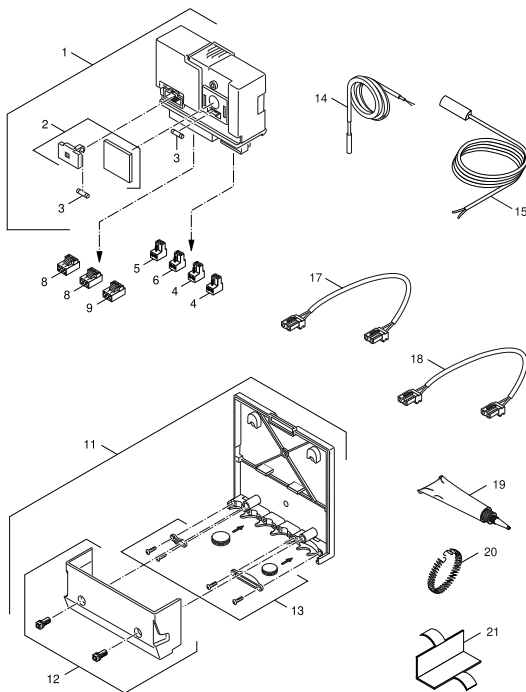
# MODUL SM10 FR - 30008449



7747117031-aa.RS-Modul SM10 Solar

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                            | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 9     | Modul SM10 S04 Solar everp                 | Module SM10 S04 Solar EMS              | Module SM10 S04 Solar EMS                 | Modulo SM10 S04 solare EMS               | Módulo SM10 S04 EMS                     | Módulo SM10 S04 EMS solar                |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                 | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp    | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)         | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)         | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                 | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 8 718 224 907 0 | Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp        | Connecting terminal 2-pol grey         | BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS           | Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio | Terminal 2- de x pinos cinzenta         | Connecting terminal 2-pol grey           |
| 6  | 8 718 586 794   | Anschlussklemme 2-polig EMS gelb           | Connector 2-pol EMS yellow             | Connecteur 2-pôles EMS jaune              | Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo | Conector 2-pinos EMS amarelo            | Conector 2-polos EMS amarillo            |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                 | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown            | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue      | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                           | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul         | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 747 208 172 0 | Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k            | Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k | Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k     | Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k  | Sonda de temperatura                    | Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k     |
| 15 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ    | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatur RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 17 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm      | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 18 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm   | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 18 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 19 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML            | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termocondutora 20 ML               |
| 20 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor   | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 21 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor       | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

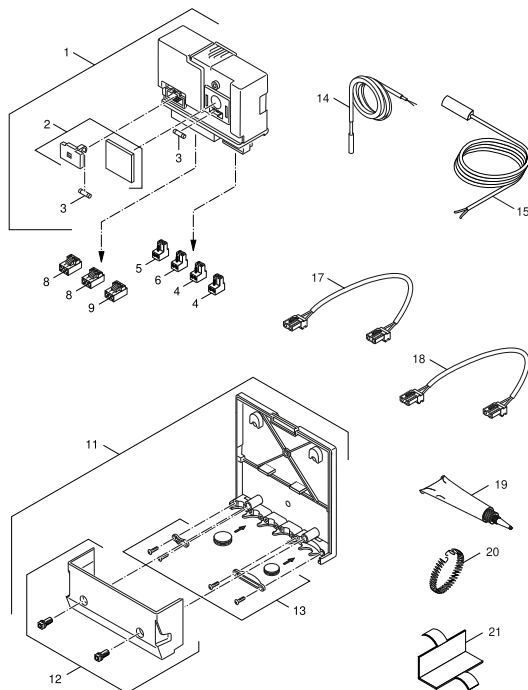
# MODUL SM10 GB - 30008448



7747117031-aa.RS-Modul SM10 Solar

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                            | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 9     | Modul SM10 S04 Solar everp                 | Module SM10 S04 Solar EMS              | Module SM10 S04 Solar EMS                 | Modulo SM10 S04 solare EMS               | Módulo SM10 S04 EMS                     | Módulo SM10 S04 EMS solar                |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                 | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp    | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)         | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)         | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                 | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 8 718 224 907 0 | Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp        | Connecting terminal 2-pol grey         | BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS           | Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio | Terminal 2- de x pinos cinzenta         | Connecting terminal 2-pol grey           |
| 6  | 8 718 586 794   | Anschlussklemme 2-polig EMS gelb           | Connector 2-pol EMS yellow             | Connecteur 2-pôles EMS jaune              | Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo | Conector 2-pinos EMS amarelo            | Conector 2-polos EMS amarillo            |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                 | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown            | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue      | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                           | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul         | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 747 208 172 0 | Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k            | Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k | Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k     | Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k  | Sonda de temperatura                    | Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k     |
| 15 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ    | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatur RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 17 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm      | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 18 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm   | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 18 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 19 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML            | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termocondutora 20 ML               |
| 20 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlagefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor   | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 21 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlagefühler everp          | Holding plate temperature sensor       | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

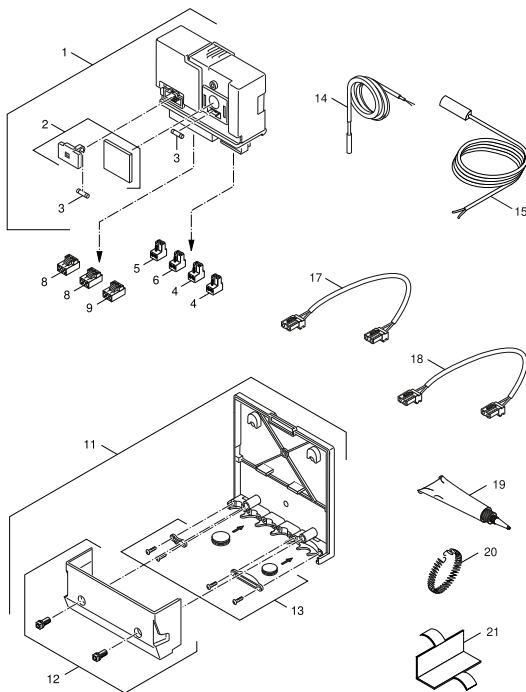
# MODUL SM10 GR - 30009840



7747117031-aa.RS-Modul SM10 Solar

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                            | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 9     | Modul SM10 S04 Solar everp                 | Module SM10 S04 Solar EMS              | Module SM10 S04 Solar EMS                 | Modulo SM10 S04 solare EMS               | Módulo SM10 S04 EMS                     | Módulo SM10 S04 EMS solar                |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                 | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp    | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)         | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)         | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                 | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 8 718 224 907 0 | Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp        | Connecting terminal 2-pol grey         | BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS           | Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio | Terminal 2- de x pinos cinzenta         | Connecting terminal 2-pol grey           |
| 6  | 8 718 586 794   | Anschlussklemme 2-polig EMS gelb           | Connector 2-pol EMS yellow             | Connecteur 2-pôles EMS jaune              | Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo | Conector 2-pinos EMS amarelo            | Conector 2-polos EMS amarillo            |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                 | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown            | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue      | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                           | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul         | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 747 208 172 0 | Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k            | Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k | Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k     | Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k  | Sonda de temperatura                    | Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k     |
| 15 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ    | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatur RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 17 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm      | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 18 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm   | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 18 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 19 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML            | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termocondutora 20 ML               |
| 20 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor   | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 21 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor       | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

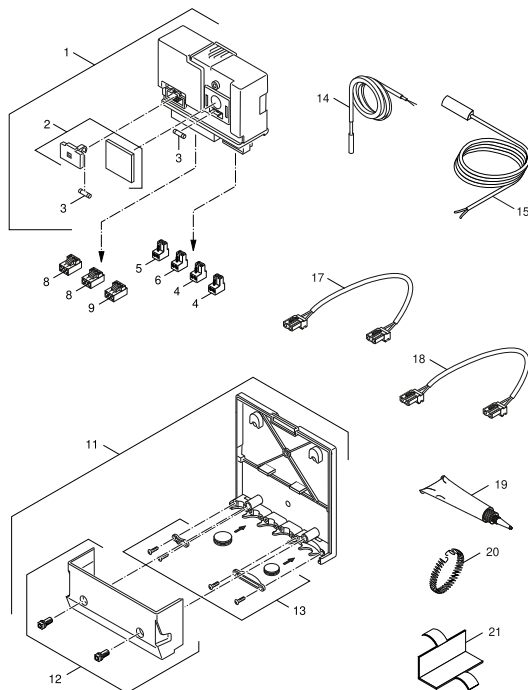
# MODUL SM10 HR - 30009816



7747117031-aa.RS-Modul SM10 Solar

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                            | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 9     | Modul SM10 S04 Solar everp                 | Module SM10 S04 Solar EMS              | Module SM10 S04 Solar EMS                 | Modulo SM10 S04 solare EMS               | Módulo SM10 S04 EMS                     | Módulo SM10 S04 EMS solar                |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                 | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp    | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)         | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)         | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                 | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 8 718 224 907 0 | Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp        | Connecting terminal 2-pol grey         | BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS           | Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio | Terminal 2- de x pinos cinzenta         | Connecting terminal 2-pol grey           |
| 6  | 8 718 586 794   | Anschlussklemme 2-polig EMS gelb           | Connector 2-pol EMS yellow             | Connecteur 2-pôles EMS jaune              | Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo | Conector 2-pinos EMS amarelo            | Conector 2-polos EMS amarillo            |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                 | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown            | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue      | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                           | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul         | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 747 208 172 0 | Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k            | Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k | Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k     | Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k  | Sonda de temperatura                    | Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k     |
| 15 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ    | Sonde de température RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonda di temperatur RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 17 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm      | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 18 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm   | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 18 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 19 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML            | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 20 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor   | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 21 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor       | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

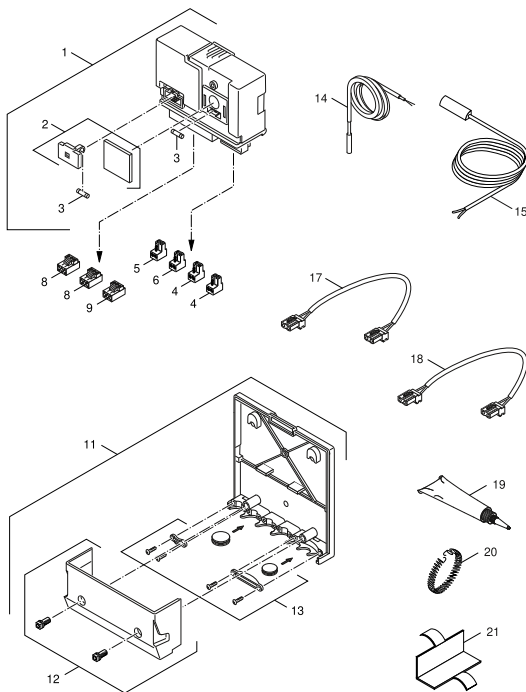
# MODUL SM10 HU - 30009810



7747117031-aa.RS-Modul SM10 Solar

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                            | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 9     | Modul SM10 S04 Solar everp                 | Module SM10 S04 Solar EMS              | Module SM10 S04 Solar EMS                 | Modulo SM10 S04 solare EMS               | Módulo SM10 S04 EMS                     | Módulo SM10 S04 EMS solar                |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                 | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp    | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)         | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)         | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                 | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 8 718 224 907 0 | Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp        | Connecting terminal 2-pol grey         | BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS           | Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio | Terminal 2- de x pinos cinzenta         | Connecting terminal 2-pol grey           |
| 6  | 8 718 586 794   | Anschlussklemme 2-polig EMS gelb           | Connector 2-pol EMS yellow             | Connecteur 2-pôles EMS jaune              | Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo | Conector 2-pinos EMS amarelo            | Conector 2-polos EMS amarillo            |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                 | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown            | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue      | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                           | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul         | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 747 208 172 0 | Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k            | Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k | Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k     | Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k  | Sonda de temperatura                    | Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k     |
| 15 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ    | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatur RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 17 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm      | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 18 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm   | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 18 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 19 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML            | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 20 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor   | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 21 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor       | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

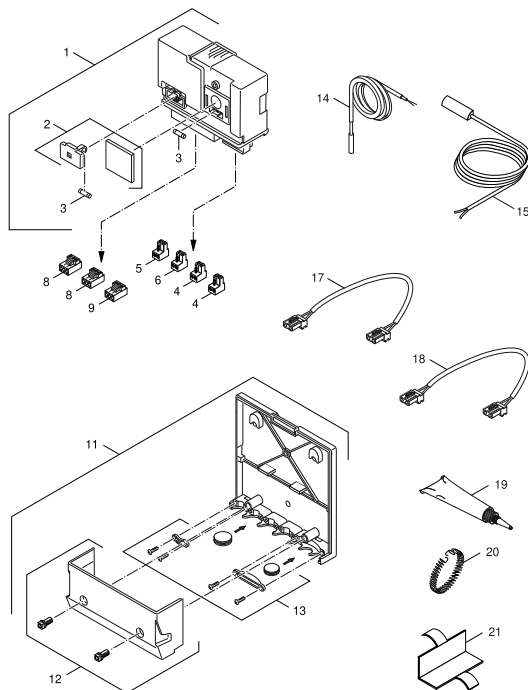
# MODUL SM10 IT - 30010882



7747117031-aa.RS-Modul SM10 Solar

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                            | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 9     | Modul SM10 S04 Solar everp                 | Module SM10 S04 Solar EMS              | Module SM10 S04 Solar EMS                 | Modulo SM10 S04 solare EMS               | Módulo SM10 S04 EMS                     | Módulo SM10 S04 EMS solar                |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                 | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp    | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)         | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)         | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                 | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 8 718 224 907 0 | Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp        | Connecting terminal 2-pol grey         | BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS           | Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio | Terminal 2- de x pinos cinzenta         | Connecting terminal 2-pol grey           |
| 6  | 8 718 586 794   | Anschlussklemme 2-polig EMS gelb           | Connector 2-pol EMS yellow             | Connecteur 2-pôles EMS jaune              | Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo | Conector 2-pinos EMS amarelo            | Conector 2-polos EMS amarillo            |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                 | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown            | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue      | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                           | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul         | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 747 208 172 0 | Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k            | Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k | Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k     | Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k  | Sonda de temperatura                    | Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k     |
| 15 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ    | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatur RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 17 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm      | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 18 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm   | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 18 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 19 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML            | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termocondutora 20 ML               |
| 20 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor   | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 21 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor       | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

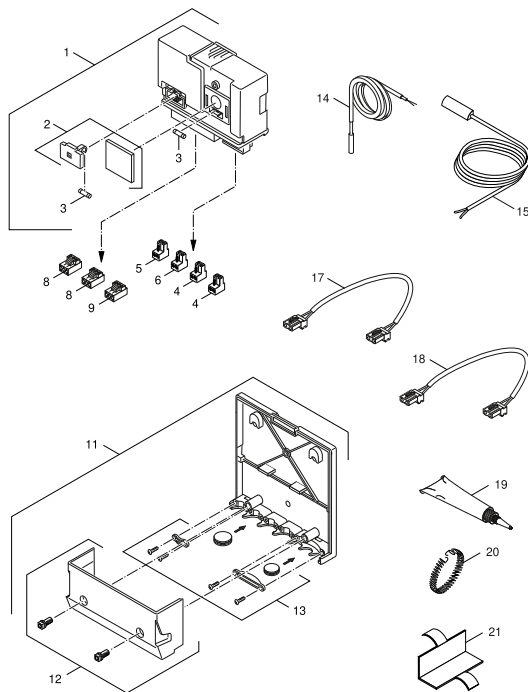
# MODUL SM10 LU - 30008447



7747117031-aa.RS-Modul SM10 Solar

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                            | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 9     | Modul SM10 S04 Solar everp                 | Module SM10 S04 Solar EMS              | Module SM10 S04 Solar EMS                 | Modulo SM10 S04 solare EMS               | Módulo SM10 S04 EMS                     | Módulo SM10 S04 EMS solar                |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                 | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp    | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)         | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)         | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                 | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 8 718 224 907 0 | Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp        | Connecting terminal 2-pol grey         | BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS           | Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio | Terminal 2- de x pinos cinzenta         | Connecting terminal 2-pol grey           |
| 6  | 8 718 586 794   | Anschlussklemme 2-polig EMS gelb           | Connector 2-pol EMS yellow             | Connecteur 2-pôles EMS jaune              | Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo | Conector 2-pinos EMS amarelo            | Conector 2-polos EMS amarillo            |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                 | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown            | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue      | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                           | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul         | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 747 208 172 0 | Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k            | Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k | Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k     | Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k  | Sonda de temperatura                    | Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k     |
| 15 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ    | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatur RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 17 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm      | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 18 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm   | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 18 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 19 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML            | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 20 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor   | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 21 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor       | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

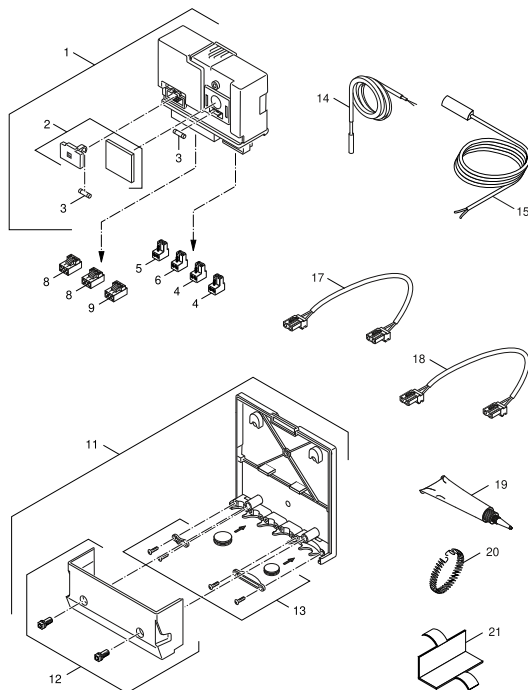
# MODUL SM10 NL - 7747302489



7747117031-aa.RS-Modul SM10 Solar

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                            | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 9     | Modul SM10 S04 Solar everp                 | Module SM10 S04 Solar EMS              | Module SM10 S04 Solar EMS                 | Modulo SM10 S04 solare EMS               | Módulo SM10 S04 EMS                     | Módulo SM10 S04 EMS solar                |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                 | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp    | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)         | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)         | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                 | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 8 718 224 907 0 | Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp        | Connecting terminal 2-pol grey         | BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS           | Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio | Terminal 2- de x pinos cinzenta         | Connecting terminal 2-pol grey           |
| 6  | 8 718 586 794   | Anschlussklemme 2-polig EMS gelb           | Connector 2-pol EMS yellow             | Connecteur 2-pôles EMS jaune              | Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo | Conector 2-pinos EMS amarelo            | Conector 2-polos EMS amarillo            |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                 | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown            | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue      | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                           | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul         | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 747 208 172 0 | Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k            | Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k | Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k     | Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k  | Sonda de temperatura                    | Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k     |
| 15 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ    | Sonde de température RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonda di temperatur RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 17 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm      | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 18 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm   | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 18 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 19 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML            | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 20 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlagefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor   | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 21 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlagefühler everp          | Holding plate temperature sensor       | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

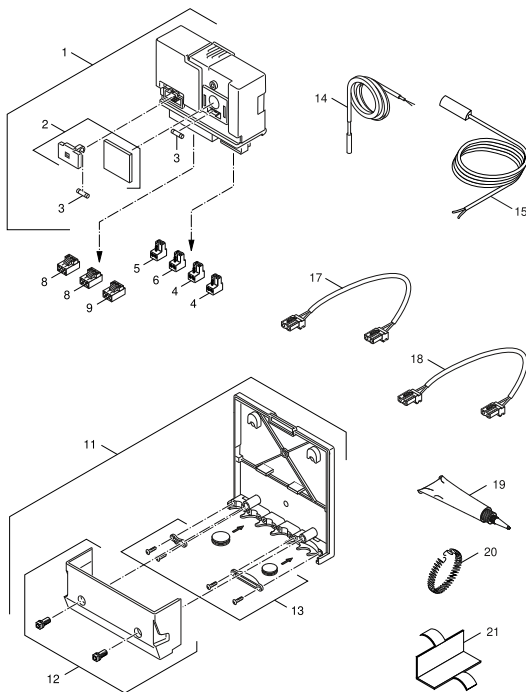
# MODUL SM10 NO - 7747301982



7747117031-aa.RS-Modul SM10 Solar

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                            | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 9     | Modul SM10 S04 Solar everp                 | Module SM10 S04 Solar EMS              | Module SM10 S04 Solar EMS                 | Modulo SM10 S04 solare EMS               | Módulo SM10 S04 EMS                     | Módulo SM10 S04 EMS solar                |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                 | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp    | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)         | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)         | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                 | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 8 718 224 907 0 | Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp        | Connecting terminal 2-pol grey         | BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS           | Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio | Terminal 2- de x pinos cinzenta         | Connecting terminal 2-pol grey           |
| 6  | 8 718 586 794   | Anschlussklemme 2-polig EMS gelb           | Connector 2-pol EMS yellow             | Connecteur 2-pôles EMS jaune              | Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo | Conector 2-pinos EMS amarelo            | Conector 2-polos EMS amarillo            |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                 | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown            | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue      | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                           | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul         | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 747 208 172 0 | Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k            | Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k | Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k     | Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k  | Sonda de temperatura                    | Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k     |
| 15 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ    | Sonde de température RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonda di temperatur RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 17 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm      | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 18 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm   | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 18 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 19 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML            | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 20 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor   | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 21 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor       | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

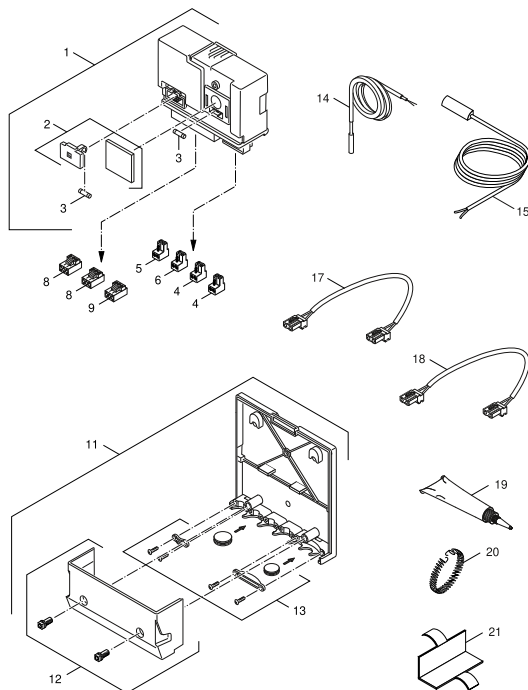
# MODUL SM10 PL - 30008548



7747117031-aa.RS-Modul SM10 Solar

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                            | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 9     | Modul SM10 S04 Solar everp                 | Module SM10 S04 Solar EMS              | Module SM10 S04 Solar EMS                 | Modulo SM10 S04 solare EMS               | Módulo SM10 S04 EMS                     | Módulo SM10 S04 EMS solar                |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                 | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp    | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)         | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)         | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                 | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 8 718 224 907 0 | Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp        | Connecting terminal 2-pol grey         | BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS           | Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio | Terminal 2- de x pinos cinzenta         | Connecting terminal 2-pol grey           |
| 6  | 8 718 586 794   | Anschlussklemme 2-polig EMS gelb           | Connector 2-pol EMS yellow             | Connecteur 2-pôles EMS jaune              | Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo | Conector 2-pinos EMS amarelo            | Conector 2-polos EMS amarillo            |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                 | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown            | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue      | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                           | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul         | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 747 208 172 0 | Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k            | Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k | Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k     | Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k  | Sonda de temperatura                    | Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k     |
| 15 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ    | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatur RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 17 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm      | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 18 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm   | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 18 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 19 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML            | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 20 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor   | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 21 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor       | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

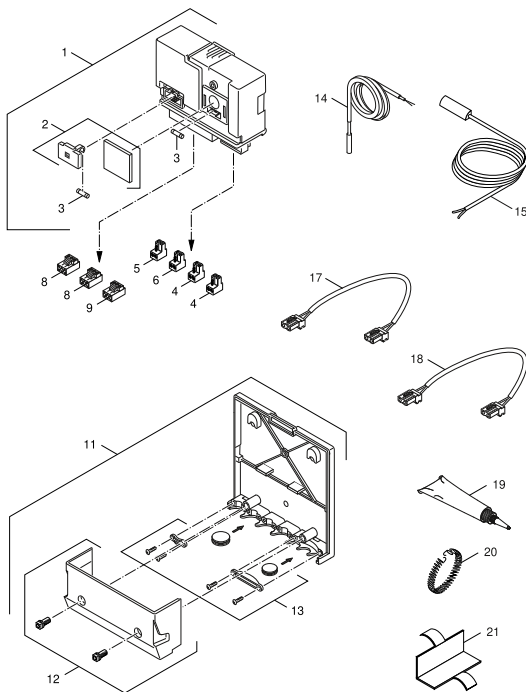
# MODUL SM10 PT - 7747301985



7747117031-aa.RS-Modul SM10 Solar

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                            | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 9     | Modul SM10 S04 Solar everp                 | Module SM10 S04 Solar EMS              | Module SM10 S04 Solar EMS                 | Modulo SM10 S04 solare EMS               | Módulo SM10 S04 EMS                     | Módulo SM10 S04 EMS solar                |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                 | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp    | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)         | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)         | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                 | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 8 718 224 907 0 | Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp        | Connecting terminal 2-pol grey         | BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS           | Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio | Terminal 2- de x pinos cinzenta         | Connecting terminal 2-pol grey           |
| 6  | 8 718 586 794   | Anschlussklemme 2-polig EMS gelb           | Connector 2-pol EMS yellow             | Connecteur 2-pôles EMS jaune              | Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo | Conector 2-pinos EMS amarelo            | Conector 2-polos EMS amarillo            |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                 | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown            | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue      | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                           | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul         | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 747 208 172 0 | Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k            | Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k | Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k     | Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k  | Sonda de temperatura                    | Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k     |
| 15 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ    | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatur RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 17 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm      | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 18 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm   | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 18 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 19 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML            | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termocondutora 20 ML               |
| 20 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor   | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 21 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor       | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

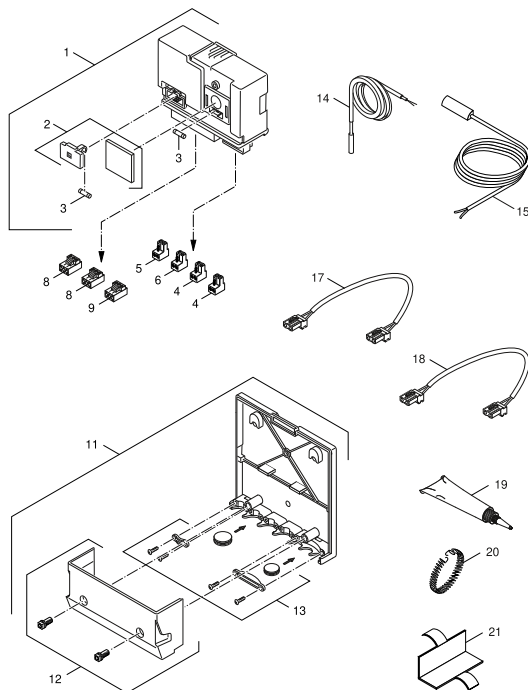
# MODUL SM10 RO - 30009822



7747117031-aa.RS-Modul SM10 Solar

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                            | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 9     | Modul SM10 S04 Solar everp                 | Module SM10 S04 Solar EMS              | Module SM10 S04 Solar EMS                 | Modulo SM10 S04 solare EMS               | Módulo SM10 S04 EMS                     | Módulo SM10 S04 EMS solar                |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                 | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp    | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)         | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)         | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                 | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 8 718 224 907 0 | Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp        | Connecting terminal 2-pol grey         | BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS           | Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio | Terminal 2- de x pinos cinzenta         | Connecting terminal 2-pol grey           |
| 6  | 8 718 586 794   | Anschlussklemme 2-polig EMS gelb           | Connector 2-pol EMS yellow             | Connecteur 2-pôles EMS jaune              | Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo | Conector 2-pinos EMS amarelo            | Conector 2-polos EMS amarillo            |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                 | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown            | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue      | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                           | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul         | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 747 208 172 0 | Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k            | Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k | Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k     | Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k  | Sonda de temperatura                    | Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k     |
| 15 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ    | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatur RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 17 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm      | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 18 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm   | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 18 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 19 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML            | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termocondutora 20 ML               |
| 20 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor   | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 21 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor       | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

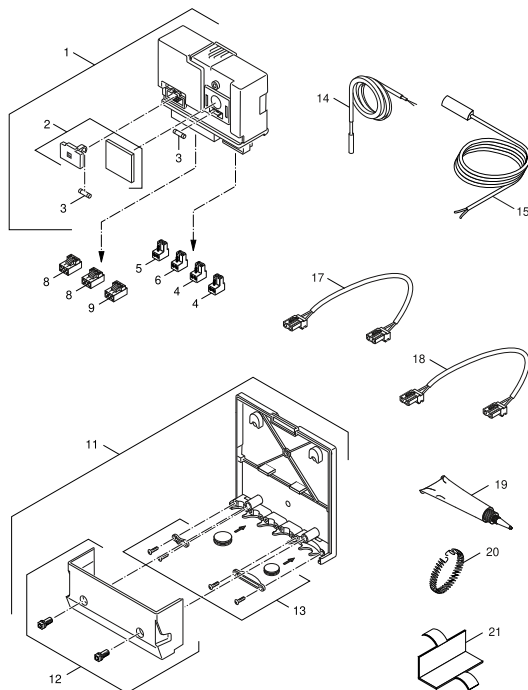
# MODUL SM10 RS - 7747301984



7747117031-aa.RS-Modul SM10 Solar

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                            | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 9     | Modul SM10 S04 Solar everp                 | Module SM10 S04 Solar EMS              | Module SM10 S04 Solar EMS                 | Modulo SM10 S04 solare EMS               | Módulo SM10 S04 EMS                     | Módulo SM10 S04 EMS solar                |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                 | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp    | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)         | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)         | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                 | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 8 718 224 907 0 | Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp        | Connecting terminal 2-pol grey         | BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS           | Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio | Terminal 2- de x pinos cinzenta         | Connecting terminal 2-pol grey           |
| 6  | 8 718 586 794   | Anschlussklemme 2-polig EMS gelb           | Connector 2-pol EMS yellow             | Connecteur 2-pôles EMS jaune              | Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo | Conector 2-pinos EMS amarelo            | Conector 2-polos EMS amarillo            |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                 | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown            | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue      | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                           | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul         | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 747 208 172 0 | Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k            | Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k | Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k     | Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k  | Sonda de temperatura                    | Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k     |
| 15 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ    | Sonde de température RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonda di temperatur RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 17 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm      | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 18 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm   | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 18 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 19 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML            | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 20 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor   | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 21 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor       | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

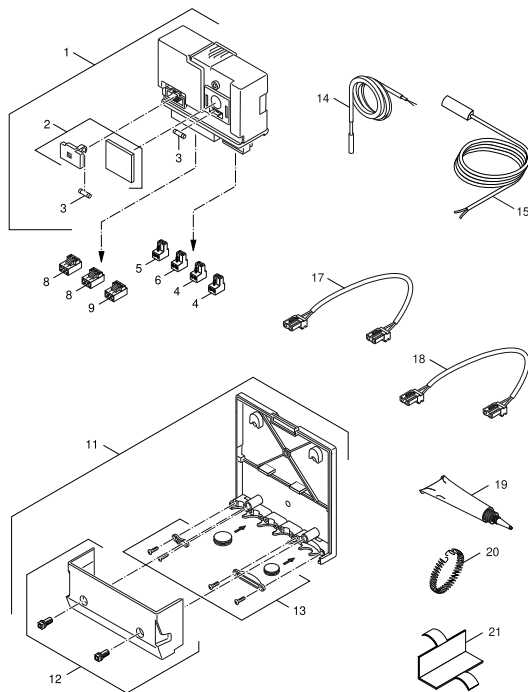
# MODUL SM10 RU/KZ - 30009828



7747117031-aa.RS-Modul SM10 Solar

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                            | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 9     | Modul SM10 S04 Solar everp                 | Module SM10 S04 Solar EMS              | Module SM10 S04 Solar EMS                 | Modulo SM10 S04 solare EMS               | Módulo SM10 S04 EMS                     | Módulo SM10 S04 EMS solar                |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                 | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp    | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)         | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)         | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                 | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 8 718 224 907 0 | Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp        | Connecting terminal 2-pol grey         | BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS           | Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio | Terminal 2- de x pinos cinzenta         | Connecting terminal 2-pol grey           |
| 6  | 8 718 586 794   | Anschlussklemme 2-polig EMS gelb           | Connector 2-pol EMS yellow             | Connecteur 2-pôles EMS jaune              | Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo | Conector 2-pinos EMS amarelo            | Conector 2-polos EMS amarillo            |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                 | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown            | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue      | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                           | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul         | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 747 208 172 0 | Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k            | Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k | Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k     | Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k  | Sonda de temperatura                    | Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k     |
| 15 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ    | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatur RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 17 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm      | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 18 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm   | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 18 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 19 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML            | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termocondutora 20 ML               |
| 20 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlagefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor   | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 21 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlagefühler everp          | Holding plate temperature sensor       | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

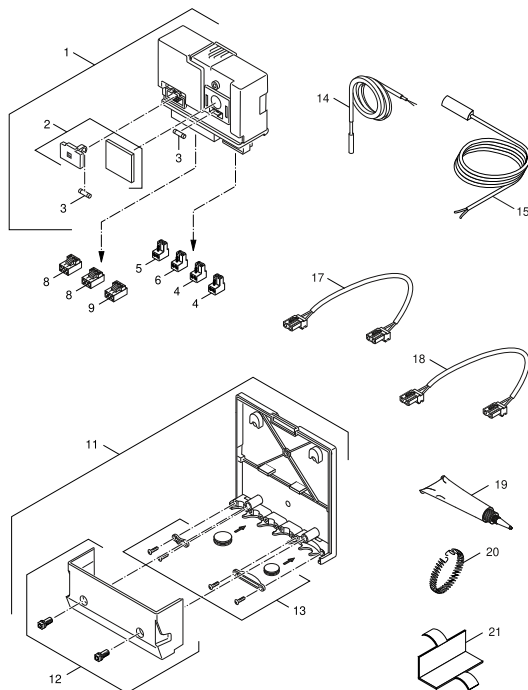
# MODUL SM10 SE - 7747301983



7747117031-aa.RS-Modul SM10 Solar

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                            | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 9     | Modul SM10 S04 Solar everp                 | Module SM10 S04 Solar EMS              | Module SM10 S04 Solar EMS                 | Modulo SM10 S04 solare EMS               | Módulo SM10 S04 EMS                     | Módulo SM10 S04 EMS solar                |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                 | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp    | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)         | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)         | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                 | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 8 718 224 907 0 | Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp        | Connecting terminal 2-pol grey         | BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS           | Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio | Terminal 2- de x pinos cinzenta         | Connecting terminal 2-pol grey           |
| 6  | 8 718 586 794   | Anschlussklemme 2-polig EMS gelb           | Connector 2-pol EMS yellow             | Connecteur 2-pôles EMS jaune              | Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo | Conector 2-pinos EMS amarelo            | Conector 2-polos EMS amarillo            |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                 | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown            | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue      | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                           | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul         | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 747 208 172 0 | Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k            | Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k | Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k     | Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k  | Sonda de temperatura                    | Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k     |
| 15 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ    | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatur RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 17 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm      | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 18 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm   | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 18 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 19 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML            | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termocondutora 20 ML               |
| 20 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor   | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 21 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor       | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

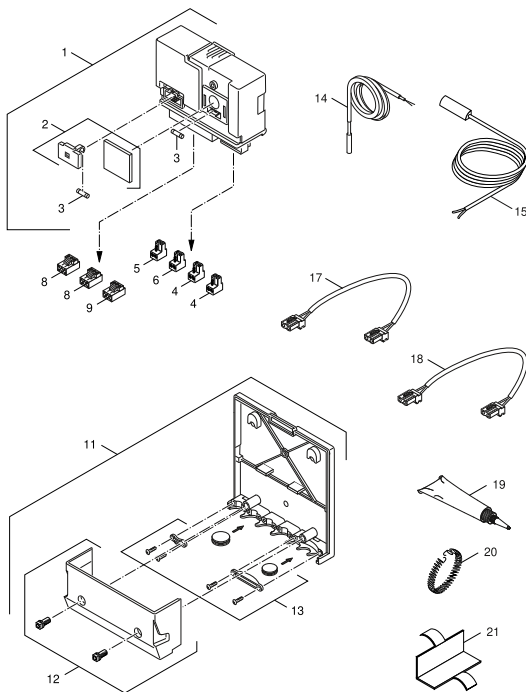
# MODUL SM10 SI - 30009804



7747117031-aa.RS-Modul SM10 Solar

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                            | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 9     | Modul SM10 S04 Solar everp                 | Module SM10 S04 Solar EMS              | Module SM10 S04 Solar EMS                 | Modulo SM10 S04 solare EMS               | Módulo SM10 S04 EMS                     | Módulo SM10 S04 EMS solar                |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                 | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp    | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)         | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)         | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                 | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 8 718 224 907 0 | Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp        | Connecting terminal 2-pol grey         | BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS           | Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio | Terminal 2- de x pinos cinzenta         | Connecting terminal 2-pol grey           |
| 6  | 8 718 586 794   | Anschlussklemme 2-polig EMS gelb           | Connector 2-pol EMS yellow             | Connecteur 2-pôles EMS jaune              | Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo | Conector 2-pinos EMS amarelo            | Conector 2-polos EMS amarillo            |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                 | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown            | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue      | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                           | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul         | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 747 208 172 0 | Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k            | Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k | Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k     | Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k  | Sonda de temperatura                    | Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k     |
| 15 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ    | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatur RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 17 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm      | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 18 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm   | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 18 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 19 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML            | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termocondutora 20 ML               |
| 20 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor   | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 21 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor       | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

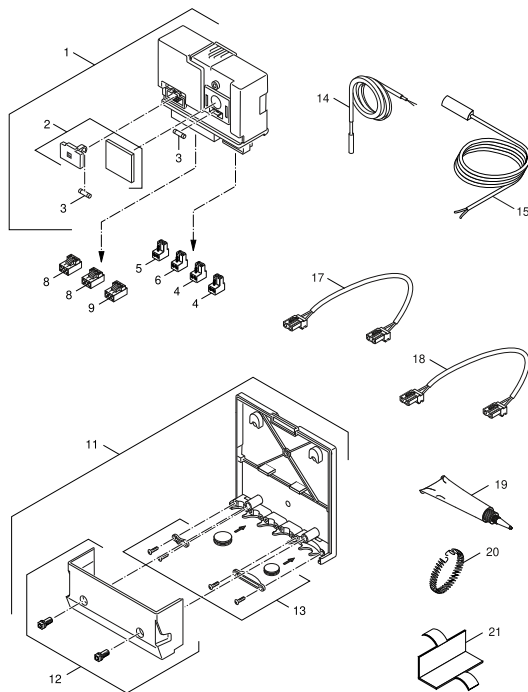
# MODUL SM10 SK - 30008451



7747117031-aa.RS-Modul SM10 Solar

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                            | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 9     | Modul SM10 S04 Solar everp                 | Module SM10 S04 Solar EMS              | Module SM10 S04 Solar EMS                 | Modulo SM10 S04 solare EMS               | Módulo SM10 S04 EMS                     | Módulo SM10 S04 EMS solar                |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                 | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp    | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)         | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)         | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                 | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 8 718 224 907 0 | Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp        | Connecting terminal 2-pol grey         | BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS           | Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio | Terminal 2- de x pinos cinzenta         | Connecting terminal 2-pol grey           |
| 6  | 8 718 586 794   | Anschlussklemme 2-polig EMS gelb           | Connector 2-pol EMS yellow             | Connecteur 2-pôles EMS jaune              | Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo | Conector 2-pinos EMS amarelo            | Conector 2-polos EMS amarillo            |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                 | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown            | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue      | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                           | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul         | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 747 208 172 0 | Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k            | Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k | Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k     | Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k  | Sonda de temperatura                    | Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k     |
| 15 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ    | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatur RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 17 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm      | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 18 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm   | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 18 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 19 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML            | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 20 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor   | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 21 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor       | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

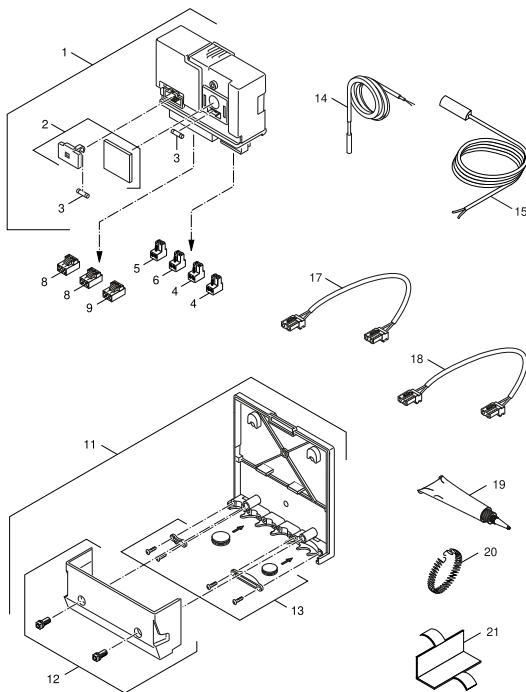
# MODUL SM10 TR - 30009834



7747117031-aa.RS-Modul SM10 Solar

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                            | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 9     | Modul SM10 S04 Solar everp                 | Module SM10 S04 Solar EMS              | Module SM10 S04 Solar EMS                 | Modulo SM10 S04 solare EMS               | Módulo SM10 S04 EMS                     | Módulo SM10 S04 EMS solar                |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                 | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp    | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)         | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)         | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                 | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 8 718 224 907 0 | Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp        | Connecting terminal 2-pol grey         | BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS           | Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio | Terminal 2- de x pinos cinzenta         | Connecting terminal 2-pol grey           |
| 6  | 8 718 586 794   | Anschlussklemme 2-polig EMS gelb           | Connector 2-pol EMS yellow             | Connecteur 2-pôles EMS jaune              | Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo | Conector 2-pinos EMS amarelo            | Conector 2-polos EMS amarillo            |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                 | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown            | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue      | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                           | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul         | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 747 208 172 0 | Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k            | Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k | Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k     | Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k  | Sonda de temperatura                    | Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k     |
| 15 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ    | Sonde de température RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonda di temperatur RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 17 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm      | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 18 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm   | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 18 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 19 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML            | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termocondutora 20 ML               |
| 20 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor   | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 21 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor       | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

# MODUL SM10 UA - 7747301980

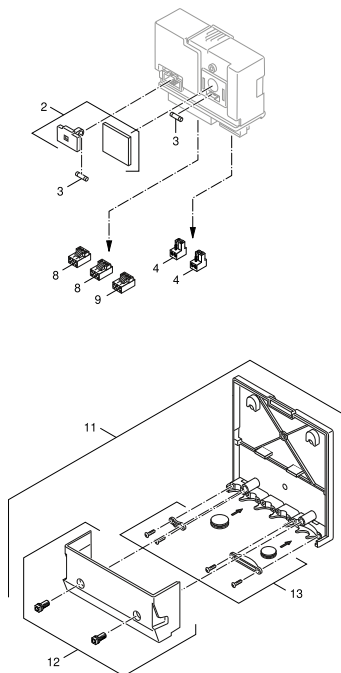


7747117031-aa.RS-Modul SM10 Solar

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                            | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 766 9     | Modul SM10 S04 Solar everp                 | Module SM10 S04 Solar EMS              | Module SM10 S04 Solar EMS                 | Modulo SM10 S04 solare EMS               | Módulo SM10 S04 EMS                     | Módulo SM10 S04 EMS solar                |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                 | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp    | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)         | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)         | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                 | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 8 718 224 907 0 | Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp        | Connecting terminal 2-pol grey         | BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS           | Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio | Terminal 2- de x pinos cinzenta         | Connecting terminal 2-pol grey           |
| 6  | 8 718 586 794   | Anschlussklemme 2-polig EMS gelb           | Connector 2-pol EMS yellow             | Connecteur 2-pôles EMS jaune              | Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo | Conector 2-pinos EMS amarelo            | Conector 2-polos EMS amarillo            |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                 | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown            | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue      | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                           | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul         | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 747 208 172 0 | Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k            | Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k | Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k     | Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k  | Sonda de temperatura                    | Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k     |
| 15 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ    | Sonde de température RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonda di temperatur RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 17 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm      | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 18 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm   | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 18 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 19 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML            | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 20 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor   | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 21 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor       | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

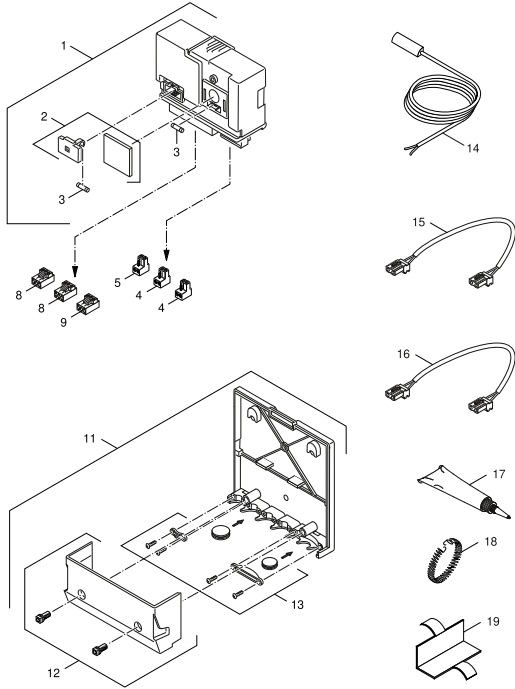
## MODUL VM10 DE - 5016993



7747117034.aa.RS-Modul VM10 z. Ansteuerung 2. Magnetventil

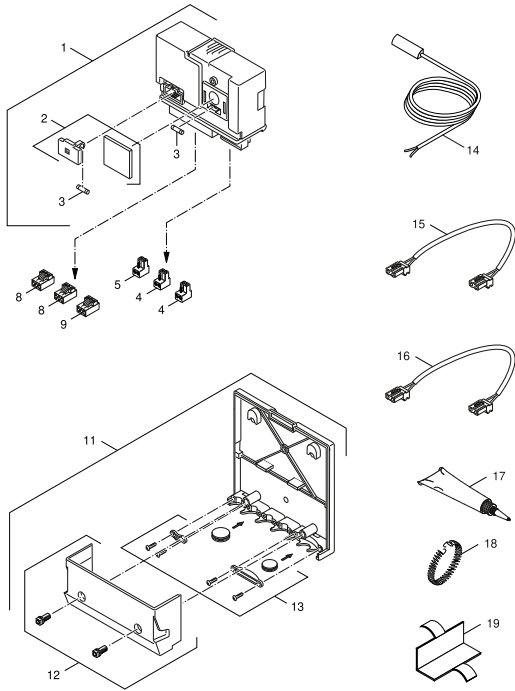
|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                              | Description                       | Dénomination                          | Descrizioni                              | Designação                      | Descripción                              |
|----|---------------|------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------|
| 2  | 6 301 766 7   | Kleinteile Modul-EMS everp               | Casing sall parts blue            | Boîtier des pièces bleu               | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul       | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 8 056 606 2   | Sicherungseinsatz T 1,6                  | fuse T1,6A                        | Fusible T1,6A                         | Fusibile T1,6A                           | fusível T1,6A                   | seguridad T1,6A                          |
| 4  | 7 747 023 129 | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white            | Connecteur 2 pôles blanc              | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco         | Conector de 2 polos blanco               |
| 8  | 7 747 023 981 | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp    | Connector 3-pole white            | Connecteur 3 pôles blanc              | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca   | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984 | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun      | Connector 3-pole pump brown       | Connecteur pompe 3 pôles marron       | Morsetto di collegamento 3-pol marronr   | Conector 3-pinos bomba castanho | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue | Kit d'installation murale module bleu | Staffa blu                               | suporte de fixação azul         | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                      | Couvercle de boîtier                  | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho            | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul    | Installation des petites pièces Modul | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo     | Instalación de piezas pequeñas Modul     |

MODUL WM10 BE - 30008460



7747117032-aa.RS-Modul WM10 Weiche

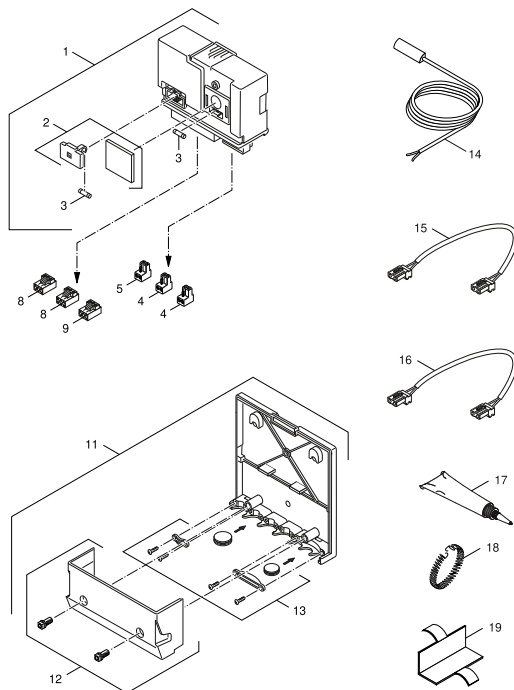
|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                               | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 767 0     | Modul WM10 Weiche EMS everp               | Module WM10 S00 header EMS               | Module WM10 S00 en-tête EMS               | Modulo WM10                               | Módulo WM10                             | Módulo WM10 S00 cabecera EMS             |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)   | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß               | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp    | Connector 2-polig WA maygreen            | Connecteur 2-polig WA maygreen            | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp     | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun       | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marronr    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp           | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp  | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                     | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever    | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm  | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp  | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp         | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp         | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |



7747117032-aa.RS-Modul WM10 Weiche

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 767 0     | Modul WM10 Weiche EMS everp                | Module WM10 S00 header EMS               | Module WM10 S00 en-tête EMS               | Modulo WM10                               | Módulo WM10                             | Módulo WM10 S00 cabecera EMS             |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp     | Connector 2-polig WA maygreen            | Connecteur 2-polig WA maygreen            | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marronr    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

# MODUL WM10 CZ - 30008505

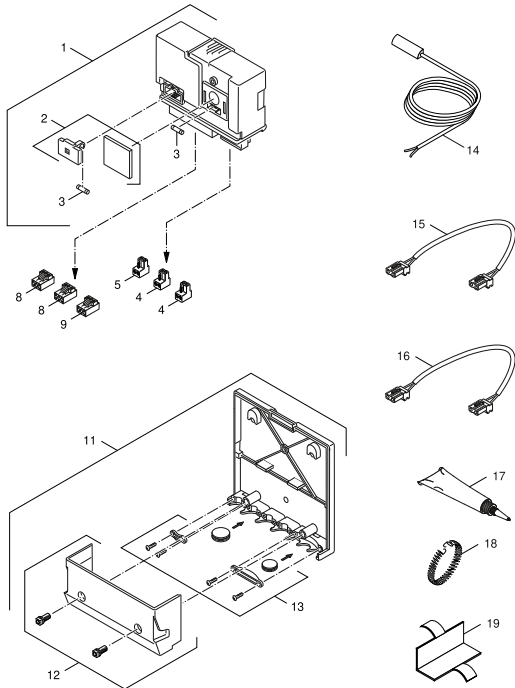


7747117032-aa.RS-Modul WM10 Weiche

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 767 0     | Modul WM10 Weiche EMS everp                | Module WM10 S00 header EMS               | Module WM10 S00 en-tête EMS               | Modulo WM10                               | Módulo WM10                             | Módulo WM10 S00 cabecera EMS             |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp     | Connector 2-polig WA maygreen            | Connecteur 2-polig WA maygreen            | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marronr    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

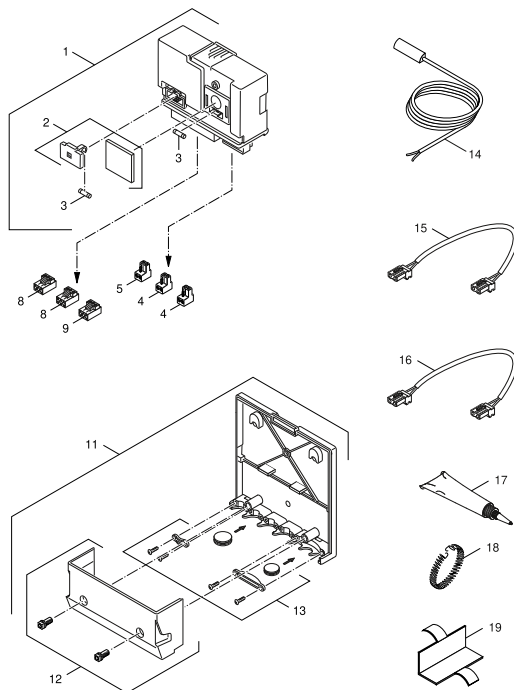
MODUL WM10 DE - 5016979



7747117032-aa.RS-Modul WM10 Weiche

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 767 0     | Modul WM10 Weiche EMS everp                | Module WM10 S00 header EMS               | Module WM10 S00 en-tête EMS               | Modulo WM10                               | Módulo WM10                             | Módulo WM10 S00 cabecera EMS             |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp     | Connector 2-polig WA maygreen            | Connecteur 2-polig WA maygreen            | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marronr    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalaci3n d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalaci3n de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligaç3o EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexi3n 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligaç3o 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexi3n 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligaç3o 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexi3n EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenç3o sensor da temperatura | Placa de uni3n sonda temperatura         |

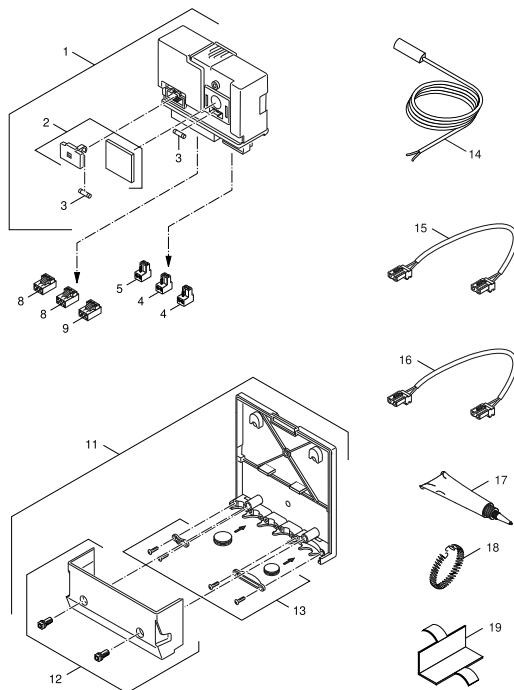
# MODUL WM10 DK - 30010849



7747117032-aa.RS-Modul WM10 Weiche

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 767 0     | Modul WM10 Weiche EMS everp                | Module WM10 S00 header EMS               | Module WM10 S00 en-tête EMS               | Modulo WM10                               | Módulo WM10                             | Módulo WM10 S00 cabecera EMS             |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp     | Connector 2-polig WA maygreen            | Connecteur 2-polig WA maygreen            | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marronr    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

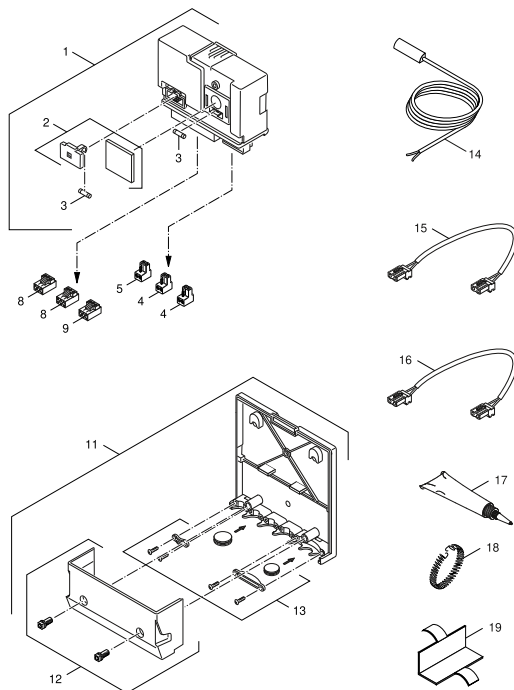
# MODUL WM10 EE/LT/LV - 7747302443



7747117032-aa.RS-Modul WM10 Weiche

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 767 0     | Modul WM10 Weiche EMS everp                | Module WM10 S00 header EMS               | Module WM10 S00 en-tête EMS               | Modulo WM10                               | Módulo WM10                             | Módulo WM10 S00 cabecera EMS             |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp     | Connector 2-polig WA maygreen            | Connecteur 2-polig WA maygreen            | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marronr    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

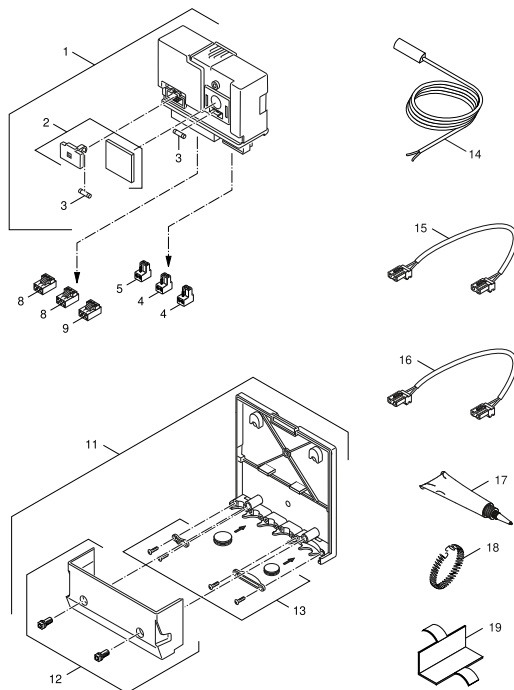
# MODUL WM10 ES - 30009848



7747117032-aa.RS-Modul WM10 Weiche

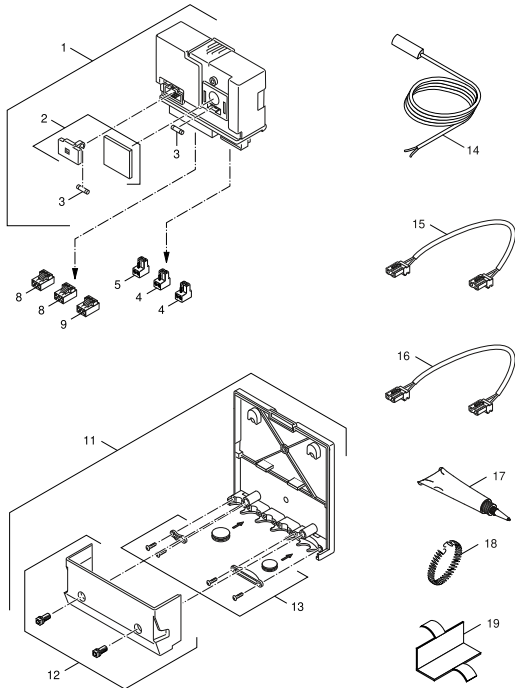
|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 767 0     | Modul WM10 Weiche EMS everp                | Module WM10 S00 header EMS               | Module WM10 S00 en-tête EMS               | Modulo WM10                               | Módulo WM10                             | Módulo WM10 S00 cabecera EMS             |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp     | Connector 2-polig WA maygreen            | Connecteur 2-polig WA maygreen            | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marronr    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

# MODUL WM10 EXP - 63031059



7747117032-aa.RS-Modul WM10 Weiche

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 767 0     | Modul WM10 Weiche EMS everp                | Module WM10 S00 header EMS               | Module WM10 S00 en-tête EMS               | Modulo WM10                               | Módulo WM10                             | Módulo WM10 S00 cabecera EMS             |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp     | Connector 2-polig WA maygreen            | Connecteur 2-polig WA maygreen            | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marronr    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

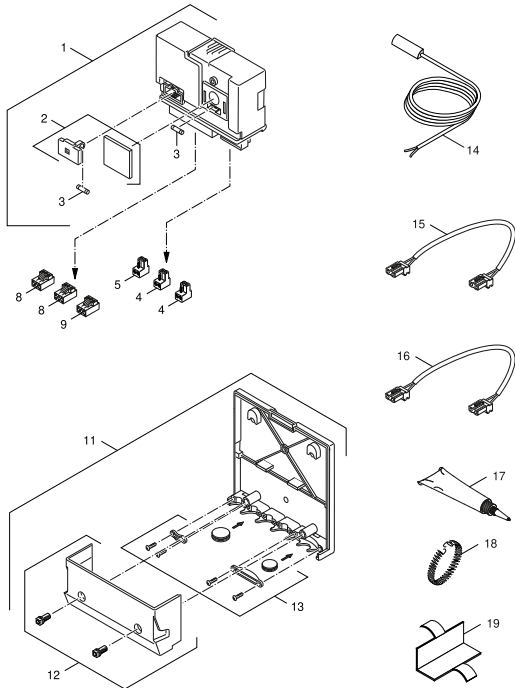


7747117032-aa.RS-Modul WM10 Weiche

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                              | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 767 0     | Modul WM10 Weiche EMS everp              | Module WM10 S00 header EMS               | Module WM10 S00 en-tête EMS               | Modulo WM10                              | Módulo WM10                             | Módulo WM10 S00 cabecera EMS             |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp               | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)  | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T5,0(10x)            | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp   | Connector 2-polig WA maygreen            | Connecteur 2-polig WA maygreen            | Morsetto di collegamento2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp    | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun      | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marronr   | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever   | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm  | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp               | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp        | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp        | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

MODUL WM10 GB - 30008458

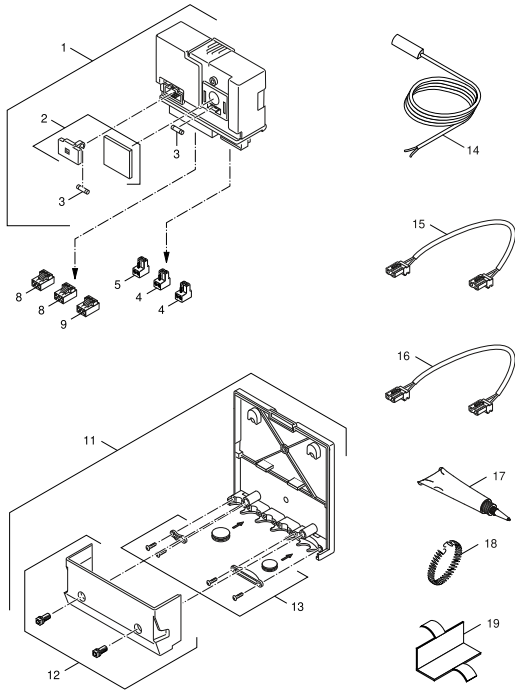


7747117032-aa.RS-Modul WM10 Weiche

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 767 0     | Modul WM10 Weiche EMS everp                | Module WM10 S00 header EMS               | Module WM10 S00 en-tête EMS               | Modulo WM10                               | Módulo WM10                             | Módulo WM10 S00 cabecera EMS             |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp     | Connector 2-polig WA maygreen            | Connecteur 2-polig WA maygreen            | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marronr    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

MODUL WM10 GR - 30009842

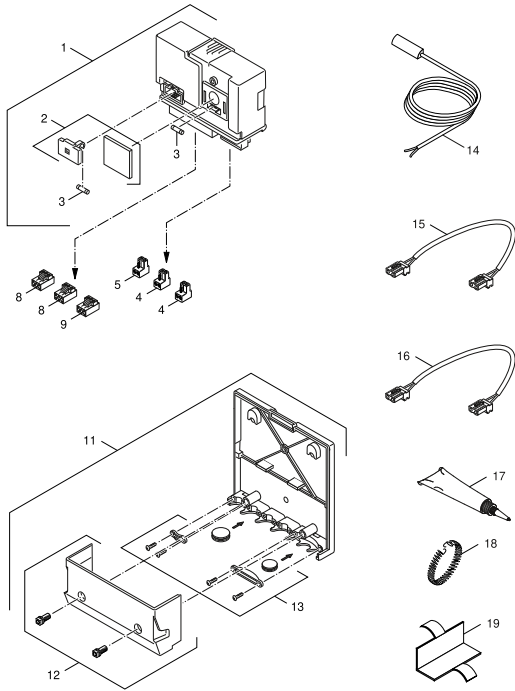


7747117032-aa.RS-Modul WM10 Weiche

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 767 0     | Modul WM10 Weiche EMS everp                | Module WM10 S00 header EMS               | Module WM10 S00 en-tête EMS               | Modulo WM10                               | Módulo WM10                             | Módulo WM10 S00 cabecera EMS             |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp     | Connector 2-polig WA maygreen            | Connecteur 2-polig WA maygreen            | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marronr    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

MODUL WM10 HR - 30009818

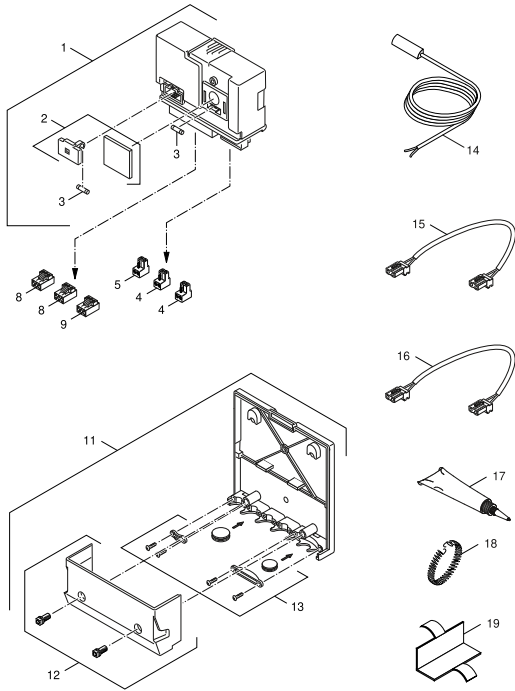


7747117032-aa.RS-Modul WM10 Weiche

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                              | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 767 0     | Modul WM10 Weiche EMS everp              | Module WM10 S00 header EMS               | Module WM10 S00 en-tête EMS               | Modulo WM10                              | Módulo WM10                             | Módulo WM10 S00 cabecera EMS             |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp               | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)  | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T5,0(10x)            | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp   | Connector 2-polig WA maygreen            | Connecteur 2-polig WA maygreen            | Morsetto di collegamento2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp    | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun      | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marronr   | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalaci3n d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalaci3n de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever   | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexi3n 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm  | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexi3n 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexi3n EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp               | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp        | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp        | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de uni3n sonda temperatura         |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

MODUL WM10 HU - 30009812

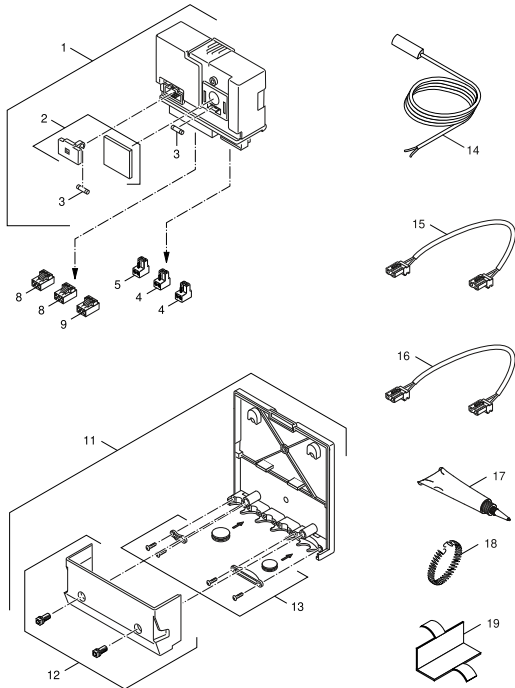


7747117032-aa.RS-Modul WM10 Weiche

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                              | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 767 0     | Modul WM10 Weiche EMS everp              | Module WM10 S00 header EMS               | Module WM10 S00 en-tête EMS               | Modulo WM10                              | Módulo WM10                             | Módulo WM10 S00 cabecera EMS             |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp               | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)  | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T5,0(10x)            | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp   | Connector 2-polig WA maygreen            | Connecteur 2-polig WA maygreen            | Morsetto di collegamento2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp    | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun      | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marronr   | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalaci3n d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalaci3n de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever   | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligaç3o EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexi3n 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm  | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligaç3o 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexi3n 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligaç3o 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexi3n EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp               | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termocondutora 20 ML               |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp        | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp        | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenç3o sensor da temperatura | Placa de uni3n sonda temperatura         |

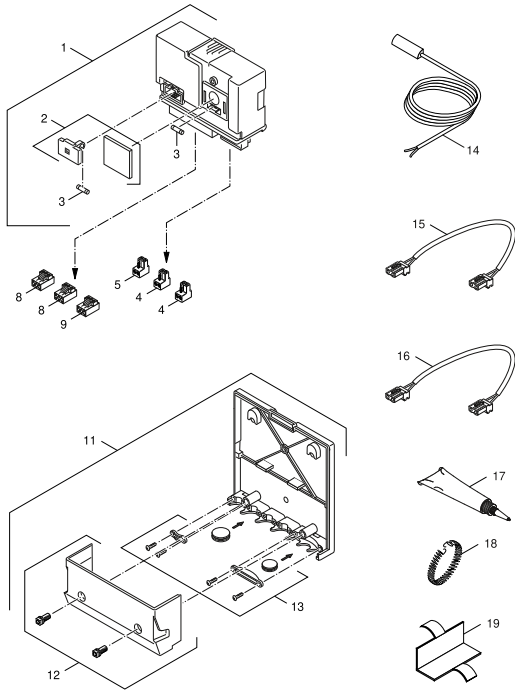
Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

MODUL WM10 IT - 30010884



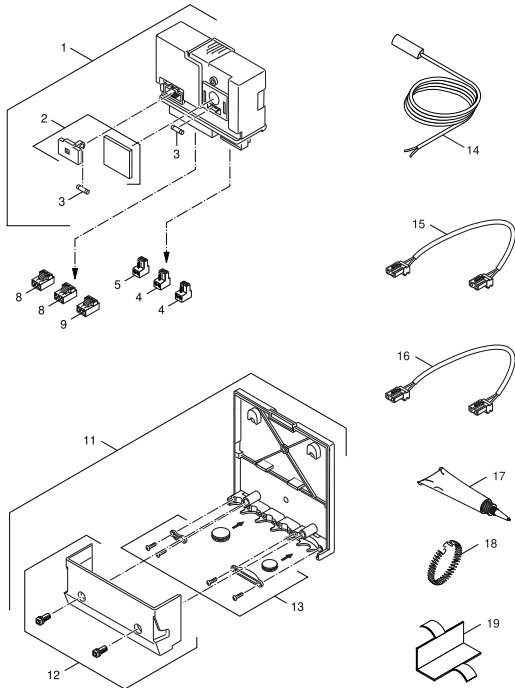
7747117032-aa.RS-Modul WM10 Weiche

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                              | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 767 0     | Modul WM10 Weiche EMS everp              | Module WM10 S00 header EMS               | Module WM10 S00 en-tête EMS               | Modulo WM10                              | Módulo WM10                             | Módulo WM10 S00 cabecera EMS             |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp               | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)  | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T5,0(10x)            | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp   | Connector 2-polig WA maygreen            | Connecteur 2-polig WA maygreen            | Morsetto di collegamento2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp    | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun      | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marronr   | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalaci3n d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalaci3n de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever   | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexi3n 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm  | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexi3n 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexi3n EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp               | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp        | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp        | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de uni3n sonda temperatura         |



7747117032-aa.RS-Modul WM10 Weiche

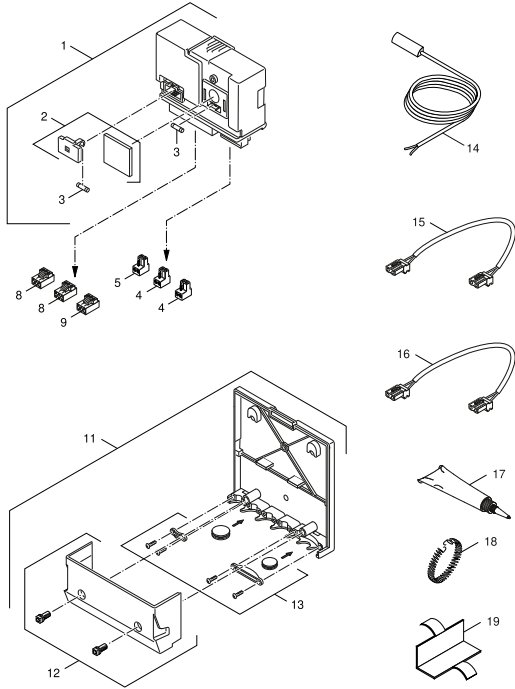
|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                              | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 767 0     | Modul WM10 Weiche EMS everp              | Module WM10 S00 header EMS               | Module WM10 S00 en-tête EMS               | Modulo WM10                              | Módulo WM10                             | Módulo WM10 S00 cabecera EMS             |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp               | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)  | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T5,0(10x)            | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp   | Connector 2-polig WA maygreen            | Connecteur 2-polig WA maygreen            | Morsetto di collegamento2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp    | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun      | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marronr   | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever   | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm  | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp               | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp        | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp        | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |



7747117032-aa.RS-Modul WM10 Weiche

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 767 0     | Modul WM10 Weiche EMS everp                | Module WM10 S00 header EMS               | Module WM10 S00 en-tête EMS               | Modulo WM10                               | Módulo WM10                             | Módulo WM10 S00 cabecera EMS             |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp     | Connector 2-polig WA maygreen            | Connecteur 2-polig WA maygreen            | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marronr    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalaci3n d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalaci3n de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexi3n 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexi3n 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexi3n EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de uni3n sonda temperatura         |

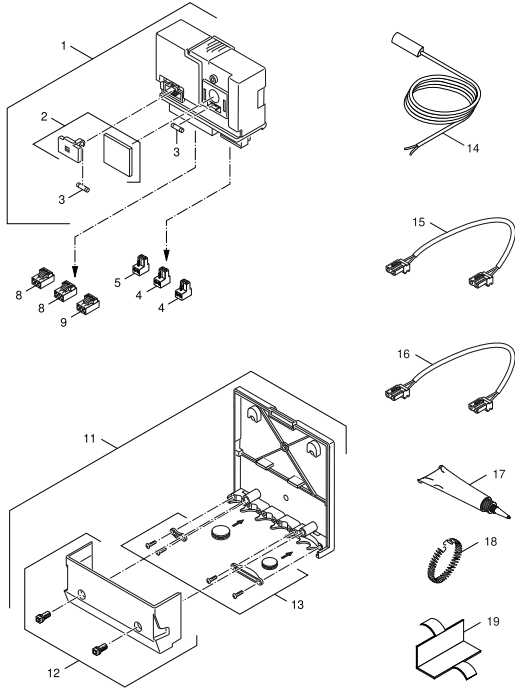
MODUL WM10 NO - 7747302448



7747117032-aa.RS-Modul WM10 Weiche

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 767 0     | Modul WM10 Weiche EMS everp                | Module WM10 S00 header EMS               | Module WM10 S00 en-tête EMS               | Modulo WM10                               | Módulo WM10                             | Módulo WM10 S00 cabecera EMS             |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp     | Connector 2-polig WA maygreen            | Connecteur 2-polig WA maygreen            | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marronr    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

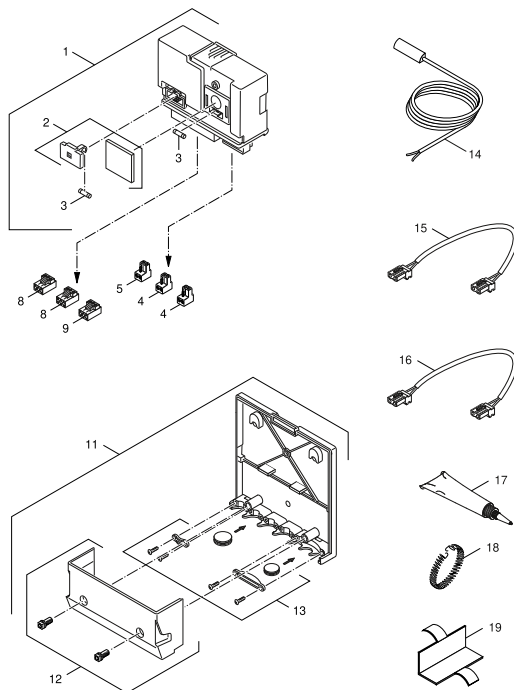
MODUL WM10 PL - 30008550



7747117032-aa.RS-Modul WM10 Weiche

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 767 0     | Modul WM10 Weiche EMS everp                | Module WM10 S00 header EMS               | Module WM10 S00 en-tête EMS               | Modulo WM10                               | Módulo WM10                             | Módulo WM10 S00 cabecera EMS             |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp     | Connector 2-polig WA maygreen            | Connecteur 2-polig WA maygreen            | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marronr    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

# MODUL WM10 PT - 7747302449

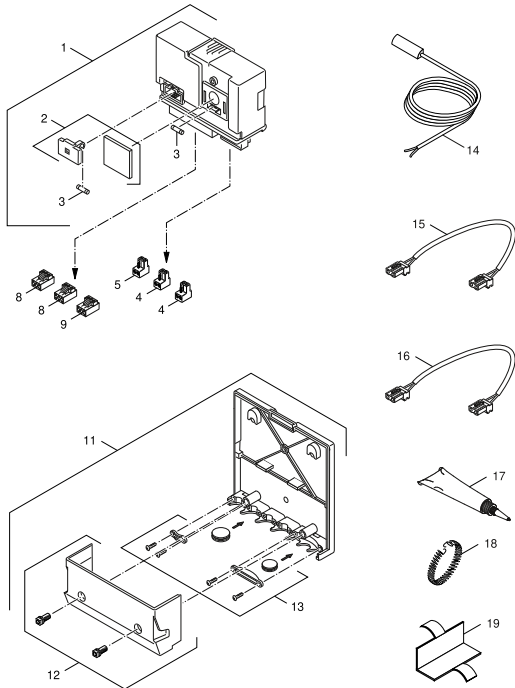


7747117032-aa.RS-Modul WM10 Weiche

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 767 0     | Modul WM10 Weiche EMS everp                | Module WM10 S00 header EMS               | Module WM10 S00 en-tête EMS               | Modulo WM10                               | Módulo WM10                             | Módulo WM10 S00 cabecera EMS             |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp     | Connector 2-polig WA maygreen            | Connecteur 2-polig WA maygreen            | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marronr    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

MODUL WM10 RO - 30009824

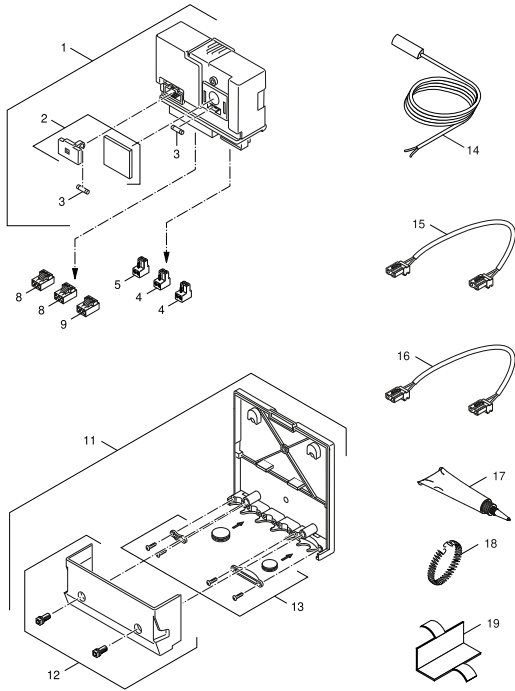


7747117032-aa.RS-Modul WM10 Weiche

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 767 0     | Modul WM10 Weiche EMS everp                | Module WM10 S00 header EMS               | Module WM10 S00 en-tête EMS               | Modulo WM10                               | Módulo WM10                             | Módulo WM10 S00 cabecera EMS             |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp     | Connector 2-polig WA maygreen            | Connecteur 2-polig WA maygreen            | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marronr    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

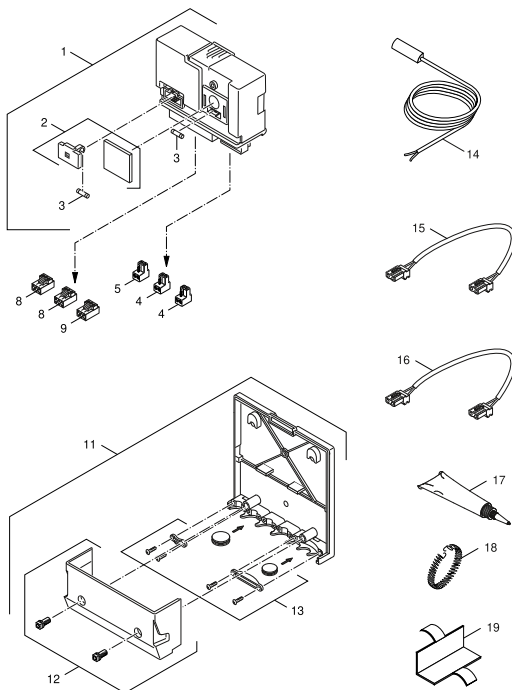
MODUL WM10 RU - 30009830



7747117032-aa.RS-Modul WM10 Weiche

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                              | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 767 0     | Modul WM10 Weiche EMS everp              | Module WM10 S00 header EMS               | Module WM10 S00 en-tête EMS               | Modulo WM10                              | Módulo WM10                             | Módulo WM10 S00 cabecera EMS             |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp               | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)  | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T5,0(10x)            | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp   | Connector 2-polig WA maygreen            | Connecteur 2-polig WA maygreen            | Morsetto di collegamento2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp    | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun      | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marronr   | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever   | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm  | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp               | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp        | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp        | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

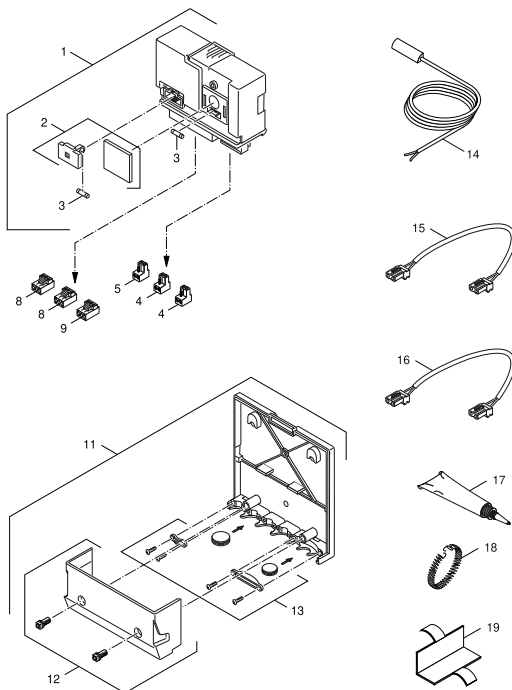
# MODUL WM10 SE - 7747302447



7747117032-aa.RS-Modul WM10 Weiche

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 767 0     | Modul WM10 Weiche EMS everp                | Module WM10 S00 header EMS               | Module WM10 S00 en-tête EMS               | Modulo WM10                               | Módulo WM10                             | Módulo WM10 S00 cabecera EMS             |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp     | Connector 2-polig WA maygreen            | Connecteur 2-polig WA maygreen            | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marronr    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

# MODUL WM10 SI - 30009806

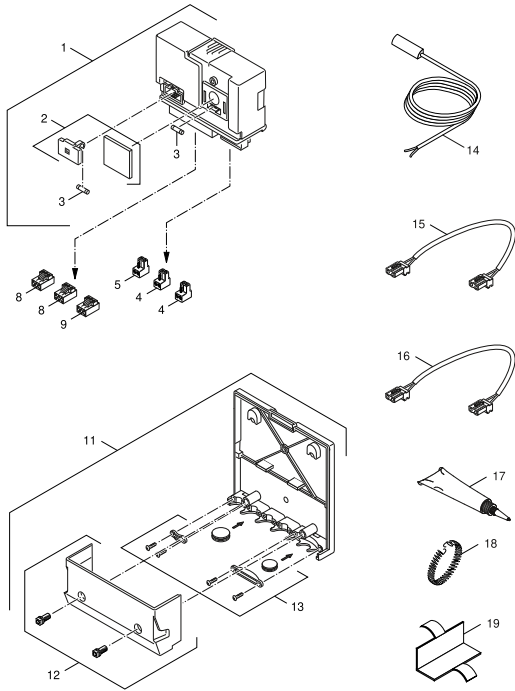


7747117032-aa.RS-Modul WM10 Weiche

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 767 0     | Modul WM10 Weiche EMS everp                | Module WM10 S00 header EMS               | Module WM10 S00 en-tête EMS               | Modulo WM10                               | Módulo WM10                             | Módulo WM10 S00 cabecera EMS             |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp     | Connector 2-polig WA maygreen            | Connecteur 2-polig WA maygreen            | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marronr    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

MODUL WM10 SK - 30008461

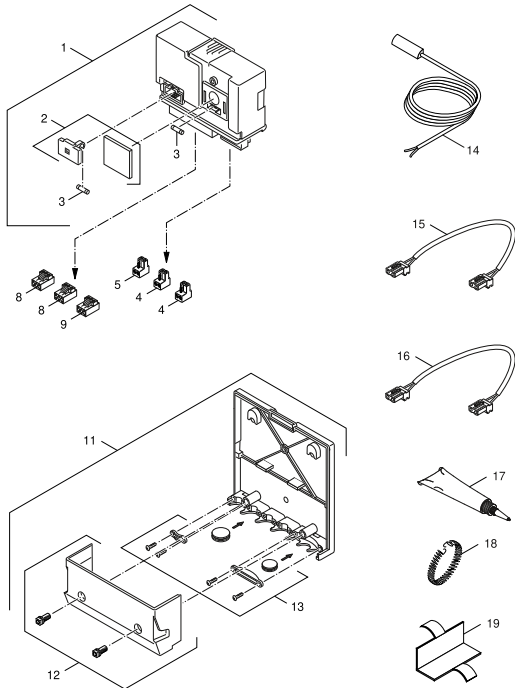


7747117032-aa.RS-Modul WM10 Weiche

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                              | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 767 0     | Modul WM10 Weiche EMS everp              | Module WM10 S00 header EMS               | Module WM10 S00 en-tête EMS               | Modulo WM10                              | Módulo WM10                             | Módulo WM10 S00 cabecera EMS             |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp               | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)  | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T5,0(10x)            | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp   | Connector 2-polig WA maygreen            | Connecteur 2-polig WA maygreen            | Morsetto di collegamento2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp    | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun      | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marronr   | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp          | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever   | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm  | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp               | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp        | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp        | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

MODUL WM10 SR - 7747302442

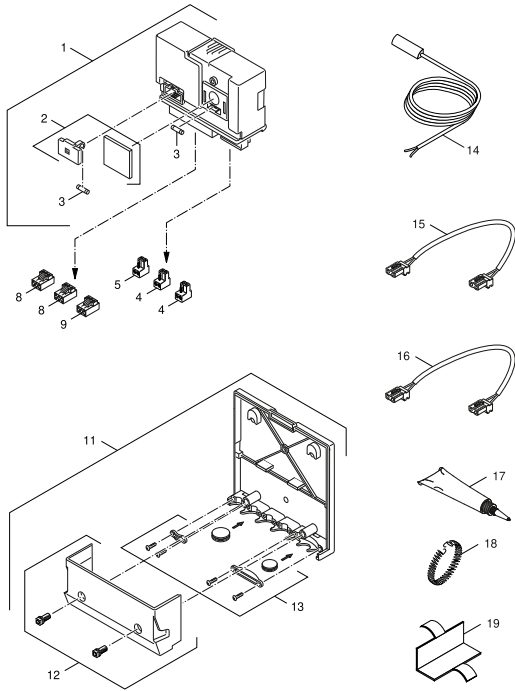


7747117032-aa.RS-Modul WM10 Weiche

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 767 0     | Modul WM10 Weiche EMS everp                | Module WM10 S00 header EMS               | Module WM10 S00 en-tête EMS               | Modulo WM10                               | Módulo WM10                             | Módulo WM10 S00 cabecera EMS             |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp     | Connector 2-polig WA maygreen            | Connecteur 2-polig WA maygreen            | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marronr    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

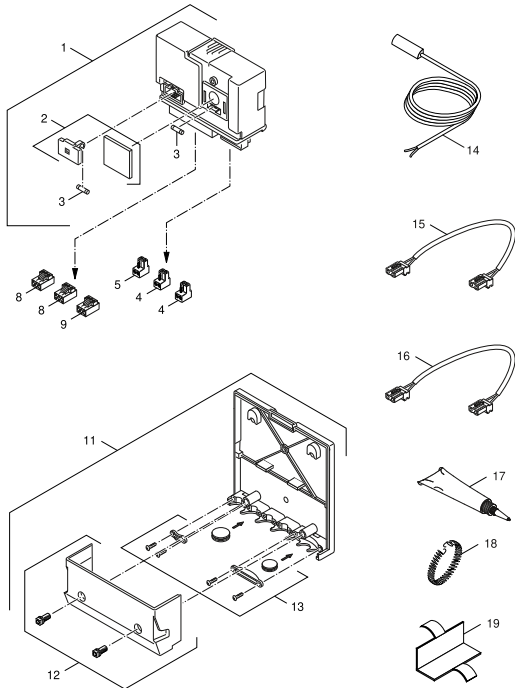
Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

MODUL WM10 TR - 30009836



7747117032-aa.RS-Modul WM10 Weiche

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 767 0     | Modul WM10 Weiche EMS everp                | Module WM10 S00 header EMS               | Module WM10 S00 en-tête EMS               | Modulo WM10                               | Módulo WM10                             | Módulo WM10 S00 cabecera EMS             |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp     | Connector 2-polig WA maygreen            | Connecteur 2-polig WA maygreen            | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marronr    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

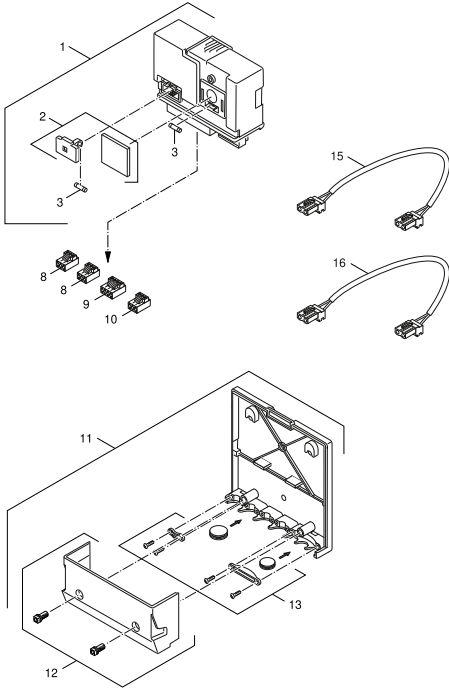


7747117032-aa.RS-Modul WM10 Weiche

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                              | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 6 301 767 0     | Modul WM10 Weiche EMS everp                | Module WM10 S00 header EMS               | Module WM10 S00 en-tête EMS               | Modulo WM10                               | Módulo WM10                             | Módulo WM10 S00 cabecera EMS             |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0  | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp     | Connector 2-polig WA maygreen            | Connecteur 2-polig WA maygreen            | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun        | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron           | Morsetto di collegamento 3-pol marronr    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever  | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

Modul DM10 - 7736600659

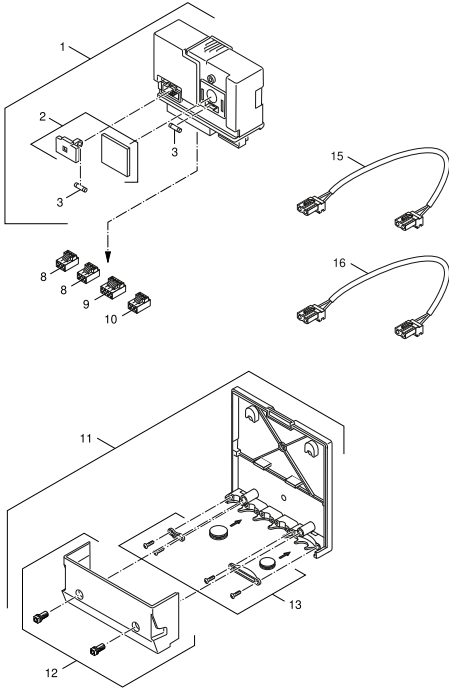


6720905470\_aa.RS-Modul DM10

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                     | Description                                 | Dénomination                                | Descrizioni                                  | Designação                           | Descripción                                 |
|----|-----------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1  | 6 304 293 6     | Modul DM10<br>Ringdrosselklappe blau<br>everp   | Module DM10 EMS ring<br>throttle valve blue | Module DM10                                 | Modulo DM10                                  | Módulo DM10                          | Módulo DM10                                 |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                      | Casing sall parts blue                      | Boîtier des pièces bleu                     | Involucro Minuteria blu                      | Caixa peças pequenas azul            | Revestimiento de las piezas<br>de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz<br>IEC127-2/3 T5,0 (10x)      | Fusing element set<br>IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion<br>IEC127-2/3 T5,0 | Fusibile IEC127-2/3 T5,0<br>(10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,<br>0(10x)     | Conjunto d elementos d<br>fusión IEC127-2/3 |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol<br>Netz weiß everp        | Connector 3-pole white                      | Connecteur 3 pôles blanc                    | Morsetto di collegamento 3-<br>bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos<br>branca     | Conector 3 polos blanco                     |
| 9  | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH<br>Mis braun everp     | Connector 4-pole SH mixer<br>brown          | Connecteur 4 pôles SH<br>mélangeur brun     | Morsetto di collegamento4-<br>bipol.SH bruno | Terminal 4- de pinos SH<br>castanho  | Conector mezclador SH de 4<br>polos marrón  |
| 10 | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig<br>Pumpe braun          | Connector 3-pole pump<br>brown              | Connecteur pompe 3 pôles<br>marron          | Morsetto di collegamento 3-<br>pol marronr   | Conector 3-pinos bomba<br>castanho   | Conector bomba de 3 polos<br>marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul<br>blau everp              | Wall installation kit module<br>blue        | Kit d'installation murale<br>module bleu    | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul              | Módulo d kit d instalación d<br>pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse<br>Klemmenabdeckung Modul-<br>EMS everp | Casing cover                                | Couvercle de boîtier                        | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                 | Cubierta                                    |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                           | Installation small parts<br>Modul           | Installation des petites<br>pièces Modul    | Materiale per il montaggio<br>Modulo         | Material de montagem<br>Módulo       | Instalación de piezas<br>pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75<br>230V 300mm everp     | connecting lead 3x0,75<br>230V 300mm        | Câble de raccordement<br>3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento<br>3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75<br>230V 300mm | Cable de conexión EMS<br>3x0,75 230V 300mm  |
| 16 | 8 718 571 357 0 | Anschlussleitung EMS 300 f<br>RDK everp         | connecting lead EMS<br>300mm RDK            | Cable de raccordement EMS<br>300mm RDK      | Cavo di collegamento EMS<br>300mm RDK        | cabo de ligação EMS<br>300mm RDK     | cable conexión EMS 300mm<br>RDK             |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

Modul DM10 CZ - 7736600999

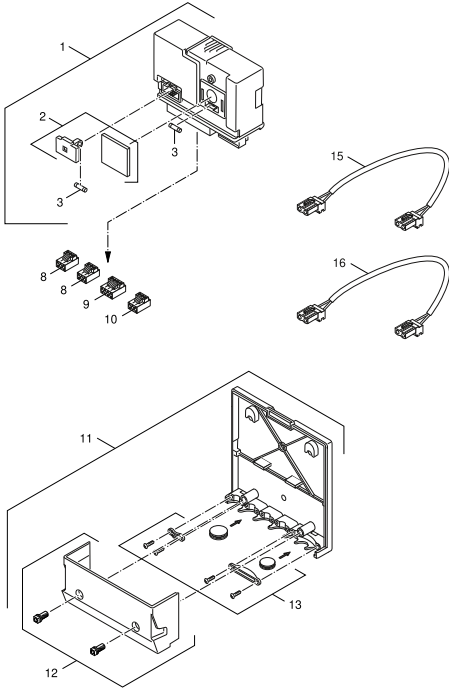


6720905470\_aa.RS-Modul DM10

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                     | Description                                 | Dénomination                                | Descrizioni                                  | Designação                           | Descripción                                 |
|----|-----------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1  | 6 304 293 6     | Modul DM10<br>Ringdrosselklappe blau<br>everp   | Module DM10 EMS ring<br>throttle valve blue | Module DM10                                 | Modulo DM10                                  | Módulo DM10                          | Módulo DM10                                 |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                      | Casing sall parts blue                      | Boîtier des pièces bleu                     | Involucro Minuteria blu                      | Caixa peças pequenas azul            | Revestimiento de las piezas<br>de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz<br>IEC127-2/3 T5,0 (10x)      | Fusing element set<br>IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion<br>IEC127-2/3 T5,0 | Fusibile IEC127-2/3 T5,0<br>(10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,<br>0(10x)     | Conjunto d elementos d<br>fusión IEC127-2/3 |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol<br>Netz weiß everp        | Connector 3-pole white                      | Connecteur 3 pôles blanc                    | Morsetto di collegamento 3-<br>bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos<br>branca     | Conector 3 polos blanco                     |
| 9  | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH<br>Mis braun everp     | Connector 4-pole SH mixer<br>brown          | Connecteur 4 pôles SH<br>mélangeur brun     | Morsetto di collegamento4-<br>bipol.SH bruno | Terminal 4- de pinos SH<br>castanho  | Conector mezclador SH de 4<br>polos marrón  |
| 10 | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig<br>Pumpe braun          | Connector 3-pole pump<br>brown              | Connecteur pompe 3 pôles<br>marron          | Morsetto di collegamento 3-<br>pol marronr   | Conector 3-pinos bomba<br>castanho   | Conector bomba de 3 polos<br>marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul<br>blau everp              | Wall installation kit module<br>blue        | Kit d'installation murale<br>module bleu    | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul              | Módulo d kit d instalación d<br>pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse<br>Klemmenabdeckung Modul-<br>EMS everp | Casing cover                                | Couvercle de boîtier                        | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                 | Cubierta                                    |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                           | Installation small parts<br>Modul           | Installation des petites<br>pièces Modul    | Materiale per il montaggio<br>Modulo         | Material de montagem<br>Módulo       | Instalación de piezas<br>pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75<br>230V 300mm everp     | connecting lead 3x0,75<br>230V 300mm        | Câble de raccordement<br>3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento<br>3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75<br>230V 300mm | Cable de conexión EMS<br>3x0,75 230V 300mm  |
| 16 | 8 718 571 357 0 | Anschlussleitung EMS 300 f<br>RDK everp         | connecting lead EMS<br>300mm RDK            | Cable de raccordement EMS<br>300mm RDK      | Cavo di collegamento EMS<br>300mm RDK        | cabo de ligação EMS<br>300mm RDK     | cable conexión EMS 300mm<br>RDK             |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

Modul DM10 PL - 7736601000

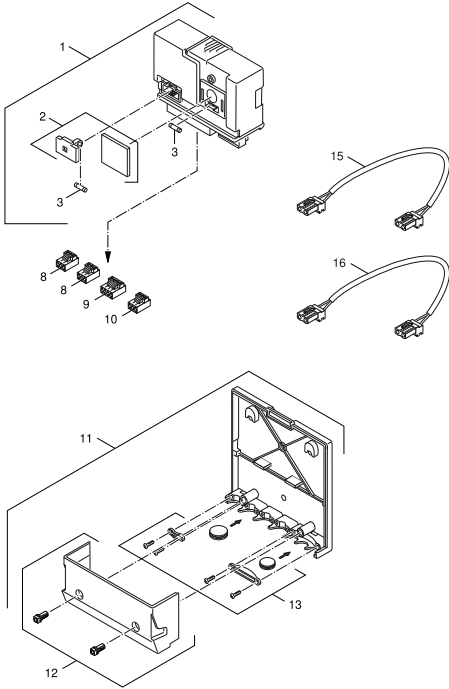


6720905470\_aa.RS-Modul DM10

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                     | Description                                 | Dénomination                                | Descrizioni                                  | Designação                           | Descripción                                 |
|----|-----------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1  | 6 304 293 6     | Modul DM10<br>Ringdrosselklappe blau<br>everp   | Module DM10 EMS ring<br>throttle valve blue | Module DM10                                 | Modulo DM10                                  | Módulo DM10                          | Módulo DM10                                 |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                      | Casing sall parts blue                      | Boîtier des pièces bleu                     | Involucro Minuteria blu                      | Caixa peças pequenas azul            | Revestimiento de las piezas<br>de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz<br>IEC127-2/3 T5,0 (10x)      | Fusing element set<br>IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion<br>IEC127-2/3 T5,0 | Fusibile IEC127-2/3 T5,0<br>(10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,<br>0(10x)     | Conjunto d elementos d<br>fusión IEC127-2/3 |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol<br>Netz weiß everp        | Connector 3-pole white                      | Connecteur 3 pôles blanc                    | Morsetto di collegamento 3-<br>bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos<br>branca     | Conector 3 polos blanco                     |
| 9  | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH<br>Mis braun everp     | Connector 4-pole SH mixer<br>brown          | Connecteur 4 pôles SH<br>mélangeur brun     | Morsetto di collegamento4-<br>bipol.SH bruno | Terminal 4- de pinos SH<br>castanho  | Conector mezclador SH de 4<br>polos marrón  |
| 10 | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig<br>Pumpe braun          | Connector 3-pole pump<br>brown              | Connecteur pompe 3 pôles<br>marron          | Morsetto di collegamento 3-<br>pol marronr   | Conector 3-pinos bomba<br>castanho   | Conector bomba de 3 polos<br>marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul<br>blau everp              | Wall installation kit module<br>blue        | Kit d'installation murale<br>module bleu    | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul              | Módulo d kit d instalación d<br>pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse<br>Klemmenabdeckung Modul-<br>EMS everp | Casing cover                                | Couvercle de boîtier                        | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                 | Cubierta                                    |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                           | Installation small parts<br>Modul           | Installation des petites<br>pièces Modul    | Materiale per il montaggio<br>Modulo         | Material de montagem<br>Módulo       | Instalación de piezas<br>pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75<br>230V 300mm everp     | connecting lead 3x0,75<br>230V 300mm        | Câble de raccordement<br>3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento<br>3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75<br>230V 300mm | Cable de conexión EMS<br>3x0,75 230V 300mm  |
| 16 | 8 718 571 357 0 | Anschlussleitung EMS 300 f<br>RDK everp         | connecting lead EMS<br>300mm RDK            | Cable de raccordement EMS<br>300mm RDK      | Cavo di collegamento EMS<br>300mm RDK        | cabo de ligação EMS<br>300mm RDK     | cable conexión EMS 300mm<br>RDK             |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

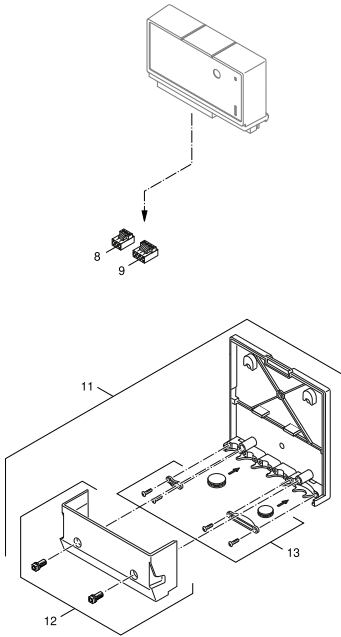
Modul DM10 RS - 7736600660



6720905470\_aa.RS-Modul DM10

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                     | Description                                 | Dénomination                                | Descrizioni                                  | Designação                           | Descripción                                 |
|----|-----------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1  | 6 304 293 6     | Modul DM10<br>Ringdrosselklappe blau<br>everp   | Module DM10 EMS ring<br>throttle valve blue | Module DM10                                 | Modulo DM10                                  | Módulo DM10                          | Módulo DM10                                 |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                      | Casing sall parts blue                      | Boîtier des pièces bleu                     | Involucro Minuteria blu                      | Caixa peças pequenas azul            | Revestimiento de las piezas<br>de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz<br>IEC127-2/3 T5,0 (10x)      | Fusing element set<br>IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion<br>IEC127-2/3 T5,0 | Fusibile IEC127-2/3 T5,0<br>(10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,<br>0(10x)     | Conjunto d elementos d<br>fusión IEC127-2/3 |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol<br>Netz weiß everp        | Connector 3-pole white                      | Connecteur 3 pôles blanc                    | Morsetto di collegamento 3-<br>bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos<br>branca     | Conector 3 polos blanco                     |
| 9  | 7 747 023 987   | Anschlussklemme 4-pol SH<br>Mis braun everp     | Connector 4-pole SH mixer<br>brown          | Connecteur 4 pôles SH<br>mélangeur brun     | Morsetto di collegamento4-<br>bipol.SH bruno | Terminal 4- de pinos SH<br>castanho  | Conector mezclador SH de 4<br>polos marrón  |
| 10 | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig<br>Pumpe braun          | Connector 3-pole pump<br>brown              | Connecteur pompe 3 pôles<br>marron          | Morsetto di collegamento 3-<br>pol marronr   | Conector 3-pinos bomba<br>castanho   | Conector bomba de 3 polos<br>marrón         |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul<br>blau everp              | Wall installation kit module<br>blue        | Kit d'installation murale<br>module bleu    | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul              | Módulo d kit d instalación d<br>pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse<br>Klemmenabdeckung Modul-<br>EMS everp | Casing cover                                | Couvercle de boîtier                        | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                 | Cubierta                                    |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                           | Installation small parts<br>Modul           | Installation des petites<br>pièces Modul    | Materiale per il montaggio<br>Modulo         | Material de montagem<br>Módulo       | Instalación de piezas<br>pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75<br>230V 300mm everp     | connecting lead 3x0,75<br>230V 300mm        | Câble de raccordement<br>3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento<br>3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75<br>230V 300mm | Cable de conexión EMS<br>3x0,75 230V 300mm  |
| 16 | 8 718 571 357 0 | Anschlussleitung EMS 300 f<br>RDK everp         | connecting lead EMS<br>300mm RDK            | Cable de raccordement EMS<br>300mm RDK      | Cavo di collegamento EMS<br>300mm RDK        | cabo de ligação EMS<br>300mm RDK     | cable conexión EMS 300mm<br>RDK             |

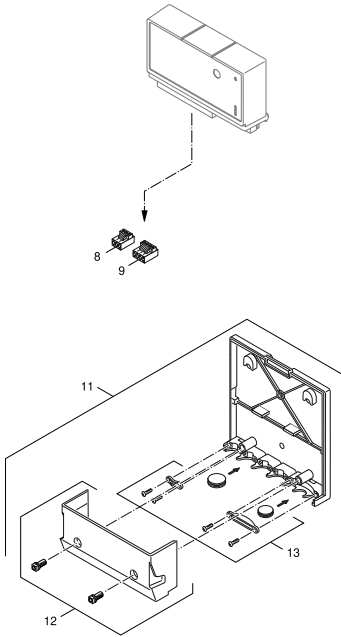
|                                                                                                                                                           |                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Ersatzteilliste<br>Spare parts list<br>Liste des pièces de rechange<br>Lista parti di ricambio<br>Catálogo de peças de substituição<br>Lista de repuestos | <b>Modul GM10 CZ - 7736601001</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|



6720905701.aa.RS-Modul GM10 EMS 2. Gasmagnetventil

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                                     | Description                          | Dénomination                                | Descrizioni                                  | Designação                                  | Descripción                               |
|----|---------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 8  | 7 747 023 982 | Anschlussklemme 3-pol gelb<br>UE I Abgas        | Connector 3-pol. UE I yellow         | Connecteur 3 pol. UE I jaune                | Morsetto di collegamento3-<br>pol.UE Igiallo | terminal de ligação 3-pinos<br>UE I amarela | Conector 3-pol. UE I amarillo             |
| 9  | 8 718 590 270 | Anschlussklemme 4-pol<br>orange 17B18 everp     | Connector 4-pol 17B18<br>orange      | Borne de raccordeme 4<br>poles 17B18 orange | Morsetto di collegamento 4-<br>pol. 17B18    | Terminal 4- de x pinos<br>laranja 17B18     | Borne de conexión 4- polos<br>anaranjado  |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul<br>blau everp              | Wall installation kit module<br>blue | Kit d'installation murale<br>module bleu    | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul                     | Módulo d kit d instalació d<br>pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse<br>Klemmenabdeckung Modul-<br>EMS everp | Casing cover                         | Couvercle de boîtier                        | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                        | Cubierta                                  |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                           | Installation small parts<br>Modul    | Installation des petites<br>pièces Modul    | Materiale per il montaggio<br>Modulo         | Material de montagem<br>Módulo              | Instalación de piezas<br>pequeñas Modul   |

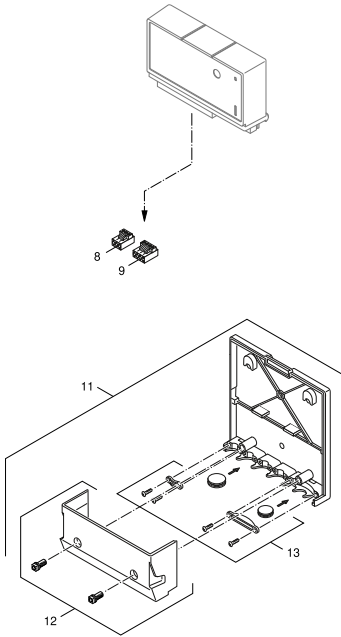
|                                                                                                                                                           |                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Ersatzteilliste<br>Spare parts list<br>Liste des pièces de rechange<br>Lista parti di ricambio<br>Catálogo de peças de substituição<br>Lista de repuestos | <b>Modul GM10 RS - 7736601002</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|



6720905701.aa.RS-Modul GM10 EMS 2. Gasmagnetventil

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                                     | Description                          | Dénomination                                | Descrizioni                                  | Designação                                  | Descripción                               |
|----|---------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 8  | 7 747 023 982 | Anschlussklemme 3-pol gelb<br>UE I Abgas        | Connector 3-pol. UE I yellow         | Connecteur 3 pol. UE I jaune                | Morsetto di collegamento3-<br>pol.UE Igiallo | terminal de ligação 3-pinos<br>UE I amarela | Conector 3-pol. UE I amarillo             |
| 9  | 8 718 590 270 | Anschlussklemme 4-pol<br>orange 17B18 everp     | Connector 4-pol 17B18<br>orange      | Borne de raccordeme 4<br>poles 17B18 orange | Morsetto di collegamento 4-<br>pol. 17B18    | Terminal 4- de x pinos<br>laranja 17B18     | Borne de conexión 4- polos<br>anaranjado  |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul<br>blau everp              | Wall installation kit module<br>blue | Kit d'installation murale<br>module bleu    | Staffa blu                                   | suporte de fixação azul                     | Módulo d kit d instalació d<br>pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse<br>Klemmenabdeckung Modul-<br>EMS everp | Casing cover                         | Couvercle de boîtier                        | Involucro Coperchio                          | caixa tampa de fecho                        | Cubierta                                  |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                           | Installation small parts<br>Modul    | Installation des petites<br>pièces Modul    | Materiale per il montaggio<br>Modulo         | Material de montagem<br>Módulo              | Instalación de piezas<br>pequeñas Modul   |

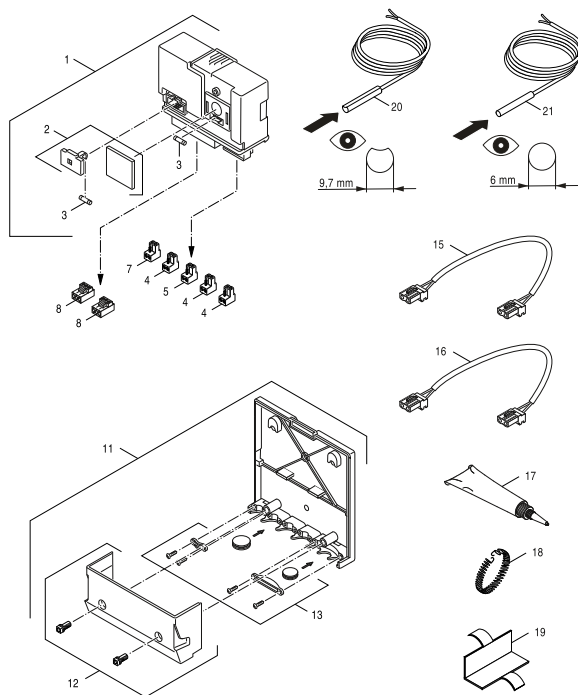
|                                                                                                                                                           |                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Ersatzteilliste<br>Spare parts list<br>Liste des pièces de rechange<br>Lista parti di ricambio<br>Catálogo de peças de substituição<br>Lista de repuestos | <b>Modul GM10 TR - 7736601003</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|



6720905701.aa.RS-Modul GM10 EMS 2. Gasmagnetventil

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                                     | Description                          | Dénomination                                | Descrizioni                               | Designação                                  | Descripción                               |
|----|---------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 8  | 7 747 023 982 | Anschlussklemme 3-pol gelb<br>UE I Abgas        | Connector 3-pol. UE I yellow         | Connecteur 3 pol. UE I jaune                | Morsetto di collegamento3-pol.UE Igiallo  | terminal de ligação 3-pinos<br>UE I amarela | Conector 3-pol. UE I amarillo             |
| 9  | 8 718 590 270 | Anschlussklemme 4-pol<br>orange 17B18 everp     | Connector 4-pol 17B18<br>orange      | Borne de raccordeme 4<br>poles 17B18 orange | Morsetto di collegamento 4-<br>pol. 17B18 | Terminal 4- de x pinos<br>laranja 17B18     | Borne de conexión 4- polos<br>anaranjado  |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul<br>blau everp              | Wall installation kit module<br>blue | Kit d'installation murale<br>module bleu    | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                     | Módulo d kit d instalació d<br>pared azul |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse<br>Klemmenabdeckung Modul-<br>EMS everp | Casing cover                         | Couvercle de boîtier                        | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                        | Cubierta                                  |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                           | Installation small parts<br>Modul    | Installation des petites<br>pièces Modul    | Materiale per il montaggio<br>Modulo      | Material de montagem<br>Módulo              | Instalación de piezas<br>pequeñas Modul   |

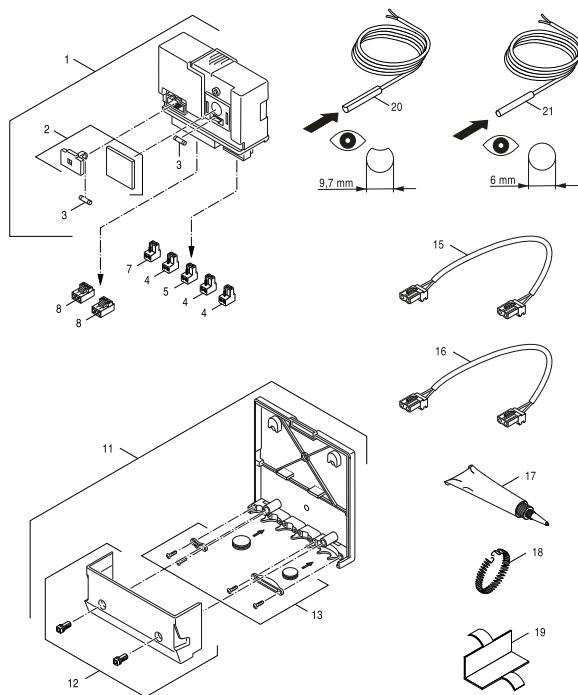
# Modul PM10 BE - 7736613600



6720906788\_ab\_RIO

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                               | Description                             | Dénomination                             | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 8 718 577 446 0 | Modul PM10 mod Pumpe EMS everp            | Module PM10 mod Pump EMS                | Modul PM10                               | Modulo PM10                               | Módulo PM10                             | PM10                                     |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                | Casing sall parts blue                  | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp   | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)          | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)        | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß               | Connector 2-pole white                  | Connecteur 2 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp    | Connector 2-polig WA maygreen           | Connecteur 2-polig WA maygreen           | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 7  | 8 718 577 443 0 | Anschlussklemme 2-pol purprot EMS eve     | Connetor 2-pole ModBus purple red       | Borne de connexion 2- pôles pourpre      | Morsetto di collegamento 2-bipolare rosso | Terminal 2- de x pinos vermelho-púrpura | Borne de conexión 2- polos púrpura       |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp     | Connector 3-pole white                  | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp           | Wall installation kit module blue       | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp  | Casing cover                            | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                     | Installation small parts Modul          | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700m | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp  | connecting lead 3x0,75 230V 300mm       | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                | Heat conducting paste 20 ML             | Pâte thermoconductrice 20ml              | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp         | Tensioning spring temperature sensor    | Ressort tension pr sonde de température  | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp         | Holding plate temperature sensor        | Sonde température pour plaque jonction   | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |
| 20 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever    | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM  | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 21 | 7 735 502 295   | Temperaturfühler RD 6,0 10kOhm 3000mm     | Temperature sensor RD 6,0 10kOhm 3000mm | Capteur de température RD 6,0 10kOhm 300 | Sonda di temperatua RD 6,0 10kOhm 3000mm  | Sensor temperatura RD 6,0 10kOhm 3000mm | Sensor d temperatura RD 6,0 10kOhm 3000m |

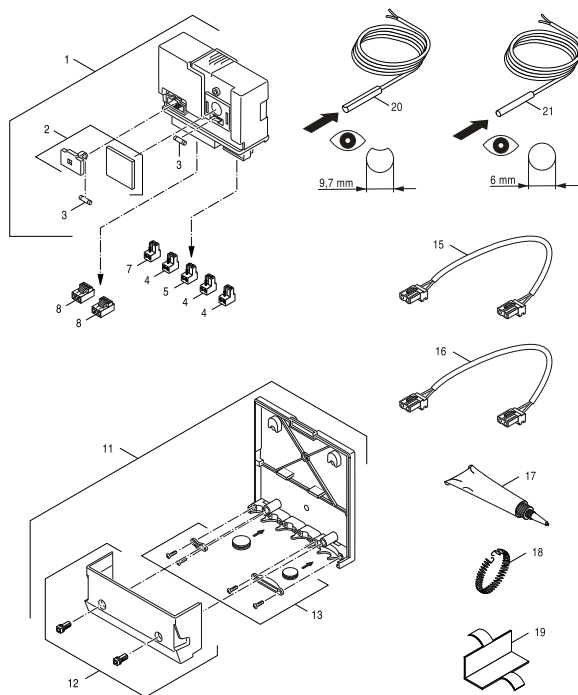
# Modul PM10 CH - 7736613599



6720906788\_ab\_R10

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                               | Description                             | Dénomination                             | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 8 718 577 446 0 | Modul PM10 mod Pumpe EMS everp            | Module PM10 mod Pump EMS                | Modul PM10                               | Modulo PM10                               | Módulo PM10                             | PM10                                     |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                | Casing sall parts blue                  | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp   | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)          | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)        | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß               | Connector 2-pole white                  | Connecteur 2 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp    | Connector 2-polig WA maygreen           | Connecteur 2-polig WA maygreen           | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 7  | 8 718 577 443 0 | Anschlussklemme 2-pol purprot EMS eve     | Connetor 2-pole ModBus purple red       | Borne de connexion 2- pôles pourpre      | Morsetto di collegamento 2-bipolare rosso | Terminal 2- de x pinos vermelho-púrpura | Borne de conexión 2- polos púrpura       |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp     | Connector 3-pole white                  | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp           | Wall installation kit module blue       | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp  | Casing cover                            | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                     | Installation small parts Modul          | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700m | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp  | connecting lead 3x0,75 230V 300mm       | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                | Heat conducting paste 20 ML             | Pâte thermoconductrice 20ml              | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp         | Tensioning spring temperature sensor    | Ressort tension pr sonde de température  | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halblech für Anlegefühler everp           | Holding plate temperature sensor        | Sonde température pour plaque jonction   | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |
| 20 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever    | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM  | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 21 | 7 735 502 295   | Temperaturfühler RD 6,0 10kOhm 3000mm     | Temperature sensor RD 6,0 10kOhm 3000mm | Capteur de température RD 6,0 10kOhm 300 | Sonda di temperatua RD 6,0 10kOhm 3000mm  | Sensor temperatura RD 6,0 10kOhm 3000mm | Sensor d temperatura RD 6,0 10kOhm 3000m |

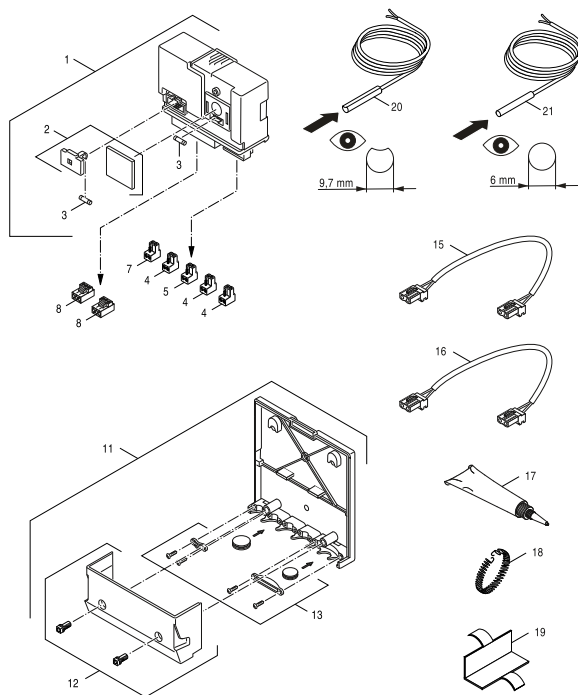
# Modul PM10 CZ - 7736600643



6720906788\_ab\_RIO

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                               | Description                             | Dénomination                             | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 8 718 577 446 0 | Modul PM10 mod Pumpe EMS everp            | Module PM10 mod Pump EMS                | Modul PM10                               | Modulo PM10                               | Módulo PM10                             | PM10                                     |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                | Casing sall parts blue                  | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp   | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)          | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)        | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß               | Connector 2-pole white                  | Connecteur 2 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp    | Connector 2-polig WA maygreen           | Connecteur 2-polig WA maygreen           | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 7  | 8 718 577 443 0 | Anschlussklemme 2-pol purprot EMS eve     | Connetor 2-pole ModBus purple red       | Borne de connexion 2- pôles pourpre      | Morsetto di collegamento 2-bipolare rosso | Terminal 2- de x pinos vermelho-púrpura | Borne de conexión 2- polos púrpura       |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp     | Connector 3-pole white                  | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp           | Wall installation kit module blue       | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp  | Casing cover                            | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                     | Installation small parts Modul          | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700m | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp  | connecting lead 3x0,75 230V 300mm       | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                | Heat conducting paste 20 ML             | Pâte thermoconductrice 20ml              | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp         | Tensioning spring temperature sensor    | Ressort tension pr sonde de température  | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp         | Holding plate temperature sensor        | Sonde température pour plaque jonction   | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |
| 20 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever    | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM  | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 21 | 7 735 502 295   | Temperaturfühler RD 6,0 10kOhm 3000mm     | Temperature sensor RD 6,0 10kOhm 3000mm | Capteur de température RD 6,0 10kOhm 300 | Sonda di temperatua RD 6,0 10kOhm 3000mm  | Sensor temperatura RD 6,0 10kOhm 3000mm | Sensor d temperatura RD 6,0 10kOhm 3000m |

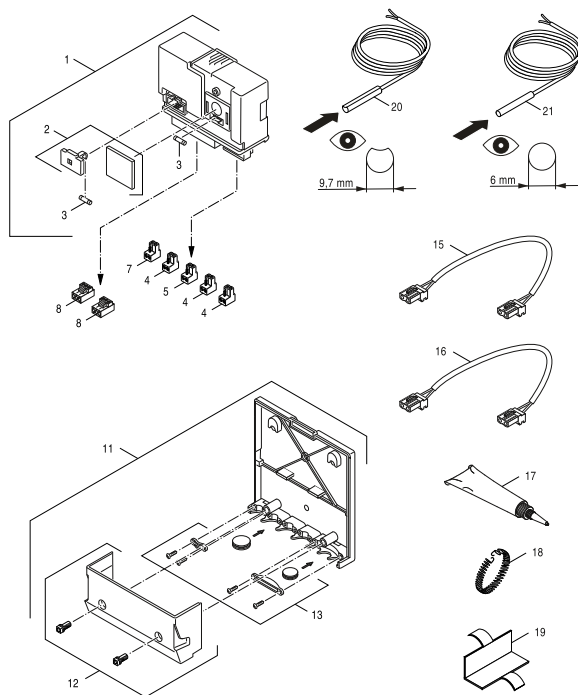
# Modul PM10 CZ - 7736613594



6720906788\_ab\_R10

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                               | Description                             | Dénomination                             | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 8 718 577 446 0 | Modul PM10 mod Pumpe EMS everp            | Module PM10 mod Pump EMS                | Modul PM10                               | Modulo PM10                               | Módulo PM10                             | PM10                                     |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                | Casing sall parts blue                  | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp   | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)          | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)        | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß               | Connector 2-pole white                  | Connecteur 2 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp    | Connector 2-polig WA maygreen           | Connecteur 2-polig WA maygreen           | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 7  | 8 718 577 443 0 | Anschlussklemme 2-pol purprot EMS eve     | Connetor 2-pole ModBus purple red       | Borne de connexion 2- pôles pourpre      | Morsetto di collegamento 2-bipolare rosso | Terminal 2- de x pinos vermelho-púrpura | Borne de conexión 2- polos púrpura       |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp     | Connector 3-pole white                  | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp           | Wall installation kit module blue       | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp  | Casing cover                            | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                     | Installation small parts Modul          | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700m | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp  | connecting lead 3x0,75 230V 300mm       | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                | Heat conducting paste 20 ML             | Pâte thermoconductrice 20ml              | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp         | Tensioning spring temperature sensor    | Ressort tension pr sonde de température  | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp         | Holding plate temperature sensor        | Sonde température pour plaque jonction   | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |
| 20 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever    | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM  | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 21 | 7 735 502 295   | Temperaturfühler RD 6,0 10kOhm 3000mm     | Temperature sensor RD 6,0 10kOhm 3000mm | Capteur de température RD 6,0 10kOhm 300 | Sonda di temperatua RD 6,0 10kOhm 3000mm  | Sensor temperatura RD 6,0 10kOhm 3000mm | Sensor d temperatura RD 6,0 10kOhm 3000m |

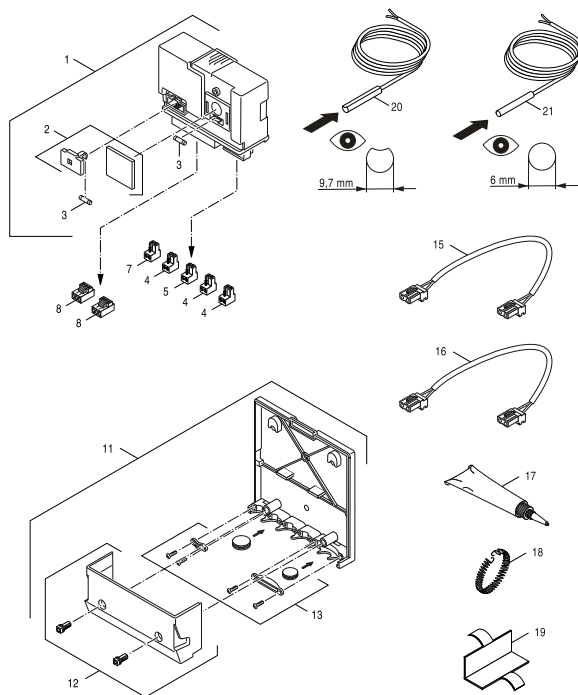
# Modul PM10 DK - 7736613598



6720906788\_ab\_R10

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                               | Description                             | Dénomination                             | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 8 718 577 446 0 | Modul PM10 mod Pumpe EMS everp            | Module PM10 mod Pump EMS                | Modul PM10                               | Modulo PM10                               | Módulo PM10                             | PM10                                     |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                | Casing sall parts blue                  | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp   | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)          | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)        | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß               | Connector 2-pole white                  | Connecteur 2 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp    | Connector 2-polig WA maygreen           | Connecteur 2-polig WA maygreen           | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 7  | 8 718 577 443 0 | Anschlussklemme 2-pol purprot EMS eve     | Connetor 2-pole ModBus purple red       | Borne de connexion 2- pôles pourpre      | Morsetto di collegamento 2-bipolare rosso | Terminal 2- de x pinos vermelho-púrpura | Borne de conexión 2- polos púrpura       |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp     | Connector 3-pole white                  | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp           | Wall installation kit module blue       | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp  | Casing cover                            | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                     | Installation small parts Modul          | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700m | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp  | connecting lead 3x0,75 230V 300mm       | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                | Heat conducting paste 20 ML             | Pâte thermoconductrice 20ml              | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp         | Tensioning spring temperature sensor    | Ressort tension pr sonde de température  | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halblech für Anlegefühler everp           | Holding plate temperature sensor        | Sonde température pour plaque jonction   | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |
| 20 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever    | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM  | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 21 | 7 735 502 295   | Temperaturfühler RD 6,0 10kOhm 3000mm     | Temperature sensor RD 6,0 10kOhm 3000mm | Capteur de température RD 6,0 10kOhm 300 | Sonda di temperatua RD 6,0 10kOhm 3000mm  | Sensor temperatura RD 6,0 10kOhm 3000mm | Sensor d temperatura RD 6,0 10kOhm 3000m |

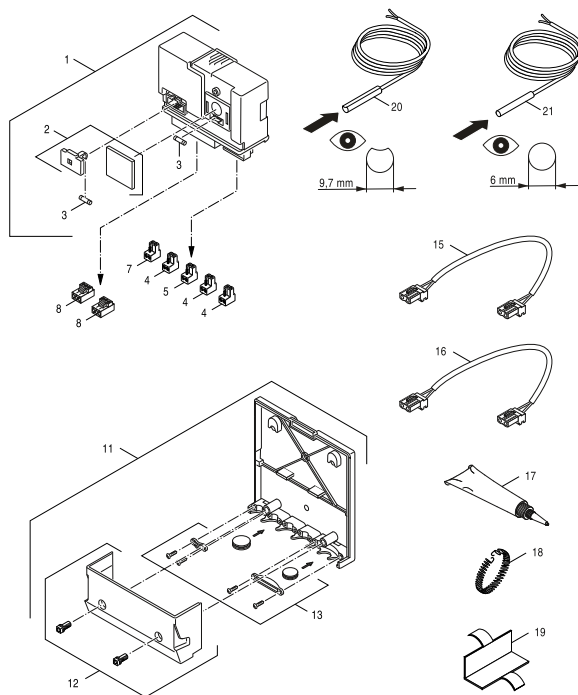
# Modul PM10 ES/PT - 7736613592



6720906788\_ab\_RIO

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                               | Description                             | Dénomination                             | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 8 718 577 446 0 | Modul PM10 mod Pumpe EMS everp            | Module PM10 mod Pump EMS                | Modul PM10                               | Modulo PM10                               | Módulo PM10                             | PM10                                     |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                | Casing sall parts blue                  | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp   | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)          | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)        | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß               | Connector 2-pole white                  | Connecteur 2 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp    | Connector 2-polig WA maygreen           | Connecteur 2-polig WA maygreen           | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 7  | 8 718 577 443 0 | Anschlussklemme 2-pol purprot EMS eve     | Connetor 2-pole ModBus purple red       | Borne de connexion 2- pôles pourpre      | Morsetto di collegamento 2-bipolare rosso | Terminal 2- de x pinos vermelho-púrpura | Borne de conexión 2- polos púrpura       |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp     | Connector 3-pole white                  | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp           | Wall installation kit module blue       | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp  | Casing cover                            | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                     | Installation small parts Modul          | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700m | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp  | connecting lead 3x0,75 230V 300mm       | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                | Heat conducting paste 20 ML             | Pâte thermoconductrice 20ml              | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp         | Tensioning spring temperature sensor    | Ressort tension pr sonde de température  | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp         | Holding plate temperature sensor        | Sonde température pour plaque jonction   | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |
| 20 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever    | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM  | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 21 | 7 735 502 295   | Temperaturfühler RD 6,0 10kOhm 3000mm     | Temperature sensor RD 6,0 10kOhm 3000mm | Capteur de température RD 6,0 10kOhm 300 | Sonda di temperatua RD 6,0 10kOhm 3000mm  | Sensor temperatura RD 6,0 10kOhm 3000mm | Sensor d temperatura RD 6,0 10kOhm 3000m |

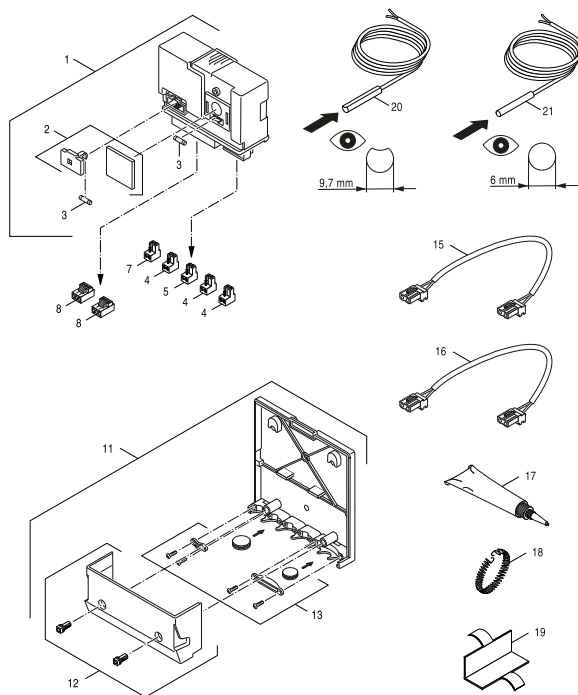
# Modul PM10 FR - 7736600646



6720906788\_ab\_R10

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                               | Description                             | Dénomination                             | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 8 718 577 446 0 | Modul PM10 mod Pumpe EMS everp            | Module PM10 mod Pump EMS                | Modul PM10                               | Modulo PM10                               | Módulo PM10                             | PM10                                     |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                | Casing sall parts blue                  | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp   | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)          | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)        | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß               | Connector 2-pole white                  | Connecteur 2 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp    | Connector 2-polig WA maygreen           | Connecteur 2-polig WA maygreen           | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 7  | 8 718 577 443 0 | Anschlussklemme 2-pol purprot EMS eve     | Connetor 2-pole ModBus purple red       | Borne de connexion 2- pôles pourpre      | Morsetto di collegamento 2-bipolare rosso | Terminal 2- de x pinos vermelho-púrpura | Borne de conexión 2- polos púrpura       |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp     | Connector 3-pole white                  | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp           | Wall installation kit module blue       | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp  | Casing cover                            | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                     | Installation small parts Modul          | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700m | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp  | connecting lead 3x0,75 230V 300mm       | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                | Heat conducting paste 20 ML             | Pâte thermoconductrice 20ml              | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp         | Tensioning spring temperature sensor    | Ressort tension pr sonde de température  | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp         | Holding plate temperature sensor        | Sonde température pour plaque jonction   | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |
| 20 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever    | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM  | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 21 | 7 735 502 295   | Temperaturfühler RD 6,0 10kOhm 3000mm     | Temperature sensor RD 6,0 10kOhm 3000mm | Capteur de température RD 6,0 10kOhm 300 | Sonda di temperatua RD 6,0 10kOhm 3000mm  | Sensor temperatura RD 6,0 10kOhm 3000mm | Sensor d temperatura RD 6,0 10kOhm 3000m |

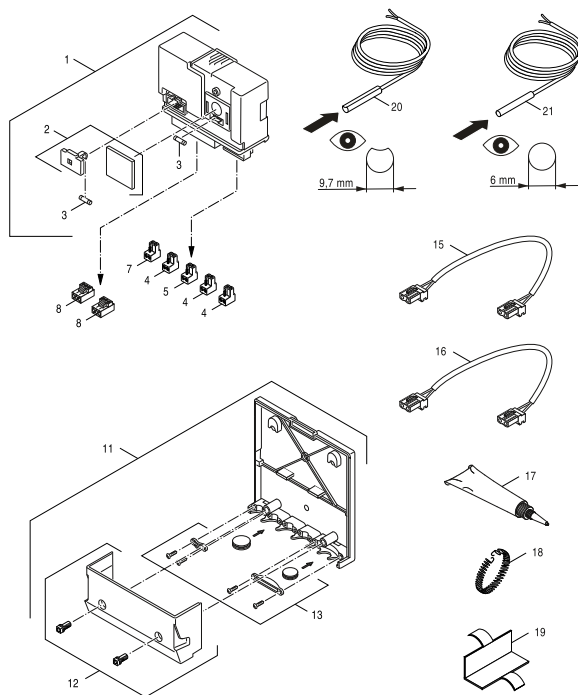
# Modul PM10 FR - 7736613588



6720906788\_ab\_RIO

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                                | Description                             | Dénomination                              | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 8 718 577 446 0 | Modul PM10 mod Pumpe EMS everp             | Module PM10 mod Pump EMS                | Modul PM10                                | Modulo PM10                               | Módulo PM10                             | PM10                                     |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                  | Boîtier des pièces bleu                   | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp    | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)          | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)         | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß                | Connector 2-pole white                  | Connecteur 2 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp     | Connector 2-polig WA maygreen           | Connecteur 2-polig WA maygreen            | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 7  | 8 718 577 443 0 | Anschlussklemme 2-pol purprot EMS eve      | Connector 2-pole ModBus purple red      | Borne de connexion 2- pôles pourpre       | Morsetto di collegamento 2-bipolare rosso | Terminal 2- de x pinos vermelho-púrpura | Borne de conexión 2- polos púrpura       |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                  | Connecteur 3 pôles blanc                  | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue       | Kit d'installation murale module bleu     | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                            | Couvercle de boîtier                      | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul          | Installation des petites pièces Modul     | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus700mm everp  | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm everp | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm  | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm       | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm   | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                 | Heat conducting paste 20 ML             | Pâte thermoconductrice 20ml               | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp          | Tensioning spring temperature sensor    | Ressort tension pr sonde de température   | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp          | Holding plate temperature sensor        | Sonde température pour plaque jonction    | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |
| 20 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever     | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM   | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 21 | 7 735 502 295   | Temperaturfühler RD 6,0 10kOhm 3000mm      | Temperature sensor RD 6,0 10kOhm 3000mm | Capteur de température RD 6,0 10kOhm 300  | Sonda di temperatua RD 6,0 10kOhm 3000mm  | Sensor temperatura RD 6,0 10kOhm 3000mm | Sensor d temperatura RD 6,0 10kOhm 3000m |

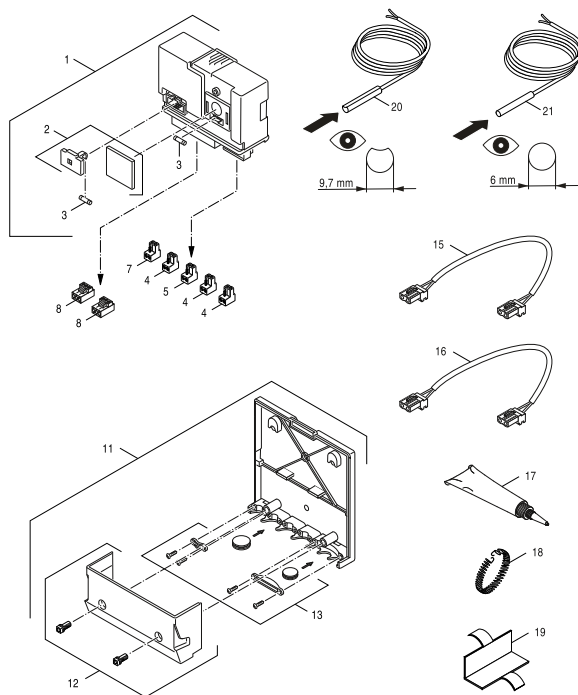
# Modul PM10 GB - 7736613591



6720906788\_ab\_R10

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                               | Description                             | Dénomination                             | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 8 718 577 446 0 | Modul PM10 mod Pumpe EMS everp            | Module PM10 mod Pump EMS                | Modul PM10                               | Modulo PM10                               | Módulo PM10                             | PM10                                     |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                | Casing sall parts blue                  | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp   | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)          | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)        | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß               | Connector 2-pole white                  | Connecteur 2 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp    | Connector 2-polig WA maygreen           | Connecteur 2-polig WA maygreen           | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 7  | 8 718 577 443 0 | Anschlussklemme 2-pol purprot EMS eve     | Connector 2-pole ModBus purple red      | Borne de connexion 2- pôles pourpre      | Morsetto di collegamento 2-bipolare rosso | Terminal 2- de x pinos vermelho-púrpura | Borne de conexión 2- polos púrpura       |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp     | Connector 3-pole white                  | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp           | Wall installation kit module blue       | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp  | Casing cover                            | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                     | Installation small parts Modul          | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700m | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp  | connecting lead 3x0,75 230V 300mm       | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                | Heat conducting paste 20 ML             | Pâte thermoconductrice 20ml              | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp         | Tensioning spring temperature sensor    | Ressort tension pr sonde de température  | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halblech für Anlegefühler everp           | Holding plate temperature sensor        | Sonde température pour plaque jonction   | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |
| 20 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever    | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM  | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 21 | 7 735 502 295   | Temperaturfühler RD 6,0 10kOhm 3000mm     | Temperature sensor RD 6,0 10kOhm 3000mm | Capteur de température RD 6,0 10kOhm 300 | Sonda di temperatua RD 6,0 10kOhm 3000mm  | Sensor temperatura RD 6,0 10kOhm 3000mm | Sensor d temperatura RD 6,0 10kOhm 3000m |

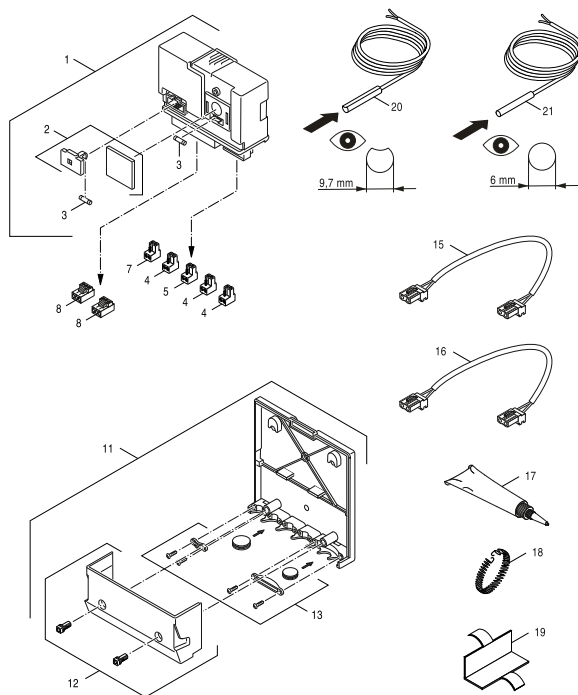
# Modul PM10 HR - 7736600644



6720906788\_ab\_RIO

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                               | Description                             | Dénomination                             | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 8 718 577 446 0 | Modul PM10 mod Pumpe EMS everp            | Module PM10 mod Pump EMS                | Modul PM10                               | Modulo PM10                               | Módulo PM10                             | PM10                                     |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                | Casing sall parts blue                  | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp   | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)          | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)        | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß               | Connector 2-pole white                  | Connecteur 2 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp    | Connector 2-polig WA maygreen           | Connecteur 2-polig WA maygreen           | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 7  | 8 718 577 443 0 | Anschlussklemme 2-pol purprot EMS eve     | Connector 2-pole ModBus purple red      | Borne de connexion 2- pôles pourpre      | Morsetto di collegamento 2-bipolare rosso | Terminal 2- de x pinos vermelho-púrpura | Borne de conexión 2- polos púrpura       |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp     | Connector 3-pole white                  | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp           | Wall installation kit module blue       | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp  | Casing cover                            | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                     | Installation small parts Modul          | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700m | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp  | connecting lead 3x0,75 230V 300mm       | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                | Heat conducting paste 20 ML             | Pâte thermoconductrice 20ml              | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp         | Tensioning spring temperature sensor    | Ressort tension pr sonde de température  | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halblech für Anlegefühler everp           | Holding plate temperature sensor        | Sonde température pour plaque jonction   | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |
| 20 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever    | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM  | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 21 | 7 735 502 295   | Temperaturfühler RD 6,0 10kOhm 3000mm     | Temperature sensor RD 6,0 10kOhm 3000mm | Capteur de température RD 6,0 10kOhm 300 | Sonda di temperatua RD 6,0 10kOhm 3000mm  | Sensor temperatura RD 6,0 10kOhm 3000mm | Sensor d temperatura RD 6,0 10kOhm 3000m |

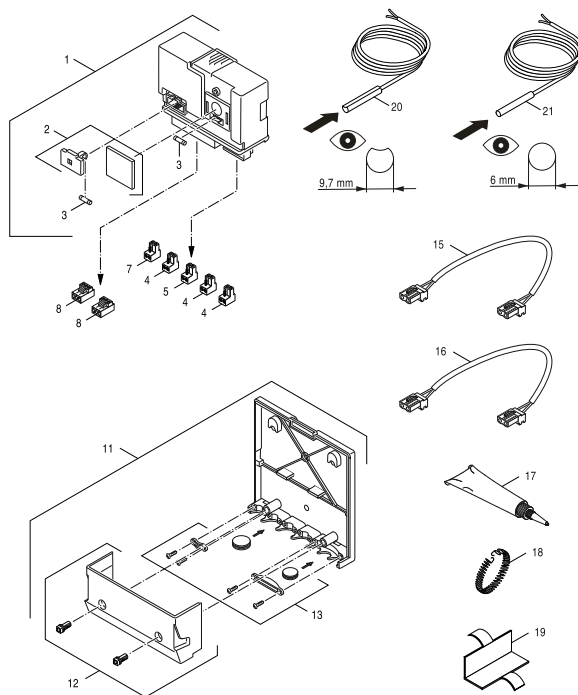
# Modul PM10 HU - 7736613593



6720906788\_ab\_RIO

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                               | Description                             | Dénomination                             | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 8 718 577 446 0 | Modul PM10 mod Pumpe EMS everp            | Module PM10 mod Pump EMS                | Modul PM10                               | Modulo PM10                               | Módulo PM10                             | PM10                                     |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                | Casing sall parts blue                  | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp   | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)          | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)        | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß               | Connector 2-pole white                  | Connecteur 2 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp    | Connector 2-polig WA maygreen           | Connecteur 2-polig WA maygreen           | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 7  | 8 718 577 443 0 | Anschlussklemme 2-pol purprot EMS eve     | Connetor 2-pole ModBus purple red       | Borne de connexion 2- pôles pourpre      | Morsetto di collegamento 2-bipolare rosso | Terminal 2- de x pinos vermelho-púrpura | Borne de conexión 2- polos púrpura       |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp     | Connector 3-pole white                  | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp           | Wall installation kit module blue       | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp  | Casing cover                            | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                     | Installation small parts Modul          | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700m | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp  | connecting lead 3x0,75 230V 300mm       | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                | Heat conducting paste 20 ML             | Pâte thermoconductrice 20ml              | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp         | Tensioning spring temperature sensor    | Ressort tension pr sonde de température  | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp         | Holding plate temperature sensor        | Sonde température pour plaque jonction   | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |
| 20 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever    | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM  | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 21 | 7 735 502 295   | Temperaturfühler RD 6,0 10kOhm 3000mm     | Temperature sensor RD 6,0 10kOhm 3000mm | Capteur de température RD 6,0 10kOhm 300 | Sonda di temperatua RD 6,0 10kOhm 3000mm  | Sensor temperatura RD 6,0 10kOhm 3000mm | Sensor d temperatura RD 6,0 10kOhm 3000m |

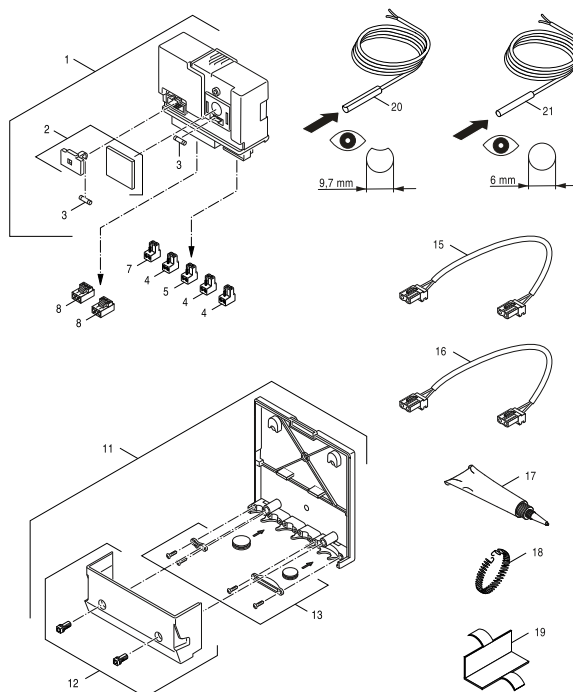
# Modul PM10 IT - 7736613590



6720906788\_ab\_RIO

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                               | Description                             | Dénomination                             | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 8 718 577 446 0 | Modul PM10 mod Pumpe EMS everp            | Module PM10 mod Pump EMS                | Modul PM10                               | Modulo PM10                               | Módulo PM10                             | PM10                                     |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                | Casing sall parts blue                  | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp   | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)          | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)        | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß               | Connector 2-pole white                  | Connecteur 2 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp    | Connector 2-polig WA maygreen           | Connecteur 2-polig WA maygreen           | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 7  | 8 718 577 443 0 | Anschlussklemme 2-pol purprot EMS eve     | Connetor 2-pole ModBus purple red       | Borne de connexion 2- pôles pourpre      | Morsetto di collegamento 2-bipolare rosso | Terminal 2- de x pinos vermelho-púrpura | Borne de conexión 2- polos púrpura       |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp     | Connector 3-pole white                  | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp           | Wall installation kit module blue       | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp  | Casing cover                            | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                     | Installation small parts Modul          | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700m | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp  | connecting lead 3x0,75 230V 300mm       | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                | Heat conducting paste 20 ML             | Pâte thermoconductrice 20ml              | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp         | Tensioning spring temperature sensor    | Ressort tension pr sonde de température  | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp         | Holding plate temperature sensor        | Sonde température pour plaque jonction   | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |
| 20 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever    | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM  | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 21 | 7 735 502 295   | Temperaturfühler RD 6,0 10kOhm 3000mm     | Temperature sensor RD 6,0 10kOhm 3000mm | Capteur de température RD 6,0 10kOhm 300 | Sonda di temperatua RD 6,0 10kOhm 3000mm  | Sensor temperatura RD 6,0 10kOhm 3000mm | Sensor d temperatura RD 6,0 10kOhm 3000m |

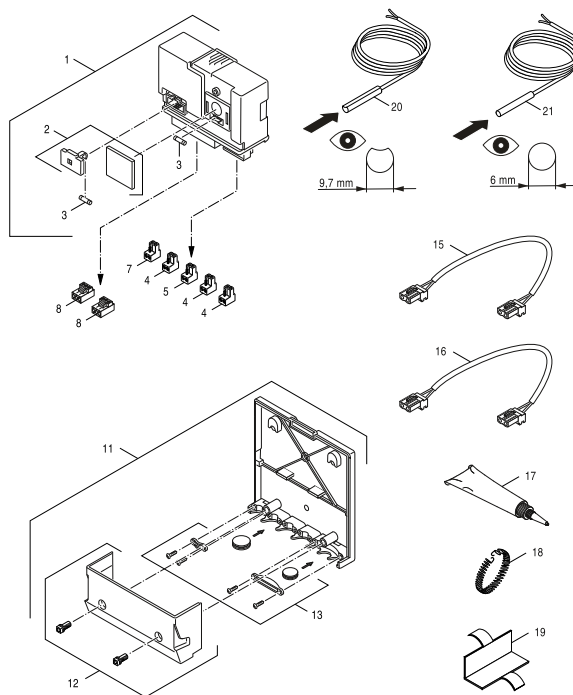
# Modul PM10 NL - 7736613589



6720906788\_ab\_RIO

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                               | Description                             | Dénomination                             | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 8 718 577 446 0 | Modul PM10 mod Pumpe EMS everp            | Module PM10 mod Pump EMS                | Modul PM10                               | Modulo PM10                               | Módulo PM10                             | PM10                                     |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                | Casing sall parts blue                  | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp   | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)          | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)        | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß               | Connector 2-pole white                  | Connecteur 2 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp    | Connector 2-polig WA maygreen           | Connecteur 2-polig WA maygreen           | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 7  | 8 718 577 443 0 | Anschlussklemme 2-pol purprot EMS eve     | Connetor 2-pole ModBus purple red       | Borne de connexion 2- pôles pourpre      | Morsetto di collegamento 2-bipolare rosso | Terminal 2- de x pinos vermelho-púrpura | Borne de conexión 2- polos púrpura       |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp     | Connector 3-pole white                  | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp           | Wall installation kit module blue       | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp  | Casing cover                            | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                     | Installation small parts Modul          | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700m | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp  | connecting lead 3x0,75 230V 300mm       | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                | Heat conducting paste 20 ML             | Pâte thermoconductrice 20ml              | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp         | Tensioning spring temperature sensor    | Ressort tension pr sonde de température  | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp         | Holding plate temperature sensor        | Sonde température pour plaque jonction   | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |
| 20 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever    | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM  | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 21 | 7 735 502 295   | Temperaturfühler RD 6,0 10kOhm 3000mm     | Temperature sensor RD 6,0 10kOhm 3000mm | Capteur de température RD 6,0 10kOhm 300 | Sonda di temperatua RD 6,0 10kOhm 3000mm  | Sensor temperatura RD 6,0 10kOhm 3000mm | Sensor d temperatura RD 6,0 10kOhm 3000m |

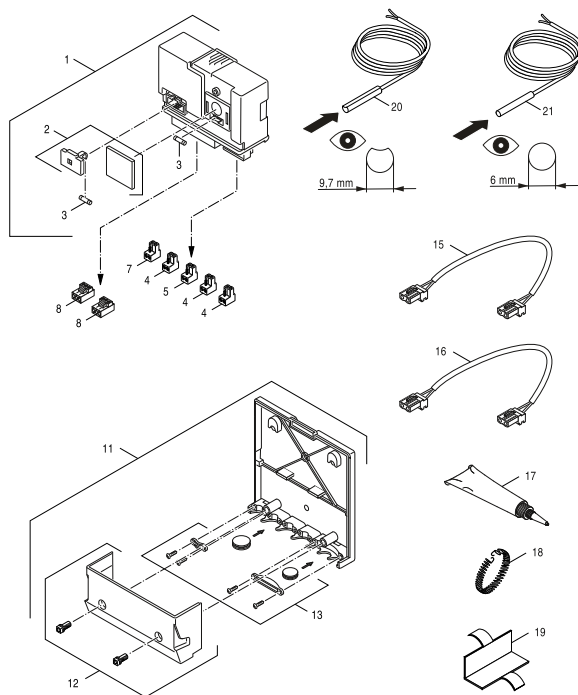
# Modul PM10 PL - 7736613601



6720906788\_ab\_RIO

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                               | Description                             | Dénomination                             | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 8 718 577 446 0 | Modul PM10 mod Pumpe EMS everp            | Module PM10 mod Pump EMS                | Modul PM10                               | Modulo PM10                               | Módulo PM10                             | PM10                                     |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                | Casing sall parts blue                  | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp   | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)          | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)        | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß               | Connector 2-pole white                  | Connecteur 2 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp    | Connector 2-polig WA maygreen           | Connecteur 2-polig WA maygreen           | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 7  | 8 718 577 443 0 | Anschlussklemme 2-pol purprot EMS eve     | Connetor 2-pole ModBus purple red       | Borne de connexion 2- pôles pourpre      | Morsetto di collegamento 2-bipolare rosso | Terminal 2- de x pinos vermelho-púrpura | Borne de conexión 2- polos púrpura       |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp     | Connector 3-pole white                  | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp           | Wall installation kit module blue       | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp  | Casing cover                            | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                     | Installation small parts Modul          | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700m | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp  | connecting lead 3x0,75 230V 300mm       | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                | Heat conducting paste 20 ML             | Pâte thermoconductrice 20ml              | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp         | Tensioning spring temperature sensor    | Ressort tension pr sonde de température  | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp         | Holding plate temperature sensor        | Sonde température pour plaque jonction   | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |
| 20 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever    | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM  | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 21 | 7 735 502 295   | Temperaturfühler RD 6,0 10kOhm 3000mm     | Temperature sensor RD 6,0 10kOhm 3000mm | Capteur de température RD 6,0 10kOhm 300 | Sonda di temperatua RD 6,0 10kOhm 3000mm  | Sensor temperatura RD 6,0 10kOhm 3000mm | Sensor d temperatura RD 6,0 10kOhm 3000m |

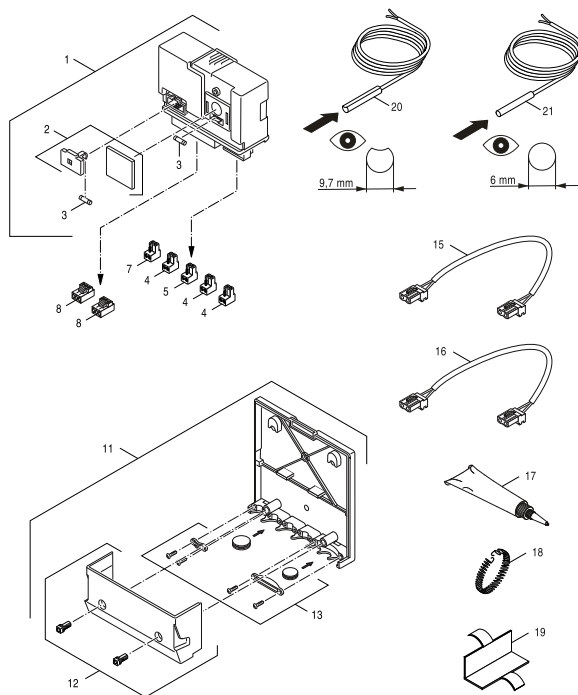
# Modul PM10 RO - 7736613597



6720906788\_ab,RO

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                               | Description                             | Dénomination                             | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 8 718 577 446 0 | Modul PM10 mod Pumpe EMS everp            | Module PM10 mod Pump EMS                | Modul PM10                               | Modulo PM10                               | Módulo PM10                             | PM10                                     |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                | Casing sall parts blue                  | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp   | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)          | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)        | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß               | Connector 2-pole white                  | Connecteur 2 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp    | Connector 2-polig WA maygreen           | Connecteur 2-polig WA maygreen           | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 7  | 8 718 577 443 0 | Anschlussklemme 2-pol purprot EMS eve     | Connetor 2-pole ModBus purple red       | Borne de connexion 2- pôles pourpre      | Morsetto di collegamento 2-bipolare rosso | Terminal 2- de x pinos vermelho-púrpura | Borne de conexión 2- polos púrpura       |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp     | Connector 3-pole white                  | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp           | Wall installation kit module blue       | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp  | Casing cover                            | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                     | Installation small parts Modul          | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700m | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp  | connecting lead 3x0,75 230V 300mm       | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                | Heat conducting paste 20 ML             | Pâte thermoconductrice 20ml              | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp         | Tensioning spring temperature sensor    | Ressort tension pr sonde de température  | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp         | Holding plate temperature sensor        | Sonde température pour plaque jonction   | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |
| 20 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever    | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM  | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 21 | 7 735 502 295   | Temperaturfühler RD 6,0 10kOhm 3000mm     | Temperature sensor RD 6,0 10kOhm 3000mm | Capteur de température RD 6,0 10kOhm 300 | Sonda di temperatua RD 6,0 10kOhm 3000mm  | Sensor temperatura RD 6,0 10kOhm 3000mm | Sensor d temperatura RD 6,0 10kOhm 3000m |

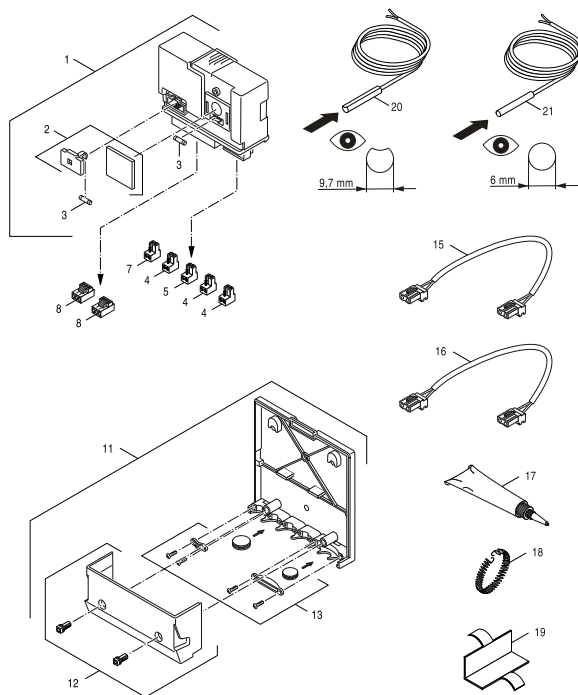
# Modul PM10 RS - 7736600645



6720906788\_ab\_RIO

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                               | Description                             | Dénomination                             | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 8 718 577 446 0 | Modul PM10 mod Pumpe EMS everp            | Module PM10 mod Pump EMS                | Modul PM10                               | Modulo PM10                               | Módulo PM10                             | PM10                                     |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                | Casing sall parts blue                  | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp   | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)          | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)        | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß               | Connector 2-pole white                  | Connecteur 2 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp    | Connector 2-polig WA maygreen           | Connecteur 2-polig WA maygreen           | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 7  | 8 718 577 443 0 | Anschlussklemme 2-pol purprot EMS eve     | Connetor 2-pole ModBus purple red       | Borne de connexion 2- pôles pourpre      | Morsetto di collegamento 2-bipolare rosso | Terminal 2- de x pinos vermelho-púrpura | Borne de conexión 2- polos púrpura       |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp     | Connector 3-pole white                  | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp           | Wall installation kit module blue       | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp  | Casing cover                            | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                     | Installation small parts Modul          | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700m | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp  | connecting lead 3x0,75 230V 300mm       | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                | Heat conducting paste 20 ML             | Pâte thermoconductrice 20ml              | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp         | Tensioning spring temperature sensor    | Ressort tension pr sonde de température  | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp         | Holding plate temperature sensor        | Sonde température pour plaque jonction   | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |
| 20 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever    | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM  | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 21 | 7 735 502 295   | Temperaturfühler RD 6,0 10kOhm 3000mm     | Temperature sensor RD 6,0 10kOhm 3000mm | Capteur de température RD 6,0 10kOhm 300 | Sonda di temperatua RD 6,0 10kOhm 3000mm  | Sensor temperatura RD 6,0 10kOhm 3000mm | Sensor d temperatura RD 6,0 10kOhm 3000m |

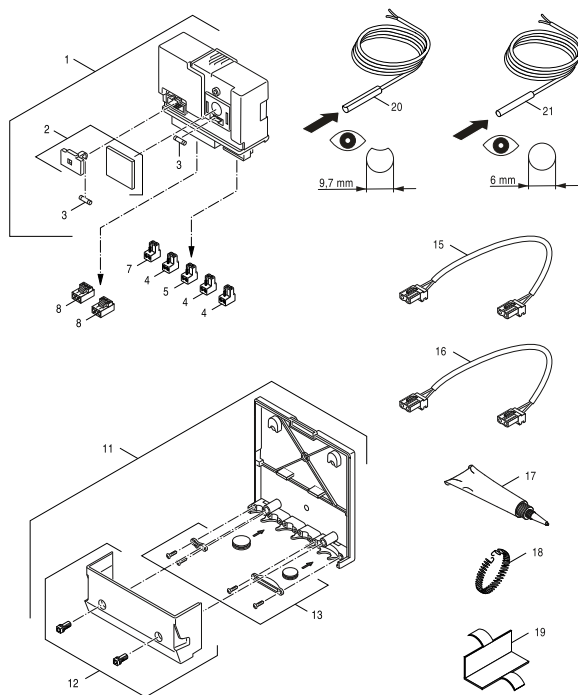
# Modul PM10 RU - 7736613595



6720906788\_ab\_RU0

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                               | Description                             | Dénomination                             | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 8 718 577 446 0 | Modul PM10 mod Pumpe EMS everp            | Module PM10 mod Pump EMS                | Modul PM10                               | Modulo PM10                               | Módulo PM10                             | PM10                                     |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                | Casing sall parts blue                  | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp   | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)          | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)        | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß               | Connector 2-pole white                  | Connecteur 2 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp    | Connector 2-polig WA maygreen           | Connecteur 2-polig WA maygreen           | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 7  | 8 718 577 443 0 | Anschlussklemme 2-pol purprot EMS eve     | Connector 2-pole ModBus purple red      | Borne de connexion 2- pôles pourpre      | Morsetto di collegamento 2-bipolare rosso | Terminal 2- de x pinos vermelho-púrpura | Borne de conexión 2- polos púrpura       |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp     | Connector 3-pole white                  | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp           | Wall installation kit module blue       | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp  | Casing cover                            | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                     | Installation small parts Modul          | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700m | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp  | connecting lead 3x0,75 230V 300mm       | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                | Heat conducting paste 20 ML             | Pâte thermoconductrice 20ml              | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp         | Tensioning spring temperature sensor    | Ressort tension pr sonde de température  | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp         | Holding plate temperature sensor        | Sonde température pour plaque jonction   | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |
| 20 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever    | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM  | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 21 | 7 735 502 295   | Temperaturfühler RD 6,0 10kOhm 3000mm     | Temperature sensor RD 6,0 10kOhm 3000mm | Capteur de température RD 6,0 10kOhm 300 | Sonda di temperatua RD 6,0 10kOhm 3000mm  | Sensor temperatura RD 6,0 10kOhm 3000mm | Sensor d temperatura RD 6,0 10kOhm 3000m |

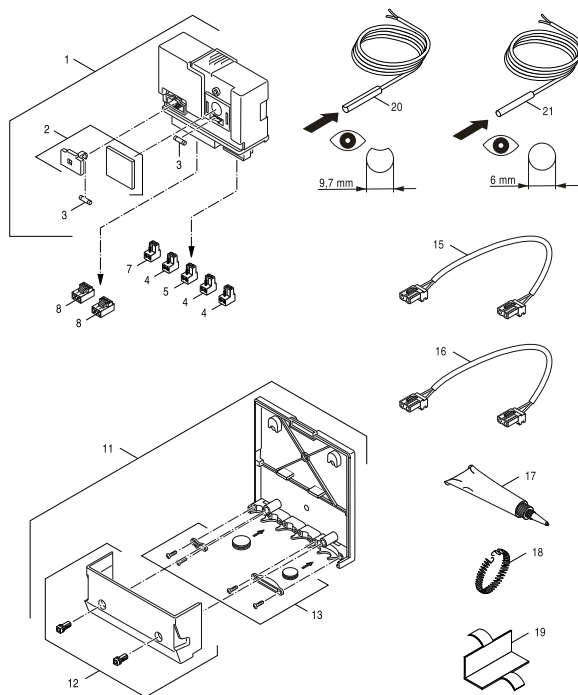
# Modul PM10 SK - 7736613602



6720906788\_ab\_RIO

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                               | Description                             | Dénomination                             | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 8 718 577 446 0 | Modul PM10 mod Pumpe EMS everp            | Module PM10 mod Pump EMS                | Modul PM10                               | Modulo PM10                               | Módulo PM10                             | PM10                                     |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                | Casing sall parts blue                  | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp   | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)          | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)        | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß               | Connector 2-pole white                  | Connecteur 2 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp    | Connector 2-polig WA maygreen           | Connecteur 2-polig WA maygreen           | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 7  | 8 718 577 443 0 | Anschlussklemme 2-pol purprot EMS eve     | Connetor 2-pole ModBus purple red       | Borne de connexion 2- pôles pourpre      | Morsetto di collegamento 2-bipolare rosso | Terminal 2- de x pinos vermelho-púrpura | Borne de conexión 2- polos púrpura       |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp     | Connector 3-pole white                  | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp           | Wall installation kit module blue       | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp  | Casing cover                            | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                     | Installation small parts Modul          | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700m | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp  | connecting lead 3x0,75 230V 300mm       | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                | Heat conducting paste 20 ML             | Pâte thermoconductrice 20ml              | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp         | Tensioning spring temperature sensor    | Ressort tension pr sonde de température  | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp         | Holding plate temperature sensor        | Sonde température pour plaque jonction   | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |
| 20 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever    | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM  | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 21 | 7 735 502 295   | Temperaturfühler RD 6,0 10kOhm 3000mm     | Temperature sensor RD 6,0 10kOhm 3000mm | Capteur de température RD 6,0 10kOhm 300 | Sonda di temperatua RD 6,0 10kOhm 3000mm  | Sensor temperatura RD 6,0 10kOhm 3000mm | Sensor d temperatura RD 6,0 10kOhm 3000m |

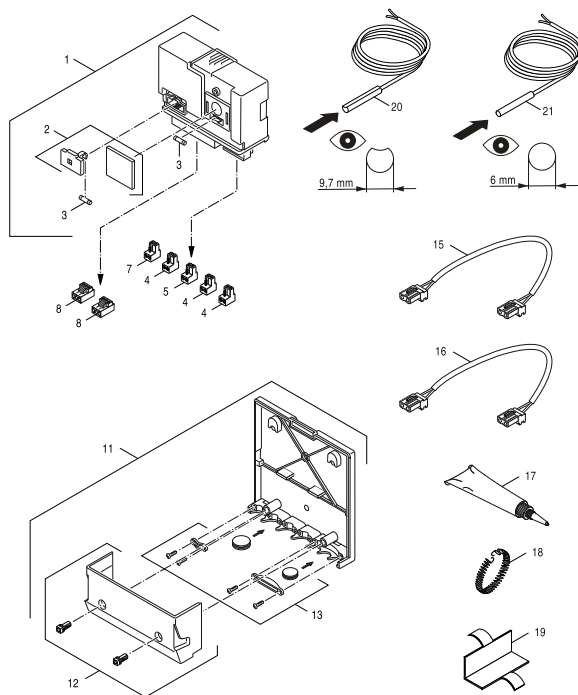
# Modul PM10 TR - 7736600647



6720906788\_ab\_RIO

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                               | Description                             | Dénomination                             | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 8 718 577 446 0 | Modul PM10 mod Pumpe EMS everp            | Module PM10 mod Pump EMS                | Modul PM10                               | Modulo PM10                               | Módulo PM10                             | PM10                                     |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                | Casing sall parts blue                  | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp   | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)          | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)        | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß               | Connector 2-pole white                  | Connecteur 2 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp    | Connector 2-polig WA maygreen           | Connecteur 2-polig WA maygreen           | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 7  | 8 718 577 443 0 | Anschlussklemme 2-pol purprot EMS eve     | Connetor 2-pole ModBus purple red       | Borne de connexion 2- pôles pourpre      | Morsetto di collegamento 2-bipolare rosso | Terminal 2- de x pinos vermelho-púrpura | Borne de conexión 2- polos púrpura       |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp     | Connector 3-pole white                  | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp           | Wall installation kit module blue       | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp  | Casing cover                            | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                     | Installation small parts Modul          | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700m | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp  | connecting lead 3x0,75 230V 300mm       | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                | Heat conducting paste 20 ML             | Pâte thermoconductrice 20ml              | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp         | Tensioning spring temperature sensor    | Ressort tension pr sonde de température  | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp         | Holding plate temperature sensor        | Sonde température pour plaque jonction   | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |
| 20 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever    | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM  | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 21 | 7 735 502 295   | Temperaturfühler RD 6,0 10kOhm 3000mm     | Temperature sensor RD 6,0 10kOhm 3000mm | Capteur de température RD 6,0 10kOhm 300 | Sonda di temperatua RD 6,0 10kOhm 3000mm  | Sensor temperatura RD 6,0 10kOhm 3000mm | Sensor d temperatura RD 6,0 10kOhm 3000m |

# Modul PM10 UA - 7736613596

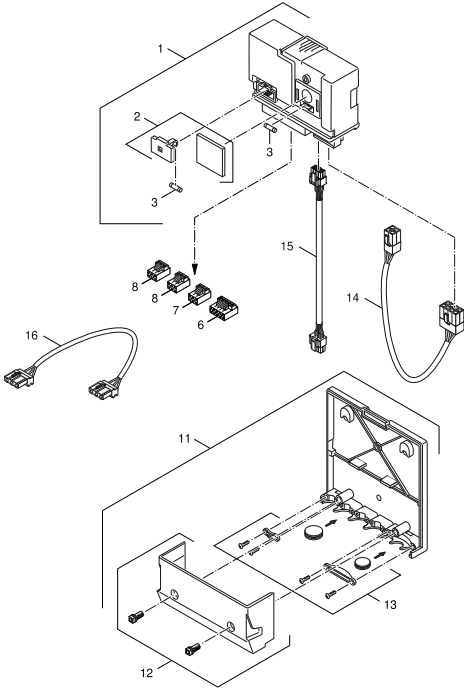


6720906788\_ab\_RIO

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                               | Description                             | Dénomination                             | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 8 718 577 446 0 | Modul PM10 mod Pumpe EMS everp            | Module PM10 mod Pump EMS                | Modul PM10                               | Modulo PM10                               | Módulo PM10                             | PM10                                     |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                | Casing sall parts blue                  | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp   | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)          | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)        | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß               | Connector 2-pole white                  | Connecteur 2 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp    | Connector 2-polig WA maygreen           | Connecteur 2-polig WA maygreen           | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 7  | 8 718 577 443 0 | Anschlussklemme 2-pol purprot EMS eve     | Connector 2-pole ModBus purple red      | Borne de connexion 2- pôles pourpre      | Morsetto di collegamento 2-bipolare rosso | Terminal 2- de x pinos vermelho-púrpura | Borne de conexión 2- polos púrpura       |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp     | Connector 3-pole white                  | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp           | Wall installation kit module blue       | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp  | Casing cover                            | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                     | Installation small parts Modul          | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700m | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp  | connecting lead 3x0,75 230V 300mm       | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                | Heat conducting paste 20 ML             | Pâte thermoconductrice 20ml              | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp         | Tensioning spring temperature sensor    | Ressort tension pr sonde de température  | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halblech für Anlegefühler everp           | Holding plate temperature sensor        | Sonde température pour plaque jonction   | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |
| 20 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever    | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM  | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 21 | 7 735 502 295   | Temperaturfühler RD 6,0 10kOhm 3000mm     | Temperature sensor RD 6,0 10kOhm 3000mm | Capteur de température RD 6,0 10kOhm 300 | Sonda di temperatua RD 6,0 10kOhm 3000mm  | Sensor temperatura RD 6,0 10kOhm 3000mm | Sensor d temperatura RD 6,0 10kOhm 3000m |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

Modul UM10 CZ - 7736600648

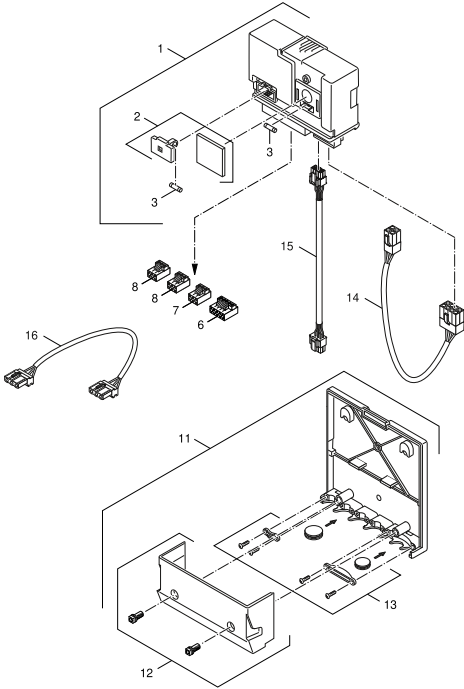


7747117035.ac.RS-Modul UM10 Abgas/Wärmeerz RC35

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                                | Description                              | Dénomination                             | Descrizioni                              | Designação                               | Descripción                              |
|----|---------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 7 747 000 483 | Modul UM10 S06 Abgas/Wärmeerz RC35 everp   | Module UM10 S06 exhaust/heat gener RC35  | Module UM10                              | Modulo UM10                              | Módulo UM10                              | Módulo UM10                              |
| 2  | 6 301 766 7   | Kleinteile Modul-EMS everp                 | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul                | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4   | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)    | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0 | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)            | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 6  | 6 303 637 0   | Anschlussklemme 5-pol. blau SG Abgassperrk | connecting terminal 5-pol. SG blue       | Borne de connexion 5-pol. SG bleu        | Morsetto di collegamento 5-pol. SG blu   | terminal 5-pol. SG azul                  | borne de conexión 5-pol. SG azul         |
| 7  | 6 303 500 5   | Anschlussklemme 3-pol 1B2 gelbgrün         | connecting terminal 3-pol 1B2yellowgreen | Borne de connexion 3-pol 1B2 jaunevert   | Morsetto di collegam.3-pol 1B2giallover. | terminal 3-pol 1B2 amareloverde          | borne de conexión 3-pol 1B2amarilloverde |
| 8  | 7 747 023 981 | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp      | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca            | Conector 3 polos blanco                  |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp            | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                  | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp   | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                     | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                      | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo              | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 6 303 603 3   | Datenleitung Regelgerät 8/4-pol. everp     | data cable control unit 8/4-pol.         | ligne de transmission des données8/4-pol | linea dati apparec. regolazione 8/4-pol. | cabo de dados aparelho regulação8/4-pol. | Línea de datos apar. regulación 8/4-pol. |
| 16 | 8 718 586 797 | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp   | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm        | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

Modul UM10 ES - 7736616380

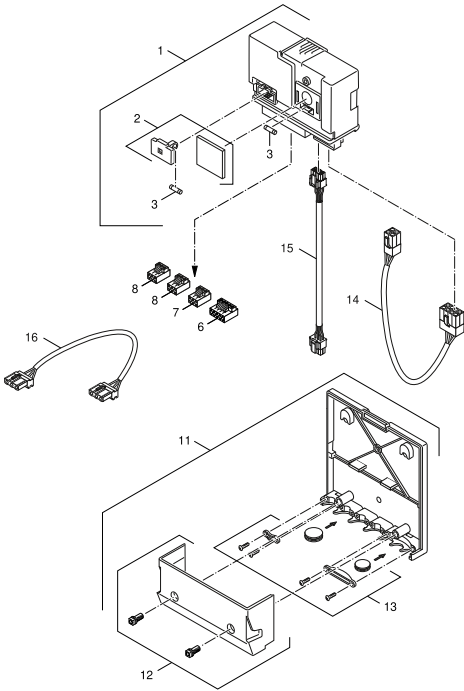


7747117035.ac.RS-Modul UM10 Abgas/Wärmeerz RC35

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                               | Description                              | Dénomination                             | Descrizioni                              | Designação                               | Descripción                              |
|----|---------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 7 747 000 483 | Modul UM10 S06 Abgas/ Wärmeerz RC35 everp | Module UM10 S06 exhaust/ heat gener RC35 | Module UM10                              | Modulo UM10                              | Módulo UM10                              | Módulo UM10                              |
| 2  | 6 301 766 7   | Kleinteile Modul-EMS everp                | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul                | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4   | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)   | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0 | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T5,0(10x)             | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 6  | 6 303 637 0   | Anschlussklemme 5-pol.blau SG Abgassperk  | connecting terminal 5-pol. SG blue       | Borne de connexion 5-pol. SG bleu        | Morsetto di collegamento 5-pol. SG blu   | terminal 5-pol. SG azul                  | borne de conexión 5-pol. SG azul         |
| 7  | 6 303 500 5   | Anschlussklemme 3-pol 1B2 gelbgrün        | connecting terminal 3-pol 1B2yellowgreen | Borne de connexion 3-pol 1B2 jaunevert   | Morsetto di collegam.3-pol 1B2giallover. | terminal 3-pol 1B2 amareloverde          | borne de conexión 3-pol 1B2amarilloverde |
| 8  | 7 747 023 981 | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp     | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca            | Conector 3 polos blanco                  |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp           | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                  | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp  | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                     | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                     | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo              | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 6 303 603 3   | Datenleitung Regelgerät 8/4-pol. everp    | data cable control unit 8/4-pol.         | ligne de transmission des données8/4-pol | linea dati apparec. regolazione 8/4-pol. | cabo de dados aparelho regulação8/4-pol. | Línea de datos apar. regulación 8/4-pol. |
| 16 | 8 718 586 797 | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp  | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm        | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |

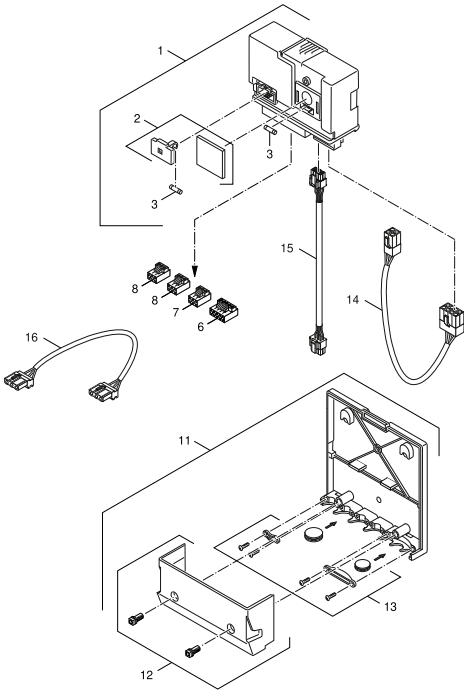
Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

Modul UM10 FR - 7736600651



7747117035.ac.RS-Modul UM10 Abgas/Wärmeerz RC35

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                               | Description                              | Dénomination                             | Descrizioni                              | Designação                               | Descripción                              |
|----|---------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 7 747 000 483 | Modul UM10 S06 Abgas/ Wärmeerz RC35 everp | Module UM10 S06 exhaust/ heat gener RC35 | Module UM10                              | Modulo UM10                              | Módulo UM10                              | Módulo UM10                              |
| 2  | 6 301 766 7   | Kleinteile Modul-EMS everp                | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul                | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4   | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)   | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0 | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T5,0(10x)             | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 6  | 6 303 637 0   | Anschlussklemme 5-pol.blau SG Abgassperk  | connecting terminal 5-pol. SG blue       | Borne de connexion 5-pol. SG bleu        | Morsetto di collegamento 5-pol. SG blu   | terminal 5-pol. SG azul                  | borne de conexión 5-pol. SG azul         |
| 7  | 6 303 500 5   | Anschlussklemme 3-pol 1B2 gelbgrün        | connecting terminal 3-pol 1B2yellowgreen | Borne de connexion 3-pol 1B2 jaunevert   | Morsetto di collegam.3-pol 1B2giallover. | terminal 3-pol 1B2 amareloverde          | borne de conexión 3-pol 1B2amarilloverde |
| 8  | 7 747 023 981 | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp     | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca            | Conector 3 polos blanco                  |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp           | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                  | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp  | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                     | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                     | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo              | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 6 303 603 3   | Datenleitung Regelgerät 8/4-pol. everp    | data cable control unit 8/4-pol.         | ligne de transmission des données8/4-pol | linea dati apparec. regolazione 8/4-pol. | cabo de dados aparelho regulação8/4-pol. | Línea de datos apar. regulación 8/4-pol. |
| 16 | 8 718 586 797 | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp  | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm        | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |

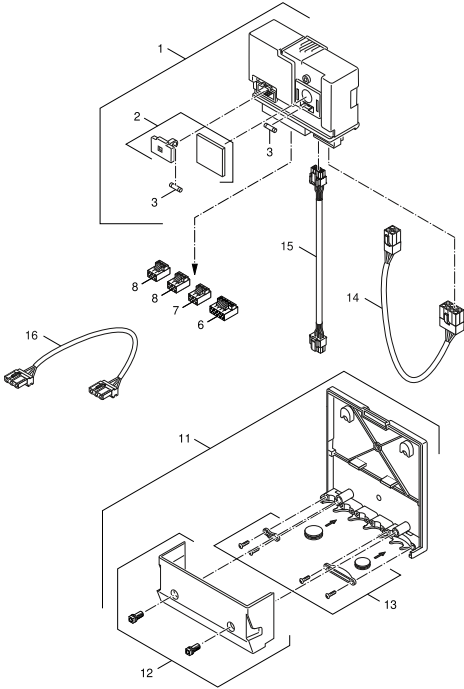


7747117035.ac.RS-Modul UM10 Abgas/Wärmeerz RC35

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                               | Description                              | Dénomination                             | Descrizioni                              | Designação                               | Descripción                              |
|----|---------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 7 747 000 483 | Modul UM10 S06 Abgas/Wärmeerz RC35 everp  | Module UM10 S06 exhaust/heat gener RC35  | Module UM10                              | Modulo UM10                              | Módulo UM10                              | Módulo UM10                              |
| 2  | 6 301 766 7   | Kleinteile Modul-EMS everp                | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul                | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4   | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)   | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0 | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T5,0(10x)             | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 6  | 6 303 637 0   | Anschlussklemme 5-pol.blau SG Abgassperrk | connecting terminal 5-pol. SG blue       | Borne de connexion 5-pol. SG bleu        | Morsetto di collegamento 5-pol. SG blu   | terminal 5-pol. SG azul                  | borne de conexión 5-pol. SG azul         |
| 7  | 6 303 500 5   | Anschlussklemme 3-pol 1B2 gelbgrün        | connecting terminal 3-pol 1B2yellowgreen | Borne de connexion 3-pol 1B2 jaunevert   | Morsetto di collegam.3-pol 1B2giallover. | terminal 3-pol 1B2 amareloverde          | borne de conexión 3-pol 1B2amarilloverde |
| 8  | 7 747 023 981 | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp     | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca            | Conector 3 polos blanco                  |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp           | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                  | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp  | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                     | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                     | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo              | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 6 303 603 3   | Datenleitung Regelgerät 8/4-pol. everp    | data cable control unit 8/4-pol.         | ligne de transmission des données8/4-pol | linea dati apparec. regolazione 8/4-pol. | cabo de dados aparelho regulação8/4-pol. | Línea de datos apar. regulación 8/4-pol. |
| 16 | 8 718 586 797 | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp  | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm        | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

Modul UM10 RS - 7736600650

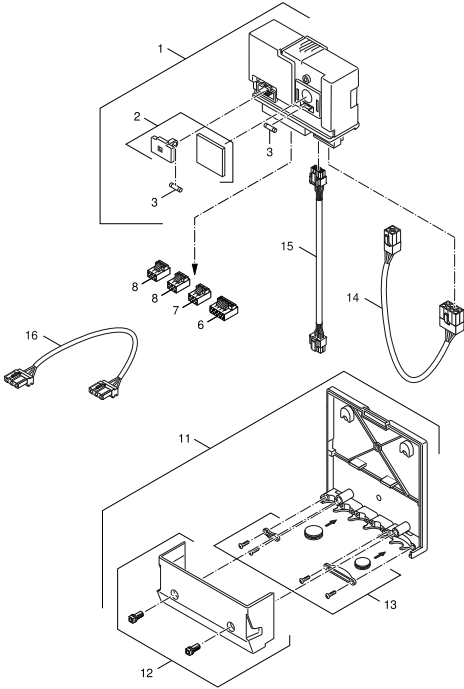


7747117035.ac.RS-Modul UM10 Abgas/Wärmeerz RC35

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                               | Description                              | Dénomination                             | Descrizioni                              | Designação                               | Descripción                              |
|----|---------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 7 747 000 483 | Modul UM10 S06 Abgas/ Wärmeerz RC35 everp | Module UM10 S06 exhaust/ heat gener RC35 | Module UM10                              | Modulo UM10                              | Módulo UM10                              | Módulo UM10                              |
| 2  | 6 301 766 7   | Kleinteile Modul-EMS everp                | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul                | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4   | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)   | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0 | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T5,0(10x)             | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 6  | 6 303 637 0   | Anschlussklemme 5-pol.blau SG Abgassperrk | connecting terminal 5-pol. SG blue       | Borne de connexion 5-pol. SG bleu        | Morsetto di collegamento 5-pol. SG blu   | terminal 5-pol. SG azul                  | borne de conexión 5-pol. SG azul         |
| 7  | 6 303 500 5   | Anschlussklemme 3-pol 1B2 gelbgrün        | connecting terminal 3-pol 1B2yellowgreen | Borne de connexion 3-pol 1B2 jaunevert   | Morsetto di collegam.3-pol 1B2giallover. | terminal 3-pol 1B2 amareloverde          | borne de conexión 3-pol 1B2amarilloverde |
| 8  | 7 747 023 981 | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp     | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca            | Conector 3 polos blanco                  |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp           | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                  | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp  | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                     | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                     | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo              | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 6 303 603 3   | Datenleitung Regelgerät 8/4-pol. everp    | data cable control unit 8/4-pol.         | ligne de transmission des données8/4-pol | linea dati apparec. regolazione 8/4-pol. | cabo de dados aparelho regulação8/4-pol. | Línea de datos apar. regulación 8/4-pol. |
| 16 | 8 718 586 797 | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp  | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm        | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |

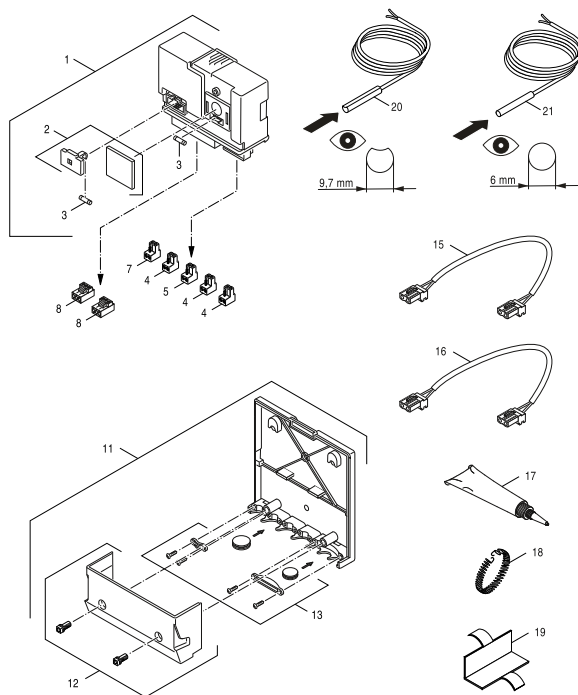
Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

Modul UM10 TR - 7736600652



7747117035.ac.RS-Modul UM10 Abgas/Wärmeerz RC35

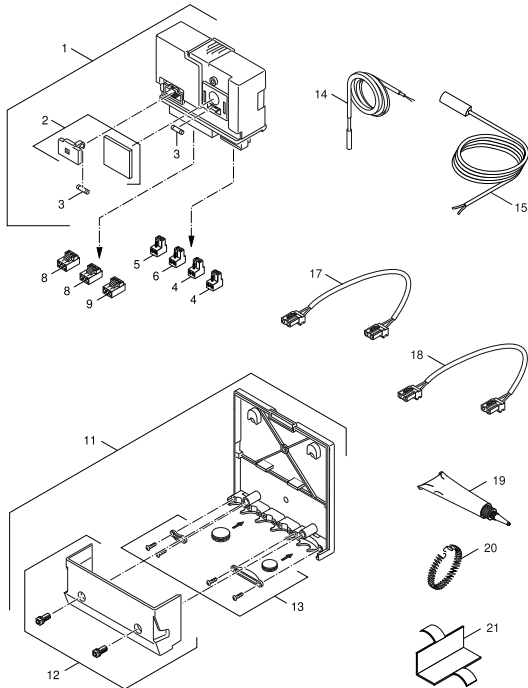
|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                               | Description                              | Dénomination                             | Descrizioni                              | Designação                               | Descripción                              |
|----|---------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 7 747 000 483 | Modul UM10 S06 Abgas/ Wärmeerz RC35 everp | Module UM10 S06 exhaust/ heat gener RC35 | Module UM10                              | Modulo UM10                              | Módulo UM10                              | Módulo UM10                              |
| 2  | 6 301 766 7   | Kleinteile Modul-EMS everp                | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul                | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4   | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)   | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0 | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T5,0(10x)             | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 6  | 6 303 637 0   | Anschlussklemme 5-pol.blau SG Abgassperrk | connecting terminal 5-pol. SG blue       | Borne de connexion 5-pol. SG bleu        | Morsetto di collegamento 5-pol. SG blu   | terminal 5-pol. SG azul                  | borne de conexión 5-pol. SG azul         |
| 7  | 6 303 500 5   | Anschlussklemme 3-pol 1B2 gelbgrün        | connecting terminal 3-pol 1B2yellowgreen | Borne de connexion 3-pol 1B2 jaunevert   | Morsetto di collegam.3-pol 1B2giallover. | terminal 3-pol 1B2 amareloverde          | borne de conexión 3-pol 1B2amarilloverde |
| 8  | 7 747 023 981 | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp     | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca            | Conector 3 polos blanco                  |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp           | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                  | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp  | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                     | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                     | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo              | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 6 303 603 3   | Datenleitung Regelgerät 8/4-pol. everp    | data cable control unit 8/4-pol.         | ligne de transmission des données8/4-pol | linea dati apparec. regolazione 8/4-pol. | cabo de dados aparelho regulação8/4-pol. | Línea de datos apar. regulación 8/4-pol. |
| 16 | 8 718 586 797 | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp  | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm        | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |



6720906788\_ab\_R10

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                               | Description                             | Dénomination                             | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 8 718 577 446 0 | Modul PM10 mod Pumpe EMS everp            | Module PM10 mod Pump EMS                | Modul PM10                               | Modulo PM10                               | Módulo PM10                             | PM10                                     |
| 2  | 6 301 766 7     | Kleinteile Modul-EMS everp                | Casing sall parts blue                  | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                   | Caixa peças pequenas azul               | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp   | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)          | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)        | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)    |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß               | Connector 2-pole white                  | Connecteur 2 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp    | Connector 2-polig WA maygreen           | Connecteur 2-polig WA maygreen           | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 7  | 8 718 577 443 0 | Anschlussklemme 2-pol purprot EMS eve     | Connetor 2-pole ModBus purple red       | Borne de connexion 2- pôles pourpre      | Morsetto di collegamento 2-bipolare rosso | Terminal 2- de x pinos vermelho-púrpura | Borne de conexión 2- polos púrpura       |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp     | Connector 3-pole white                  | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 11 | 6 301 699 4     | Wandmontageset Modul blau everp           | Wall installation kit module blue       | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                                | suporte de fixação azul                 | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1     | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp  | Casing cover                            | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                       | caixa tampa de fecho                    | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                     | Installation small parts Modul          | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm    | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700m | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp  | connecting lead 3x0,75 230V 300mm       | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                | Heat conducting paste 20 ML             | Pâte thermoconductrice 20ml              | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp         | Tensioning spring temperature sensor    | Ressort tension pr sonde de température  | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp         | Holding plate temperature sensor        | Sonde température pour plaque jonction   | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |
| 20 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever    | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ     | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM  | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k       | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 21 | 7 735 502 295   | Temperaturfühler RD 6,0 10kOhm 3000mm     | Temperature sensor RD 6,0 10kOhm 3000mm | Capteur de température RD 6,0 10kOhm 300 | Sonda di temperatua RD 6,0 10kOhm 3000mm  | Sensor temperatura RD 6,0 10kOhm 3000mm | Sensor d temperatura RD 6,0 10kOhm 3000m |

|                                                                                                                                                                                                     |                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>Ersatzteilliste</b><br><b>Spare parts list</b><br><b>Liste des pièces de rechange</b><br><b>Lista parti di ricambio</b><br><b>Catálogo de peças de substituição</b><br><b>Lista de repuestos</b> | <b>SM10 - 8718585614</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|

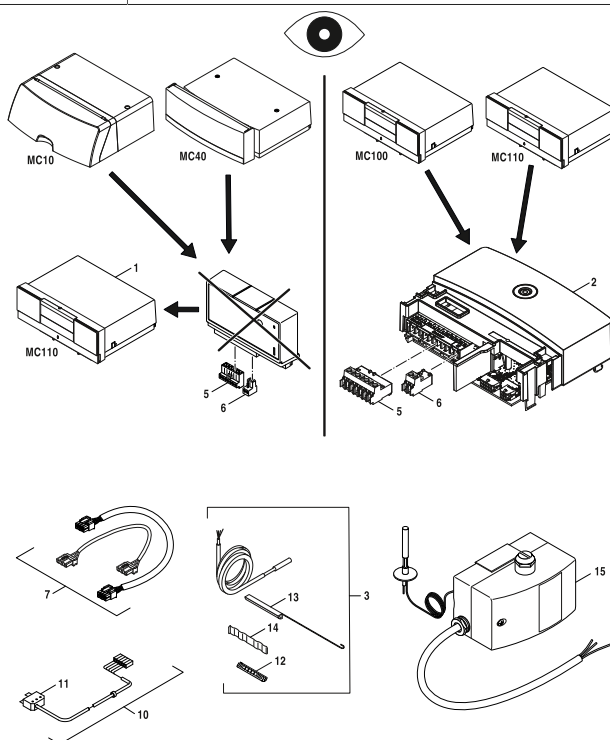


7747117031-aa.RS-Modul SM10 Solar

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                              | Description                              | Dénomination                             | Descrizioni                              | Designação                              | Descripción                             |
|----|-----------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1  | 8 718 585 782   | Modul SM10 ws Solar V1 everp             | Module SM10 white solar                  | Module SM10 solaire blanc                | Modulo SM10 solare bianco                | Módulo SM10 solar branca                | Módulo SM10 solar blanc                 |
| 2  | 6 302 602 4     | Kleinteile Modul everp                   | Small part module                        | Pièces diverses Module                   | Minuteria Modulo                         | peças pequenas Módulo                   | piezas pequeñas Módulo                  |
| 3  | 6 301 767 3     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T2,5 everp  | Fuse IEC127-2/3 T2,5 kit (10x)           | Kit fusible IEC127-2/3 T2,5 (10x)        | Fusibile IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T2,5 (10x)           | Kit de fusibles IEC127-2/3 T2,5 (10x)   |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß              | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 2-pol bianco    | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco              |
| 5  | 8 718 224 907 0 | Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp      | Connecting terminal 2-pol grey           | BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS          | Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio | Terminal 2- de x pinos cinzenta         | Connecting terminal 2-pol grey          |
| 6  | 8 718 586 794   | Anschlussklemme 2-polig EMS gelb         | Connector 2-pol EMS yellow               | Connecteur 2-pôles EMS jaune             | Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo | Conector 2-pinos EMS amarelo            | Conector 2-polos EMS amarillo           |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp    | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                 |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun      | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron          | Morsetto di collegamento 3-pol marron    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón        |
| 11 | 6 302 602 9     | Wandmontageset Modul verkehrsweiß everp  | Wallinstallation kit module trafficwhite | BARRE D ACCROCHAGE BLANCHE Modul 73874   | Staffa bianco                            | suporte de fixação branco               | soporte a la pared blanco               |
| 12 | 6 302 603 4     | Gehäuse Klemmenabdeck Modul weiß everp   | cover connecting terminal                | Couvercle Borne de connexion             | Copertura tetto Morsetto di collegamento | cobertura terminal                      | recubrimiento borne de conexión         |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                    | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul    |
| 14 | 8 747 208 172 0 | Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k          | Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k   | Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k    | Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k  | Sonda de temperatura                    | Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k    |
| 15 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever   | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM  | Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k      | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  |
| 17 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm |
| 18 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700m | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm   |
| 18 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm   |
| 19 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp               | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml              | Pasta termoconduttrice 20 ML             | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML             |
| 20 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp        | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température  | Molla di tensione Sensore sicurezza tem. | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura     |
| 21 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp        | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction   | Lamierino Sensore sicurezza di temperat. | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura        |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

## Service-Notfall-Set BRM10 - 7739604338

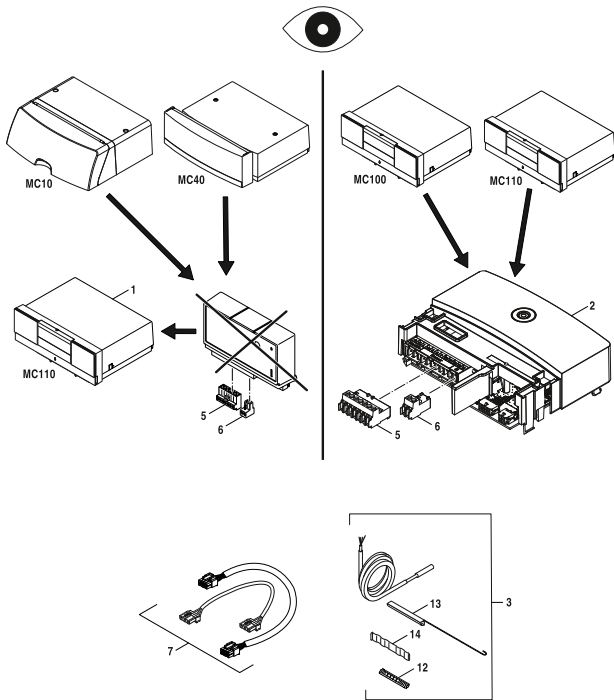


6721905920\_ab\_R0

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                             | Description                              | Dénomination                            | Descrizioni                              | Designação                               | Descripción                             |
|----|-----------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1  | 7 736 601 580   | Regelgerät MC110 RC310 BRM100 Set V12   | Control Unit MC110 RC310 BRM100 blue V12 | Regelgerät MC110 RC310 BRM100 Set V12   | Regolazione MC110 RC310 BRM100 blu V12   |                                          |                                         |
| 2  | 7 724 001 505   | Modul BRM100 Fremdbrenner verp          | Module BRM100 exhaust/ heat gener        | BRM100 EMS+ brûleur externe 7 pôles     | Modulo BRM100 bruciatore di terze parti  |                                          |                                         |
| 3  | 7 747 005 695   | Fühler Temp RD 6,0 10k BRM10 FK verp    | temperature sensor RD6,0 10k BRM10 FK    | Sonde de température RD6,0 10k BRM10 FK | Sensore sicurezza di temperatura RD6,0 1 | sensor da temperatura RD6,0 10k BRM10 FK | Sonda de temperatura RD6,0 10k BRM10 FK |
| 5  | 7 747 023 989   | Anschlussklemme 7-polig BR I grün everp | Connector 7-pole BR I green              | Connecteur 7 pôles BR I vert            | Morsetto collegamento bruciatore 7-poli  | Terminal 7- de x inos BR I verde         | Conector 7 polos BR I verde             |
| 6  | 8 718 224 908 0 | Anschlussklemme 2-pol schwarz R5 everp  | Connecting terminal 2-pol black          | Borne de connexion 2- pôles noir        | Morsetto di collegamento 2-bipolare nero | Conector 2-pinos preto                   | Conector 2-polos R5 negro               |
| 7  | 7 747 005 693   | Leitungssatz BRM10 everp                | set of cables BRM10                      | Jeu de câbles BRM10                     | Set di cavi BRM10                        | Conjunto de cabos BRM10                  | Kit calbe BRM10 everp                   |
| 10 | 6 790 096 5     | Anschlussleitung Brenner 500 everp      | Burner cable                             | Cable du brûleur 500                    | Cavo bruciatore 500                      |                                          |                                         |
| 11 | 6 790 316 4     | Steckerteil ST18/7 versilbert everp     | Connector part ST18/7 silver-plated      | Pièce de connecteur ST18/7 argentée     | Conneessione a spina ST18/7 argentata    | Ficha ST18/7 prateada                    | Conector parte ST18/7 plateado          |
| 12 | 8 718 583 491   | Fühleraufnahmeblech 1/4 Kreis everp     | Adaptor 1/4 circuit                      | Adaptateur 1/4 circuit                  | Adattore 1/4                             | Adaptador 1/4 circuito                   | Adaptador 1/4 circuito                  |
| 13 | 8 718 585 547   | Blindstück 1/4-kreis (1x) everp         | Spacer for 1/4-circle sensor (1x)        | Sonde fictive 1/4 (1x)                  | Sonda orba 1/4 (1x)                      | Elemento cega 1/4 (1x)                   | Retenedor para sondas 1/4 (1x)          |
| 14 | 8 718 585 143   | Ausgleichfeder (5x) everp               | Spring compensating (5x) packed          | Ressort de compensation (5x)            | Compensatore (5x)                        | Peça de compensação (5x)                 | Chapa para sonda (5x)                   |
| 15 | 7 747 010 684   | STB Gehäuse /U/TK, 116, 1000/6mm verp   | STB Housing /U/ TK,116,1000/6mm          | STB /U/TK,116,1000/6mm                  | STB /U/TK,116,1000/6mm                   | STB /U/TK,116,1000/6mm                   | STB /U/TK,116,1000/6mm                  |

Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

Service-Notfall-Set BRM10 - 7747303794

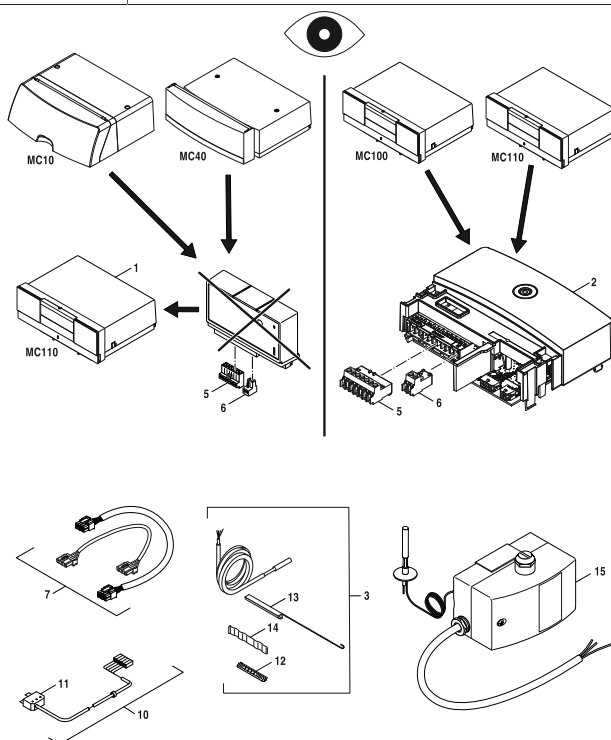


8738893805\_en\_R0

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                             | Description                              | Dénomination                            | Descrizioni                              | Designação                               | Descripción                             |
|----|-----------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1  | 7 736 601 580   | Regelgerät MC110 RC310 BRM100 Set V12   | Control Unit MC110 RC310 BRM100 blue V12 | Regelgerät MC110 RC310 BRM100 Set V12   | Regolazione MC110 RC310 BRM100 blu V12   |                                          |                                         |
| 2  | 7 724 001 505   | Modul BRM100 Fremdbrenner verp          | Module BRM100 exhaust/ heat gener        | BRM100 EMS+ brûleur externe 7 pôles     | Modulo BRM100 bruciatore di terze parti  |                                          |                                         |
| 3  | 7 747 005 695   | Fühler Temp RD 6,0 10k BRM10 FK verp    | temperature sensor RD6,0 10k BRM10 FK    | Sonde de température RD6,0 10k BRM10 FK | Sensore sicurezza di temperatura RD6,0 1 | sensor da temperatura RD6,0 10k BRM10 FK | Sonda de temperatura RD6,0 10k BRM10 FK |
| 5  | 7 747 023 989   | Anschlussklemme 7-polig BR I grün everp | Connector 7-pole BR I green              | Connecteur 7 pôles BR I vert            | Morsetto collegamento bruciatore 7-poli  | Terminal 7- de x inos BR I verde         | Conector 7 polos BR I verde             |
| 6  | 8 718 224 908 0 | Anschlussklemme 2-pol schwarz R5 everp  | Connecting terminal 2-pol black          | Borne de connexion 2- pôles noir        | Morsetto di collegamento 2-bipolare nero | Conector 2-pinos preto                   | Conector 2-polos R5 negro               |
| 7  | 7 747 005 693   | Leitungssatz BRM10 everp                | set of cables BRM10                      | Jeu de câbles BRM10                     | Set di cavi BRM10                        | Conjunto de cabos BRM10                  | Kit calbe BRM10 everp                   |
| 12 | 8 718 583 491   | Fühleraufnahmeblech 1/4 Kreis everp     | Adaptor 1/4 circuit                      | Adaptateur 1/4 circuit                  | Adattore 1/4                             | Adaptador 1/4 circuito                   | Adaptador 1/4 circuito                  |
| 13 | 8 718 585 547   | Blindstück 1/4-kreis (1x) everp         | Spacer for 1/4-circle sensor (1x)        | Sonde fictive 1/4 (1x)                  | Sonda orba 1/4 (1x)                      | Elemento cega 1/4 (1x)                   | Retenedor para sondas 1/4 (1x)          |
| 14 | 8 718 585 143   | Ausgleichfeder (5x) everp               | Spring compensating (5x) packed          | Ressort de compensation (5x)            | Compensatore (5x)                        | Peça de compensação (5x)                 | Chapa para sonda (5x)                   |
|    | 6 790 096 5     | Anschlussleitung Brenner 500 everp      | Burner cable                             | Cable du brûleur 500                    | Cavo bruciatore 500                      |                                          |                                         |

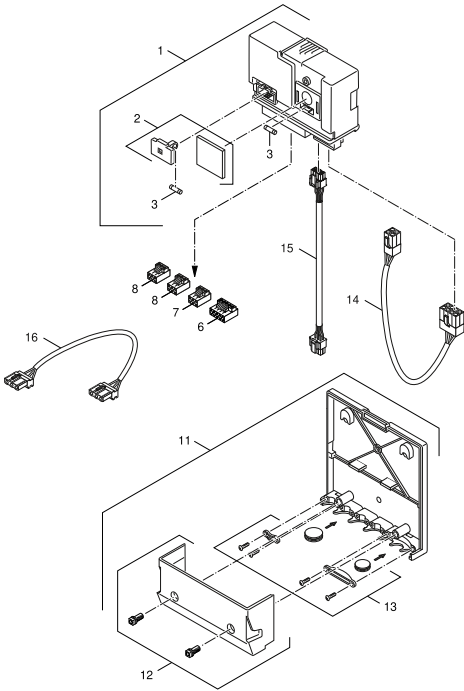
Ersatzteilliste  
Spare parts list  
Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio  
Catálogo de peças de substituição  
Lista de repuestos

## Service-Notfall-Set BRM10 - 7747303822



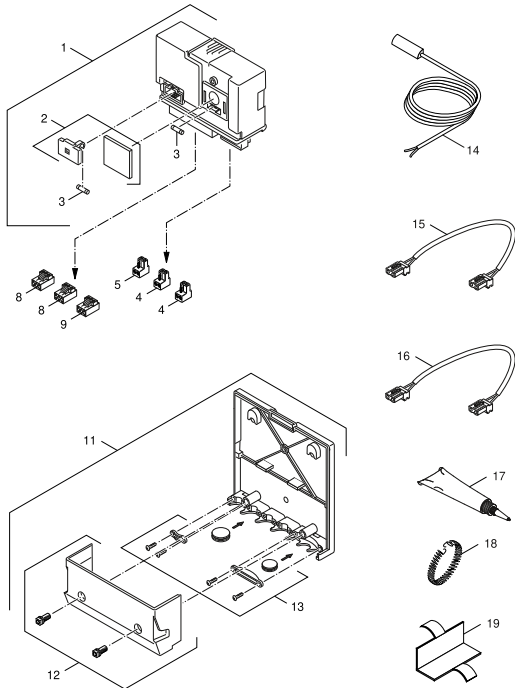
6721905920\_ab\_R0

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                             | Description                              | Dénomination                            | Descrizioni                              | Designação                               | Descripción                             |
|----|-----------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1  | 7 736 601 580   | Regelgerät MC110 RC310 BRM100 Set V12   | Control Unit MC110 RC310 BRM100 blue V12 | Regelgerät MC110 RC310 BRM100 Set V12   | Regolazione MC110 RC310 BRM100 blu V12   |                                          |                                         |
| 2  | 7 724 001 505   | Modul BRM100 Fremdbrenner verp          | Module BRM100 exhaust/ heat gener        | BRM100 EMS+ brûleur externe 7 pôles     | Modulo BRM100 bruciatore di terze parti  |                                          |                                         |
| 3  | 7 747 005 695   | Fühler Temp RD 6,0 10k BRM10 FK verp    | temperature sensor RD6,0 10k BRM10 FK    | Sonde de température RD6,0 10k BRM10 FK | Sensore sicurezza di temperatura RD6,0 1 | sensor da temperatura RD6,0 10k BRM10 FK | Sonda de temperatura RD6,0 10k BRM10 FK |
| 5  | 7 747 023 989   | Anschlussklemme 7-polig BR I grün everp | Connector 7-pole BR I green              | Connecteur 7 pôles BR I vert            | Morsetto collegamento bruciatore 7-poli  | Terminal 7- de x inos BR I verde         | Conector 7 polos BR I verde             |
| 6  | 8 718 224 908 0 | Anschlussklemme 2-pol schwarz R5 everp  | Connecting terminal 2-pol black          | Borne de connexion 2- pôles noir        | Morsetto di collegamento 2-bipolare nero | Conector 2-pinos preto                   | Conector 2-polos R5 negro               |
| 7  | 7 747 005 693   | Leitungssatz BRM10 everp                | set of cables BRM10                      | Jeu de câbles BRM10                     | Set di cavi BRM10                        | Conjunto de cabos BRM10                  | Kit calbe BRM10 everp                   |
| 10 | 6 790 096 5     | Anschlussleitung Brenner 500 everp      | Burner cable                             | Cable du brûleur 500                    | Cavo bruciatore 500                      |                                          |                                         |
| 11 | 6 790 316 4     | Steckerteil ST18/7 versilbert everp     | Connector part ST18/7 silver-plated      | Pièce de connecteur ST18/7 argentée     | Conneessione a spina ST18/7 argentata    | Ficha ST18/7 prateada                    | Conector parte ST18/7 plateado          |
| 12 | 8 718 583 491   | Fühleraufnahmeblech 1/4 Kreis everp     | Adaptor 1/4 circuit                      | Adaptateur 1/4 circuit                  | Adattore 1/4                             | Adaptador 1/4 circuito                   | Adaptador 1/4 circuito                  |
| 13 | 8 718 585 547   | Blindstück 1/4-kreis (1x) everp         | Spacer for 1/4-circle sensor (1x)        | Sonde fictive 1/4 (1x)                  | Sonda orba 1/4 (1x)                      | Elemento cega 1/4 (1x)                   | Retenedor para sondas 1/4 (1x)          |
| 14 | 8 718 585 143   | Ausgleichfeder (5x) everp               | Spring compensating (5x) packed          | Ressort de compensation (5x)            | Compensatore (5x)                        | Peça de compensação (5x)                 | Chapa para sonda (5x)                   |
| 15 | 7 747 010 684   | STB Gehäuse /U/TK, 116, 1000/6mm verp   | STB Housing /U/ TK,116,1000/6mm          | STB /U/TK,116,1000/6mm                  | STB /U/TK,116,1000/6mm                   | STB /U/TK,116,1000/6mm                   | STB /U/TK,116,1000/6mm                  |



7747117035.ac.RS-Modul UM10 Abgas/Wärmeerz RC35

|    | Bestell-Nr.   | Bezeichnung                               | Description                              | Dénomination                             | Descrizioni                              | Designação                               | Descripción                              |
|----|---------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 7 747 000 483 | Modul UM10 S06 Abgas/ Wärmeerz RC35 everp | Module UM10 S06 exhaust/ heat gener RC35 | Module UM10                              | Modulo UM10                              | Módulo UM10                              | Módulo UM10                              |
| 2  | 6 301 766 7   | Kleinteile Modul-EMS everp                | Casing sall parts blue                   | Boîtier des pièces bleu                  | Involucro Minuteria blu                  | Caixa peças pequenas azul                | Revestimiento de las piezas de sall azul |
| 3  | 6 301 767 4   | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)   | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0 | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | fusível IEC127-2/3 T5,0(10x)             | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 6  | 6 303 637 0   | Anschlussklemme 5-pol.blau SG Abgassperk  | connecting terminal 5-pol. SG blue       | Borne de connexion 5-pol. SG bleu        | Morsetto di collegamento 5-pol. SG blu   | terminal 5-pol. SG azul                  | borne de conexión 5-pol. SG azul         |
| 7  | 6 303 500 5   | Anschlussklemme 3-pol 1B2 gelbgrün        | connecting terminal 3-pol 1B2yellowgreen | Borne de connexion 3-pol 1B2 jaunevert   | Morsetto di collegam.3-pol 1B2giallover. | terminal 3-pol 1B2 amareloverde          | borne de conexión 3-pol 1B2amarilloverde |
| 8  | 7 747 023 981 | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp     | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco | Terminal 3- de x pinos branca            | Conector 3 polos blanco                  |
| 11 | 6 301 699 4   | Wandmontageset Modul blau everp           | Wall installation kit module blue        | Kit d'installation murale module bleu    | Staffa blu                               | suporte de fixação azul                  | Módulo d kit d instalación d pared azul  |
| 12 | 6 301 767 1   | Gehäuse Klemmenabdeckung Modul-EMS everp  | Casing cover                             | Couvercle de boîtier                     | Involucro Coperchio                      | caixa tampa de fecho                     | Cubierta                                 |
| 13 | 6 301 767 2   | Mont-Mat Module everp                     | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo        | Material de montagem Módulo              | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 6 303 603 3   | Datenleitung Regelgerät 8/4-pol. everp    | data cable control unit 8/4-pol.         | ligne de transmission des données8/4-pol | linea dati apparec. regolazione 8/4-pol. | cabo de dados aparelho regulação8/4-pol. | Línea de datos apar. regulación 8/4-pol. |
| 16 | 8 718 586 797 | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp  | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm   | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm        | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |



7747117032-aa.RS-Modul WM10 Weiße

|    | Bestell-Nr.     | Bezeichnung                               | Description                              | Dénomination                             | Descrizioni                               | Designação                              | Descripción                              |
|----|-----------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | 8 718 585 780   | Modul WM10 weiß Weiße everp               | Module WM10 white switch                 | Module WM10 blanc                        | Modulo WM10 bianco                        | Módulo WM10 branco                      | Módulo WM10 blanco                       |
| 2  | 6 302 602 4     | Kleinteile Modul everp                    | Small part module                        | Pièces diverses Module                   | Minuteria Modulo                          | peças pequenas Módulo                   | piezas pequeñas Módulo                   |
| 3  | 6 301 767 4     | Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)   | Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x) | Kit d'éléments de fusion IEC127-2/3 T5,0 | Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)            | fusível IEC127-2/3 T5,0 (10x)           | Conjunto d elementos d fusión IEC127-2/3 |
| 4  | 7 747 023 129   | Anschlussklemme 2-pol. weiß               | Connector 2-pole white                   | Connecteur 2 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 2-pol bianco     | Conector 2-pinos branco                 | Conector de 2 polos blanco               |
| 5  | 7 747 023 154   | Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp    | Connector 2-polig WA maygreen            | Connecteur 2-polig WA maygreen           | Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde | Terminal 2-de x pinos WA verde          | Conector 2-polig WA maygreen             |
| 8  | 7 747 023 981   | Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp     | Connector 3-pole white                   | Connecteur 3 pôles blanc                 | Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco  | Terminal 3- de x pinos branca           | Conector 3 polos blanco                  |
| 9  | 7 747 023 984   | Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun       | Connector 3-pole pump brown              | Connecteur pompe 3 pôles marron          | Morsetto di collegamento 3-pol marronr    | Conector 3-pinos bomba castanho         | Conector bomba de 3 polos marrón         |
| 11 | 6 302 602 9     | Wandmontageset Modul verkehrsweiß everp   | Wallinstallation kit module trafficwhite | BARRE D ACCROCHAGE BLANCHE Modul 73874   | Staffa bianco                             | suporte de fixação branco               | soporte a la pared blanco                |
| 12 | 6 302 603 4     | Gehäuse Klemmenabdeck Modul weiß everp    | cover connecting terminal                | Couvercle Borne de connexion             | Copertura tetto Morsetto di collegamento  | cobertura terminal                      | recubrimiento borne de conexión          |
| 13 | 6 301 767 2     | Mont-Mat Module everp                     | Installation small parts Modul           | Installation des petites pièces Modul    | Materiale per il montaggio Modulo         | Material de montagem Módulo             | Instalación de piezas pequeñas Modul     |
| 14 | 8 738 803 453   | Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever    | Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ      | Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM  | Sonda di temperaturua RD9,7 310cm 10k     | Sensor da temperatura RD9,7 310cm 10kΩ  | Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ   |
| 15 | 8 718 571 289   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus700mm everp | Cable connecting 2x0,5 EMS Bus 700mm     | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus 700m | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 700mm  | Cabo de ligação EMS 2x0,5 EMS Bus 700mm | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 700mm    |
| 15 | 8 718 586 798   | Anschlussleitung 2x0,5 EMS Bus 300mm ever | connecting lead 2x0,5 EMS Bus 300mm      | Câble de raccordement 2x0,5 EMS Bus300mm | Cavo di collegamento 2x0,5 EMS Bus 300mm  | Cabo de ligação 2x0,5 EMS Bus 300mm     | Cable de conexión 2x0,5 EMS Bus 300mm    |
| 16 | 8 718 586 797   | Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp  | connecting lead 3x0,75 230V 300mm        | Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm  | Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm    | Cabo de ligação 3x0,75 230V 300mm       | Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm  |
| 17 | 8 719 918 658 0 | Wärmeleitpaste 20 ML everp                | Heat conducting paste 20 ML              | Pâte thermoconductrice 20ml              | Pasta termoconduttrice 20 ML              | Massa termocondutora 20 ML              | Pasta termoconductora 20 ML              |
| 18 | 8 718 570 710 0 | Spannfeder für Anlegefühler everp         | Tensioning spring temperature sensor     | Ressort tension pr sonde de température  | Molla di tensione Sensore sicurezza tem.  | Mola de aperto sensor da temperatura    | Muelle tensor sensor de temperatura      |
| 19 | 8 718 570 709 0 | Halteblech für Anlegefühler everp         | Holding plate temperature sensor         | Sonde température pour plaque jonction   | Lamierino Sensore sicurezza di temperat.  | Chapa de retenção sensor da temperatura | Placa de unión sonda temperatura         |

